大公報

Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong

督印：大公報（香港）有限公司
第三萬零九百八十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：五七五七一八一至七
圖文傳眞：八三四五一〇四
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
今日出紙大六張　零售貳元
香港有利印務有限公司承印

新華社香港分社新社長
周南昨天抵港表示 願爲香港繁榮努力
「冬去春來萬象更新」向港人拜年
鄭華喬宗淮余孟孝及歐威廉等迎接

新任新華社香港分社社長周南昨日抵港履新，旁為到機場接機的該社副社長鄭華（本報攝）

【本報訊】新任新華社香港分社社長周南偕同夫人黃過昨（五）日乘搭飛機來港履新。周南抵港時在機場向新聞界發表談話時形容現時是「冬去春來，萬象更新」，他並且向香港同胞拜年。周南強調，良好的中英關係，是保持香港穩定繁榮的重要保證，他相信香港的明天一定會更美好的。

新華社香港分社副社長鄭華、喬宗淮、余孟孝，外事部部長紀紹祥，中英聯合聯絡小組中方首席代表柯在鑠、中英土地委員會中方首席代表孫延珩，中國外交部駐港簽證辦事處主任朱實玉以及駐港主要中資機構負責人等，昨日前往機場接機。

港府政治顧問歐威廉昨日亦有到機場迎接。

周南是新華社香港分社第六任社長，他昨日與夫人黃過及秘書一行三人乘搭CA三一〇班機，於下午五時三十五分抵港。六十二歲的周南，昨日身穿一襲灰色西裝，內夾灰色毛背心，襯上啡色細方格、間以絨啡色斜紋圖案的領帶。他與接機者一行走出機場貴賓室出口，滿臉笑容地步向記者面前，向記者們問好。周南笑說：「非常高興，在這裏與很多老朋友重新相會，咱們也算是有點緣份吧！」

周南昨日一改他以往在中英會談時喜歡在講話中吟詩的習慣，在機場發表講話時並沒有吟詩。周南說，「昨天是立春，現在叫做『冬去春來，萬象更新』。剛才在飛機上有一位香港記者要我題幾個字，我就題了『春在枝頭』幾個大字。」他並向全體香港同胞、香港居民拜年，祝大家新春愉快，萬事如意。

周南並發表了一份書面談話，他在講話中談到：「香港堪稱為物華天寶，人傑地靈。我能有機會到香港來工作，感到十分高興。我願為香港的穩定繁榮、為內地與香港的相互合作、為香港的美好未來，貢獻自己微薄的力量。」

他強調：「良好的中英合作關係，是保持香港穩定繁榮的重要保證。我願為繼續發展中英之間的友好合作關係，貫徹執行中英聯合聲明，作出努力。

「香港各界人士和全體香港同胞的辛勤努力，是香港穩定繁榮的最堅實的基礎。我對香港的前景充滿信心，香港的明天一定會更美好。」最後，他熱誠希望得到大家的支持和幫助。

周南還笑說，知道記者們大概會提問他這次來港有何感想，有何願望的問題，他準備了書面發言，是省卻大家時間。他說，「過去我說常來常往，現在就叫長駐了。」最後，他以「來日方長，後會有期、多多關照」一連串說話拒絕回答記者們提出的問題。

在衆記者的團團包圍下，周南原想繞個彎避開記者，卻走錯了路，仍被記者簇重重包圍，可惜，記者們提出一連串的問題，例如「首先見什麼人，來港首要工作是什麼？……」等，周南都一律沒有回答，並隨即與夫人黃過、新華社香港分社副社長鄭華登上許家屯一貫乘坐的灰藍色座駕車直駛新華社香港分社。

周南來港後的首次公開活動，是於明（七）日傍晚出席新華社香港分社在香港會議展覽中心舉行的新春酒會，屆時由許家屯介紹周南與各界人士會面。

周南及其夫人黃過（右）乘車進入香港新華分社香港分社大廈（本報攝）

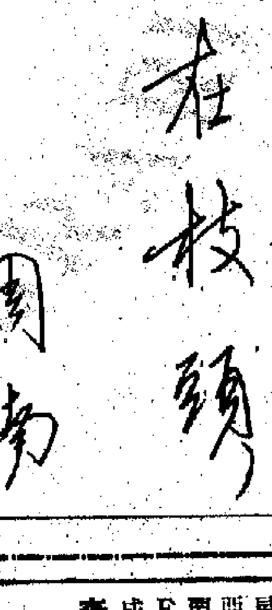
新聞簡報

●中國去年控制消費取得進展……二版
●戈爾巴喬夫建議蘇共放棄一黨專政……三版
●巴基斯坦萬人越克什米爾停火線……三版
●立法局首席議員李鵬飛今晨被斬……八版

周南題字「春在枝頭」
出自宋詩　意指美好事物就在眼前

【本報訊】新任新華社香港分社社長周南昨日抵港後，為本報題了四個字：「春在枝頭」。四字出自宋詩，原句云：「春在枝頭已十分」，意指美好事物就在眼前，視乎人們是否有眼光去發現它。

全詩照錄如下：「盡日尋春不見春，芒鞋踏破隴頭雲。歸來笑拈梅花嗅，春在枝頭已十分。」詩文原載於宋朝羅大經的筆記《鶴林玉露》，為一尼姑的悟道詩。



田紀雲主持　六十多人參加
特區工作會議開幕
深圳廈門汕頭特區負責人先作滙報

【本報深圳五日專電】令人關注的全國特區工作會議，今天上午九時在深圳市迎賓館開幕。國務院副總理田紀雲主持了會議並講了話。

深圳經濟特區、廈門經濟特區以及汕頭經濟特區負責人，先後匯報了各自經濟特區的情況、問題，今後的設想，以及有關進一步改革開放的建議。

晚上，全體代表到華僑城錦綉中華參觀。

出席今天會議的有國家計委、體改委、財政部、經貿部、物資部、公安部、外交部、國家外匯管理局、稅務部、法制局、工商管理局、中國人民銀行、中國銀行、海關總署、國務院外事辦、僑辦、對台辦、特區辦、辦公廳、發展研究中心等二十多個部門以及廣東省、福建省、海南省和深圳市、珠海市、汕頭市、廈門市的六十多名代表。

據悉，六日和七日，珠海經濟特區和廣東省、福建省、海南省政府以及國務院有關部門負責人，還將在會議上匯報或發言。大會最後由田紀雲副總理作總結。

行政立法兩局議員昨日在立法局大樓前廳舉行酒會，歡送許家屯離任。鄧蓮如並代表兩局議員致送紀念銀碟給許家屯社長。（兩局新聞組攝）

周南離開北京時
齊懷遠李後送行
英葡大使亦到機場送行

【本報北京五日專電】新任新華社香港分社社長周南今天下午偕夫人黃過和秘書乘中國民航班機赴香港履新。外交部副部長齊懷遠、國務院港澳辦副主任李後以及有關方面負責人郭豐民、陳滋英、容康等到機場送行。到機場送行的還有英國駐華大使唐納德夫婦及葡萄牙駐華大使博斯等。

衛星進入預定軌道 將定點在赤道上空
亞洲衛星公司代表已在西昌考察

【中新社北京五日電】據西安衛星測控中心計算判斷，中國昨晚發射的第五顆實用通信衛星已於昨晚北京時間二十點四十七分三十六秒按預定軌道正常入軌，運轉正常。

這顆昨晚二十點二十七分發射的實用通信衛星，起飛後掠過中國東南地區，飛進太平洋地區，歷時一千二百多秒，航程七千三百多公里，在太平洋所羅門羣島東北上空二百多公里處，準確進入預定軌道。

該中心的專家說，衛星上各種儀器工作正常，情況良好，目前中心根據數據將進一步計算衛星的姿態和軌道參數，以便利用地面的遙控對衛星進行控制，將分階段地對衛星進行發動機點火以及定點控制，將衛星定點在九十八度的赤道上空。

【香港中國通訊社北京五日電】一位中國政府高級官員稱，昨天成功發射的實用通訊衛星，標誌着中國通信衛星技術已經進入成熟階段，具備了進入國際航天發射服務市場的條件。航天專家透露，今年中國頻繁的航天活動的序幕已經揭開。

中國將在今年上半年首次為亞洲衛星公司發射「亞洲一號」衛星。據悉，亞洲衛星公司的代表已在四川西昌衛星發射中心進行實地考察。

目前，中國已成功發射了二十六顆不同型號的衛星。中國的低溫燃料運載火箭更臻完善，「長征」系列運載火箭能力正在不斷擴大，中國將用「長征三號」火箭發射「亞洲一號」衛星，為適應為澳大利亞提供發射服務的需要，中國「長征二號E」運載火箭已研製成功。

印尼外長說
中國印尼年內復交
日期將由兩國外長商訂

【法新社雅加達五日電】印尼外交部長阿里．阿拉塔斯星期一說，與中國關係正常化的談判已幾乎完成，並為今年內向雙方首都重派使節鋪出道路。

阿拉塔斯在國會作證會說，兩國已克服了所有技術問題，只剩下一個，而下一階段將由兩國外長會商，訂出全面正常化的日期。

他說，「我們仍未知日期，但可以預測這是今年內的事。」又說他的部門已從本部預算中撥出八十億盧比（四百四十萬美元）作開設北京大使館之用。

李鵬會見美國前議員
稱中國重視中美關係
北京和全國人民正全力準備亞運會

【新華社北京五日電】國務院總理李鵬今天下午在這裏會見美國客人時強調，中國重視中美兩國人民之間的友誼和兩國的關係。

李鵬總理今天下午在釣魚台國賓館會見了由美國前民主黨衆議員理查德．艾科德和前共和黨衆議員羅伯特．威爾遜率領的美國前議員訪華團。李鵬說，中美兩國都是偉大的國家，同處亞太地區。中美關係搞好了，不僅符合中美兩國人民的根本利益，而且有利於亞太地區乃至全世界的和平與穩定。

他接着說，所有有遠見的政治家都會看到中美關係的重要性，並為兩國關係的恢復和發展作出貢獻。

在友好的交談中，李鵬總理代表中國政府和人民向來自大洋彼岸的三十多位新老朋友表示熱烈歡迎。

李鵬向客人們介紹說，中國十年改革開放取得了很大成就，中國將繼續堅持改革開放政策。他說，中國的政局是穩定的，經濟也是穩定的，治理整頓取得了明顯的成效。

他說，北京和全國人民正在全力以赴準備亞運會。這是中國今年的一件大事。他表示相信，這次亞洲體育盛會將增進亞洲各國人民、特別是亞洲青年之間的友誼和交流。

美國客人是應中國人民外交學會的邀請來華訪問的。外交學會會長韓念龍參加了今天下午的會見。

在立局大樓　卅餘人出席
兩局議員舉行酒會 昨歡送許家屯離任
鄧蓮如代表議員贈「松柏常青」銀碟

【本報訊】香港行政立法兩局議員昨（三）日上午在中區立法局大樓為行將退休的新華社香港分社社長許家屯舉行惜別酒會，行政局首席議員鄧蓮如並代表兩局議員，將刻有「松柏常青」四字的銀碟贈給許家屯紀念。

昨日上午十一時十五分，許家屯在中英聯合聯絡小組中方首席代表柯在鑠、新華社香港分社副社長鄭華及喬宗淮、副秘書長楊聲、協調部部長林克平、協調部副處長葉少儀、副處長丘東陪同下抵達立法局大樓，行政局首席議員鄧蓮如、立法局首席議員李鵬飛親到門外迎接。

兩位首席議員迎接許家屯時表示，希望他在退休之後，仍與香港保持聯絡。

許家屯在鄧蓮如、李鵬飛帶領下進入立法局二樓前廳，與在場三十多位兩局議員逐一握手，其後許家屯與兩位首席議員寒暄，跟着與其他議員交談。

鄧蓮如代表兩局議員將一隻刻有「松柏常青」四個大字的銀碟送予許家屯，銀碟上款刻着「新華社香港分社許家屯社長惠存」，下款為「香港行政立法兩局議員敬贈」。

許家屯在立法局大樓逗留約一小時始離去，記者詢問他與議員談了什麼時，他多次重複此行是「敘友情」，然後與在場採訪的記者握手，便登車離去。

鄧蓮如則對記者表示，今次純粹是一個社交場合，並無特別談到政治問題。在酒會上，她向許家屯表示，在其六年任期內，增進對香港人了解及對兩局關係上作出了重大貢獻。

李鐵映在京會見節育聯會秘書長

【新華社北京五日電】國務委員李鐵映今天下午在人民大會堂會見了國際計劃生育聯合會秘書長哈佛丹．馬勒博士、亞太地區執行主任巴蘭先生。

會見時，李鐵映介紹了中國的人口形勢和人口政策及計劃生育工作的情況。雙方表示希望加強在這個領域中的合作。

馬勒和巴蘭是應中國計劃生育協會的邀請來華訪問的。國家計劃生育委員會主任彭珮雲等參加了會見。

英中貿協主席訪華 商談發展中英貿易
夏普說樂見中國貿易繼續實行開放政策

【本報倫敦五日專電】英中貿易協會主席夏普勳爵將於二月六日至九日訪問北京，商談中英兩國之間的貿易關係。

英國各家公司一九八八年向中國出口了價值四億英鎊的產品，也希望在一九九〇年繼續保持並得到擴展。

夏普說：「雙方的貿易從未停止，而且會繼續進行。如果現在我們放鬆對中國貿易的話，對誰都沒有好處，是不對的。我們看到中國繼續在貿易方面實行開放政策，以及香港同中國間的貿易仍繼續向前，令我們十分高興。」

夏普訪華之行是由中國對外貿易促進委員會負責安排並進行接待。

夏普也是大東電報局公共有限公司董事長兼行政總裁。

熊貓為何繁殖困難 中國專家找出原因
窮十年之力找出三大因素
雌熊貓往往不成熟就排卵

【新華社成都五日電】成都軍區總醫院和成都動物園、四川大學等單位通力合作，經過十年的不懈努力，揭開了大熊貓繁殖困難的奧秘。

大熊貓是冰川時期遺留下來的殘存動物，素有「活化石」之稱。在中國，則被譽之為「國寶」，列為第一類保護動物。

成都軍區總醫院從一九七九年開始，與成都動物園、四川大學合作，結合搶救五十三隻大熊貓的臨床實踐，對大熊貓進行了全面的病理、生理及臨床救治研究，第一次揭開了影響大熊貓繁衍的三大因素：一是通過對大熊貓生殖系統的研究，發現大熊貓不僅排卵周期長，而且往往不成熟就排卵，因此受孕機會少，即使受孕也容易流產、早產；二是大熊貓哺幼能力差，「母親」不會餵養「孩子」，再加上大熊貓幼嬰出生時體重僅為母體重的百分之二，先天不足，生存能力弱，自然死亡率高；三是大熊貓食性和腸道結構高度特化，易患消化道等多種疾病，死亡率較高。

這項研究成果對大熊貓繁殖、飼養和疾病的預防與救治，具有十分重大的意義，已引起了世界野生動物基金會的高度重視，一些外國專家稱：「這是中國作出的令人興奮的工作。」

歐文在外交學會演講
這位英國政治家說，蘇聯的悲劇在於鎮壓，而中國的悲劇在於無政府狀態

【路透社北京五日電】英國政治家歐文星期一對中國官員聽衆說，中國最高領導人鄧小平不容許政治自由是可以理解的。

歐文對外交部官員發表講話時說，中國把經濟現代化擺在第一位。

曾任外交大臣的歐文說，「鄧小平曾是文化革命的受害者，且受過學生的污辱和亂批亂鬥，因此，不難理解他為什麼對政治自由化持極其警惕的態度。」

在一九六〇年代後期開始的激烈文化革命期間，鄧小平被打倒，遭着政治流放生活，但他逃過了大難，並於一九七八年發起改革運動。可是在去年，數以千計的學生要求加速政治改革，並要求結束鄧小平的統治。

歐文在向中國人民外交學會發表演講中，未對去年六月事件進行譴責，但與蘇聯作比較時，持贊同中國的態度。

英國小黨社會民主黨的領袖歐文說，在研究蘇聯的改革和開放經驗以及中國的現代化和自由化經驗中，人們感覺到，蘇聯的悲劇在於鎮壓，而中國的悲劇則在於無政府狀態。」

歐文未提到六月以來的有步驟逮捕行動。

歐文在抵達北京數小時後對記者說，他看不到在首都有多少受壓抑的迹象。

他與六月以來訪問過中國的少數西方政治家、例如前美國總統尼克松不同，沒有公開抨擊中國的強硬路線領導人及天安門廣場的鎮壓事件。

歐文在其演講中說，中國在重新檢討一九八九年的事件時，不應忘記它有着與歐洲非常不同的歷史、發展與價值系統，那些事件包括中國本身的學運，以及東歐共產黨的崩潰。

但他又說，「在中國，與經濟現代化相比，政治自由化落後得太遠了。」

吳學謙昨在京會見英社民黨領袖歐文

【新華社北京五日電】吳學謙副總理今天在中南海紫光閣會見了英國社會民主黨領袖歐文博士，同他進行了友好的談話。

廣東農村存款 高居全國首位

【中新社廣州五日電】廣東去年農村儲蓄存款居全國各省（區）首位，總餘額達二百八十一點一四億元人民幣，比上年增加百分之二十八點三。

以縣份而論，南海縣儲蓄餘額超二十億元，為全省各縣之冠，其次是順德縣，也超過十五億元。

西藏開放十年 接待12萬遊客

【新華社拉薩五日電】西藏旅遊部門自改革開放十年來，共接待了來自世界上許多國家和地區的旅遊、登山者十二萬餘人。自一九七九年以來，西藏自治區相繼建立了各級旅遊部門，並於一九八〇年二月接待了第一批外賓。目前全區已有涉外旅館、飯店二十多家，旅遊觀光點四十多處，旅遊從業人員二千五百餘人，具備了為境外觀光旅遊登山者提供服務的良好條件。

兩岸學者在京座談 探討台大選前政局

【據新華社北京五日電】中國社會科學院台灣研究所部分學者今天上午在京同台灣大陸研究學會教授寒假訪問團舉行座談，雙方認為隨着兩岸形勢的發展，海峽兩岸的經濟、文化各項交流必將進一步擴大。

座談會上，海峽兩岸學者就中共對台政策、台灣當局的大陸政策、祖國的統一、兩岸經貿、文化交往等問題坦率地交換了意見。雙方還就台灣大選前的台灣政局及其發展方向進行了認真探討。

出席會議的大陸學者認為，台灣當局極力推行「一國兩府」政策，其實質是在「一個中國」名義上製造兩個中國。近年來，尤其是在最近台灣選舉期間，島內的台獨勢力活動頻繁，提出了公開的台獨言論主張。大陸學者指出，台灣當局若不採取措施遏止台獨勢力的發展，勢必加劇海峽兩岸的分離狀況，對台灣政局的穩定也將產生不利影響。

台灣大陸研究學會教授寒假訪問團團長、台灣政治大學教授朱新民在座談會上說，大陸學者對台灣問題的研究十分深入，把握住了台灣政治、經濟等問題的焦點。他認為，台灣研究大陸問題的學者和大陸研究台灣問題的學者在一起探討問題、交流意見是一件十分有意義的事情，可以增進相互間的了解。

《香港論壇》創刊號
現已於香港、九龍地區的主要報攤出售

《香港論壇》是香港私人創辦的政論性刊物。本刊對各種政、經問題的看法、觀點，和其他十來份政論性刊物完全相反；本刊相信相反觀點的民主辯論，將有助於培育香港的民主風氣。本刊歡迎對本刊觀點的批評。

中國官方公布經濟指標表明
社會需求得到控制 工業經濟效益下降
後者已成困擾中國經濟發展重要因素

【中新社北京五日電】中國官方今天公佈了一九八九年八項重要經濟指標，以此表明中國社會需求已得到有效控制，固定資產投資減少，工資增勢減弱，但工業經濟效益下降，已成為困擾中國經濟發展的一個重要因素。

這些指標是由中國國家統計局、國家計委、財政部、中國人民銀行聯合公佈的。

據悉，一年來中國國務院採取了壓縮在建項目、減少新開工項目、緊縮投資貸款、及時處理投資領域違紀問題等一系列措施，改變了一九八五年以來固定資產投資膨脹現象。全年全民所有制單位完成固定資產投資二千五百一十億元，比上年減少二百五十三億元，下降百分之九點二，非生產性建設投資比重由上年的百分之三十四點一下降到百分之三十一點六。

一直膨脹的消費基金勢頭減弱，全年職工工資總額二千六百四十億元，比上年增長百分之十四，增幅比上年回落九點一個百分點。其中職工獎金為五百五十億元，增幅比上年回落十八個百分點。但地區間不平衡，廣東省增幅為全國之首。

銀行貸款呈前緊後鬆特點，一九八九年全國銀行貸款金額一萬二千四百零三億元，較前年初增加一千八百五十二億元，突破一千六百億元的年計劃增加額，其中十一月和十二月貸款增加額高達九百九十一億元，佔全年增加額的百分之五十三點五。

與此同時，全國工業經濟效益下降，勞動生產率低速增長。據統計，一九八九年全民所有制獨立核算工業企業全員勞動生產率比上年增長百分一點六，增長率較上年回落七點七個百分點。由於原材料漲價，生產減速等原因，一九八九年全民所有制預算內工業企業可比產品成本上升百分之二十二點四，而其銷售利稅率由上年的百分之十九點三降至百分之十七點二七，引人注目的是，全國二十九個省市自治區同類企業的資金利稅率普遍較上年下降，由上年的百分之二十一點九九降至百分之十九點四。能源消耗略減。

官方有關部門指出，工業企業生產經濟效益不斷降低是多種因素綜合影響的結果。要改變此狀況，除改善企業發展外部環境外，關鍵要解決技術更新、完善經營機制、提高管理水平等工業自身存在的問題。

衛星升空　二月四日，我國在西昌衛星發射中心用「長征三號」運載火箭又一次成功地發射了一顆實用通信衛星。這是我國發射的第五顆實用通信衛星。（新華社）

北京亞運若獲成功 陳希同稱要辦奧運
亞運籌委多想困難包括防球迷鬧事

【中新社北京五日電】在距第十一屆亞運會召開尚有二百二十八天的今天，北京亞運組委會主席陳希同稱，亞運會各項籌備工作已進入「最後衝刺」階段。同時，他吐露心聲：「如果北京亞運會獲得成功，我們就接着要舉辦奧運會。」

在組委會主席辦公室會議上，這位北京市長說：「我們的各項工作，已無退路可言，只有向前。」他稱：「誰耽誤了亞運會工作，誰要負責。」他要求與亞運有關的各項工作「都要為亞運會開綠燈。」

陳希同期望組委會官員「一定要把困難想多一些」。他說：「比如舉行開幕式時，下雨了怎麼辦？電子工程出現毛病了怎麼辦？球輸了，球迷鬧事怎麼辦？」他認為，組委會官員遇事都要有兩手準備。

陳希同把「精神文明建設」列於「北京亞運工作的特殊位置」。他說：「我們每個人，都要朝萬里所要求的一定把北京精神文明搞好的方向努力。」

這位國務委員與組委會執行主席伍紹祖、中國奧委會主席何振梁、組委會常務副主席張百發一起，聽取了有關部門關於亞運建設工程、電子工程、電視轉播籌備工作的匯報。

記者在今天的會議上獲悉，三月三日至七日組委會將邀請亞洲各地百名記者赴京採訪，了解亞運會各項籌備工作的進展情況。現有十四個國家和地區的記者報名參加這次採訪活動。

據新華社消息，北京亞運會工程進度較快，實現了總的部署和安排。新建和改建的三十一個體育場館工程，繼一九八八年竣工十五個場館之後，一九八九年又有北郊體育中心的游泳館等十二個場館竣工，累計完成二十七個。其中已投入試用的十四個。

運動員村工程，迄今已有五幢高層公寓，五洲大酒店，國際小學和熱力、煤氣供應站等工程竣工。國際會議大廈、寫字樓、運動員餐廳等工程已完成外裝修。

中央電視發射塔外筒和鋼結構已達到二二八米六五。國際新聞轉播中心結構工程基本完成。

截止一九八九年底，亞運會工程建設累計支出十四．五億元。據介紹，亞運會工程建設存在的主要問題是工期緊和資金不足。

中國高原首條原油大動脈
青海輸油管道建成
結束柴達木油田靠汽車運油歷史

【中新社北京五日電】中國高原第一條原油大動脈——青海省花土溝至格爾木輸油管道工程最近建成通油。從此，柴達木油田結束了汽車拉原油的歷史。

花土溝—格爾木輸油管道全長四百三十公里，直徑二百七十三毫米，管線西通新疆，南通西藏，橫穿柴達木盆地，平均海拔高度在三千二百米左右，是世界上海拔最高的一條原油管道。

柴達木石油開發始於一九五四年，是當時中國僅有的四個石油基地之一。花土溝—格爾木輸油管道由八百名員工用兩年多時間建成後，將對青海油田的振興起到重要作用。

國家物價局頒規定 商品必須明碼標價
三月開始實行 違者將予處罰

【新華社北京五日電】國家物價局局長成致平二月一日簽署國家物價局第一號令，發布了《關於商品和收費實行明碼標價制度的規定》。

這一規定指出，凡中華人民共和國境內的所有企業、有收費的國家機關、事業單位、其他組織、個體工商戶，在市場收購、銷售商品或收取服務費用的，都必須實行明碼標價制度。

商品的明碼標價，應按國家定價、國家指導價、市場調節價三種價格形式分別採用紅、藍、綠三色價格標籤。尚不具備條件的地區，經省、自治區、直轄市物價部門同意，可暫用一色標籤。服務收費項目應設收費項目價目表。價格標籤、價目表一律使用阿拉伯數碼標明人民幣金額。經批准收取外匯券的企業、事業單位，其價格標籤和價目表用外匯券標價。

實行明碼標價制度的單位和個體工商戶，必須做到價目齊全、標價準確、字跡清晰、一貨一籤，擺放醒目。價格變動，應及時更換。商品標價籤統一由省地物價檢查機構監制。

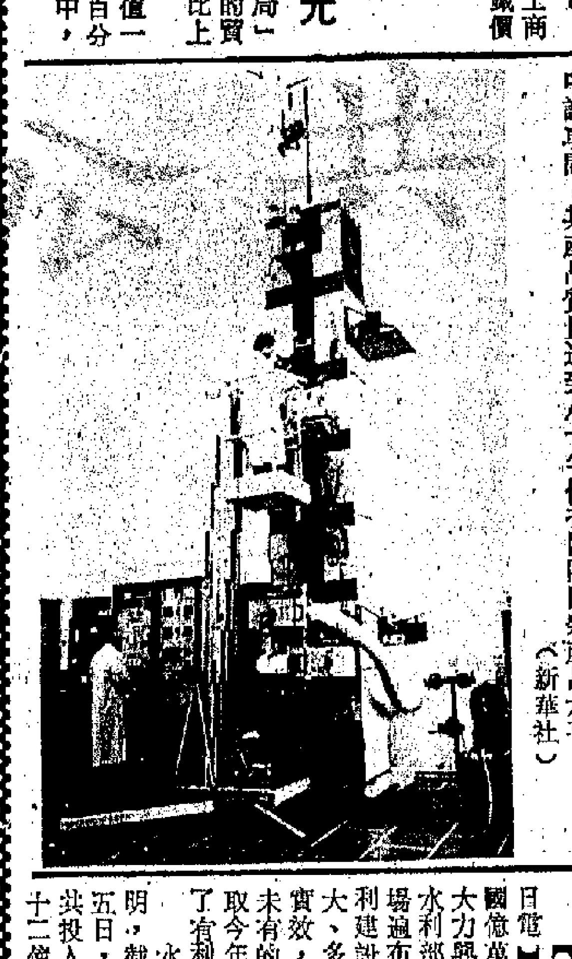
國家物價局規定，凡不按規定執行明碼標價的，不如實標明國家規定的價格或收費標準（含國家定價、國家指導價、最高銷售限價和最低收購保護價）的，生產企業、批發企業不在銷貨發票或調撥單上注明出廠價格、批發價格的，由物價檢查機構依據《國家物價局關於價格違法行為的處罰規定》給予處罰。

這一規定自一九九〇年三月一日起施行。

台與蘇聯貿易額 去年激增逾三倍
總額達一億四千萬美元

【法新社台北五日電】台灣「國貿局」星期一說，台灣和蘇聯之間一九八九年的貿易總額達一億四千一百三十四萬美元，比上一年度增加了百分之三百一十一。

該局說，蘇聯去年向台灣出售了價值一億零五百五十七萬美元的貨物，增幅為百分之二百四十二。在台灣的東歐貿易夥伴中，蘇聯居首，其次是波蘭和東德。



光纖通信　郵電部武漢郵電科學院追蹤國際上八十年代初開始推廣應用的光纖通信技術，成為我國光纖通信技術研究、生產和開發應用的重要基地。該院研製成功的被稱為「第三代光通信」的一四〇兆單/秒光纖通信系統，在一對光纖上可同時傳送一九二〇路電話，一九八九年十一月榮獲郵電部科技進步一等獎。這是目前國內最大的年產二萬公里光纖的武漢郵電科學院中試車間，其產品質量達到八十年代初國際同類產品水平。（新華社）

特稿

[illegible]「台獨」了

畢文

國民黨臨時中全會定於二月十一日舉行。會上，推舉李登輝為該黨「總統」候選人已成定局，至於「副總統」人選，目前還是傳說紛紜，莫衷一是，只有待李登輝提名通過後，才能分曉。不過，「副總統」人選必為大陸籍人士，則已不成問題。

所謂省籍平衡問題

除推舉「正、副總統」候選人外，國民黨還擬在此次會議通過對「國民大會」第八次會議該黨代表的政治任務提示。提示包括研討祖國統一問題，並在修訂臨時條款一案中，納入設「全國性表代」事宜。後者即台灣黨政當局原擬擱置的設大陸代表問題。

所謂正副「總統」省籍平衡問題，以及探討設「全國性代表」問題，實際上都與祖國統一問題有關。目前的正副「總統」省籍平衡問題，本質上已和過去截然不同。《自立早報》最近在談論「副總統」人選的報道中曾指出：李登輝「常被指有『台獨』傾向」。這正好點出了台灣當前省籍平衡問題的精髓。

人們看到，支持蔣緯國進入「總統府」的軍系「國代」也指出：近來「台獨」、「獨派」更形猖獗。當然，民黨在大選中挫敗，「台獨」氣氛瀰漫，國以此作為擁蔣的理由，並不見得充分，卻反映了台灣一些政客的心態，認為指責當局反「台獨」不力，可以贏得人心。

「台獨」的產生，自有其歷史、社會背景，而且由於有著外國政治勢力影響。「台獨」分子過去只在海外活動，主要集中在美國和日本。去年八、九月間，「台獨」卻開始公開進入台灣活動，這也正是正、副「總統」必需維持省籍平衡的形成期。隨後，在去年底三項公職人員選舉中，海外「台獨」和島內「獨派」組織緊密串連，明目張膽地鼓吹「台獨」。島內部分人士為海外「台獨」分子舖路，海外分子則為島內人士造勢。島內「台獨」分子邀約林義雄回台推銷其「新憲法草案」，「外交部長」連戰的學友、「台獨」日本總部許世楷的「新憲法草案」，也於這段期間在台灣出籠。

「台獨」不得人心

在「台獨」氣氛擴散未有遭遇阻力的情況下，去年十一月民進黨內外主張「台灣獨立」的人，公開組成了「新國家聯線」，提出「台灣獨立」、「制定新憲法」、成立「新國會」和新政府的主張。這個組織在三項公職人員選舉中推出了三十二名候選人，二十人上榜。當然，「新國家聯線」代表的獲選，並不意味「台獨」的勝利。台灣民意調查基金會在選舉後的一次調查結果顯示：不贊成「台獨」主張者達百分之六十二，贊成「台獨」主張者僅百分之八點二，比去年八月份所作的民意調查結果還低。因此，該「聯線」主要人員最近又提出了「更改名稱」、「迂迴前進」的主張。

台報一語洩天機

「台獨」在台灣並沒有廣大羣眾基礎，可是為甚麼最近卻能大搖大擺，張牙舞爪呢？早在半年多以前，一位旅美的傾向「台獨」的作者就曾在《民衆日報》發表文章指出，台灣當局的做法和「台獨」的想法並無二致。最近，「新國家聯線」總幹事林濁水也公開宣稱，「國民黨的許多政策實際上就是台獨的政策。」正是台灣黨政當局推行的這種具濃厚分裂傾向的內外政策，特別是所謂的「務實外交」，實際上為「台獨」的發展鋪平了道路。

人們看到，面對「台獨」活動的氾濫，台灣黨政當局始終採取放任自流的態度。李登輝雖然說過「少數妄圖篡改國號、分裂國土的行為，難逃法律制裁」，但是台灣黨政當局卻以「低調處理」、「言論自由」等藉口，從未認真採取過有效的應對措施。如果說，公職人員選舉期間為了國際觀瞻暫不究辦，那末，選舉結束至今台灣當局的態度仍未見改變。偵辦之說雖傳，卻一直未見具體行動。消息盛傳，國民黨高層對競選越軌行動已取得「二階段處理共識」——對其中言論煽動叛亂部分，決定經檢察機關蒐證完成即告終結，不再深究；只對依選罷法應裁罰款部分「秉公處理，絕不寬貸」。總之，就是對「台獨」活動以並無顛覆具體活動而一筆勾銷。這樣的縱容態度怎能不令「台獨」分子氣燄高張呢！

分析一下台灣黨政當局放縱「台獨」分子的舉措，雖然也有用大陸來阻嚇「台獨」的一面，但同時存在想用「台獨」來威脅大陸的另一面。請看，《中國時報》在一篇社論中就曾洩露了天機，它說，大陸應該「在最後的統一還未到來之前，允許、甚至協助台灣的政府與民間社團以中國的名義參與國際社會……如果中共真有如此的胸襟與雅量……『台獨』的聲音會自然微弱下去。」這不是一語道破了台灣黨政當局的玩火心態嗎？然而，應當告訴他們，玩火是會自焚的，若不幡然改圖，禍起蕭牆，悔之晚矣！

李登輝應遵守諾言

島內有人說，李登輝在三月正式當選「總統」和五月改組內閣後，將是「李登輝時代」的開始。若果如此，人們有理由要求李登輝先生好好體察其得以蟬聯的理由，以及檢討一下這段時期的情勢，認真執行就任之初所許下的諾言——堅持只有一個中國和反對「台獨」的基本政策，決不要辜負台灣民衆的期望。

深圳個體私營經濟 去年新增逾四千戶

【本報記者司徒晴深圳五日專電】深圳市在治理整頓中不斷加強個體私營經濟的發展和管理，充分發揮各級個體勞動者協會的積極作用，個體、私營經濟仍穩步發展。去年新發展個體工商業戶三千七百九十六戶，私營企業五百五十一戶。

深圳特區創建初期，個體經濟發展比較緩慢。近年隨着特區經濟的發展，人口增加，市場經濟體系和產業結構的形成，個體經濟亦得到發展機會。加上國家的改革開放政策和市政府一系列措施，為個體經濟的存在提供了法律保障。一九八五年，全市只有一千九百八十三戶個體工商業戶，一九八九年已有一萬六千九百零八戶個體戶和六百四十二戶私營企業了。

近年來，深圳在完善理順管理機構和加強監督管理兩方面採取措施，管好個體戶和私營企業，實行市工商局、分局、工商所三級管理，和十分注意發揮個體勞動者協會在監督管理中的作用。去年九月，市個體勞動者協會為了推動個體經濟發展，幫助個體、私營企業產品打入國際市場，舉辦了「全國六省四市」個體私營企業產品技術展銷會，邀請港澳同胞參展，交流經驗，收效良好。

去年火災統計 死傷人數下降 經濟損失上升

【新華社北京五日電】據公安部消防局統計，去年全國共發生火災二萬四千一百起，死亡一千八百三十二人，傷三千一百八十九人，損失折款四億九千二百多萬元。同一九八八年相比，火災起數下降了百分之十九，死傷人數分別下降了百分之十八和百分之零點五，損失折款上升了百分之三十九點五。

去年全國共發生特大火災一百二十五起，損失折款達二億一千多萬元，與前年相比，特大火災損失上升了百分之八十九。這是一九八九年全國火災損失大幅度上升的重要原因。火災的直接原因，最大量的仍為用火不慎，電器設備不良，違反安全操作制度和規程。

全國冬修農田水利 取得十年最好成績
規模宏大 多方投資

【新華社北京五日電】去冬以來，中國億萬農民不避嚴寒大力興修農田水利。水利部的專家稱，這場遍布各地的農田水利建設熱潮，規模宏大、多方投入、講究實效，取得近十年來未有的好成績，為奪取今年農業增產創造了有利條件。

水利部的統計表明，截至今年元月十五日，全國冬修水利共投入勞動積累工三十二億個，完成土石方四十二億立方米，恢復、改善和新增灌溉面積三百四十六點七萬公頃，除澇面積一百零六點七萬公頃，改造鹽鹼、漬害低產田七十三點三萬公頃，治理水土流失面積一萬三千五百平方公里。此外，還解決了六百萬人及三百五十萬頭大牲畜的飲水困難。

去年入秋以來，全國上下為農業升溫的呼聲中，出現多方投資辦水利的景象。目前，全國省、地、縣、鄉四級財政已集資二十多億元，國家按水利年度已預撥農田水利補助費五點八億元。羣眾集資辦水利的積極性高漲，自籌資金超過二十億元。農業大省四川去冬以來多層次多渠道集資，用於水利建設的資金共七億元，相當於前十年總和的一半。

各地都把去冬今春水利建設重點放在現有水利工程的維修、恢復、配套、改造和提高上，力求今年見效。在具體施工中，以小型工程居多，並盡可能利用農業機械施工，機械化程度比往年都高。

福州至三明公路全線修整已竣工

【中新社福州五日電】福州至閩西北三明市長達一百五十公里的瀝青路面公路經過二年多的努力，最近竣工通車。至此，以福州市為中心向八閩四周輻射的福建公路網已經形成。

縱橫談

閩台軍火走私案令人不安

施君玉

北京公安部本月三日宣佈已查清去年九月福建廈門等地警方破獲的台灣、內地不法分子相互勾結，非法走私槍支的特大案件，捕獲台灣犯罪分子十七人，香港不法商人一人、內地犯罪分子二十五人，並查獲還未來得及走私出境的「七七」式手槍（台灣稱黑星「勃朗寧」）六百八十二支、子彈達一萬一千九百三十五發之多，而已經成交的，在去年四月至九月的半年期間已達八批，計手槍三千五百五十支、子彈七萬八千七百五十發，數量可謂驚人。

這樣大規模的軍火走私，確實可稱為「特大」案件。這樣多量的手槍和子彈私運出境，多半落在暴力團體、黑社會和歹徒手中。他們有了這些兇器，自然用來「做世界」，從行劫，暗殺到爭風、爭地盤，破壞社會治安，影響至巨。從善良的百姓看來，這樣的特大案件終於破獲，數十名台、港、內地案犯落網，令人額手稱慶。但同時也令人感到憂慮，從而要求兩岸治安當局，加上港澳警方合作，務求擴減可能漏網的軍火等其他走私集團分子，否則人們難以安枕無憂。

據公安部透露，以吳某為首的一批台灣犯罪分子夥同香港不法商人施某等人，用假冒泰國商人和重金賄賂等手段，勾結內地不法分子，成批購買槍彈，僱用卡車、出租汽車偽裝普通貨物運到福建、廈門、平潭沿海地區，賣給台灣不法分子，利用台灣漁船從「水上的地下通道」走私去台。上面提到的使用「重金賄賂等手段」，顯然是指有大陸的有關部門幹部，而那條「水上的地下通道」，證明更是大陸與台灣及境外走私集團用以交易的「通途」，這就顯示案件有複雜的背景。

內地對軍火槍支一向管制嚴格，今竟然讓以千計的手槍，以萬計的子彈通過陸海途徑出境，決不會僅僅是大陸生產廠家幾個業務人員能「斗膽」私自出售的，追究下去，應該還有文章。

這幾年公海走私，進行種種非法交易，已成公開秘密，從走私運入高級香煙、家電、錄像機，到運出文物、黃金直到「人蛇」，什麼都有，對國家財政收入損害至鉅，但迄今仍然難以制止。目前香港發現一艘可疑大陸漁船，查出走私美國香煙四百箱，價值八十萬港元，這還是小焉者，但確實反映沿海緝私工作亟待加強。

現在走私集團猖狂，但私運大批槍支比其他走私危害性更大。據公安部三日公佈的資料，這些槍械一些是運去台灣，另一些去向不明。「去向不明」四字，就包括運到港澳。最近香港的劫案中，顯示歹徒動用真槍與警方駁火的越來越多。香港黑社會勢力本已不容輕視，如果他們弄到更多的真槍，那就如虎添翼，香港的治安和居民生命財產更無保障。

台灣近年治安惡劣，兇殺、劫案頻頻，如不從嚴制止武器非法輸入，社會治安將更形惡化。為今之計，台峽兩岸有關公安當局聯同港澳警方應從這椿大案著手，商討如何進一步防範走私，特別要堵死「海上的地下通道」。

台「副總統」選舉將出現競爭局面
輿論關注蔣緯國的動向

【本報訊】台北消息：執政黨高層人士表示，由於「國安會」秘書長蔣緯國及其支持者的選舉造勢行動趨白熱化，未來「副總統」選舉將出現一個「國代」提名者和一個「國代」連署自行參選者兩人競爭的局面。

《聯合報》報道，執政黨高層人士認為，蔣緯國的「形式上不違紀競選、實際上達到參選目的」，已配合資深「國代」視為退職前最後一搏的「不惜違紀連署輔選」，已為當局在「副總統」人選定案最後階段投下重大變數，且可能對執政黨內團結造成傷害。

觀察家認為，除非蔣緯國主動引退並勸退資深「國代」，否則無論他被提名與否，欲獲百名以上「國代」連署成「副總統」候選人應不成問題，這樣多年未有的黨內兩人參選「副總統」情況勢將出現。

在黃埔江水域
滬撈獲巨型炸彈
重八百磅屬四十年代之物

【本報上海五日專電】上海市公安局消防處在節日前，將一顆在黃浦江水域出現的大型炸彈成功地打撈上岸。

這顆炸彈直徑約五十釐米、長逾一點二米、重達八百磅。元月二十五日，上海市東方疏浚工程公司保衛部門發現後，立即向市公安局消防處告急，消防處立即派出爆破能手趕赴現場，勘察情況。他們趕到停泊在中華造船廠附近碼頭的一艘駁船上，發現這顆炸彈外表還較新，並且功能齊全，是上海近十年來發現的最大一顆炸彈。他們找來了吊車、卡車，小心翼翼地將炸彈吊進卡車，再用棉花等細軟物品將炸彈包好，送到安全地點進行處理。據專家說，這是一顆製造於四十年代的炸彈。

《易經》與天外來客
——訪北大教授陳傳康

中新社記者　劉泰山

研究《易經》的人很多。北京大學地理系教授陳傳康的研究思路別出心裁，他大膽地將《易經》與天外來客聯繫起來，提出這樣的猜想：《易經》是記錄天外來客所遺留下科學知識的形式推理書。

啟發自然科學思想

縱觀千百年來「易學」演替，陳傳康認為：「當代『易學』最新發展已從傳統的象數解釋、義理擴展，轉向尋找易道對現代自然科學的思想啟發。」

例證比比皆是，信手可拈。《易經》以象徵符號與數字所表述的「天地人」，三道演化規律已顯示現代宇宙大爆炸學說的「先有天，後有地，再有人」的宇宙發展過程。

《易經》的時空統一觀，避免了牛頓的絕對慣性時空的非真實，也避免了愛因斯坦時空因素割裂的矛盾，可以解釋行星繞日旋轉的第一推動力問題。

另外，《易經》中所體現的醫學辨證法整觀、二進制體制、微觀世界多面性與非無限可分性等更是為人悉知。

所以，歐洲當代哲學家榮格說：「讀世界人類唯一的智慧寶典，首推中國的《易經》。」

天外來客的假想

顯然，遠古初民若缺乏與自然科學有關的實踐是很難形成這些抽象概念的。

陳傳康假定，外星人曾光顧地球，並「告訴」了周文王許多先進的科學知識，而周文王作為一個初民學者並不能懂得其內容，只能以卦爻推理關係記錄下其形式，從而使夏易和商易的純占卜之象數術，增加了豐富現代科學內容的義理內涵。

陳傳康比較了地球上眾多遺跡，發現非洲、歐洲、美洲以及中國均有不少原始岩畫、壁畫都不約而同地繪有外星人圓環的頭像，極可能是戴頭盔的外星宇航員圖形，而這些繪畫產生的年代與《易經》出現的年代相距不遠。

周文王「拘而演《周易》」的河南湯陰羑里城遺址，高出地面五米許，是一座一萬多平方米的方形台地。陳傳康考察後斷定它是一人工堆土台，並非天然形成，可能就是當時外星人飛碟的降落台。

「正反物質世界」

那麼，天外來客為何又遲遲不與地球人正面接觸呢？

陳傳康說：「現實宇宙存在着反物質和正物質，由正質子和負電子等基本粒子構成的世界是正物質世界，我們的地球便屬正世界；由負質子和正電子等基本粒子構成的世界是反世界。正物質與反物質相碰就會發生爆炸湮沒，轉變為光輻射。」

陳傳康推測，天外來客可能正是來自反世界。他們與地球人類的接觸可能要經歷三個階段。

第一階段是在人類遠古時代，即《易經》產生時期，他們只發明了透明的固體隔離設備，即能從宇宙飛船出來的「透明罩汽車」。第二階段發明簡單隔離薄膜，活動較為方便。在這兩個階段，地球人可看見他們，但是不能直接與之接觸。只有到第三階段，也就是到發明了「正反世界轉換器」，正反物質世界的人可以互換角色，才可能直接接觸。目前，天外來客們可能處於第二階段。

【中新社北京五日電】

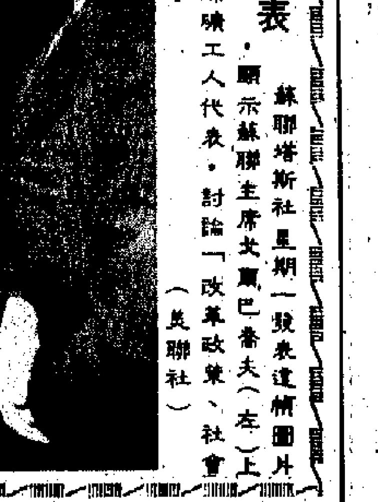
蘇領袖…

…稱蘇…

建議修…

…說順…

【綜合法新社、路透社、塔斯社五日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫星期一在蘇共中央委員會會議上說，在一個「重建起來的社會」中，共產黨只能「作為一支承認民主的力量」而存在…



蘇領袖晤礦工代表　塔斯社星期一發表這幀圖片，顯示蘇聯主席戈爾巴喬夫（左）上星期五在莫斯科會見煤礦工人代表，討論「改革政策、社會及共黨面對的問題」。（美聯社）

克什米爾衝突昨升級
巴萬人圖越控制線
印軍開槍殺死三人

兩國領袖首次商談　…克為了會議，立刻打電話給以色列總理沙米爾表示慰問。這是穆巴拉克一九八一年十月上台至今，以、埃…

…爾則對他表示，除非消滅所有恐怖主義，否則沒有中東和平。

【法新社馬尼拉五日電】非律賓總統阿基諾夫人對美國單方面削減援助大表失望，並在星期一重申，要在九月…

美…宣…

…科…拉…將…

行情　1990年2月5日

	報價	上日收市
香港	3877	3866
倫敦	上午定價 418.75 下午定價 423.00	417.25
蘇黎世	423.25	418.50
紐約	422.95	418.10

	香港收市	倫敦收市
滙豐	7.40	7.45
怡和	23.40	23.45
國泰	7.95	8.00
和黃	8.20	8.25
置地	7.40	7.40
太古	15.20	15.30
九倉	12.30	12.35
港燈	7.80	7.85
長實	9.85	9.90
九倉	6.80	6.85

新鴻基資料研究有限公司提供

…諾說，她希望這筆援…金能導致那些策劃者早日就逮。領導這些政變策劃者的是已被撤職的霍納森上校。

軍方前些時候公布過一份十六名被通緝叛變軍官的名單，但國防部長拉莫斯星期一說，這份名單中…

…有兩名將軍和九名上校，他們不是仍在服役，便是因與前幾次政變陰謀有牽連而已被解職。

自十二月政變…自菱廉不振…以來…的馬尼拉股票市場，在政府宣布以更高懸紅緝拿反總統阿基諾…

蘇領袖在中委會講話
稱蘇共無意壟斷權力
建議修改憲法不寫蘇共領導地位
說順應時勢與將出現的其他政黨對話

【綜合法新社、路透社莫斯科五日電】塔斯社報道，蘇聯領袖戈爾巴喬夫星期一在蘇共中央委員會會議上說，在一個「重建起來的社會」中，共產黨只能「作為一支承認民主的力量」而存在及取得其前導地位。

他說：「我們的理想是一種人道、民主的社會主義」。

他並建議檢討民主集中制的原則。在民主集中制下，下層機關人員必須服從黨最高層的命令。

塔斯社稱，他建議蘇聯共產黨應放棄其由憲法保障的社會領導地位，說共黨的地位「一定不能由憲法強加」。蘇聯憲法第六條保證共產黨的權力壟斷。

塔斯社報道說，會議於上午十時開始，不設電視或電台轉播。

戈爾巴喬夫致開幕詞後，共有十三人在早上的會議中發了言，包括改革派人大代表葉利欽、拉脫維亞第一書記瓦格里斯及莫斯科共黨首腦普羅科菲耶夫。

戈爾巴喬夫在蘇共中央委員會會議上又說，共黨以外的其他政黨最終將可能在蘇聯誕生。

塔斯社說，他並提出與非正式的政治組織對話，指出把蘇聯社會民主化的活動已導致多個「社會—政治」組織的誕生，而共黨已「準備隨時順應新形勢，與所有尊重憲法的組織合作和對話。」

【綜合路透社、美聯社莫斯科五日電】克里姆林宮領袖戈爾巴喬夫星期一宣稱，蘇聯事實上已存在着多黨制，並說，共產黨的改革代表大會，應比原計劃提早多一些時間舉行。

出席黨中央委員會擴大會議的官員，報道了戈爾巴喬夫的上述聲明。此次會議在草根階層要求加快徹底改革的壓力下舉行。

蘇領袖晤礦工代表 蘇聯塔斯社星期一發表這幀圖片，顯示蘇聯主席戈爾巴喬夫（左）上星期五在莫斯科會見煤礦工人代表，討論「改革政策、社會及共黨面對的問題」。（美聯社）

戈爾巴喬夫辭職事
中委會上無人提出
會議氣氛活躍　有十三人發言

星期一的全會未讓記者參加，但在克里姆林宮外面，其中一名與會者內非奧多夫，簡述了戈爾巴喬夫講話的內容。

內非奧多夫不是中央委員會委員，而是應邀參加會議的一批資深科學和文化界人士之一。他說，沒有人提出關於戈爾巴喬夫應辭去黨領袖職務的建議。

一名美國電視記者問他，有無人提出要戈爾巴喬夫辭去黨領袖職務的要求，他說，「根本沒有討論此問題。我想，你們國內比我們國內對此問題有更多的討論。」

科學院副院長內非奧多夫說，關於蘇聯的政治運動多重性，如何及在什麼條件下可獲得合法政黨地位的問題，戈爾巴喬夫並未提出任何具體建議。

其他與會者說，戈爾巴喬夫還建議，以黨主席取代黨總書記地位。此建議及其他任何架構方面的改變，需經黨代表大會批准。

在中委會開幕會議上，戈爾巴喬夫的講話長約一小時，另十三人繼其後發言。會議於下午二時左右休會吃午飯。

那些與會者說，會議氣氛一直很活躍，但沒有人直接批評戈爾巴喬夫的建議。

消息人士又說，戈爾巴喬夫在會上又告訴蘇共領袖們說，共黨無意壟斷政治權力。

以匿名為發言條件的一名熟悉戈氏講話的消息人士說，蘇共戈爾巴喬夫告訴中央委員會說，國內實際上已經存在着多黨政制。

這個消息人士說，戈氏促請蘇共廢除憲法賦予共黨的政治權力上的壟斷地位。

莫斯科電台報道說，大會還會討論立陶宛共黨上月宣佈脫離莫斯科的問題。

《真理報》說，戈爾巴喬夫上星期向黨提出了強烈抗議，

蘇領袖曾晤礦工
稱將有人事變動

【綜合外電五日消息】《真理報》說，蘇領袖戈爾巴喬夫於星期五在莫斯科與一批煤礦工人會見三個小時期間說，「共產黨並不要求權力壟斷，且準備與所有贊成改革社會主義社會的人進行政治對話。」

戈爾巴喬夫暗示，高層人事變動可能是近在眼前的事。他對那些礦工說，黨中央政治局和中央委員會需要「新的面孔」。

克什米爾衝突昨升級
巴萬人圖越控制線
印軍開槍殺死三人

【法新社印度．斯利那加五日電】此間一名防衛軍發言人說，克什米爾的印軍星期一擱阻了一萬名欲衝過控制線的巴基斯坦人，殺死了其中三人，另傷了若干人。

他說，當「一些巴基斯坦人衝進邊境一條村落，放火焚燒一些作物，並企圖向一政府建築物縱火後，邊境保安部隊即向他們開火。」

【法新社北京五日電】中國星期一促請印度和巴基斯坦找出一個和平方法來解決克什米爾的危機。中國外交部發言人說：「克什米爾問題是印度與巴基斯坦之間的紛爭。」

「中國一直認為克什米爾問題應通過印度與巴基斯坦之間的友好磋商來和平地解決。」該發言人未有提及中國與印度在克什米爾的長期邊界糾紛。

戈爾巴喬夫昨建議
提前今夏開黨大會

【綜合外電五日消息】蘇聯領袖戈爾巴喬夫星期一要求早日召開黨大會，以加速政制改革，包括可能終止蘇共的權力壟斷。

消息人士說，戈氏又呼籲提前在今年夏天舉行下一屆黨代表大會。黨代表大會理論上是共黨最高權力機構，下一屆黨大會會選出一個新的中央委員會。

官方塔斯社說，提議在六月底或是七月初舉行黨代表大會，說它必須在政治上「改革，否則就退居末座」。

波蘭總統籲西方減免波部分外債

【新華社達沃斯（瑞士）四日電】波蘭總統雅魯澤爾斯基今天說，除非西方國家和一些商業銀行同意減免波蘭的部分外債，否則波蘭的改革將可能夭折。

雅魯澤爾斯基是在世界經濟論壇在這裏舉行的年會上說這番話的。他指出，沉重的外債負擔已成為波蘭改革全面開展的絆腳石。「除非免去部分外債，捨此別無他法。」

他還說，即使出口大幅度增加，波蘭的債務在未來的二十年內仍可能達到一千億美元。

在埃及境內造成四十人死傷
兩槍手襲以色列旅遊車
埃及保安昨進戒備狀態
襲擊傳為破壞以色列與巴勒斯坦接觸

【綜合外電開羅五日消息】外交消息人士及官員說，埃及星期一宣佈全國保安進入戒備狀態，及聯同以色列調查人員大舉搜捕伏擊一部以色列巴士的兩名槍手。以色列巴士遇襲事件中至少有九名以色列人被殺，二十一人受傷，另兩名埃及人喪生。其中一槍手後來已被捕。

蒙面槍手是星期日在開羅東北六十五公里處截停該巴士，以機關槍及手榴彈展開襲擊。

至少有兩個組織宣稱對事件負責，一個是向未所聞的「受壓迫埃及人囚犯組織」，另一是「聖戰組織」。

巴勒斯坦解放組織駐開羅代表卡馬爾說，那些施襲的人試圖阻礙中東和平，「對抗國際社會及所有人類的意願」。卡馬爾在聲明中說，「巴解反對所有形式的恐怖主義及使無辜的公民喪生，它譴責（襲擊）只能成為公正和平的唯一敵人。」

分析家星期一說，襲擊行動目的是破壞埃及致力促進以色列與巴勒斯坦的對話，埃及、以色列及美國的外長正準備不久後在日內瓦會面，討論此間提出的巴勒斯坦人與以色列人的接觸。

埃及總統穆巴拉克為了會議，立刻打電話給以色列總理沙米爾表示慰問。這是穆巴拉克一九八一年十月上台至今，以、埃兩國領袖首次商談。

以色列總理沙米爾則對他表示，除非消滅所有恐怖主義，否則沒有中東和平。

美宣佈削減援助後
科拉桑昨強硬表態
將終止美租用基地

【法新社馬尼拉五日電】菲律賓總統阿基諾夫人對美國單方面削減援助大表失望，並在星期一重申，要在九月間正式終止讓美國租用菲律賓兩個軍事基地。

外交人士說，此舉將迫使美國提供較多的補償，如果它要在現行協定到期的一九九一年九月之後仍保留克拉克空軍基地和蘇比克海軍基地的話。

政府法律專家曾警告說，若未能於一九九〇年九月之前知會華盛頓的話，租約就會自動延期，因為協定規定要有一年的終止通知。

在一個記者會上被問及華盛頓違背援助承諾時，科拉桑說：「你們應記得我曾說過，到了一九九〇年九月，我會發出中止基地協議中止的通知。」

她說，菲律賓國防部在拉莫斯將與美國國防部長切尼商討援助削減的問題，切尼將於二月中到馬尼拉訪問。

平壤讚許蘇聯改革
稱將加强雙邊關係

【法新社東京五日電】北朝鮮再次正式贊同蘇聯領袖戈爾巴喬夫的「改革」計劃。北朝鮮是少數抵抗東歐改革浪潮的共黨國家之一。

朝鮮勞動黨報章《勞動新聞》星期一報道，「蘇聯人民今日正在深化社會主義改革及加强社會經濟發展上創造成就。」

此間收到北朝鮮官方朝中社報道，引述《勞動新聞》的報道說，「為符合兩國發展革命的需要」，平壤將進一步與莫斯科發展關係。

熟悉朝鮮的日本官員說，《勞動新聞》的評論看來沒有重大意義，他說，這評論「不過是形式而已」。

【路透社東京五日電】仍在強硬路線共產黨統治下的僅少數國家之一的北朝鮮，星期一表示支持莫斯科改革共產黨領導的政治上的努力。

官方朝鮮中央通訊社在一項評論中說，蘇聯人民在深化社會結構改革中正取得成功，並在加緊發展社會經濟。通訊社說，北朝鮮人民為「兄弟蘇聯人民」取得的成就感到高興。

巴人示威 數以千計的巴基斯坦人星期一在利亞夸特巴格赫示威表示支持克什米爾的穆斯林分離主義者反抗印度統治的鬥爭。（美蘇社）

特稿　蘇領袖在國內面臨三大挑戰

東喬

經濟改革難成功

蘇聯領袖戈爾巴喬夫上台後，在施政的過程中提出了「新思維」，主張世界人民的利益高於階級的利益，欲建立「歐洲大廈」，與美國談判裁軍，推行政治、經濟改革。這對緩和國際對立起了重要作用。但是在東歐集團國和蘇聯內部卻發生了巨大的變化，這個變化給整個共產世界帶來了沉重的打擊，近來更衝擊蘇聯內部的穩定。從經濟、政治和民族矛盾衝突等方面來看，蘇維埃社會主義聯邦已面臨空前的危機。

戈氏在蘇聯的改革一早沒有亮出自己的底牌。他在第一階段只是在十九次代表大會提出加速經濟發展的過渡性方針，第二階段才把重大的政治問題公開化。第三階段提出建立法制國家的構想。

初時，黨內人物以為戈氏僅是大力搞經濟改革，擺脫蘇聯的經濟困境。但是，還來不及整頓好經濟，接二連三的政治變革已逼上來。北約的分析家認為，「蘇聯的經濟改革將可能失敗，因為戈爾巴喬夫及其支持者在實行改革方面是零散的和半心半意地進行」。因此，蘇聯的經濟改革前景變得「令人懷疑」，甚至處於「危機狀態」。他們認為，「蘇聯領導層沒有把推行如物價改革等關鍵措施，處理日益嚴重的貨幣金融危機的態度又半心半意，這從蘇聯經濟狀況的日益衰落得到反映」。目前蘇聯物資短缺，人民生活得不到改善。加上目前國內民族動亂，外高加索的煤和石油生產將要下降，經濟將受到更大的打擊。人們也未見到改革帶來的好處。

美國對蘇聯經濟不會有什麼幫助，最多不過是放寬對蘇聯的貿易限制而已。

政治開放的憂慮

蘇聯改革的第二階段，戈氏已將政治問題公開化，並開始提出第三階段建立法制國家的構想。這期間，有關多黨制、十月革命、斯大林和列寧、莫洛托夫，乃至里賓特洛甫條約、一九四〇年波羅的海沿岸國家問題、五六年匈牙利事件和六八年捷克事件等等，經過自由公開辯論，逐漸形成了巨幅政治變動的形勢。

這個形勢的發展，再倒退回去是不可能的，尤其是東歐六國已先後發生了激烈的政治變革。而蘇聯的多個加盟共和國也發生動亂，或要求獨立，或要求脫離蘇共，對於東歐的變革，戈氏宣佈不干涉，但對國內的動亂，就不能不給他增加矛盾和壓力了。戈氏不得不站到矛盾的最前鋒。分析家認為，戈爾巴喬夫若不能果斷、迅速地處理經濟問題和民族主義運動，執政的蘇共最高層內部可能產生嚴重的政治分歧，可能出現「嚴峻的鬥爭」，危機四伏。這種局面可能導致「保守派」發動推翻戈氏政權。也可能導致蘇聯因民族衝突而解體，或導致極力維護社會主義一派和試圖以資本主義取代社會主義一派之間爆發一場內戰。

最近的民意測驗表明，人們不僅對改革越來越不抱幻想，被調查的有一半以上的人甚至願意恢復「較為保守的統治」。「羣衆認為，一開始就着重抓政治改革，而不是抓經濟改革的做法是錯誤的」。一名蘇共高級官員說：「戈爾巴喬夫面臨着真正的威脅，改革面臨真正的危險。我們必須幹得更快些、更多些，我們必須爭取人民，我們幾乎沒有犯錯誤的餘地了。」各種問題糾纏在一起，現在就看戈氏如何「快刀斬亂麻」了。

民族危機嚴重性

民族危機已暴露出蘇聯問題的嚴重性。蘇聯有一百多個民族，各加盟共和國都希望獲得更多的自用，以及權力和經濟利益，立陶宛、愛沙尼亞、拉脫維亞、阿塞拜疆、摩爾達維亞都出現了要求自主、擺脫中央的「人民陣線」活動。由於歷史因素和不同地區的經濟利益，各加盟共和國發生了衝突。尤其波羅的海三國連共產黨組織也傾向於分離主義。立陶宛共產黨宣告獨立，更打亂了戈氏的第三階段的計劃部署——即國家法制化的構想。

波羅的海沿岸三國在一九二〇至一九四〇年間原為獨立的國家，經濟情況與北歐其他國家相似，它們認為加入蘇聯後才落後了。立陶宛不顧中央的憲法修改，決定加快獨立步伐，戈氏親自赴立陶宛解決亦無效，他雖表現出敢與羣衆對話的勇氣，卻無法遏止其獨立的趨勢。他宣布「不用武力」，「容忍多黨制」，但仍無所獲。戈氏曾對他們說，「你們的抉擇將決定我的命運」，確實道出了戈氏的憂慮和困境。

黨內的「保守派」則指責戈氏走得太遠、太快，不僅損害了社會主義，而且損害了國家的穩定和統一。在施政過程中，戈氏開始時用巧妙的折衷策略，躲過了阻力的反對，順利地擴大了他的權威。目前許多事都要他親自出馬，他在國際上的聲譽也成了蘇聯的重要資產，所以還不能明顯看出有高級同僚向他提出挑戰，但面對亂哄哄的分離傾向和種族動亂，若無妙方挽救危急，戈氏的領導地位和蘇維埃聯邦的完整性自當受到威脅。

昨在京晤李鵬表示
西哈努克不久將回柬
短暫居留並視察工作
聯合政府將易名為柬埔寨民族政府

【據新華社北京五日電】柬埔寨主席諾羅敦．西哈努克親王今晚在此間宣佈，他最近將非正式訪問泰國和新加坡，並回到柬埔寨解放區視察工作和居住一段時間。

西哈努克親王是今晚在他和夫人莫尼克公主於釣魚台國賓館同中國國務院總理李鵬會見時作上述宣布的。

西哈努克對李鵬說，最近柬埔寨人民在國內的反對外國侵略的鬥爭有了很大發展，建立了自己的解放區。

李鵬對柬埔寨人民取得的勝利表示祝賀。他說，親王回到解放區對戰鬥中的柬埔寨軍民將是很大的鼓舞，在國際上也會產生良好的影響。李鵬重申，中國永遠是西哈努克親王的可靠朋友，他歡迎親王經常往來。

半個多小時的親切友好會見結束後，李鵬設宴招待西哈努克親王和夫人以及其他柬埔寨貴賓。

李鵬的夫人朱琳、國務院外事辦公室主任劉述卿、外交部副部長齊懷遠等出席了會見和宴會。

據西哈努克親王在二月三日發表的一項聲明宣布，從即日起，柬埔寨的國名由民主柬埔寨改為柬埔寨，國旗改為幾個世紀以來柬埔寨民族傳統的旗幟，柬埔寨的老國歌也恢復使用。

聲明說，西哈努克作為柬埔寨國家的合法元首，他的正式職銜是柬埔寨主席，民主柬埔寨聯合政府改名為柬埔寨民族政府。聲明說，柬埔寨的政體與法蘭西第五共和國的政體相同。

喬森潘籲聯合國要協助解決柬局

【據新華社北京五日電】據民主柬埔寨電台昨天廣播，民柬副主席喬森潘二月二日重申，聯合國應在解決柬埔寨問題中真正發揮作用。

喬森潘說，民主柬埔寨主席諾羅敦．西哈努克親王和民柬聯合政府認為，聯合國應為結束越南對柬埔寨的侵略戰爭和確保柬埔寨永久和平發揮作用。

北京與漢城官員
為亞運事有接觸

【美聯社漢城五日電】為了希望派遣官員出席九月在北京舉行的亞運會，南朝鮮進行了自去年六月事件以來與中國的首次外交接觸。

《韓國日報》引述沒有透露身份的政府官員的話說，南朝鮮與中國外交官最近在某個第三國家會晤，就朝鮮領事官員會否獲准參加亞運會之事會談。

外交部拒絕評論這報道。《韓國日報》說，政府預料會有大批南朝鮮遊客在亞運期間到北京，南朝鮮官員的其中一項任務是確保這些遊客的安全。

菲懸紅八十萬美元
緝拿去年政變軍官
通緝名單廿七人包括霍納森
花紅部分由商界捐出　岷股市聞訊上揚

【路透社馬尼拉五日電】菲律賓政府星期一宣佈懸紅八十萬美元，緝捕與去年十二月失敗之政變陰謀有關的二十七名陸軍軍官。

在執政四年期間躲過了六次政變災難的總統科拉桑．阿基諾說，她希望這筆獎金能導致那些策劃者早日就逮。領導這些政變策劃者的是已被撤職的霍納森上校。

軍方前些時候公布過一份十五名被通緝叛變軍官的名單，但國防部長拉莫斯星期一說，這份名單中，已加入了此前未被甄別為叛變者的一些軍官。

該份新名單包括有兩名將軍和九名上校，他們不是仍在服役，便是因與前幾次政變陰謀有牽連而已被解職。

自十二月政變陰謀以來一直萎靡不振的馬尼拉股票市場，在政府宣布以更高懸紅緝拿反總統阿基諾夫人的失敗政變一名重要領導人後，於星期一開始振作起來。

南非促游擊隊
交出手中武器

【法新社比勒陀利亞五日電】南非警方星期一促請非洲人國民大會屬下解放運動游擊隊組織的成員繳出武器。

【合眾國際社開普敦五日電】警方和大使館職員星期一說，疑是白人極端分子之徒向比勒陀利亞的美國大使館開槍和襲擊一名攝影師。這是德克勒克總統宣佈連串種族改革措施之後第一次發生報復行動。

國際最新滙市股市金市行情　1990年2月5日

滙市

	香港	紐約*
港元	7.8110	7.8100
西德馬克	1.6777	1.6695
日圓	145.60	145.40
英鎊	1.6925	1.6955
瑞士法郎	1.4850	1.4805
澳洲元	0.7675	0.7655
加拿大元	1.1871	1.1890

注：除英鎊和澳洲元之外，均以美元計

金市

	報價	上日收市
香港	3877	3866
倫敦	上午定價 418.75；下午定價 423.00	417.25
蘇黎世	423.25	418.50
紐約	*422.95	418.10

股市

	收市	升降
東京道瓊斯平均價	37631.41	−18.74
新加坡海峽時報指數	1576.23	+27.10
悉尼全普通指數	1666.80	−2.50
倫敦金融時報指數	1851.00	−5.40
法蘭克福商銀指數	2369.80	+35.10
紐約道瓊斯指數	*2608.56	+5.86

倫敦港股

	香港收市	倫敦收市
滙豐	7.40	7.45
怡和	23.40	23.45
國泰	7.95	8.00
和黃	8.20	8.25
置地	7.40	7.40
太古	15.20	15.30
中電	12.30	12.35
港燈	7.80	7.85
長實	9.85	9.90
九倉	6.80	6.85

※今晨截稿時指數及價位　　以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

墨西哥獲得減免外債
與債權銀行簽署協議
墨國政府提出三種方案解決債務問題
外債本金減七十一億每年利息少十六億

【新華社墨西哥城四日電】墨西哥政府和代表四五〇家外國債權銀行的顧問委員會四日在這裏簽署了減債協定。

這項協定涉及墨西哥四八五億美元的中長期公共外債，約佔該國目前外債總額的二分之一。

墨西哥財政部長阿斯佩和國際銀行顧問委員會的十五家銀行代表在協定上簽字。墨西哥總統薩利納斯、美國財政部長布雷迪和國際貨幣基金組織總裁康德蘇斯等出席了簽字儀式。

這項協定是墨西哥政府同債權銀行委員會於去年七月二十三日在美國紐約初步達成的。根據協議，墨西哥政府提出三種方案供債權銀行選擇：削減債務本金百分之三十五，把債務利率降低並固定在百分之六點二五，提供相當於所欠債務數額百分之二十五的新貸款。參加減債協議的四百五十家債權銀行中，佔百分之四十一的銀行選擇了第一種方案，即將墨西哥的二百億美元外債數額減少百分之三十五，並將剩除的百分之六十五改為三十年期限的新債；百分之四十七的銀行選擇了第二種方案，即將墨西哥二百二十五億美元的外債額的年利率從目前的百分之十一降為固定的百分之六點二五，償還期限也改成三十年；其除的銀行選擇了第三種方案，即同意向墨西哥提供總額為十五億美元的新貸款。

這項協定的實施，將使墨西哥外債本金減少七十一億美元，按目前的利率計算，今後每年可少支付利息十六億美元左右。

根據協定的附加條件，墨西哥必須籌集七十億美元的資金，其中三十五億美元在銀行立戶作為墨西哥支付該協定所涉及到的債務利息的保證金，其餘三十五億美元用作購買美國聯邦儲備銀行為減免墨西哥外債所發行的「零息」債券的保證金。經過艱苦的談判，世界銀行、日本進出口銀行和國際貨幣基金組織已允諾向墨西哥提供總額為五十七億美元的特別貸款，其餘十三億美元由墨西哥想辦法自己解決。

墨西哥官方宣布，該國目前的外債總額約九百三十億美元，為拉美第二大債務國。這一減債協定為緩解墨西哥資金短缺的困難，提高墨西哥的金融信譽和促進墨西哥國民經濟的發展將起到積極作用。

日去年取代美國
成菲最大投資者
台灣與香港居於二三位

【法新社馬尼拉五日電】此間官員星期一說，日本一九八九年晉升為菲律賓最大的外來投資者，海外機構的所有投資項目中，日本佔了五分之一。

政府投資局說，在一九八九年批准了總值三十二億美元的外來和本地投資計劃，超過八八年的十億五千六百萬美元。

這些外來投資項目的經費之中，日本佔了百分之十九．六，台灣次之，佔百分之十八．五，香港佔百分之十六．五，以往是菲律賓最大投資者的美國佔百分之十六．三。

美國在八八年是菲島的最大投資者，佔海外投資總值的百分之三十一．三。

駐德蘇軍舉行演習
今年第一次萬六蘇軍參加

【新華社柏林五日電】蘇聯駐民主德國軍隊，今天開始舉行今年的第一次大規模演習。

據德通社報道，由駐民主德國蘇軍西部集團一名副司令指揮的這次演習在馬格德堡、波茨坦和新勃蘭登堡專區之間的區域進行，約一萬五千九百名蘇聯官兵參加演習，民主德國國家人民軍的四百名官兵也參加這次演習。演習將持續到二月十一日。

……條原油大動脈——青海省花土溝至格爾木輸油管道工程最近建成通油。從此，柴達木油田結束了汽車拉原油的歷史。花土溝—格爾木輸油管道全長四百三十公里，直徑二百七十三毫米，管線西通……當時中國僅有的四個石油基地之一。花土溝—格爾木輸油管道由八百名員工用兩年多時間建成後，將對青海油田的振興起到重要作用。

強烈風暴踩躪花都 凡爾賽宮嚴重損毀

吹倒大理石像六百老樹連根拔起 風暴奪23人命 公園需關閉清理

【法新社法國凡爾賽五日電】凡爾賽宮館長星期一說，掃過法國北部的猛烈風暴令到巴黎附近的凡爾賽宮在周末遭受「嚴重破壞」。這場暴風造成二十三人死亡。

這座昔日的王宮的幾扇窗戶在強風中粉碎，約六百棵樹被毀。其中一棵樹倒下時，將馬麗・安托瓦內特皇后所建的風景優美的休憩地的部份建築毀壞了。此外，一座一六七四年的大理石塑像被風吹倒，跌得粉碎。

約一百名民防工人組成的專門工作組在星期一開始清理毀壞的樹木，其中許多棵已經生長了超過二百年。凡爾賽宮公園將要關閉一星期。

加州有對古怪兄弟 每年生日必「大戰」

互贈古怪厚禮十五年從未間斷 今年大禮是兩噸重的金屬彈簧

【合眾國際社芝加哥五日電】兩名尚未成家立室的兄弟再次進行生日禮品戰，以期壓倒對方。約翰・馬塔爾說，他今次全力以赴。

過去十五年，四十七歲的約翰與住在加州海濱的兄弟薩姆互相把千奇百怪的生日禮物送給對方。這些禮物從滿屋的花生米以至一院子山羊。

約翰是約翰尼斯・科納餐館的東主。由於三藩市灣區去年發生大地震，約翰有見及此，他星期三計劃送給薩姆的生日禮品，是必須讓他在遇到地震時有所幫助。約翰已安排把二十五個至五十個四英尺金屬彈簧放在薩姆的前院裏，彈簧共重兩噸。

彈簧上的標語寫道，「生日快樂。薩姆，不管到那裏，下一次碰到地震，將這些彈簧放在你的屋子下面」。

約翰表示，薩姆送他的禮物中最喜歡的是：一塊內藏二點五克拉鑽石的混凝土。

他們兄弟兩還是王老五，薩姆曾經解釋，「沒有人要我們……我們太古怪」，約翰則喃喃地說，「我太年輕，不想早入墳墓。」

「兩小無猜」新版本

兩少年為愛情離家匿居深山 誓言到合法結婚年齡才回家

【合眾國際社賓夕法尼亞州文頓戴爾五日電】離家出走和誓言在森林中生活至兩人可以結婚的兩名少年，已經返回父母身邊。

州騎警理查德・柏拉斯基說，十六歲的男孩和十四歲的女孩在失蹤三十三小時後，於星期六晚「安全而健康」地被尋回。

兩名未有透露身份的少年被發現時，身上攜有一套弓箭，兩個睡袋和七罐罐頭湯。

騎警摩根說，在兩人的行李中找到的信件顯示他們計劃在森林藏身，直至兩人能毋須父母批准而結婚為止。

他說，「他們相愛，很多時間都聚在一起，他們唯一關心的就是不要分開。」

大煞風景 過去幾天，漢城降雪量創下新紀錄。在熱門的拍結婚照地點，積雪化成泥濘，對農曆年間結婚的新人來說，可謂大煞風景。（美聯社）

男士冬裝 巴黎周一展出九〇—九一年秋冬男士新裝。圖為其中一款豹皮毛領上衣。（美聯社）

專家談幸福婚姻訣竅 須忘記伴侶間言瑣語

【合眾國際社俄亥俄州哥倫布五日電】如果你的伴侶不記得你所說的許多話，那麼，這可能是健全婚姻的徵兆。

俄亥俄州立大學一名教授發現，人們對與伴侶之間的談話記得越多，他們對婚姻的滿意感就越少。

信息副教授斯塔福德說，「結了婚的夫婦，如果很注意並且記住與伴侶之間的許多談話，他們會較幸福嗎？我們實際上發現，事情決非如此。」

她進行過幾項有關回憶談話能力的研究，其中一項牽涉到與陌生人的談話，另一項則關於配偶之間的談話。

她發現，陌生人比已婚夫婦能回憶起較多的談話內容。已婚夫婦僅記得一般話題，而陌生人則記得較多詳情。

斯塔福德說，「這看來很明顯，在交際的初期階段，你會認真注意聽一個人在說些什麼，並形成印象及評估——自我提出這樣的問題：我喜歡這個人嗎？」

她說，「在你的婚姻到了穩定階段時，你不再對你的伴侶形成印象或估價，因此，你不會去回憶你們之間談話的許多細節。」

菲記者拍艷照後遇襲 向警方投訴竟被毆斃

【法新社菲律賓盧塞納五日電】本地一個報章編輯據稱在一場因酒吧女郎而引起的爭執中，被一個警員毆打致死。

《奎松時報》周刊編輯兼DZEL電台記者，五十四歲的伊克・林根，星期日晚間在馬尼拉以南這個省府的警察總部內，被巡警菲利普・納瓦毆擊而昏迷。

該警員已被拘留，接受調查，而奎松省警察局長雷納杜・懷科料少校聲言不會有洗脫罪名的行為。

當時與死者同行的同事，記者史丹尼利・雅博文納說，他與林根一起向警方投訴，說在當地一間酒吧內拍攝比堅尼舞女的照片後遭到保安人員粗暴對待。

他說，案中警員在爭論後，把林根打至昏迷，後者在送抵附近一間醫院後死去。

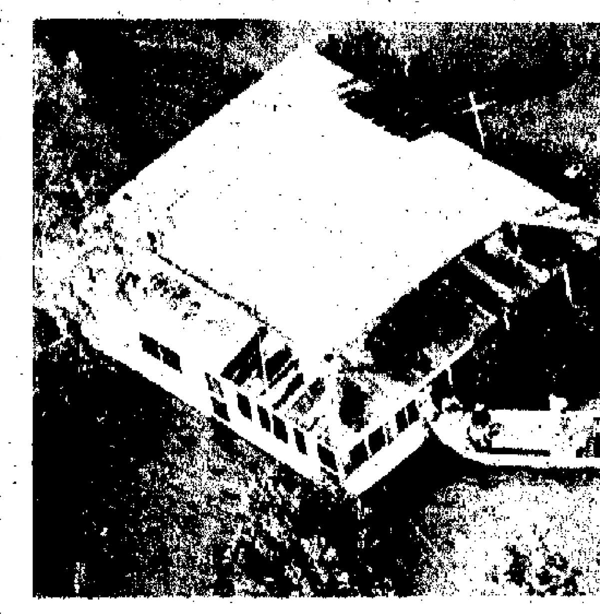
報界同事說，自從記者抨擊一次警察福利慈善演出之中有性感舞蹈表演之後，記者與執法人員之間的關係開始惡劣。

國際各報業組織已把菲律賓列為對報人來說最危險國家之一。一年來，全國各地共有八個電台或報刊記者被軍人、警員、共黨叛軍或犯罪集團殺死。

兩女童上月遭姦殺 菲總統促恢復死刑

【路透社馬尼拉五日電】因兩名小童遭強姦和暴力殘害而感到憤怒的菲律賓總統阿基諾夫人說，她希望重新實施四年前其政府廢除的死刑。

參加完九歲的妮姬・安・諾夫萊薩和她七歲的妹妹安吉莉・安的遺拜儀式之後，阿基諾夫人呼籲盡快通過恢復對嚴重罪行判處死刑的法例。妮姬和安吉莉在一月二十六日被一名吸毒者強姦後毆斃。



悉尼水災 颶風「茜蘭」上周四至周日吹襲悉尼以南一百五十五公里雷蒙德特雷斯地區，創下降雨紀錄，造成水浸，圖中一間房子被水包圍。那裏的一家人要乘坐小艇疏散。（美聯社）

日再發現偽金幣 三千枚自英入口

【路透社東京五日電】日本警方星期一說，他們檢獲另三千枚金幣，使已知從英國進口的偽造裕仁天皇金幣總數增至一萬一千枚。

警方說，最新一批偽造金幣，與上星期檢獲的一樣，都是由一個英國錢幣商賣出的。

這種偽幣做效發行於一九八六至八七年間以紀念裕仁在位六十周年的簡面值十萬日圓（六百九十美元）的金幣。

此間業內人士說，這種天皇金幣特別引人偽冒，因為其含金量——二十克（〇・七安士），其價值比面值要低。

澳專家搜索海床找尋治癌微生物

【據新華社堪培拉五日英文電】澳大利亞一個科學家小組，將於未來兩個月內，對維多利亞和塔斯馬尼亞海岸外的海床進行搜索，尋找用於治療癌症和愛滋病的新化學物質。

澳大利亞海洋學院研究人員里德爾博士周末在這裏表明說，九名科學家希望，諸如海綿及珊瑚之類細小海洋生物所產生的一些物質能有醫療用途。

將率領這個小組的里德爾博士說，此類微生物生產着他們在深海生活所需的大量化學物質。

加州電視開創先河 將首播同性戀新聞

一批業餘播音人創辦 每周播卅分鐘

【合眾國際社加州聖安娜五日電】一批業餘廣播人士向不平等挑戰，播出全美首創的全同性戀電視新聞。

「光譜新聞」利用公用有線電視頻道每星期播出三十分鐘，整個奧蘭治郡約有五十萬戶人家可以收看到節目。

「光譜新聞」的二十五歲製作總監布雷德利・哈德遜說：「我們的意圖是以同性戀者的觀點報道有關男、女同性戀的題目，同時把這兩方面表達出來。」

他說：「我們的另一個目的是教育異性戀者關於同性戀者與同性戀問題。異性戀人士所得到的唯一觀點是來自異性戀報刊的。但現在我們實際上深入每一個家庭，讓他們可以對於同性戀者有更清楚的了解。」

井水集

本港樓宇建築的密度和速度都是世界有名的，但一幢幢外型漂亮的新建樓宇拔地而起的同時，一些較早落成的樓宇，卻在長年累月的風雨侵蝕中慢慢的「年華老去」。鋼筋石屎森林也和血肉之軀一樣，年紀老了，自然「百病叢生」。

樓宇的內在結構，包括電梯、電線、水管、下水道等設施，相信問題還會更嚴重。這些「問題樓宇」，由於年日久遠，住滿了人，一時之間要維修處理，在工程技術上當然會有很多困難，但更大的難題還不在於技術上，而是目前本港對私人樓……

點到即止

目標與手段

唐武

目標與手段，有時是會令人混淆起來的。兩局議員曾就未來政制問題提出「共識」方案，人們便懷疑目前兩局的堅持態度，會否是將目標與手段混淆起來。

據悉，最近兩局兩位首席議員在內……

每……

中巴工潮過後，市民就預料，資方承諾的新退休方案而增加的支出，勢必轉嫁在市民身上。果然，經過核算，中巴的退休金儲備不足，把發展基金挪移過去，兩項合計，仍欠一千八百萬之數，於是申請加價，交諮會已經接受，至於加幅多少，仍有待商定。

交諮會接受的理由，是退休金亦是成本之一，而據稱，……

港是港非

香港有許多外來遊客，而港人外遊者亦多，兩者都是好現象。前者有利於本港經濟的發展，後者則是經濟發展的結果之一。五、六十年代的港人在假期抽點時間到新界、離島郊遊者有之，往內地或外地遊覽，對於中產以下的人士，可能是要籌備多時才能成行的「大工程」，並非如後來有些……

臨屋單身人士加戶困難 輪調單位「可遇不可求」

常盛臨屋關注組指現行程序不合理

通告板

▲「踏上青[illegible]」[illegible]、香港遊樂場協會伊館青年中心主辦，二月十七日至四月七日逢星期六下午活動，內容有遊戲、幻燈、茶會及旅行，課程以輕鬆形式進行，歡迎就讀中一、二年的女學生參加，費用十元。查詢……

▲[illegible]堆兩組，廢物／模型創作組及家庭創作組，參賽者只須填妥報名表連同作品，於二月十七日送交元朗大會堂二樓小組及社區工作辦事處即可，查詢電話四七六七七七一。

▲[illegible]一日營，女青年會觀龍樓社會服務處主辦地點為橫山腳下村，二月十八日舉行，內容方……

新舊體制轉換時期摩擦加劇 利益導向出現問題

不適當套用凱恩斯「消費刺激生產」理論

過去十年改革中，我們主要採用「放權讓利」來推進改革，這在改革初期對調動生產者和地方政府的積極性是收效顯著的。但放權讓利僅僅是表層的改革，它不能自動導向經濟活動中的組織創新和體制創新，卻有加劇新舊體制在轉換時期的摩擦和衝突的潛在危險，把它作為改革的動力槓桿極易產生利益導向上的負效應。最近幾年我們在利益導向上出現的問題主要有：

（一）高期望導向。前一段改革，我們過份宣傳了改革和物質利益增加的關係，使一般群眾產生改革就等於增加獎金待遇的誤解。特別是不適當地套用凱恩斯的「消費刺激生產」的理論，把人們的消費慾望吊得高高的，對改革帶來好處的高期望在攀比心理的刺激下無法遏制，從而導致國民收入超分配和一切為了追求職工近期收入和福利最大化的錯誤社會趨向。

（二）無序化導向。在現實經濟生活中的利益驅動力槓桿往往導向無序。一些個體戶、私營企業利用稅收制度上的漏洞和管理上的混亂發大財，某些管理部門和個人可以利用計劃和市場接合部的混亂和不規則，通過物資從計劃內向計劃外市場滲漏實現部門和個人的利益。

（三）非知識化導向。改革的近期目標之一是通過按勞分配，逐步解決腦體倒掛問題，提高複雜勞動的報酬，造成尊重知識和人才的社會環境。但實際的利益導向卻相反，知識界的相對收入在逐步下降，出現了知識貶值，新的「讀書無用論」抬頭。

（四）流通超位導向。改革初期，提出搞活流通，發展第三產業是完全必要的。但由於「矯枉過正」的影響和各種社會政治經濟原因，後來變成全民經商和流通領域膨脹。造成的後果是第一線產業工人的積極性受到損傷，相當部分工人跳槽去搞流通，不願學技術。另外是公司、經理部林立，使商品交易成本大大提高，引發通貨膨脹和物價上漲。

作者指出，以上失誤是由複雜的社會政治經濟原因造成的，走出誤區必須綜合治理。當前應着重解決以下三個問題：

一、糾正利益坐標的錯位。為了走出困境，現在要特別強調國家、企業、個人三者的利益關係。要反對狹隘的功利主義和本位主義，要多講改革的困難和風險，長遠利益和眼前利益的關係。不僅用物質利益，而且用精神利益去調動人們的積極性。

二、國家必須運用強制力推進改革的規範化、有序化。克服無序狀況不能單靠經濟調節手段，國家必須同時運用強制性法律和行政手段。首先是要懲治腐敗，改革國家經濟監督機構的領導體制，盡快建立基本的市場規則。

三、調整收入分配政策和分配格局。要跳出以往僅從工資改革和經濟學考慮的單思路，不僅要理順企業個人收入和財政、稅收的關係來改變收入分配的不合理狀況，而且要有多維視野，從政治、經濟、社會心理和文化背景等綜合角度考慮問題，研究對策。國家應有計劃有步驟地調整好一次和二次分配政策，建立規範化的利益分配制度，解決改革利益動力機制問題，才能紮紮實實地推進改革的深入發展。

（今朝 摘自《經濟日報》九〇年一月十三日，錢曾祥、湯小林文）

流通理論研究落後 未能指導體制改革

需在勞動力流通證券市場等方面取得突破

層次低 範圍窄 方法陳舊

十年改革的教訓之一是流通理論落後於價格改革，因而無法形成完善的市場體系。研究中存在的問題是：

一、研究的出發點只是一時一事，而沒有指導整個流通體制改革的戰略意義，由此表現出的不足是：①對舊體制的缺陷認識不清。②對新體制的目標模式論證不清。③對外國的流通體制無力評判，難以借鑒。流通理論研究應站在經濟發展的高度，以資源的合理配置為研究的出發點。

二、研究的層次很低，其表現是：①研究基本上是業務層次上的具體對策研究，沒有建立起高層次流通體系。②理論研究部門分割，各自強調特殊性，整個流通理論不能形成。③理論研究區域分割，地區封鎖成為一個大難題，各地區自成一個封閉的流通系統，處理流通問題以區域分割的理論為指導，難以建立起大流通理論。現代化大流通具有整體性、開放性、有序性、循環性等特點，流通理論研究必須從社會再生產的總體上，把社會再生產當作流通的多元主體來研究，把生產的諸要素當作流通的客體來研究。

三、研究的範圍狹窄。過去只限於研究消費資料商品流通，近十年雖擴展到生產資料，但仍未超出商品流通範圍。研究範圍狹小導致兩個問題：①只承認物質性商品，不承認資金、技術、信息等要素也是商品，就無法使之進入市場，市場體系難以形成。②價格改革、就業制度改革、金融體制改革等都無法深入。應該建立生產要素市場理論，需要在勞動力流通、證券市場、土地商品化等方面作出理論突破。

四、研究方法陳舊。許多理論研究在概念上爭來爭去，理論不能聯繫實際，或用一些表面的經濟現象來證明自己的推理，沒有全面的分析和量的研究，因而難以有真正的理論，也難以解決現實經濟中存在的問題。由於長期以來實證分析研究方法和比較分析研究方法被忽視，造成流通理論難以繁榮，難以對現實中的問題開出藥方。

（東京 摘自《經濟縱橫》八九年第九期，常清、潘淑芬文）

從微觀家庭嬰兒價值分析 傳統農村生育狀況

目前我國的第三次生育高峯具有歷史上特大人口高峯的特徵，即來勢猛，重點在農村，持續十多年，並可能縮短再次生育高峯惡性循環的周期。在二〇〇八年至二〇一八年，又會進入第四次人口生育高峯期，要控制住這次生育高峯，不能錯過大好時機。

這次生育高峯是建立在傳統農業為主體的人口結構基礎上的。我國雖從宏觀上產生了過量的人口負荷，需要控制，但傳統農業生產條件下嬰兒的微觀家庭價值仍很高，這是控制這次生育高峯的新難題之一。

首先，傳統農業家庭供養模式仍屬反饋式模式，即家庭關係處於代際間互相供養的狀態，家庭承擔每個成員的「生老病死」責任，嬰兒在家庭中的期望價值與價值高。

其次，傳統農業家庭養育嬰兒的邊際效益價值高，即指養育費用投入少，但嬰兒長大後產出效益價值高，從時間上劃分，供養期短，但反饋供養期長，幾乎是供養期間的三倍以上；從供養內容上劃分，我國農村僅限於衣食和少量教育費投入，對於孩子成長期的智力及技術費用投入少。據一九八七年百分之一人口抽樣調查，農業人口中文盲仍佔百分之三十一點四，小學文化水平佔百分之四十四點二二，初中佔百分之二十點七六，高中僅佔百分之四點三六，大學只有百分之零點零五。農業技術人員僅佔百分之零點二，但孩子長大成人後反饋供養廣泛，持續時間又久，因此，我國嬰兒的家庭價值較高。

再次，傳統農業家庭致富依賴於「強體力型」的勞動及其數量，小而全，不求人的封閉式的傳統農業家庭，從種植業到養殖業，從生產到粗加工以及參與市場交換，均以家庭為基本單位，家庭人力的多少，與生產渠道及財源門路往往成正比，這就決定了微觀農村的家庭生育仍追求數量的狀況。

第四，傳統農業家庭的婚俗是男大當婚（娶進）女大當嫁（走出），因此養育女孩對家庭邊際效益幾乎等於零，決定了生男生女、養男養女不一樣。故在生育性別選擇上重男輕女，在早退學早勞動的選擇上先女後男，因此不但造成宏觀生育人口的性比例失調，且產生大量女文盲（約佔二點二億文盲人口的百分之七十），一九八八年輟學的中小學生中有百分之八十都是女的，致使傳統農業家庭的婦女仍處於忍受痛苦，千方百計盲目追逐生兒養子的愚昧境地。

微觀農村家庭嬰兒價值與宏觀人口控制尖銳的衝突，要使微觀家庭的計劃生育走上宏觀要求的計劃生育軌道，就要緩解家庭勞力短缺、養老後顧之憂等一系列具體問題。如果不能保障全部人口進入社會化養老，可首先實行計劃生育獨女戶養老制度，鄉鎮企業招工和勞動強度小的農活等優先考慮實行計劃生育的農戶，緊缺化肥、農藥及地膜等也可優先平價供給響應計劃生育的農戶等疏導政策十分必要。同時實行系列配套性的導向型政策，引導農戶減少人口數量，提高人口質量才能達到宏觀人口控制目標的實現。

（寶 摘自《社會科學報》九〇年一月四日，許玖玲文）

思潮 第五十四期 逢星期二刊出

集團消費約束力弱化

行政規定具伸縮性集團可化公為私

所謂集團消費就是以公共消費資金為基礎，以集團及其內部成員為主體而進行的消費行為過程。其基本含義包括兩方面：其一在於集團消費的消費資金來源於集團所有或可供集團支配的公共消費資金，這種資金來源的公共性質就同以私人資金為基礎的個人消費行為有所區別；其二在於集團消費的主體僅限於集團成員，這就同以一切社會成員為消費主體的社會公共消費有所區別。根據這種界定，集團消費行為具有如下十大特徵：

（一）為了維持集團的存在和發展，必須消耗各種物質資料和勞務，這就決定集團消費的存在具有客觀必然性和合理性。

（二）集團消費行為主體的多元性，由於集團的性質和特點的差異，因而主體的多元性便成為集團消費行為的特徵之一。

（三）集團消費行為前提的模糊性。個人或家庭的消費支出總是來源於他們的收入，人們的消費行為要受到其收入的制約，而集團消費的主要約束條件是行政規定。行政規定是一種人為的規定，具有很大的伸縮性，團體可以根據需要和私利將其總收入更多地變成眼前實惠的集團消費資金，這就使得收入對集團消費的約束力弱化，乃至消失殆盡。

（四）集團消費行為對價格反應的非常規性，集團消費由於收入軟約束，使之對價格的反應度很小，甚至是完全相反。

（五）集團消費行為為目標的擴張性。集團消費資金不用於集團消費，誰也不能據為己有，只有通過集團消費形式才能化公為私，這種消費資金的公共性與消費行為的私人性之間的矛盾刺激着集團消費具有無限擴張的欲望和衝動。

（六）集團消費行為的即期性。在人們的預期中，未來是不確定的。其一在於政策會變，其二在於人員要動，因此，集團消費對時間的要求十分迫切。

（七）集團消費行為的存量調整與變異性。在集團消費中，消費品存量大小對現實的消費行為沒有什麼影響。就集團總體而言，消費品擁有量越多，就越好分配。

（八）集團消費行為決策的隨意性。由於資金來源的公共性和收入的軟約束，使得人們在進行集團消費行為決策時可以不加思索地，乾脆利落地「拍板」、「定奪」，只要達到預定的數量目標即可完成任務。集團消費行為決策的隨意性所引起的決策的失誤必然是經常性的。

（九）集團消費行為有更強的示範效應性。集團消費收入約束的軟化，使之具有攀比的條件和能力。別的單位發什麼，我們也得發什麼，就連非盈利單位甚至虧損企業也能通過貸款來給職工謀福利。

（十）集團消費行為畸形的危害性。集團消費膨脹不僅加劇資源短缺，引起市場供應緊張，社會財富浪費，而且還衝擊了市場，影響市場正常發育，不利於改革總體目標的實現，敗壞了社會風氣，導致政府信譽下降，政策效力逆減。因此，在治理整頓過程中必須下大力氣控制集團消費膨脹，端正集團消費行為，從而為深化改革創造良好的社會經濟環境。

（富山 摘自《消費經濟》八九年第四期，張少龍文）

區際經濟紊亂對策

主因是管理措施不配套加上法規不健全

近幾年，我國區域經濟出現了令人憂慮的區際經濟混亂無序的局面，主要表現在：地區間分工含混不清，產業結構趨同化；地區間經濟聯繫處於一種盲目不穩定狀態，各地方相互封鎖，形成地區間壁壘；地區間貿易摩擦加劇，各種原料大戰頻繁爆發，地區間利益扭曲，經濟差異加速擴大，地區間不合理競爭，導致肥水外流。

造成區域經濟紊亂的主因不在實行地方分權，而在宏觀管理措施和手段未伴隨分權改革而相應配套推進，和已出台的某些措施失當兩方面。為此，作者提出的對策思路是：

一、在下放財權同時，出現地方政府行為在財政擴大情況下的「軟約束」、「無約束」。其結果造成中央財力吃緊及地方財政支出多為「短、平、快」的加工業投資。對策是界定地方事權。包括①真正使政府與企業行政隸屬關係脫鈎；②明確劃定地方財政支出範圍，使地方政府逐步失去產業投資主體的職能；③設立考核地方政府政績綜合指標，矯正單純追求產值速度的偏向。

二、在計劃機制弱化後產生了兩個問題：一是原有地域分工格局受到破壞，二是長期實行的「抽肥補瘦」地區收入再分配政策收到負效應。對策：①減少對沿海城市的中央直接投資，通過財稅槓桿使其獲得持續增長的後勁；②通過提高資源省區對主要原材料的支配比例，彌補計劃價格調出部分利益損失；③加強對中央援助貧困落後地區資金使用的監督；④組織區域共同市場，地區間以合同形式進行聯合與協作；⑤制定國家產業地區政策。

三、出台措施失當產生的問題。目前一是對大城市實行計劃單列，二是沿海區域傾斜政策。這造成了新的「塊塊」經濟摩擦，以及內陸與沿海地區不平等的競爭條件。作者認為，①不再增加計劃單列市，並逐步取消已試行的計劃單列方案；②把目前優惠政策以「地區導向」改為「產業導向」。

四、法規不健全，缺乏制度保障，是產生混亂的重要原因。對此，應有《反對封鎖法》和《國內投資保護法》保障區際經濟活動正常進行，為鼓勵各種生產要素的橫向流動，需制訂有關要素活動的法規條例；此外，各級政府對企業在區際經濟技術交往中的簽約，履約情況應依法審計和監督。

（今朝 摘自《未來與發展》八九年第四期，陳棟生、陳耀文）

金融市場的變異現象

金融市場發展中的變異現象，首先是市場性質的變異。由於人民銀行既是金融市場的組織者，推動者，又是金融市場活動主要參與者，使金融市場一開始就成為人民銀行的「領地」，市場性質發生了變異。人民銀行為了維持這塊「領地」，不得不注入資金，這是銀行金融市場不僅不能平衡資金需要，反而借助市場形式擴大信貸規模的一個重要原因。

其次，是市場功能的變異。從同業拆借市場來看，以拆借彌補信貸缺口，以貼現謀取優惠貸款，以股票、債券獲得額外資金，市場活動呈現與主觀願望相悖的反向運動，這是市場功能發生變異的結果。

第三，是市場操作上的變異。在許多情況下，金融市場各子市場的誕生並不是商品經濟的產兒，而是人工做成的產品，幾乎所有市場都是先架框架，然後注入內容。而且為體現市場的活躍，使得本來在場外成交方便得多的融資活動，硬要塞進市場，結果，市場往往成了融資發展的障礙。

最後，是金融工具的變異。在相當長的一段時期內，國庫券、商業票據、金融債券是嚴格禁止流通轉讓的，這類金融工具僅僅能作為持有者資產所有權的一種憑證，大大削弱了其活動能量。

（京東 摘自《金融研究》八九年第六期，李參秋等文）

傳統哲學研究尚處初級階段

有待更深層次挖掘分析

從研究的總水平上看，建國以來的四十年加上建國以前到五四運動的三十年，都屬於中國傳統哲學研究的初級階段。這個階段的基本特點表現在中國傳統哲學研究的各個方面：

（一）資料系統的初級性。幾十年來，雖然挖掘、收集、整理了一批資料，但原始的資料比較多，經過科學處理的便於使用的檢索資料比較少。中國傳統哲學的信息幾乎全部靠通讀原始資料獲得，直接影響學術成果的質量和數量。

（二）學術布局的初級性。長期以來，由於沒有統一的規劃，所以學術的布局很不合理，一些熱門的課題十分擁擠，一些冷門或難度大的課題則無人問津，留下的空白點甚多，急需人填補。

（三）學術成果的初級性。在中國傳統哲學的研究方面，為數相當多的論著還沒有進入較高的理論層次，只對資料作了初步的分類和概括，缺乏更深層次的挖掘和分析。（京京摘）

（東京 摘自《中國哲學史研究》八九年第四期，谷方文）

井水集

加強私人樓宇管理

關昭

本港樓宇建築的密度和速度都是世界有名的，但一幢幢外型漂亮的新建樓宇拔地而起的同時，一些較早落成的樓宇，卻在長年累月的風雨侵蝕中慢慢的「年華老去」。鋼筋石屎森林也和血肉之軀一樣，年紀老了，自然「百病叢生」。

對私人樓宇特別是早期樓宇的維修保養以及安全問題，近年已有不少有心人提出喚請當局注意。有鑑於此，去年十月，當局建築物條例執行處在全港範圍內展開了一項分區勘查行動。而初步調查結果顯示，在二萬五千幢接受勘查的私人樓宇中，大部分外部結構在五年內不會發生問題，但有八千多幢需要作進一步勘查，另外還有一百五十多幢需要立即修理，有七幢則需要即時封閉。

這一調查僅是整個計劃的第一期，僅涉及樓宇的外部結構，如果再進一步查到樓宇的內在結構，包括電梯、電線、水管、下水道等設施，相信問題還會更嚴重。

這些「問題樓宇」，由於年日久遠，住滿了人，一時之間要維修處理，在工程技術上當然會有很多困難；但更大的難題還不在於技術上，而是目前本港對私人樓宇的管理缺乏完善的法例，不少大廈雖有業主立案法團、業主住客聯誼會之設，但法定權力卻十分有限。一些大廈大部分業主即使有意維修，大家共同分擔費用，但只要其中有一兩伙「離羣之馬」，不肯合作，硬是不付錢，其他業主住客也難奈他何。在這種情況下，私人大廈的維修保養及安全問題將會成為越來越嚴重的社會問題，看來，當局有需要制訂一些條例，對一些已經出現問題的私人樓宇，能夠有效地督促、責成全體業主住客共同負起維修之責，以免最終成為危樓。

你為賭仔　我為籌碼

漢民

那些積極爭取居英權的議員們，筆者形容其行動為：「用港人作籌碼跟唐寧街的掌權者去賭一手」。姑勿論賭贏或賭輸，勝利總歸此等議員。其實，不管你如何「爭取」，這個所謂方案，根本早有定局，跟議員之努力扯不上關係，說有的話，只不過是促使英國當局提前些頒佈而已。

這個方案終使什麼人獲得「保險」與「厚待」，毋庸筆者重複論述，大家用半隻眼睇都看得一清二楚。但作為一個普通的納稅人與沒有離港他移的市民來說，議員們為爭取區區之數的英國公民護照而勞師動眾，所作所為，應該接受如下之批評：

（一）是否多數人的意願——議員們口口聲聲民主，試問你們的決定事前有否徵詢六百萬港人大多數的意見？你們只爭取持屬土英國護照者即三百廿五萬的港人權益，而你們出師到英國國會遊說的經費，並不是你們自掏腰包，另外近三百萬的持C．I港人亦須負擔，對他們來說，公平嗎？

（二）剝削不想走、不能走港人的權益——這包括政治的、心理的與社會的。方案「賜予」廿二萬精英百分百英國公民權，變相的製造一個「小英國」圈子，如果單純的為了挽留人才，則賦予居留權——如在香港遇政治迫害即可以行使，為什麼要給那些「精英」英國公民權？而議員們又欣然接受？九七後香港特區之主權歸還中國，特區居民自動成為中國公民，佔百分之四的「精英港人」，因其特殊身份與多數市民格格不入，利益磨擦應而加深，特區的中國公民也因為此等「特殊港人」之存在，而產生自己生活在英國租界的感覺。

（三）「人才」與「國籍」之謬論：「居英權」與「阻止人才外流」有否必然關係值得商榷。「人才」的概念相當模糊，而國籍澳示什麼就十分清晰。換言之，居英權方案的目標人才必然是與將來英國利益掛鉤的一小撮——他們之中一些人也是目前香港既得利益者，包括獲贈「荷蘭水蓋」的人。專業人士因行業分散，平均所得名額相對上佔很少數，「聊勝於無」只不過係一種心理上的慰藉。

這個別有用意的方案頒佈後，兩局議員雖然仍堅持為「更多」而不是全部港人爭取居英權，但態度顯然是軟化了。他們心裏是喜是悲，我們也沒意思去猜測，心照不宣作罷好了。筆者寫本文目的在勸喻那些不能走的香港人，對於打着民主招牌與港人權益旗幟的政治活動，在參與之前，必須自我清醒一下，自己是不是變成了他人用以討價還價的籌碼。

持平篇

對新主流方案再斟酌

唐約翰

香港論政人士對未來政制「新主流方案」的反應，可以從兩方面去看：一方面批評的意見仍多，主要集中在立法機關直選議席成份以及分組計票機制這兩個問題上；另一方面，涉及未來特別行政區政制運作的若干關鍵問題，諸如：行政長官的產生辦法、行政與立法之間的關係、選舉委員會的設立與運作，等等，在本港社會上已不再見有大爭議。

拿「新主流方案」與原基本法草案裏的「雙查方案」比較，在民主和開放的程度上，顯然有所提高，這是吸納港人意見進行修改的結果。但是一些論政團體和人士仍未滿意。這些對政制方案感關切的人，無疑在香港居民總數中只佔一個很小比例，一般人對近幾年來先後提出的各個政制方案不見得能說出特別的喜惡。參與積極論政的人士當中，無疑又有一部分是屬於過渡時期特定條件下出現的過渡性人物，將來便不起政治作用。然而，應該肯定，目前論政者裏面確有胸懷大志的先進分子，是將來實現「港人治港」的希望所在，必須照顧到他們議政參政的熱忱，並予呵護提高，由此使香港新一代政治領袖人才輩出。

所以，對於「新主流方案」裏最受爭議的兩個問題，應該認真聽取香港的批評意見，再作斟酌。

在立法機關的直選議席問題上，關於九七年第一屆的數目，涉及與九七年前銜接的問題，現時中英兩國政府對此正作外交商議；而直至二〇〇七年第三屆結束前的直選議席數目，要受維持十年穩定期的大原則所制約，因此，新主流方案所前直選的起點和進度，能改動的餘地不大。在這種情況下，對於那些期望發展更多直選的人士，重要的是給他們確保基本法草案第六十七條所寫的最終普選目標能夠實現。新主流方案提議基本法附件一的寫法，已經把第四屆以後更改立法會議產生辦法的權力，授予將來特別行政區自行決定，毋須再由全國人大立法頒布，這是重要的一步。

但香港仍有人擔心將來要待功能團體產生的議員過半數通過，就不易推進普選。若不規定這條件，對於立法會組成的變化，寫法上靈活一些，如改為只寫「由行政長官提出，立法會議通過，交人大常委備案」，如此可否增強對普選目標的信心，以維持必要的參選熱情呢？

讀・報・有・感

道不同不相為謀？

大橋

在某報副刊中看到某先生一篇題為「他們怎麼想？」的文章，他認為如果多數同胞是支持中共的話，那就只好不當中國人了。因為「道不同，何必為謀？」

很多中國人熱愛中國，不論身在何處，「我是中國人」。

記得這位先生曾經在維園集會號召「八八直選」，大費氣力。「直選」就是一種要少數服從多數的行為，與它為敵的，就是「道不同，何必為謀？」的思維。

李柱銘、司徒華等曾經在立法局、草委會中以少數而落敗，但卻我行我素，單獨對外大唱反調，大表不服，大有「道不同，何必為謀」之概。

要十一億人全部支持中共，那是絕不可能的，若果每一個反對的人都存在「道不同，何必為謀」的思想，國家必亂。不只中國如此，任何國家都是如此。

抱着一旦成為少數而落敗，便會擺出「道不同，何必為謀」姿勢的人，口頭天天掛着「民主」，你怎麼想？

民主「有財者居之」

美國侵略巴拿馬，據說美國人有百分之八十贊成，保加利亞給國內土耳其裔人回復其信仰，有二十多萬人示威抗議。在我們局外人看來，這種「民意」實在使人大惑不解。

「民意」往往是有時間性，有感性的，有衝動性的，由於政治實在是太沉悶的東西，往往使「民意」缺乏理智性、遠見性，這就很容易給投機者有可乘之機了。

我總覺得，真正的民主應該是分成兩部份的：

一部份賦予廣大沒有研究政治興趣的人民，他們必須有質詢、監察、罷免的權力，以避免獨裁的出現；

另一部份只賦予肯研習政治的各行各業人士，他們有立法、行政、選舉的權力，這部份若果覆蓋面愈大，則民主性愈高。

今日西方式的民主，自美國、日本、台灣等選舉看來，往往都是金錢掛帥，久而久之，就演成「有財者居之」，而非「有能者居之」了。

點到即止

目標與手段

唐武

目標與手段，有時是會令人混淆起來的。兩局議員曾就未來政制問題提出「共識」方案，人們便懷疑目前兩局的堅持態度，會否是將目標與手段混淆起來。

據悉，最近兩局兩位首席議員在內務會議上一再強調，為求達致推行「兩局共識」方案，不惜不顧「銜接問題」；當時曾有人質疑說，若置「銜接」於不顧，這是否無視繼續留港居民的利益呢？

儘管會上行政局「鄧首席」立即反駁說要照顧的應是全港居民的利益，而不是單指將來繼續留港居民的利益。

作為辯論技巧，這或者是一種急才反應，鄧首席的說話，或許還可以說得過去；但倘若真的從理性角度來作分析，香港政制的設計主要還是為未來繼續留港居民的幸福而訂定的，倘若無視繼續留港居民的利益，這還會是一套理想的政制嗎？

目前部分之兩局議員對政制問題的強硬態度，實際上會否只是一種「盲目反對」的手段呢？

每人六仙

李直

中巴工潮過後，市民就預料，資方承諾的新退休方案而增加的支出，勢必轉嫁在市民身上。果然，經過核算，中巴的退休金儲備不足，把發展基金挪移過去，兩項合計，仍欠一千八百萬之數，於是申請加價，交諮會已經接受，至於加幅多少，仍有待商定。

交諮會接受的理由，是退休金亦是成本之一，而據稱，是將按去年的乘客人次計算，將這項欠數分攤到每程，不過六仙而已。

在乘客立場而言，中巴過去有退休金制度而無備足款項，收益早入股東腰包，此次遽然要籌足儲備，全由市民負擔，殊不公允。

由此而想到，本港仍有不少私人公司，同樣是有退休金之制而未有足夠的退休金之備，一旦公司破產，工人投訴無門，一輩子為這間公司服務，晚年無靠，社會人士對此早已不滿，希望能藉中巴的事件，促成政府今年通過立例，管制這些設有退休金制度的公司。

議事論事

反共反華一綫之差

由於對大陸不了解而有畏懼感的人，親自去觀察、了解後，發覺到中共並不如宣傳中、想像中之可怕，共產黨員亦一如普通人一樣，有好有壞，世上到處楊梅一樣花而已，畏懼感也就減輕了。

但一些並不會親自去體察、了解的人，他們只能在輿論上尋求。於是要爭取政治本錢的政客便得常時發表「煽情言論」，好象做成「政治明星」了，他們並不是本着「互讓互諒」或者是「河水不犯井水」的精神，而是趁着這許多港人對內地尚有疑惑畏懼之心，加以煽情擴大。最後，我引述李逸飛先生一月十七日在報上發表的一段話作結：「當你看到一些反共文章流露出幸災樂禍的傾向，對國計民生日益凋敝而充滿欣喜雀躍，甚至期待中國打一場令生靈塗炭的內戰！如此心態，則反共或者反華，已分別不大了。」

港是港非

並無阻嚇之意

王一士

香港有許多外來遊客，而港人外遊者亦多，兩者都是好現象。前者有利於本港經濟的發展，後者則是經濟發展的結果之一。五、六十年代的港人在假期抽點時間到新界、離島郊遊者有之，往內地或外地遊覽，對於中產以下的人士，可能是要籌備多時才能成行的「大工程」，並非如今後來有如坐言起行那麼容易。現在不論是年幾個大假期很多長短旅遊線都有爆棚之虞，即使平常的日子，旅行社也會其門如市，旅遊可說是大眾性的活動。說真的，太遠太貴的不說，花三數千元，便可以暢遊大江南北，或者到東南亞一覽異國風光，以港人今天的經濟能力，等閒事耳。

有機會到外面旅遊，縱使是較高的消費，好處也甚多，對於局處海隅的香港人，可以藉此擴大視野，增廣見聞，開啟思路，其有益與有建設性，對於抱着這種目的的旅遊者，相信其收穫之價值已「回票價」而有餘。司馬遷之時，讀萬卷書固不易，行萬里路更難。現在情形就大不一樣，交通工具的發達，行萬里路者大有人在，相信比讀一百卷書都好辦，別說讀萬卷書了。而即使不帶什麼積極的意願，就是那麼到處跑跑看看，至少也不會有害處。

不過這樣說又不一定對。有些人的旅遊，可能即使不是唯一的原因，也會是附帶的意圖，在於「尋幽探秘」，而某些旅遊地區，又投他們之所好，刻意安排這一類「節目」。比如當前成為香港人熱門旅遊地點的泰國，據說這方面的吸引力不小。旅行團的自由活動晚上，導遊便會徵求團員，有沒有興趣看「真人表演」，看了的人，也許接着還有下文。這種「活動」口碑相傳，又使另一些人心旌搖動，覺得也應一遊。可是人們也許不會着重提到，泰國的紅燈區愛滋病卻正加速蔓延，患病者及帶菌者以倍數增長，而這是泰國本身公佈的。說出這個情況並無「阻嚇」之意，但不加警覺，對香港似非所宜。

「班主任」不見了

崔又生

不久前「校園血案」連續發生，除了使人們注意到社會因素對青少年所造成的不良影響之外，目前學校對學生的訓導或輔導制度是否適宜，也成為關注的焦點。

本來從傳統的教育工作來看，相當長的時期採用班主任制或導師制。每一班都有一位教師擔任班主任（導師），他們會是比較有經驗的教師，對這一班學生要進行全面的了解，包括他們的學習情況、品行表現、思想傾向以及校內外的活動，也要知道他們的家庭背景和在家庭中的行為。根據這些情況，班主任要抓緊機會同學生及時進行個別談話，給予鼓勵、提醒、指導和匡正，使學生可以有比較合理的、正常的發展。此外，班主任還協助學生組織班會，安排他們為集體做各項服務工作，培養他們建立個人與集體間的良好關係。班主任也要從學生方面知道有關該班各科教學的意見，學生的反應不一定正確，但對授課教師有很重要的參考作用。與家長聯繫、溝通，進行家庭訪問或約家長到學校來，至少通過電話聯絡，共同努力幫助學生進步，也是班主任的責任。以前採取這種班主任制的學校，其效果是顯而易見的，但是班主任做這些工作，要用不少精神、時間，應該計算一定的工作量，所以要比起不是班主任的教師減少一些節數，否則很難應付。

不過其後官、津學校教師有規定的比例，節數普遍增加，又不考慮教學以外的教育工作，班主任的名稱儘管還在，實際上名存實亡，因為學校不可能向他們提出好像傳統那樣的要求。類似的任務，據說由學校社會工作者來負責。但是且不說學校社工每週只能到校一、兩次，每個中學的社工要照顧二、三千人，是否有可能勝任，即使確實是有三頭六臂能耐的「超人」，他們也難於對所有需要輔導的學生有全面而深入的了解，和學生的日常學習生活、校內表現脫節，尤其是很大的弊病。應該承認，學校社工在個別例子內取得成功是可以肯定的，但整體而言，不可能真正發揮過去班主任制所起的作用。學生中出現、積累的問題日多，與輔導工作的不健全未嘗無關。

此時此地

阿濤

騎牛搵馬

青衣橋常有警方設路障 關注組投訴阻塞交通

警方表示關注青衣交通 繁忙時間盡量不設路障

大公報《生活圈》版編輯先生：

貴報於十二月二十日轉交「青衣關注組」來信，投訴警方經常在青衣北橋設置路障，導致交通擠塞。

警方設置路障，目的是為了防止和偵查罪案。在對付嚴重罪行、堵截非法入境者、調查交通意外事件和搜捕通緝犯方面，設立路障的功效尤其顯著。為減少路障對交通造成的影響，警方會盡量安排路障在清晨和深夜的「非繁忙」時間內架設。

警方一直非常關注青衣島交通擠塞問題，特別在青衣南橋封閉以後，警方更經常與區議會和各有關政府部門洽商，解決島上交通擠塞情況。這些因素，在警方設立路障時，定會充份考慮。

警務處處長李君夏（警察公共關係科總警司新聞主任顧穆士代行）

公眾亭

臨屋單身人士加戶困難 輪調單位「可遇不可求」

常盛臨屋關注組指現行程序不合理

編輯先生：

我們為居於常盛街臨屋區的單身人士，現有一腔苦水，不吐不快，故特函貴報一吐心聲。

結婚乃人生大事，能夠與國內親人重聚，更是喜上加喜，但我們在現行的加戶政策下，竟只有苦惱重重。

臨屋單身人士一直是房屋政策的犧牲者，遠者不究，近者在八五年五月房委會通過「臨屋單身加戶」新政策，取消單身人士的加戶權利，引起單身人士的反對，經過一連串的爭取行動後，終於在八六年五月通過，讓臨屋區單身人士在原單位或其他小型單位，加配偶及直系親屬，肯定了單身人士的加戶權利，正如家庭住戶一樣。

可是，幾年以來，單身居民加戶的程序，卻引來許多問題，我們作為受其害的一羣，最感不滿的有兩方面：㈠遙遙無期的輪候——根據現行的加戶程序，居於單身單位的人士，即如我們，結婚後或與來港親屬團聚，須待遷往七點三平方米或以下的偶然空置單位，才可獲加戶。但在運作上，既是「偶然空置」，即有人遷出才可供編配，正是「可遇不可求」，再者，此類單位同時可供擠迫家庭申請，以緩和擠迫情況，形成「粥少僧更多」，以本區為例，自入住年半以來，未有一戶單身加戶成功遷往他區加戶。㈡不合理的面積編配——正如前文所說，單身加戶，不論人數多少，只獲配七點三平方米或以下的小單位，若以一家三口為例，如獲配六十平方呎的單位，一人平方呎的單位，往往便成為擠迫家庭（按房屋署以每人居住面積少於廿五平方呎界定為擠迫），由此可見，房屋署並未有誠意解決單身加戶後的居住問題。

如今，我們要求房屋署重視單身居民的加戶權利，積極改善加戶的程序，縮減輪候時間，而面積的編配應以加戶後實際人數分配，而非局限七點三平方米的小型單位，即每人應有不少於三點五平方米的居住面積。

期望有關當局關注我們的苦況，從速修改加戶政策。

常盛街臨屋關注組

一九九〇年一月

編：本版已將有關意見轉向房屋署反映。

生活圈

讀者電話：五七五一三〇三
編輯電話：五七五一八一一

社會服務

弱智熱線服務甚有意義 扶康會歡迎年青人加入

並為此舉辦「愛心大使義工培訓計劃」

為了加強社會人士對弱智人士的進一步認識，扶康會去年五月份推出首項「弱智人士專案熱線服務」，以熱線服務形式，向弱智人士、家長及社會人士提供有關弱智服務的資料，並協助弱智人士及其家庭提供轉介服務。

據扶康會一位負責人表示，由於該項服務屬試驗性質，試驗期兩年。在試驗期內，該會將作定期檢討。該項服務自五月份推行以來，已收到二百零八個電話，這些電話大部份是一些輕微弱智人士及家長打來的，電話內容主要圍繞弱智人士的前途、照顧及訓練技巧等，希望能得到協助。

負責人稱，該項熱線是廿四小時服務的，當接到有關人士的電話時，工作人員會邀請對有關弱智服務有認識的人士向致電者提供資料或意見。社會工作員亦會因應致電者需要給予解答，安排面談或家訪，務使每件個案得到適當安排及處理。有需要者，可電（七八六四四六八）。

為了使該項「弱智人士專案熱線服務」更加完善，扶康會本月份會舉辦一項「愛心大使義工培訓計劃」，以培養青年人加入社會服務行業。

培訓計劃上課日期由二月至九月逢星期四晚上，地點在扶康會麗瑤成人訓練中心，凡中六以上學生或具兩年工作經驗的社會人士均可申請參加。

有興趣者可電七八六四六八八查詢。

市民遇有法律疑問 律師會有免費指導

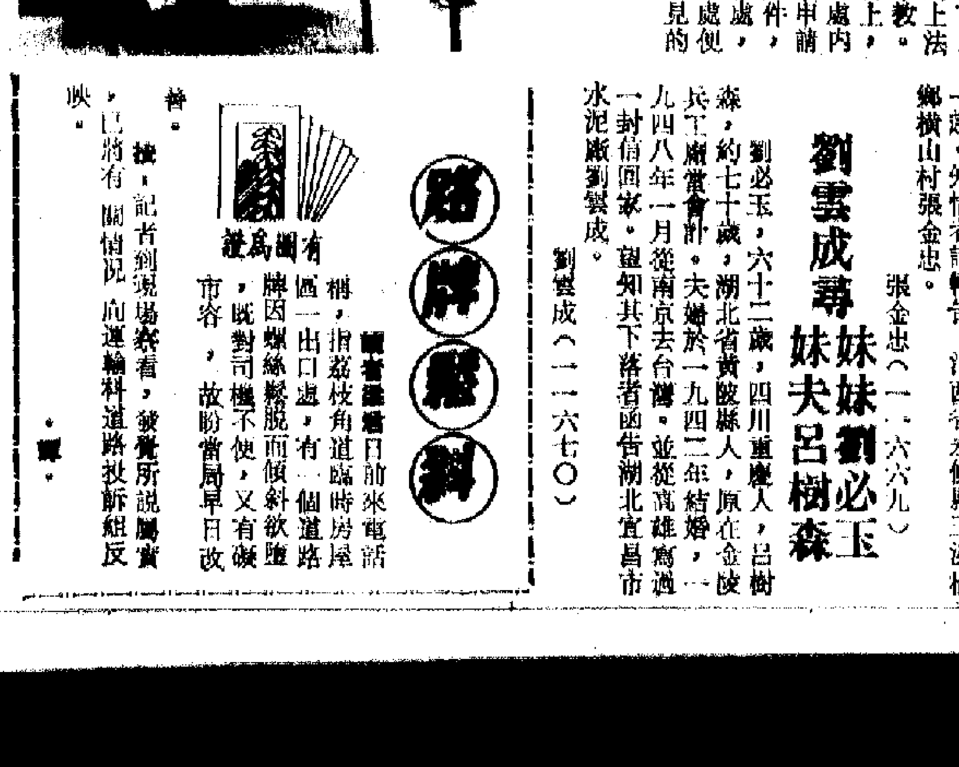
社聯現已沒再提供此類服務

有問有答

讀者鄧先生日前來電稱，他有一些法律疑問，聽聞香港社會服務聯會有為市民提供法律指導的服務，但當他致電查詢時，對方表示已沒有這種服務了。那麼，市民還有什麼途徑可以獲得法律指導呢？他希望本版能給予指引。

編：香港社會服務聯會過往的確曾辦過義務的法律指導服務，不過，現時已沒有再提供這項服務。市民倘遇上法律疑問，可向香港律師會求教。該會在每星期一至星期四晚上，會分別安排律師在八個政務處內為市民免費解答法律問題。申請人只要攜帶身份證及有關文件，到各分區政務處或新界政務處，說明想要免費律師指導，該處便會轉交香港律師會，安排約見的時間及地點。

·潤·



路牌監察

有圖為證

讀者鄧先生日前來電稱，指荔枝角道臨時房屋區一出口處，有一個道路牌因螺絲鬆脫而傾斜欲墮，既對司機不便，又有礙市容，故盼當局早日改善。

編：記者到現場察看，發覺所說屬實，已將有關情況向運輸科道路投訴組反映。

·輝·

尋人

任齊齊尋姐任宗英

任宗英，今年五十九歲，湖北省鄖縣人。一九四七年在武漢醫學院讀書，一九四九年與父親任開拓、大哥任宗一分別後，三十多年不見音信，望知其下落者函告，湖北省鄖縣糧食局任齊齊。

任齊齊（一一六六六）

農光輿尋子農方財

農方財，六十六歲，老家係廣西那馬縣壇青屯。一九四一年在國民黨軍隊任職，一九四九年二月寫回最後一封家信，此後再無音信。據他的同事說，已去了台灣。見報或知其下落者，請與廣西寶川縣桂潭福利日用化工廠陸挺龍聯繫。

農光輿（一一六六七）

杜曉蘋尋兄杜曉雲

杜曉雲現年約四十五歲，父杜建守原在國民黨陸軍部傘兵司令部任職，母吳志端為北京人。一九五〇年曾從台灣寄來過信，以後失去聯絡。望知情者函告四川省重慶市水泥構件廠杜曉蘋。

杜曉蘋（一一六六八）

張金忠尋兄張臘毛

張臘毛，江西省永修縣人，五十七歲。一九四八年隨國民黨軍去了台灣，至今無消息，他年邁的父親還健在，與他弟弟生活在一起。知情者請轉告：江西省永修縣三溪橋鄉橫山村張金忠。

張金忠（一一六六九）

劉雲成尋妹妹劉必玉 妹夫呂樹森

劉必玉，六十二歲，四川重慶人，呂樹森，約七十歲，湖北省黃陂縣人，原在金陵兵工廠當會計。夫婦於一九四二年結婚，一九四八年一月從南京去台灣，並從高雄寫過一封信回家。望知其下落者函告湖北省宜昌市水泥廠劉雲成。

劉雲成（一一六七〇）

遊藝板

騎馬迎春同樂日 齊玩遊戲共歡欣
攜手漫步婚姻路 夫妻恩情日日濃

▲「一齣上青」——飛越彩虹、路：香港遊樂場協會伊館青年中心主辦，二月七日至四月七日逢星期六下午活動，內容有遊戲、幻燈、茶會及旅行，課程以輕鬆形式進行，歡迎就讀中一、二年的女學生參加，費用十元，查詢及報名可電七八〇九九一一，或到旺角染布房街十號伊館青年中心二樓。

▲職業啟迪學習日：中西區區議會、西區社區中心管理委員會及西區社區中心社會福利署小組工作部合辦，二月十八日下午在西營盤英皇佐治五世公園舉行，節目內容有綜合表演及攤位遊戲，希望藉此加強區內居民認識社區服務，索取遊戲券可到西營盤西邊街三十六號十三樓西區社區中心M二三室，或中環海港政府大樓中西區政務處。

▲兒童美勞創作大賽：元朗大會堂主辦，比賽組別分為實物堆兩組、廢物／模型創作組及家庭創作組，參賽者只須填妥報名表連同作品，於二月十七日送交元朗大會堂二樓小組及社區工作辦事處即可，查詢電話四七六一七七七。

▲無污染節約一日遊：女青年會觀龍樓社會服務處主辦，地點為橫山腳下村，二月十八日舉行，內容方面包括環保問答遊戲、集體遊戲、競技遊戲、廢物利用手工藝及古蹟參觀，費用十元一人，食物自備，不宜燒烤，歡迎家庭或個人參加，有意者可往西環堅尼地城士美非路觀龍樓C座天台報名，查詢電話八一八一〇〇。

▲漫步婚姻路：香港明愛家庭生活教育統籌委員會主辦，二月十八日舉行，活動地點為尖沙咀北京道華美達麗新酒店，內容包括豐富自助晚餐及舞會，歡迎夫婦參加，每對收費三百元，報名查詢可電六四九二九七七。

已調查二萬五千幢大廈
港府勘察私人樓宇 發現七幢需要封閉
另有百五座分布於油旺區需及早處理

【本報訊】屋宇地政署署長伊信昨日表示，該署於去年年底展開的分區勘察計劃，在接近二萬五千幢已勘察的樓宇中，大部分狀況理想，只有七幢樓宇需要封閉。

伊信表示，該署屬下的建築物條件執行處於去年十月展開一項分區勘察計劃，視察所有在港島、九龍及新界人口密集地區的私人樓宇，計劃的第一期，即對樓宇外部結構的勘察工作，將可於本年年中完成。

他指出，直至目前為止，在接近二萬五千幢已勘察的樓宇中，約一萬六千幢情況理想，估計在五年內不會出現問題；此外，約有八千多幢需要進一步檢查，另外一百五十多幢需作及早處理，而需要即時封閉的則只有七幢。

伊信表示，需要進一步檢查和及早作處理的樓宇多分布在深水埗、油蔴地和旺角等較舊的地區，他指出，這些樓宇很多存有石屎剝落和結構問題，如果不能及早加以維修便會變成危樓。他說，該署會向該等樓宇的業主發出修葺令，要求他們採取補救措施。

對於建築物條例執行處會否考慮增加人手協助勘察工作，伊信表示，由於港府於去年宣布限制公務員的增長率，該處將不會增加人手，而現時該處危樓組有接近六十名工作人員，部門以後將會更小心地運用資源和定出工作優先次序。

伊信指出，建築物條例執行處亦會積極視察違例建築工程，拆除在樓宇天台或其他部分加建的違例建築；另外，該處同時亦與其他部門合作，對付因淤塞水管和排放工業污水所引起的環境問題。他又說，在八九年度，該處共發出二千五百多份執行條例命令，又處理約一千宗排水管個案。

至於屋宇地政署屬下其他部門的工作，伊信表示，地政處主要負責徵用土地、賣地、換地和修訂租地契約；在八九年度，該處共徵用六十萬平方米土地，同時批出的土地則有一百一十萬平方米，而批地收入達一百三十億元。

他又說，測繪處是負責測量土地及繪製地圖，去年該處共繪製二萬四千分地圖，售出地圖則有十五萬張。

社工評福利白皮書 認為忽視社區發展
昨派代表赴兩局將發動簽名等

【本報訊】三十名來自社會工作者總工會的社區工作者昨日上午到行政立法兩局議員辦事處，向兩局福利諮詢小組成員反映他們對「跨越九十年代的社會福利服務」諮詢文件的意見。他們認為此份諮詢文件對「社區發展服務」的討論十分不足，顯示港府無意就此項服務作詳盡檢討及討論。

社工工會代表稱，社區發展服務現時有四十九個鄰舍層面社區發展計劃在較低階層如臨時房屋區、木屋區、三至六型屋邨等，另外亦有由志願機構負責的社區中心中推行服務。過往的工作對社區建設有一定的成果，在培養鄰舍關係及居民關注地區問題方面亦有成效。

代表認為在未來社會政治經濟轉變下，社區發展服務亦應繼續有其獨特的角色及功能，故此更應在白皮書內有廣泛的討論。現時，白皮書中把「社區發展服務」列在「兒童及青少年服務」之中，不但引起混淆，同時亦使社會大衆難於提供意見，阻礙確立該項服務的發展方向。

代表續稱，由於社區發展服務的對象甚為廣泛，故此應有充足時間供他們提供意見，因此他們要求㈠在諮詢文件中將社區發展服務個別地作出檢討，㈡延長諮詢期。

最後，代表透露未來將會進行一連串行動，以引起行內同工及社會大衆的關注，例如發起社區發展服務界的聯署聲明；在地區進行諮詢及向各有關部門反映意見等。

第二屆國蘭展覽 周五起沙田舉行
台蘭藝界攜名貴新品種參展

【本報訊】香港中華蘭花協會將於本月九、十、十一日一連三天，在沙田大會堂展覽廳舉行第二屆國蘭展覽。

去年二月，該會在元朗大會堂舉行國蘭展覽，名貴品種「達摩」亦在展示之列。

本屆展覽在沙田大會堂舉行，除了展出本港蘭家的珍存和國蘭名品種外，更有各種奇花新品參展。大會更邀請台灣兩大蘭會，苗栗縣國蘭協會會長張炳棠、台北市中華國蘭協會理事長黃秀球、及中華蘭學雜誌社社長陳家鎮、國蘭天地雜誌社社長李宗俊等蘭界名人，攜來價值不菲新品種參展。

房署屋宇管理員 獲授予法定權力
可取締無牌小販及違例泊車

【本報訊】公共屋邨、居屋屋苑及臨時房屋區的屋宇管理員現已獲授權對阻礙公衆地方、非法擺賣及違例泊車等情況，執行取締行動。

房屋委員會發言人表示，他們已獲賦予採取這些行動所須的法定權力，這些法定權力是載於房屋條例和公衆衞生及市政條例內。

他表示，根據房屋條例，他們現已能在全港公屋範圍內移走店舖及商業檔位租戶非法放置在其店外的貨物，扣留阻礙公衆地方的無牌小販的貨物，及移走和扣留違例停泊的車輛。又根據公衆衞生及市政條例，在新界區，倘若其他取締行動無法制止小販在公共屋邨非法擺賣，屋宇管理員更可沒收無牌小販的貨物和逮捕他們。

發言人解釋，以往屋宇管理員只能在房屋事務主任監督下執行有關小販和道路管理，以及清除店舖前障礙等職務，因為他們當時並未獲賦予法定權力自行採取行動。而為着改善他們的工作效率及讓房屋事務主任有更多時間執行其他管理任務，故此決定給予他們所須的權力。

他表示，是項授權亦讓他們可在公共屋邨市容整潔隊的管工缺席的情況下，指揮市容整潔隊執行取締小販行動。

野外定向挑戰盾 十一日西貢舉行

【本報訊】愛丁堡公爵獎勵每年均舉辦的「野外定向挑戰盾」越野比賽，將於本月十一日（星期日）在西貢狐狸叫舉行。至目前為止已有四百三十多人報名參加，反應非常踴躍。

「野外定向挑戰盾」是香港野外定向總會之錦標聯賽之一，比賽當日，所有參加者將分為十五個組別，以個人越野形式進行競逐。

黃大仙區會會議 談獅隧單程收費

【本報訊】黃大仙區議會交通及運輸事務委員會今日開會，將討論禁止貨車使用獅子山隧道附近龍翔道西行支路的試驗結果。

試驗計劃去年七月實行，以便將獅子山隧道的潮水式行車計劃生效時間延長十分鐘。

此外，委員討論獅子山隧道再度實施單程收費計劃的可行性。

房委會未來十年 將建六十萬單位
今起派特刊介紹發展計劃

【本報訊】房屋委員會已編印了一本名為「公共房屋」的雙語特刊，內容詳述該會的工作重點。該刊現正分放各房委會轄下的屋邨辦事處供各界人士索閱。

房委會目標是要確保在下一世紀前為全部有住屋需要人士提供足夠的房屋，現時本港有近半數人口，約二百八十萬人居住在公共房屋，其中包括出租形式或經特別計劃提供而購置的物業。

房委會將由現在至二〇〇一年興建約六十萬個新單位，以應付總需求的一百萬個新單位，其餘約四十萬個單位，預料將由私人機構興建。

現時房委會以每年五萬多個單位的速度興建新型公共房屋單位，同時亦重建舊型屋邨，以貫徹房委會不斷提高建築標準的政策。

函索可寄九龍何文田公主道一〇一號，房屋委員會總辦事處公關組收。

香港嘉應商會會長羅煥昌（左六）及多位首長在春節團拜中向來賓敬酒（本報攝）

新華社新界辦事處 昨日舉行新春酒會
新界區港府官員立法局議員等出席

【本報訊】新華通訊社香港分社新界辦事處昨日下午五時至六時半在沙田新城市廣場敦煌酒樓舉行新春酒會，應邀出席的來賓八百多人。

新華社香港分社副社長張浚生出席了酒會。

新界區港府官員、立法局議員、區議員、市政局議員、區域市政局議員、新界各社團和各階層知名人士也出席了酒會。其中包括新界政務署署長許雄、副署長關永華，區域市政總署副署長林煥光，沙田政務專員翁榮雄、荃灣政務專員蕭偉全、鄉議局主席劉皇發、立法局議員黃宏發、林偉強，新界社團聯會會長李連生等。

新華社香港分社新界辦事處主任毛庚年在酒會致詞指出，在新的一年，我國繼續貫徹治理整頓、深化改革的國策，我國領導人一再申明對香港實行「一國兩制」的國策，相信只要堅定不移地推行這些政策，就一定能克服障礙，取得勝利。

中出嘉應商會等 分別有新春團拜

【本報訊】香港中華出入口商會昨日舉行新春團拜酒會，由會長歐陽瀚主持，出席會員逾百人，氣氛熱鬧。歐陽瀚在會上致詞時以「山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村」來形容香港的出入口情況。他表示，在去年下半年的出入口情況雖然一度出現問題，但轉口貿易的增幅達百分之四十六，中國大陸雖然緊縮經濟，不過，十一億人口始終是一個龐大的消費市場，因此，香港商人如能夠把握時機，本港經濟仍是有希望的。

香港嘉應商會於前日（初九）在北角敦煌酒樓舉行春節聯歡宴會，出席的各界嘉賓逾千人。會長羅煥昌在會上致辭時報告了近年來梅州市家鄉的發展，並鼓勵各界人士今後繼續為建設家鄉而出力。

羅煥昌表示，經過去年十一月十一日於梅州市舉行的世界客屬聯誼會後，各地華僑開始認識家鄉新貌，相信會引發起各地華僑一齊為家鄉投資建設。

出席宴會的嘉賓有香港嘉應商會會長羅煥昌，副會長余國春、劉宇新、魏華強、賴來期、陳倪丹、謝英棒、黃麗蓉、孫高元，顧問孫城曾、曾憲梓，劉錦慶及永遠名譽會田家炳等。

此外，嘉賓還包括新華社香港分社副社長鄭華、副秘書長楊聲、黃光宇等。

香港九龍米業總商會有限公司日前在會所舉行團拜，參加者有該會理事長吳哲標，監事長黃纘韜、副理事長周深怡泉、鄺文玉及各理監事、暨會員百餘人。

香港九龍電器商聯會前晚在該會會所舉行春節團拜，由該會會長李東海、主席何池彬向會衆賀年，李東海報告會務概況。

李東海透露該會將捐款一百萬元予東華三院在上水興建港九電器商聯會小學，並繼續向四間高等學府捐出獎學金，此外，亦資助社會公益事業。

為推動電器行業發展，該會將於本年四月九日至十五日在香港會議展覽中心與貿易發展局合辦一九九〇年家庭電器新產品展覽會。

香港九龍的士貨車商會昨晚舉行春節會員聯歡大會，應邀到會的嘉賓有多間汽車廠商、保險公司、無線電器工程公司、的士商會同業代表等。

香港九龍的士貨車商會主席吳國雄在會上致詞時，勉勵各同業及會員，以良好服務精神對社會作出貢獻。

收養「大明」十三人報名

【本報訊】社會福利署中央寄養服務課在上月二十八日曾呼籲市民提供寄養服務予一對學生兄弟的哥哥「大明」，至今共接到六十三個有關寄養服務的查詢。其中十三名查詢者表示願意提供寄養服務予大明。他們已獲邀請於星期四（八日）或星期五（九日）出席寄養服務座談會。

中央寄養服務課將盡快處理有關申請及進行家庭訪問，為「大明」選擇最合適的寄養父母。中央寄養服務課感謝市民，特別是新聞界的支持。有關寄養服務的查詢，可電五七三一四九七三。

杏壇十拙書法展 三聯書店將舉行

【本報訊】一羣教育工作者合辦的「杏壇十拙書法展」，將於本月中旬在香港三聯書店舉行。

「杏壇十拙」參展者包括：余寄梅、聯寄梅、余其友、張貽來、盧榮坤、黃日樂、吳清富、曾閃卿、梁禮芳、黃惠貞。

展出日期為二月十三日至二月十九日，地點是中環域多利皇后街九號三聯書店五樓展覽廳。展覽期間並邀請書家鄭家鎮和陳文傑於二月十七日及十八日下午二時即席揮毫示範。

首位教署女助理署長 劉高傑卿將退休
昨獲同僚送贈一張安樂椅

【本報訊】教育署職員昨日歡送在該署服務逾三十年而行將退休的首位女性助理署長劉高傑卿。

在歡送會上，教育署署長李越挺讚揚劉高傑卿在任內表現高度職業水準及在多方面作出貢獻，包括在課程發展和師資培訓方面。

劉高傑卿於一九五九年加入教育署為助理教育主任，六五年任督學，九年後升為首席督學，負責小學課程策劃工作。至八四年她晉升為副總督學，四年後再升至現時的助理署長職位，負責專上教育。

李越挺在儀式上代表教育署同事致送一張安樂椅給劉高傑卿，作為其退休禮物。

婦人稱被「龍召」 在西環跳海獲救

【本報訊】一名疑患精神病婦人，自稱受「神秘人龍召」，昨日跳海企圖輕生，及時被救起。

跳海女子林×清，三十一歲，與夫同住西環觀龍樓。昨日下午一時五十分，林婦被人發現在士美非路對開的西環海旁跳海，於是報警，消防員到場很快把她救起送院。

林婦向救援人員稱在家中接獲一名神秘人來電，要她往海邊跳海，警方發現她語無倫次，懷疑她精神有問題。

天氣
香港今日天氣
最高17°C　最低13°C
多雲間有陽光
吹東北至東風

城市	預測	最低	最高
桂林	小雨	4	7
海口	多雲	16	21
台北	陰	13	20
漢城	雪	-2	3
東京	多雲	2	6
馬尼拉	晴	21	32
曼谷	晴	26	33
新加坡	陣雨	25	32
悉尼	雷暴	18	25
墨爾本	陣雨	14	23
洛杉磯	晴	8	16
三藩市	陰	6	12
溫哥華	陣雨	-2	6
倫敦	晴	10	12
巴黎	晴	1	11
法蘭克福	晴	-3	11
澳門	陰	13	16
廣州	陰	8	12
北京	晴	-9	2
瀋陽	晴	-19	-6
天津	多雲	-8	1
青島	多雲	-4	1
西安	陰	-3	2
蘭州	多雲	-9	2
成都	小雨	3	8
重慶	小雨	5	8
昆明	多雲	2	17
上海	陰	1	5
南京	小雪	-2	2
杭州	雨夾雪	0	2
福州	小雨	8	11
廈門	陰	10	16

訃告

中國人民政治協商會議福建省委員會第六屆委員莊材雁先生不幸於一九九〇年一月二十二日下午四時四十五分在聖保祿醫院病逝，享年八十三歲。

莊材雁先生歷任中華全國歸國華僑聯合會第三屆委員，第四屆名譽委員；福建省政協第四、第五、第六屆委員；旅港福建商會監事長，香港福建同鄉會常務理事，香港福建體育會正、副理事長，福建中學有限公司董事，香港晉江同鄉會永遠名譽會長，香港泉州市同鄉總會顧問；厦門市商會名譽會長，厦門市南樂研究會名譽會長；中南企業公司董事長，萬泰行（遠東）有限公司副董事長等職。莊材雁先生一貫熱愛祖國、熱愛家鄉，為支援祖國現代化建設、為發展旅港閩籍社團會務，團結同鄉貢獻良多，一旦辭世，各界友好同深痛悼。

莊材雁先生遺體奉移香港殯儀館治喪，並定於一九九〇年二月七日（星期三）上午八時卅分在香港殯儀館舉行大殮，隨即辭靈出殯奉柩深圳大鵬灣華僑永久墓園安葬。謹此訃

莊材雁先生治喪委員會

主任委員：許東亮

副主任委員：楊聲　周惠源　俞唐生　黃光漢　林誠致　曾星如　王爲謙

委員：（以姓氏筆劃爲序）

王則翠　吳潮波　施教煥　黃豐州　楊振志　鄧統元
李光弼　吳連燦　高銘欽　張其華　陳中摯　謝必榮
李攀華　柯伯誠　康良材　張思健　陳金烈
沈清潭　洪清源　黃長猷　莊啓程　陳本銘
林克平　施子清　黃珠昌　莊瑞傑　蔡爾強

通訊處：香港福建體育會

地址：香港北角蜆殼街一至七號三樓

電話：五七〇八九五五　五七〇一七六一

訃聞

先夫莊公材雁府君於公曆一九九〇年一月廿二日（農曆己巳年十二月廿六日）下午四時四十五分壽終聖保祿醫院積閏享壽八十有三歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆二月七日（農曆正月十二日）（星期三）上午八時卅分在該館大禮堂大殮十時辭靈隨即出殯奉柩深圳大鵬灣華僑永久墓園安葬哀此訃

妻　莊林秀蓮

胞妹　[illegible]華　實　妹夫　曾仁[illegible]

孝男　振東　媳　盧美美
　　　建國　媳　王慧儀
　　　建家　媳　李碧瑤
　　　建人　媳　徐玲玲

孝女　玉珍　婿　許書嚴
　　　麗珍　婿　吳家耀

孫男　維銘　維烺　燁烺　維豪　澤鍵

孫女　雅菁　雅紅　雪娟　雅莉　曉霓　孫婿　[illegible]

外孫男　許鴻圖　許鴻勇　許鴻暉　吳燦椿

外孫女　吳映紅　吳映霞

親屬繁衍　恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館　英皇道六七九號　電話：五六一五二二六一八

通訊處：中南企業公司　香港干諾道西71號金諾商業大廈十樓C座　電話：五四九二二一〇

泣告

衞生小組晤港府官員 盼按原計劃設醫管局
並就有關事宜公開諮詢公衆意見

經濟司陳方安生昨表示

通往赤鱲角新機場要道私營化
青衣大嶼幹線經營權 港府邀中外機構競投
有意參與者須於下月中填妥表格交回

【本報訊】港府現正邀請世界各地對興建及經營青衣—大嶼山幹線的專利權有興趣的商業機構進行登記，當局希望有意競投者在九零年底提交建議書。

副運輸司麥振芳昨日表示，港府發出上述邀請是該項工程計劃私營化的第一步，當局已在外國及本地主要報章刊登廣告。

麥振芳說：「港府有意在一九九零年底邀請有意競投這項專利權的商業機構提交有關資金籌措、設計、興建及經營方面的建議書。」他說，這條幹線將成為通往赤鱲角新機場的主要陸上運輸連接路系統其中一部分。

青衣—大嶼山幹線分公路及鐵路兩部分，包括可供三線雙程行車的公路和一條雙軌鐵路。該條線由北大嶼山青洲仔連接大嶼山高速公路末端經馬灣伸延至青衣西北部，再連接第三號幹線。

麥振芳說，預料該條幹線將有兩座吊橋分別跨過汲水門及馬灣海峽，並在大嶼山及青衣建有引道。

兩座吊橋的主跨將分別長約一千四百一十米和四百五十米。

加上連接道路，整條幹線全長約七千米。

他補充說，當局亦有研究以其他方式，即利用隧道橫跨汲水門及馬灣海峽。他說，按照現時的計劃，該條幹線可於一九九六年中啟用，而新機場則於一九九七年初啟用。

有意參與是項計劃的機構可用當局派發的邀請書內的一套表格進行登記。該邀請書可在本月十二日或該日後，向九龍麼地道六十八號帝國中心十樓路政署路政署長索取。

邀請書載有該項工程計劃的其他資料及私營化的安排。

填妥的登記表格須在下月十六日或之前交回。

涉嫌煽動他人誘使少女與之發生關係
夏偉思被控案昨開審
辯方申請中止被駁回
法官稱律政司非受輿論壓力改變主意

【本報訊】律政署前高級檢察官夏偉思涉嫌煽動他人誘使未滿二十一歲少女與他發生性行為一案，昨日在香港地方法院聆訊時，法官駁回辯方中止聆訊的申請，裁定夏偉思案需要繼續審訊。

法庭隨後正式進行聆訊，夏偉思否認全部控罪。

法官指出，辯方所提中止聆訊的理由，主要基於控方曾決定不起訴夏偉思，而其後又改變主意，認為這屬濫用起訴程序，對被告不公平。

辯方又指出本案未經審訊已遭傳媒廣泛報道，亦對夏偉思做成偏見。故此夏偉思不可能得到公平審訊。

但法官分析，律政司當初決定不起訴夏偉思，雖然是犯了錯誤，但錯誤是可以補救和改正的。此案律政司並無不正當之舉，亦不是受到輿論壓力才改變主意，也沒有隱瞞事實，而是基於公眾利益。所以他認為控方沒有濫用訴訟秩序成份。

有關偏見問題，法官表示，由於案件並非由陪審團聆訊，所以不存在偏見的危險。法官亦相信案中證人的證供亦不會受到傳媒的影響。因而他認為夏偉思會得到公平的聆訊，故駁回辯方的申請，案件繼續聆訊。

被告夏偉思，三十四歲，被控三項罪名，包括於去年四月二十一日煽動一名男子誘使一名未成年少女與他發生性行為，第二、三罪指他於同年四月二十四日煽動一名女子誘使另一名未成年少女與他發生性行為。

特稿

張鑑泉論分組點票機制
——認為不適宜用於政府議案

本報記者 雷競斌

基本法起草委員會政制專題小組通過的新主流方案，至今社會上爭論最多的是分組點票的機制，立法局議員張鑑泉是強烈反對這建議的人之一，他接受訪問時表示，他擔心將來特別行政區立法會引入這套機制後，會否令政府的行政運作陷於癱瘓？

議員提案可採用分組點票

「基本上，提出分組點票離列出來的優點包括兩個方面，首先不同組別的利益，可以在分組點票時獲得充分的照顧，其次則是希望透過分組點票的機制，令立法會成員可以有較深思熟慮的機會，從而避免倉卒通過過於偏激的議案。」張鑑泉表示，從現時立法局，以至將來特區立法會的運作情況來看，一些經由議員提出的法案或者動議，確實可能存在照顧面比較狹窄，甚至可能流於偏激的情況，因此在議員提案、動議中採用分組點票機制，他也認為無可厚非，但倘若政府法案也須分組點票，他則認為不可接受。

政府所提議案無須此機制

他說：「一直以來，我一再強調從事公家事務的議員，要憑良心投票，而理論上，現時的立法局，將來的特區立法會，經由政府提出來的議案，都應該是考慮了社會的總體利益後提出來的，議員投票時，考慮的也不應是各自組別的利益，而應着眼於社會整體利益來作衡量。」

張鑑泉接着指出，現時一般經由政府提出來的法案，在進行一讀程序以後，便會交由立法局的專責小組來作研究，經搜集意見後，再在內務會議中進行討論，獲得大多數議員的意見後，才會在立局進行二讀辯論，而即使二讀通過一項議案，這仍只是原則上接納法案背後代表的立法精神，立法局議員仍可在法案的委員會審議階段來對議案進行修訂，然後才在三讀時表決是否通過法案。他說，在上述立法過程安排下，過份偏激法案獲得通過的機會本來已經不大，特別是八十年代後期，由於立法局的透明度不斷增大，每項法案由政府進行草擬，以迄經過一讀、二讀，都充分參考了市民及不同渠道的意見，就法案條文進行適當的修改，立法局通過由政府提出比較重要的法案時，其所需時間，及審慎程度，與六十、七十年代相比較，實在已經詳盡很多，他看不到還有甚麼理由，需要在這個過程中，引入分組點票的機制。

分開點票可能出現對立

「香港是一個法治的地方，任何行政政策的推行，均須透過立法來加以支持，以去年為例，立法局處理了超過七十條新法案，倘若經由政府提出，涉及行政決策的法案也須進行分組點票，明顯效果將是拖慢了政令的推行，從而出現行政效率的問題。」張鑑泉說，除了拖慢行政效率外，他更擔心的，是議員與議員、議員與政府官員間的對立問題。

他說，在目前的簡單多數票表決形式下，一般對政府提出的新法案抱不同意見的少數派，他們採用的，大多都是透過向負責審議法案的專責小組，或者在立局內務會議中提出不同意見，以達致修訂或最終否定這項新法案。張鑑泉認為，隨着立法會引入分組點票機制後，過往少數不同意見者透過溝通、對話、協調，來爭取其他議員支持的傳統將會隨而逐漸減弱，取而代之的，將是少數派如何確保在其中一個組別獲得過半數的支持，然後再用分組點票的形式，將法案否決後始與立法會其他議員進行談判。他說：「理論上，將來的立法會只要有略多於四分一的議員，便可將任何法案予以否決，如此簡單的否決程序，客觀效果只會促使立法會不同組別人士，盡量在組別內爭取過半數的支持力量，而間接帶來的，則是組別內不同意見議員的對立，以及級別與組別間的對立。」他並擔心隨着情況的激化，不同組別的議員，將會利用否決權作為一種政治策略，從而增加他們的談判本錢。

政府法案將會成為犧牲品

張鑑泉指出，在不同組別議員行使否決權作為增加政治談判本錢的過程中，經由行政官員提出的政府法案，將無可避免地成為其間的犧牲品，這樣除了有損行政官員的威信，打擊他們的工作積極性外，還會引致行政官員對立法會議員的反感與不信任，其後果更為嚴重。

「除了通過法案時可能碰上的問題外，立法局法定小組委員會——財委會將來如何運作，也是值得關注的。」張鑑泉指出，現時立法局的主要功能包括通過法案及監察政府的財政運用，倘若通過法案採用分組點票的形式，財委會在監察政府的財政運用時，按邏輯推演，也須採用分組點票，但如此一來涉及的技術問題也就更大、更明顯了。

財委會撥款項目最成問題

「目前財委會每次討論的撥款項目，數以千計，涉及的又是與不同組別議員有密切關係的工程項目與公務員編制撥款，換句話說，不同組別議員基於討價還價理由，而將這些撥款項目予以否決的機會也就相對大得多了！倘若這些撥款項目真的經常被否決掉，我懷疑未來政府不知怎樣運作下去！」

大聯及恒隆人壽保險
被註冊總署申請清盤
目前該兩間公司的保單仍然有效

【本報訊】註冊總署署長紀禮遜昨日以保險業監督身份，向最高法院申請將大聯人壽保險有限公司（大聯人壽）和恒隆保險有限公司（恒隆）清盤。該兩項申請已定於今年三月五日聆訊。同時法庭已委任破產管理官為該兩間公司的臨時清盤官。

大聯人壽保險有限公司在七四年十月根據公司條例成立，並根據保險公司條例獲准經營長期性服務。

紀禮遜表示，大聯人壽約有八千份人壽保單，長期業務基金約為二千四百萬元，規範較小。清盤行動目在保障大聯人壽的投保人和可能向該公司投保的人。申請清盤主要是由於保險業監督不滿意大聯人壽分保安排不當，未能符合保險公司條例的償付能力要求，且沒有保存完整的帳目。為此，他認為大聯人壽的業務適宜由新的管理架構負責，而目前則暫由臨時清盤官處理。

恒隆在七一年九月成立。自八一年七月迄已停止經營及被終止授權經營新保險業務。惟該公司仍須履行對剩餘大約一千五百張人壽保險契約的責任。據了解，該公司與任何其他以「恒隆」為名的公司並無關係。

紀禮遜認為對恒隆所採取之行動目在適當地保障該公司投保人的利益，尤其恒隆之保險業務據悉已由大聯人壽負責處理及結束。

另在一項聲明中，紀禮遜表示作為破產管理官，他的職責是接管、收集及保護上述兩公司在香港及海外的資產。他並會繼續經營大聯人壽的長期性業務，以便在可能情況下，轉讓予另一間保險公司繼續經營下去。他亦會尋求由另一保險公司負責處理及結束恒隆的長期性保險業務。

他希望在適當時候再作出有關宣布。目前所有大聯人壽和恒隆的人壽保險單仍繼續有效。該署建議上述兩間公司的投保人在保費到期時繼續向破產管理官交付保費，使保單繼續有效。有關詳情可致電八六七二四六一向註冊總署（破產管理官）查詢。

衛生小組晤港府官員
盼按原計劃設醫管局
並就有關事宜公開諮詢公衆意見

【本報訊】兩局衛生小組昨日與衛生福利科官員會晤，商討有關成立醫院管理局的事宜。

小組召集人梁智鴻在會後表示，小組希望當局能按照原有安排，於四月一日已正式成立醫管局，同時，小組又要求當局就成立醫管局公開諮詢公衆意見，以及把有關資料予以公開。他強調，當局不應延遲成立醫管局的日期。

他說，衛生福利科官員在會上保證當局將會盡量按成立醫管局的時間表進行工作，但能否如期成立，則需視乎港督及行政局對臨時醫管局和有關部門所提交的建議作出何種反應，醫管局條例的立法過程是否順利，也是決定因素之一。

鮑磊昨在機場研討會上表示
本港旅遊業逐步復常
今年會有百分八增長
估計未來每年有五百萬人次使用港機場

【本報訊】香港旅遊協會主席鮑磊昨日表示，本港的旅遊業在去年年底已開始逐步回復正常，但整個年度計算，仍下跌了百分之四。他預計今年會有百分之八的增長。

鮑磊是於昨日上午出席「二十一世紀的機場」研討會，作為第一個客座講者發表題為《旅遊業增長的重要組成部分——機場的發展》演講。

鮑磊在講詞中，就近年利用飛機作為交通、運輸工具的數字，對航空事業的未來需求，作了詳細的分析及預測，並就本港重要經濟支柱之一的旅遊業，作了相關的回顧與展望。

鮑磊表示，啓德機場在一九八八年有一百五十三萬名旅客（人次）使用，較一九八七年增加了百分之二十；今後若按最保守的估計，每年只增加百分之五，使用香港國際機場的旅客也會遞至五百萬人次。

在遊客的消費方面，根據統計顯示，一九八八年全年，遊客在本港的消費總支出超過三十三億港元，而估計去年也會有三十七億港元，如按每年百分之十四的遊客增長率計算，至一九九七年，消費總支出將會超過一百億港元。

鮑磊承認，在未來的發展上，香港的旅遊業仍面對種種問題，例如世界經濟問題，旅遊業人手短缺問題等等，但他相信從長遠出發，香港仍然需要一個新機場以應付未來的需要。

英國機場管理局董事局主席諾曼·佩恩亦在昨日的研討會開幕式上致詞，他回顧及介紹了世界航空機的發展，特別是民用客機的發展和趨勢。

研討會今日繼續在灣仔的會議展覽中心繼續舉行，會有二十名講者發表演講。

經濟司陳方安生昨表示
新機場發展計劃工程
多間國際公司感興趣
預計臨時機場管理局於今年四月成立

【本報訊】港府就臨時機場管理局的事擬工作，已接近完成階段，並會於稍後時間交由行政局及立法局進行審議，預計臨時機場管理局可於今年四月成立。

而港府目前正透過一間獵頭公司，在本港或其他國家地區進行招聘工作，擬聘用一位在管理機場方面富有經驗的人，管理將於明年年中成立的機場管理局。

另一方面，港府亦正在八間來自美國、歐洲、日本的顧問公司中，進行甄別挑選，以決定由其中一間顧問公司進行一個為期十六個月的赤鱲角機場全盤發展計劃。有關挑選結果，會於本月底決定，而顧問工作亦會於六月展開。

港府經濟司陳方安生昨日出席一個由香港工程師學會主辦的研討會開幕儀式後，接受記者訪問時作上述表示。有關研討會名為《二十一世紀的機場》，為期三天，分別會有五十五名講者出席演講。

陳方安生在開幕儀式上，向來自世界各國參與研討會的二百多名專業人士，作了長達四十分鐘的致辭，詳細介紹了香港在邁進二十一世紀港口及機場發展策略推行的政治、社會和經濟背景。

陳方安生在談及本港的政治問題時表示，在她前往外地時，發現許多堪稱見識廣博的人士對香港的前途問題，感到十分詫異。她說，情況只是一知半解，甚至香港目前的穩定的地區之一，也是世界上其中一個最令人安心居住和旅遊的大城市。

陳方安生說，香港現正根據聯合聲明，為將來作出所需的安排，特別行政區的小憲法，或稱基本法，正由中國政府草擬。或許大家曾聽聞有關基本法若干草擬條文的爭論，但基本法大部分的內容均忠實反映聯合聲明的意義和精神。

她說，無論人們對中國國內的目前政治局勢如何評估，中國政府事實上仍致力堅持徹實執行聯合聲明。聯合聲明有關香港未來的經濟自主權、基本人權和生活方式的明確保證，均載於基本法的最新草案。

陳方安生稍後簡單回顧了八十年代香港經濟的轉變，與及展望九十年代的機會。她表示，香港在世界經濟佔有重要一席，未來的發展計劃就必然規模宏大。

她說，根據國際關稅及貿易總協定提供的資料，香港目前是世界第十一大貿易體系。我們擁有世界上最繁忙的貨櫃港。若以各地旅客流量計算，本港機場在世界最繁忙的機場中穩佔第六位，在亞洲則居榜首。國際航空貨運數量則佔世界第四位。

她強調說：「假如要百尺竿頭，更進一步，我們的計劃必須大膽創新，並須悉心謹慎推行。」

至於談及香港的歷來最龐大的基本設施新機場的發展計劃時，陳方安生說，不論在實際興建工程、融資或提供服務方面，這項工程計劃連同港口擴建計劃，以至相配合的運輸基本設施發展計劃，均為國際公司帶來不少的直接參與機會。港府目前已收到多間具國際規模的公司表示有興趣參與基本設施工程計劃感到鼓舞。而就目前的情況顯示，私人機構可承擔機場發展計劃實用總額的百分之四十至六十。

陳方安生講及機場管理局的問題時表示，這個機構最低限度在成立初期將完全由港府經辦，其經費除來自港府注入的資金外，亦會有來自國際市場的貸款。而港府亦正擬就一套方法，以便羅致全球最優秀的專業人才參與這項計劃，並保證赤鱲角機場設立的兩條跑道的第一條可如期在九七年初啓用。

陳方安生指出，港府預期於明年年中前後，招標承投主要的地盤平整工程合約，項目包括修築海堤、填海及平整赤鱲角。

陳方安生最後表示，希望各位來自海外的代表能夠抽空四處遊覽，進一步認識這個充滿活力和熱愛生命的地方。希望與會人士將所得的訊息帶返本國。

私家車撞開兩截
幸運司機僅輕傷
在碗窖出事 安全帶救回一命

【本報訊】一輛私家車昨日攔腰撞燈柱後，車身竟然斷為兩截，幸司機被安全帶所救，僅受輕傷。

肇事私家車編號BR九〇×六，由三十二歲男子鍾×光駕駛，昨日上午九時五十分，沿吐露港公路往九龍，駛至大埔近碗窖一處彎位時，疑因閃避扒頭車輛，剷上路中央石壆後，車身打轉猛撞一條燈柱，燈柱受撞折下，而私家車亦從中截斷，分為兩段，前後兩截反方向彈開，相距數十呎之遙，幸司機有安全帶保護，緊扣在座椅上，僅受輕傷，事後送院。

藏有三支手槍
雜工入獄六年

【本報訊】一名寫字樓雜工，因受友人委託，代為保管槍械於其母親的彩虹邨家中，被警方查悉拘控，昨解高院由按察司施偉文審訊，被告認罪，法官判其入獄六年。

被告蘇天根，十九歲，寫字樓雜工，被控於去年九月廿二日在彩虹邨一樓宇內無牌藏有三支半自動曲尺手槍及廿七發子彈。

案情透露：警方據報，於案發日上午在旺角將被告拘獲，在被告帶領下，到其母所居住的彩虹邨家中，將其日前用公文袋收藏的三支手槍及廿七發子彈取出給警方，據稱是受其友委託代為保管的，但警方卻找不到其朋友，於是將被告拘控。

東勝道火警死者 被裁定死於意外

【本報訊】去年七月二十六日，香港仔東勝道一樓宇發生火警，結果三名住客被燒死。死因研究庭昨開庭研究三人死因，在傳召證人聆訊結果，裁定三人俱死於意外。

死者㈠林丙，七十二歲；㈡蘇勇寮，四十七歲；㈢林美媛，三十歲，同於去年七月二十六日在香港仔東勝道三十一號樓宇單位發生的火警中喪生，死者其中兩人是因為身體受到嚴重燒傷所致，而蘇姓死者則因為吸入大量一氧化碳引致死亡。

男子改六合彩票
圖領獎金被判囚

【本報訊】三十歲裝修工人劉永超，被控於八八年五月十八日塗改六合彩票，意圖向馬會騙取一百廿九萬元頭獎彩金。此案昨在香港地方法院審結，被告被判入獄十八個月。

案情透露，五月十九日被告向馬會投注站舞弊中了頭獎，職員發覺其填寫的號碼與背後電腦號碼不符，調查後發覺曾經塗改，於是報警。被告雖否認控罪，但經審訊後，法庭裁定其罪名成立。

藥劑職員今晤黃錢其濂
商談配藥員編制等問題
若無結果將如期採取工業行動

【本報訊】醫務衛生署藥劑職員會主席周曉峯昨日在執委會會議後表示，他將於今日約見衛生福利司黃錢其濂，再次就配藥員的人手編制和服務條件舉行會議，倘若會議進展情況良好，則該會可能修改或取消工業行動計劃。

周曉峯指出，雖然有關改善配藥員職級人手編制和服務條件的安排，必需由公務員薪俸及服務條件常委會作最後決定，不過他認為薪俸常委會的決定，完全根據署方的報告，因此他期望衛生福利司能透過具體安排，令他們相信有關問題可以獲得解決，及署方能如實反映有關情況。

他說，執委會將會即時討論會議結果，倘若發覺已達致會員的普遍要求，執委會可能決定修改甚至取消工業行動計劃，相反，若會議結果令人失望或與會員要求有距離，則該會將如期採取工業行動。

至於工業行動的具體細節安排，周曉峯表示，除已決定的不參與自願性加班工作及不處理無法識證醫生簽名的處方外，該會決定本周五，四間分區醫院病房和門診部的當值配藥員，由早上九時至十時的一個小時，除緊急服務外，將不會擔任配藥工作，並於醫院的藥房內靜坐。

又訊：政府藥劑師協會會長尹國華昨日表示，該會支持配藥員所採取的工業行動，將不會代替配藥員擔任配藥工作。

尹國華指出，配藥員所面對的問題是整個藥劑行業所長期積存的，該會將於日內約見衛生福利司黃錢其濂，商討有關解決辦法。倘若未能儘快提出具實質性和建設性的解決建議，則該會不排除採取相類似的工業行動。

毒販內鬨命案 四名疑犯受審

【本報訊】一毒販疑因內鬨而被斬死，事隔一年，警方拘獲另一名毒販而揭發該宗謀殺案，並拘獲四名男子，控以謀殺罪，昨解高院由按察司班上會同四男三女陪審員聆訊。被告否認控罪。檢察官陳述案情後，因控方證供未畢，押後今展續訊。

被告：㈠鄧偉強，二十二歲；㈡廖景輝，二十七歲；㈢謝瑞廣，三十七歲；㈣黃建隆，二十四歲。

在灣仔香港展覽中心
中國冰雕展明舉行
包括萬里長城等廿多個大型展品

【本報訊】由明日起一連十二天，本港居民可以身穿寒衣，在香港展覽中心的「中國冰雕藝術展覽會」展場內，漫步在冰雕叢林中，體味在龍宮仙境之遐想。

十一位來自黑龍江哈爾濱的冰雕師傅，連日來日以繼夜地在零下十四度的冷庫中趕製二十多個大型冰雕建築，包括萬里長城、四角亭、萬馬奔騰及玲瓏寶塔等（見上圖），務求使這個全港首次的大型冰雕展能如期舉行。

主辦方面今日下午將在灣仔新光酒樓為展覽開幕舉行酒會，而在七日（星期三）至十八日，每日上午十時半至下午十時半，展覽將開放予公衆參觀。

育成電腦招生
英專
字母 IF5 托福
會話 拼音 日語專科
會考英數密集速成班

徵資合作
筷子包裝廠
位於荃灣現成竹筷子包裝加工廠，有固定銷售客路並有竹筷長期供應商供貨，現因缺乏專人管理運作，所以願意出讓50%股權徵資合作，有意此種新興行業投資從業者，請電：807-4868梁生洽

離職聲明
本公司董事錢燕玲小姐及職員林家懋君已於一九九〇年二月一日起辭去所有職位，嗣後與等對外一切華洋轇轕概與本公司無涉。特此聲明。
永利糧油土產有限公司
Wanly Cereal Oils And Products Ltd.

啓事
本公司宣佈由一九九〇年二月六日起，劉石佑(JOHN LAU SHEK-YAU)先生停止出任本公司常務董事之職。
UNITED DISTRIBUTION SERVICES (FAR EAST) LIMITED 謹啓

地址：香港北角蜆殼街一至七號三樓
電話：五七〇八九五五 五七〇一七六一

香港殯儀館
中南企業公司

頭頂中刀 情況「尚好」
議員李鵬飛今晨被斬
獨自駕車回家出事 數兇徒乘「平治」逃去
周梁淑怡稱非由她報警 多位議員往探望

【本報訊】立法局首席議員李鵬飛，今日凌晨在其沙田九肚山的寓所外被人斬傷頭部，幸傷勢並不嚴重，從現傷情況推測，相信兇徒有預謀向李鵬飛襲擊，警方現正追緝四至五名兇徒，至於傷人的動機仍待調查。

李鵬飛頭頂中刀，但傷口不深，事後被送到沙田威爾斯醫院留醫，情況「尚好」，初時有消息指是周梁淑怡議員向警方報案，但事後周太太在醫院向記者表示是李鵬飛太太報案。事後多位議員趕到醫院探望。

李鵬飛與妻子及家人同住九肚山馬鈴徑寶柏園十一號，據悉昨晚九時他曾出席一個宴會，事後提早離開。

據周梁淑怡今晨探視李鵬飛後向記者表示，今晨零時許，李鵬飛獨自一人駕駛其「平治」房車返抵寶柏園時，被人襲擊，事後她接獲李太太通知趕到醫院。

而據現場消息，當李的座駕停定後，後面突有一輛深綠色「平治」房車駛至，輕微撞向李車的尾部。李鵬飛立即下車，後面的車輛上跳下兩至三名男子，其中一人持有利刀，向李鵬飛襲擊，李猝不及防頭頂中刀，對方傷人後隨即跳返車上掉頭逃走，兇徒共有四至五人，由於逃走時匆忙關係，曾多番撞向路旁的鐵欄，兩邊車身擦花，警方今晨仍在追緝這輛汽車下落。

另據警方消息，警方是在今晨零時許接獲一名姓周女子報案，稱上址有人被斬傷，警方趕至發現傷者是議員李鵬飛，事後警方高層十分緊張，派出高級警官到現場及醫院調查，並且將九肚山現場封鎖，而全港的巡邏車亦追緝兇徒車輛下落。

周梁淑怡（左）、梁智鴻等往醫院探望。（本報攝）

三匪出動幾乎「蝕把米」
髮型屋東主職員齊抗賊
櫈棍對刀槍追逐幾條街
匪掠款四千鳴槍四響傷東主之弟

【本報訊】九龍城伯爵街昨日下午發生驚險緊張的開槍劫案，三名持刀槍劫匪闖入一間髮型屋，東主兄弟及四名職員奮起反抗，用摺櫈木棍對刀槍，將一名匪徒打至頭破血流，匪徒先後開四槍衝出重圍，舉槍截停兩輛的士逃走，大無畏的職員曾追趕劫匪，但終被賊人逃脫。劫案中東主兄弟及一名的士司機受傷，其中東主的弟弟受槍傷，髮型屋損失約四千元現款。

劫案現場為伯爵街四號地下時式髮廊，需經大廈一條二十餘呎走廊，然後左轉，始能進入髮廊內，街外人甚難望見舖內情況。由於髮廊位處高貴住宅區，顧客一般為中上人士，警方不排除賊人入內企圖細綁職員行劫後，再埋伏上址，洗劫顧客，但遭職員反抗而計劃失敗。

昨日下午二時五十分，店內並無顧客，只有三男一女職員及東主兄弟，三名年約二十五至二十八歲，短曲髮青年入內。其中一人走近三十六歲東主李前程身旁，亮出一支航空曲尺手槍，指着其左邊太陽穴，另兩匪亦拔出兩柄利刀，聲稱打劫。

匪徒先從收銀機掠走約四千元現款，並企圖綑綁各人。

六名男女事主以為賊人所持為假槍，李前程首先發難，用手推開手槍，遭賊人用槍柄擊傷左頰，其三十五歲弟弟李前逸與其他職員趁機，紛紛取起摺櫈木棒等摸向三匪，雙方近身肉搏，混亂中，賊人朝職員方向連開兩槍，其中一彈貫穿李前逸大腿，另一彈則落空。

奮勇抗賊的幾名職員，右邊一人更曾被匪徒舉槍指嚇。（本報攝）

一匪肉搏戰中受創
兩度挾持的士突圍
東主及的士司機兩人被毆傷

賊人乘機奪門逃走，但遭職員截停，混戰中將其中一名賊人毆至頭破血流，三匪亡命衝出，將店內一塊大玻璃撞至粉碎，至大廈門外走廊，其中一匪棄下一件藍色上衫，並將一柄十吋長利刀拋入毗鄰太子道二八四號停車場，然後向太子道逃走。

但職員仍然持硬物窮追不捨，至太子道伯爵街交界，賊人回身舉槍，連開兩響，但無人被擊中，職員追得勝過，並無放棄追捕，三匪沿太子道左轉喇沙利道，至界限街交界爐位，強行登上一輛編號DC三五×六的士，喝令四十一歲陳姓司機開車，但陳受驚未有開車，而追兵又至，三匪再落車逃走。

賊人沿界限街跑回伯爵街交界，在路旁再次舉槍，截停一輛編號CL四九×三的士，將車上一名老婦拉落車，然後用槍指嚇司機，喝令向前駛，追趕而至的職員見狀，即將手上一張櫈擲向的士右邊車頭，擊中車頭沙板，的士沿界限街駛往黃大仙，匪徒在大成街落車逃去無蹤，司機報警求助。

事後大批警員接報趕至劫案現場，召救護車將東主兄弟送院，受槍傷的李前逸急救後情況欠佳，而其兄李前程敷藥後離去。稍後，警方接獲喇沙利道被騎劫的士司機報告，稱曾被匪徒揮拳毆打，亦需送院，診治後無礙。

警方在髮廊內發現兩粒彈頭，初步相信屬七點六二毫米口徑大陸軍用手槍子彈，但有待軍械專家進一步檢驗。而賊人在太子道伯爵街開槍現場，則無檢獲彈頭與彈殼，疑無實彈發射，只有撞針碰撞聲。案件現交由九龍總區重案組第五隊負責調查。

中槍受傷男子送院急救（本報攝）

船民要求繼續赴日事
韓新稱有關報道失實
該批船民抵港時船已不能修理

【本報訊】難民事務統籌專員韓新昨日表示，港府的政策是，若船民願意，便讓他們從香港繼續他們的旅程。

韓新就有關一項通訊社報道，指有一百零七名船民表示他們在一九八九年五月到港後，香港政府不准許他們繼續行程而作出上述澄清，韓新表示該報道有失實之處。

他說，這批船民在去年五月初抵港時，確實曾表示他們希望繼續行程到日本，但問題是他們要繼續行程便需維修船隻。

韓新指出，水警人員建議向他們提供補給，但船民卻要求准許他們進入香港以便維修船隻。海事處的專家已在船隻抵港時立即檢驗船隻，並判定船隻已不能再維修。他們一停止將船內的海水汲出船隻便開始破裂及下沉。

他說，港府無意羈留這批船民或其他船民，但事實是他們的船隻已破爛至不容許他們繼續行程，而港府亦不能修理這些船隻。

韓新說，該批船民曾要求港府提供船隻代用，但提供一艘可以載送他們前往日本的船隻，則香港納稅人須負擔超過一百萬元的費用。

他又稱：「我不認為本港納稅人應負這責任。至於他們向日本領使館要求簽證的事已被拒絕。如果他們沒有選擇進入香港，而是繼續駛往日本的話，他們會發現所遇到的情形跟目前一樣。日本的政策是根據綜合行動計劃羈留及甄別船民。」

難民公署提出 在大鴉洲興建
鄉村式船民中心建議
缺乏保安港府拒接納
計劃對污水處理颱風侵襲等亦考慮不足

【本報訊】港府已詳細研究聯合國難民專員公署在大鴉洲興建船民羈留中心的計劃大綱，但因該計劃沒有考慮必須的保安及基建設施等需求而作出拒絕。

難民事務統籌專員韓新昨日說，難民專員公署的計劃只是基於非常初步的評估而作出的逕率草擬，並未充分考慮食水供應、污水處理及電力等複雜的技術性問題。公署的建議無建築署、懲教署和警方等部門詳細考慮，結論是該計劃並未充分考慮大部分的技術性問題。

他說，公署計劃的概念是在島上興建數個鄉村形式的社區，對食水供應、污水處理及電力等設施的計劃並不足夠，例如建議中船民局所的結構並不能抵受颱風的吹襲。警方和懲教署對公署計劃內缺乏保安措施感到非常疑惑。

他表示，雖然港府明白難民專員公署原則上反對羈留船民，但港府並不能接納這觀點，而且不能在計劃安置船民時不注意保安的需要。

他強調：「我認為保安問題是不能避免的，我們有責任確保在羈留中心內及四周的治安良好。」

韓新又說，香港易受颱風影響，所以船民的房屋必須設計得特別牢固。如果沒有足夠的防風建築物、食水供應、污水處理及保安設施等，難民專員公署以為在大鴉洲上提供優閒集體生活的構想會很快變為悲劇。

他又稱，難民專員公署初步估計的建築費用，並沒有計算在島上興建建築物難以克服的技術困難。若將這些困難正確計算在內，公署的計劃將變得昂貴許多。香港人曾多次對在羈留中心內提供足夠的保安設施及污水處理的安排表示關注，因此不可以在這方面吝嗇。

聯合國難民專員公署並沒有提出一份完整的可行性報告，亦沒有注視政府對他們原來建議的關注。

康怡花園吉之島停車場內
三匪持槍劫解款員
繳鳥槍掠款百餘萬
其中一名護衛員腹部被槍管擊傷

【本報訊】三名持槍匪徒，昨日傍晚在鰂魚涌康怡花園停車場打劫兩名解款護衛員，閃電掠去護衛員的鳥槍、一個載有一百二十六萬元現款的錢箱及錢箱鎖匙後逃去。劫案中，一名護衛員遭槍管撞傷腹部，需送院治療。

劫案現場為康怡花園南座停車場，上址亦是吉之島百貨公司的後座。昨日下午六時許，兩名隸屬衛安護衛公司的護衛員，前往吉之島百貨公司會計部解款，其中一人手持鳥槍，另一人手持一個載有一百二十六萬元的錢箱，乘電梯準備到停車場，當兩人剛步出電梯，準備步近停泊於停車場內的解款車（DW五四×七）時，突然有三名分持三支手槍的匪徒從暗處衝出，一匪用槍指住持鳥槍護衛員的太陽穴，一匪用槍指着持錢箱的護衛員的腰間，另一匪迅速搶去護衛員的鳥槍、錢箱及錢箱鎖匙。賊人得手後，迅速向康怡花園小巴站逃去。

稍後有人發現匪徒跳上一輛接應的私家車DA八二九×逃走，事後該輛私家車在北角繼園街與丹拿道交界處被人發現，但車上已空無一人，只遺下被搶的雷明登鳥槍及一隻勞工手套。

在劫案中，持錢箱的解款員許×華（二十四歲）疑遭賊人搶傷腰間，導致腹部不適，需送院治療。

又，一名持槍劫匪，昨日打劫深水涉一間銀行，掠走一萬元逃去。

被劫的是青山道五一四至五一六號渣打銀行。昨日下午三時十五分，一名男子走到一個櫃位，向業務員×姓女職員亮出一槍，繼而遞入一張寫着「打劫，有槍」紙條，女職員慌忙交出一疊鈔票，匪徒掠過逃去。

警員在吉之島解款劫案現場調查（本報攝）

法公司在港僱員
傳部分將准居法

【本報訊】據法新社香港五日電：法國商界消息透露，法國正考慮在九七年前，給予在法國公司任職的一千二百名香港職員予法國居留權。

目前在港的三百家法國公司，共聘用約一萬名僱員，香港的法國商務參贊聯同法國商會進行的問卷調查，透露了上述計劃。

附在兩家機構進行問卷調查的一封信件中說，有關方面正考慮給予一定數目香港人法國居留權，由於受惠者隨時可以前往法國，因而可使他們安心留在香港，而不必在今後數年移民他處。

船民家庭計劃屬自願
韓新否認強迫服藥物
家計會將增人手輔導船民避孕
去年船民嬰兒出生數字較前年增一倍

【本報訊】難民事務統籌專員韓新昨日在答覆新聞界詢問時表示，對有指稱說婦女在越南船民羈留中心內被強迫服用避孕藥物感到驚訝。

他說，在羈留中心內實行家庭計劃完全是自願性的，家庭計劃服務由家庭計劃指導會的工作人員負責執行，他們每星期探訪船民中心一次或每兩星期一次。每隊工作人員包括一名顧問、一名登記護士和兩名越南外勤工作人員，在營內的診所提供服務。船民中心內的管理人員並不參與家庭計劃的有關服務，亦沒有證據顯示有報道所指營內管理人員拒絕供給毛巾或威脅不給予食物票等情況。」

韓新說，在保安科提出要求，和在聯合國難民專員公署同意下，家庭計劃指導會由一九八八年九月起把家庭計劃服務擴展至船民羈留中心。

統計資料顯示，去年共有一千一百名嬰兒在越南船民羈留中心內誕生。

又訊，香港家庭計劃指導會執行總監關淑華透露，該會將會增加人手輔導越南船民避孕。對於有女船民向志願機構投訴家計會強迫她們注射避孕針，關淑華表示會調查有關個案。

根據家計會的統計數字顯示，去年共有一千四百多名越南船民嬰兒出生，較八八年增加超過一倍，和八七年比較，更增加了四倍。關淑華認為，船民嬰兒直線上升，主要是由於去年有大量船民湧來本港，而他們在越南時並沒有生育計劃概念所致。當他們居住在香港禁閉營時，食用物資、生活都沒有太大顧慮，使他們不會感覺到生育多的問題，因而不注重家庭計劃。

為了加強對船民進行家庭計劃輔導，該會將增加一隊醫療隊，定期探訪船民，希望能勸喻女船民接受避孕。

根據紀錄，口服避孕丸是船民普遍採用的避孕方法，但去年則改為注射避孕針。

對於有女船民投訴被逼注射避孕針，關淑華強調，所有避孕方法，都是在船民自願情況下才採用的，但該會仍會調查有關投訴，以免日後有類似事件發生。

四百多名難民
上月移居外地

【本報訊】港府新聞處消息，上月（一月）共有四百九十一名越南難民離港移居外地。

移居外地的難民計有五十名往澳洲，七十一名往加拿大，一名往比利時，五名往丹麥，兩名往瑞士，十三名往法國，四十五名往英國，二百四十五名往菲律賓，五十八名往美國和一名往越南。

警方紅磡破賊巢
檢兩手槍十發子彈捕兩男一女

【本報訊】警方昨日拂曉行動，直搗紅磡一個懷疑賊巢，拘捕兩男一女，檢獲兩支手槍及十發子彈，被捕三人涉嫌與去年底一宗械劫案有關，現仍接受調查。

九龍城警署重案組第三隊探員，是接獲可靠線報後，昨晨六時採取行動，直搗湖光街七號七樓一個住宅單位，當場拘獲屋內兩男一女，一番搜索下，又在單位內檢獲兩柄均上有五粒子彈的手槍，具有殺傷能力。

被捕兩名男子分別是十九及二十一歲，而被捕女子年僅十五歲，三人涉嫌與紅磡一宗劫案有關而被調查。

三人牽涉的劫案，發生在去年十二月二十八日，當日上午十一時，蕪湖街一間小型珠寶行被三名雄賊打劫。案發前，一名女子扮顧客騙開大閘，兩名男子隨即持一槍一鎚進入，一人立即跳上飾櫃，將店內兩部閉路電視攝影機推向牆角，另一匪則打爛飾櫃，掠走價值七十萬元的珠寶金飾逃去無蹤。

尋求改善英越關係
麥浩德月中訪越
磋商恢復經援以解決船民問題

【本報記者黃介斯倫敦五日電】英國官方消息今日稱，專責香港事務的外交部次官麥浩德，將於本月十八日至二十一日訪問越南。

據官方發言人表示，麥浩德此行主要目的，在於向越南尋求改善關係，並會與越南官方繼續商談解決滯港船民問題。

自從越南入侵柬埔寨，西方國家停止對越南經濟援助以來，麥浩德將是首名英國外交部高級官員訪問越南。此間傳媒認為，英國政府有意逐步恢復對越南經濟援助，以便進一步解決船民問題。預料這將是麥浩德此行一項目的，英國官方發言人今日對此不予否認，並強調英國願意與越南政府磋商兩國關係的改善和發展。

今天多雲
天氣清涼

【本報訊】天文台預測今日吹和緩東至東北風，天色多雲，日間部分時間有陽光，全日由十三至十七度。

天文台昨日錄得最高氣溫為十六點三度，最低十三點一度，日照時間四點四小時。

大陸來港公幹人士
最理想的住宿地點
銅鑼灣 天虹宿舍
十二字方針
地點好 設備全
服務高 收費低
經常客滿 訂房請早
電話5775338
傳眞5766153

世界和平 香港繁榮 閣下愉快
日本 旗牌 Artline & Xstamper 箱頭筆、簽字筆、走珠筆、印台、原子印
英國 獲得信 WATERSTONS 火漆
中國 PENGUIN 企鵝 超丁鉗
kaicut 日本 貝印 工業刀片、鎅刀、剪刀
意大利 皇冠 原子筆
中國 OFA 普發 88金邊膠面攝克
美國 亨格 HUNT 辦公室，電腦文具，繪畫用品
英國 喜力士 學生文具
日本 好靜 辦公室文具
丹麥 雄獅 Winnie 花紙
日本 女神 油墨 VENUS LION
丹麥 3L 檔案用品
日本 好望 HOPE 專業繪圖用品
法國 先達 檔案用品
——林略文具行仝人鞠躬——
出入口部：香港仔黃竹坑道52號地下 電話：555-7907 圖文傳眞：(852)-873-0147
批發部地址：香港上環文咸西街46號南北行商業中心地下 電話：545-4264 545-9620
電傳：63354 LLSCO HX 電掛：LAMLEUKCO 圖文傳眞：(852)-545-3255
專營各國文具，包裝用品，繪圖儀器及聖誕飾物，歡迎轉口。

一九九〇年二月六日

彩龍駿馬 古式古香

上元節花燈晚會 在高山公園舉行

花燈紮作師傅梁有錦為庚午年上元燈節紮作了一盞巨型綵燈（本報攝）

、普契尼《奧妙的和諧》、比才《卡門幻想曲》、比茲奧《媽媽》等。

門票已於「易達票」售票處發售，另設每張五千元的贊石票，訂購者可電五二一八二二六。

彩龍駿馬　古式古香

上元節花燈晚會在高山公園舉行

高逾八米半巨型花燈供市民細賞

【本報訊】一盞名為「金馬玉堂大地回春」的巨型綵燈，將於本周六起，掛在紅磡高山道公園內，為市政局主辦的庚午上元燈節增添氣氛。

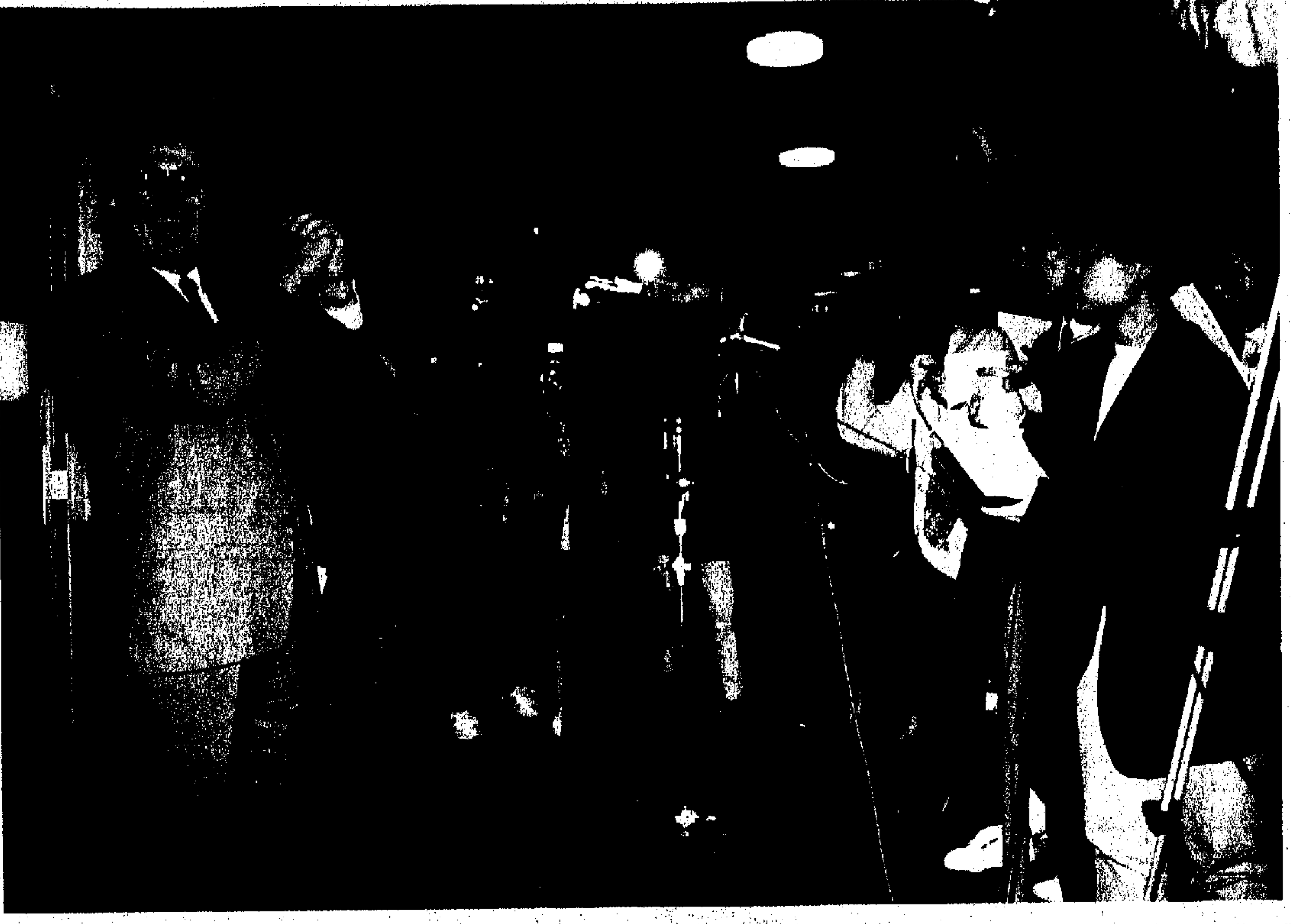
這盞傳統走馬花燈八公尺半高、約三公尺闊，重約二百三十公斤，共分五層，下層是八角花籃形，中央的內、外層均可轉動，外層是三英戰呂布的立體綢衣人物像，內層則是駿馬彩龍圖案。此外，每層都有古式古香的紅牆綠瓦，並在每一個欄桿角掛上一盞牡丹花燈。整盞綵燈美輪美奐，象徵春回大地。連接電源後，將在高山道公園舉行的上元燈節中大放光明。

負責製作這盞三層樓高的巨型綵燈的是已有數十年花燈紮作經驗的老師傅梁有錦。他表示，共花了十多個星期時間及約十萬元來紮作這盞花燈。其間，所遇到的最大困難是在紮作一朵近三公尺闊的巨型牡丹花。

他解釋，這朵牡丹花的花瓣共有多層，每層的花瓣均不同形態。

市政局主辦的庚午年上元節花燈會，於本周末晚上六時至十一時在高山道公園舉行，節目包括有八和劇團公演的粵劇，華聲民族樂團及葉觀楫主持的中樂演奏暨燈謎競猜、卡拉OK及陳振華相理研究學院主持的掌相趣談。

在這傳統的「中國情人節」，除了高山道公園的綵燈會外，市政局同時在港島東區、灣仔區、中西區、南區、黃大仙區、油尖區、旺角及深水埗區舉辦地區性的綵燈會。



恭喜！恭喜！

新華社香港分社新任社長周南昨日下午乘班機飛抵本港。周南在機場內面對着大批採訪記者，藉此機會表示向全港市民拜年。

本報記者 周章文 攝

花燈紮作師傅梁有錦為庚午年上元燈節紮作了一盞巨型綵燈（本報攝）

這次庚午年上元花燈節由香港蜆殼有限公司，生力啤酒廠有限公司及通訊服務有限公司贊助，市政局綵燈會的總開支約四十萬元。

歌唱家巴筏諾堤來港舉辦演唱會

本月十一日會議展覽中心舉行

【本報訊】著名的男高音歌唱家雷西安奴·巴筏諾堤將首次在港舉行個人演唱會，並由世界知名的指揮家里奧那·麥謝拉領導大型交響樂團伴奏，由意大利長笛演奏家安德利亞·格利米尼利擔任長笛演奏。

巴筏諾堤及其私人經理夏伯特·比利斯林、演唱會主辦者菲利普莫里斯（亞洲區）集團的代表魯迪斯、夏禮誠等昨日會見新聞界，介紹演出詳情。

巴筏諾堤說香港是一個舉行演唱會的好地方，而在他多年的演唱生涯中，他最喜歡舉行演唱會的地點包括意大利米蘭、紐約、維也納等。

談到歌唱心得，他表示歌唱沒有一定的方法，但必須打開喉嚨，使橫隔膜推上而發聲，腦海中同時想像着要發出美麗的聲音；還有要根據不同的歌曲感情，運用柔和或雄渾的聲腔去歌唱。

巴筏諾堤演唱會於二月十一日在香港會議展覽中心舉行，曲目包括唐尼采蒂的《她多麼可愛，多麼美麗》、威爾第的《我像看到那些眼淚》、普契尼《奧妙的和諧》、比才《卡門幻想曲》、比茲奧《媽媽》等。

門票已於「易達票」售票處發售，另設每張五千元的鑽石票，訂購者可電五二一八二二六。

巴筏諾堤昨介紹演唱會情況（本報攝）

沙田話劇團重演創作劇末世風情

【本報訊】沙田話劇團去年十二月成功演出《末世風情》，現定於本月十六至十八日晚上八時在牛池灣文娛中心劇院重演該劇。

《末世風情》由社國威編劇，蔡錫昌導演、朱麗萍監製、黃美娟和林明華分任男女主角。

該齣創作獨幕劇講述一個永無休止的派對。

是項由市政局與沙田話劇團合辦的演出門票分三十元及四十五元兩種，在各城市電腦售票處發售。訂票及留座電話：七三四九〇〇九。

90 香港藝術節

《道[redacted]》

澄官

相信有不少觀衆去看《櫻桃園》的原因，一是為了契訶夫，二是為了殷巧兒。

可是，導演麥秋要將它處理成喜劇，更要將一班來自不同門派、背景的演員和設計人員溶合在一起，於是明顯地出現了計算失準而力不從心的情況。

筆者看的是二日晚上的首演，演出除了在轉幕時後台有點亂之外，基本上沒有大錯失，但綜觀全劇，卻欠缺神來，總括的評價是沒有味道。

它沒有俄國那沉鬱而又深廣的味道、沒有一九零零年代那飄搖中隱含着激動的味道、沒有末世王孫那堂皇而又枯澀的味道，沒有契訶夫對人生洞悉而又捲戀的味道、也沒有喜劇中感人而又進取的味道。

它更連《櫻桃園》中的「櫻桃園」的味道也沒有了，這就是失敗的開始。

整個櫻桃園佈景設計完全沒質感，（部份原因是預算不足，部份是設計不妥），色調亦欠缺了時代的味道。以至整個戲的靈精——櫻桃園的吸引力，其主人對它的依戀，它的象徵意味，都懸空了，變得無處安身，唯有由演員們憑空吹噓。

導演對演員的風格和節奏處理都不大妥當。明顯地，殷巧兒、徐詠璇的演繹是一派，較自然入信，容許咀嚼；金剛、馮祿德是另一派，一貫的字圓腔滑，卻嫌喧賓奪戲（也怪導演「民主」過了頭？），林聰、鍾炳霖等則是慣常的「香港話劇團腔」，連環炮轟，「明快」得把別人苦心經營得來的一點味道都「轟」跑了，着實是快速得容不下丁點的契訶夫，毫無空間讓人咀嚼回味。加上白燁媛和楊淑貞以那種自己也不相信的方式來唸的對白，結果演出怎會有契訶夫的味道？

本來如果導演細心經營一下細節，還是可以熬出點味道來的，但不知是否因為已標明是「喜劇」，於是迫着要把節奏加速，亦因而放過了很多本來可以感人的細節，使之化成笑料，卻又失去了動人之處——明顯的例子是對老僕一角的處理。

本來這個老人家的每一次嘮叨話都能夠反覆提醒加深其主人心之所牽，情之所繫，偏偏現在卻成了穿插的笑料，更使劇終時老僕人的最後一場變得毫無着落，失其所以。劇中其他幾個「幫閑」也同樣失了反襯的作用，倒變成了醜角，更沖淡原來的味道。

個人只認同殷巧兒、徐詠璇與孔祥卿較自然的演出，這才符合此劇的要求。

契訶夫沒有了，還幸尚有殷巧兒為我們留下了點回味和聯想的空間。

白天鵝賓館開業七周年誌慶

歡樂新春　鳴謝各界

白天鵝賓館
WHITE SWAN HOTEL

Member of The Leading Hotels of the World®

中國廣州沙面南街1號　電話:886968　電傳:44688 WSH CN　圖文傳真:861188

香港體育

總督杯賽今響鑼 星島挑燈鬥警察

旺角球場舉行 八時鳴笛交鋒

打和再加時再和射十二碼球決勝

【本報訊】總督杯足球賽今晚在旺角場響鑼，由警察對星島，八時正鳴笛交鋒。頭場序幕戰進行初級組總督杯賽，由華雄對福建，六時先行應兵。門票收二十元，優待票十元，臨場有售。

今季的總督杯賽仍採用單淘汰制，比賽先有八場，半準決賽分別於二月十八及二十四日在大球場進行，決賽則定於三月四日在大球場較量。

本屆總獎金共達三十萬五千元，初賽勝方可得一萬元，負方為五千元，四強的晉級獎達二萬元，負方一萬元，決賽優勝隊獎金為十三萬元，亞軍五萬元。另外設有入球獎，第一球可得四千元，往後每一球遞增一千元。

星島在和福特加盟後，攻守實力增強，加上聯賽坐穩「釣魚船」，可全心全意在杯賽爭成績，今晚在總督杯開鑼戰對受降班威脅的警察，預期可順利過關。賽事九十分鐘平手則加時三十分鐘，再和將以十二碼球判高下。

星島的麗新兼將和福特顯然頗適合球隊用，可說攻守都有幫助，特別是面對一些實力稍遜的球隊，功用更見顯著，反為波倫泰來港至今未見有表現，在星島的箭頭位置好像是尸位素餐，未見有似樣些的演出。星島的防守線面對攻力不強的警察應能較易應付，進攻方面，湯遠星拚勁佳，中場後上助攻力強，出戰實力遜一皮的警察應能順利過關，如出線將在複賽對麗新。

警察在聯賽雖逼和勁旅愉園，但球隊的降班威脅仍十分嚴重，現時球隊十戰得八分與東方並列榜末第二，而榜尾的港會亦有六分，所以相信警察將無心於杯賽，留力全心全意在聯賽打護級戰，當然球隊的實力不如人，就算要在杯賽全力爭成績也可能是吃力不討好的事，今戰星島相信能爆冷機會不高。

星島：陳岳雲　劉實華　王棕明　和福特　林國煒　高倫德　施維山　鄧錦添　麥國祥　湯遠星　波倫泰　成劍林

警察：何家寶　王偉璇　鄭國強　陳帶有　柯炳坤　鄭鄺怡　孫子恒　伍卓華　許錦龍　周志成

工商杯女籃賽 晉江全勝奪標

昨晚決賽大比數勝路德會

【本報訊】籃球聯會、市政局、區域市政局合辦的第十一屆工商杯女子高級籃球爭霸戰晉江對路德會，昨晚在九龍伊館場上演，晉江以六〇比二五大勝路德會，以三戰三勝奪得冠軍。賽前加插的一場女子籃球表演賽，港聯女子隊以一〇〇比二二大勝港青女子精英隊。

昨晚一場工商杯女子高級籃球爭霸戰，晉江擁有林瑞華、葉景嫦、黃玉娟、劉克先等好手，不論個人技術及作賽經驗都比對方優勝，在狂風掃落葉的情況下，由始至終取得領前優勢，上半場結束以二五比七，拋離對手十八分之多，下半場予取予攜，終以六〇比二五，三五分之差大勝路德會，奪得錦標。

另場女子籃球表演賽，港聯女子隊技高一籌，港青女子精英畢竟技術還嫩，港聯女子隊以一〇〇比二二，七八分之差狂勝，上半場完，以五一比八遙遙領前。

鄧尼下季續効力南華

出戰愉園受傷須休息三周

【本報訊】澳洲援將鄧尼已與南華談妥下季繼續効力事宜，鄧尼於最近一役對愉園的賽事遭許孫榮剷跌，傷了右腳肌肉，進入醫院縫了十二針後，前晚經已出院，並參加了南華的慶功宴。

鄧尼雖然在對愉園的比賽中受傷被抬離場，他認為比賽很激烈，但十分公平，他連推過兩名愉園球員而遭許孫榮從後「剷」跌受傷，他相信許孫榮是沒有惡意的。鄧尼的受傷預期要休息三個星期。

警察何家寶上訴得直 港會尼迪亞停賽三場

【本報訊】足總紀律小組昨召開會議研訊球員犯規案件，其中上月十一日警察對港會一場聯賽各有一名球員被驅逐離場，警察球員何家寶提出駁訴，紀律小組研訊後認為該仗球證與旁證的報告互有犯駁，而執法球證周錫培又未到場提供資料，故此判決何家寶駁訴得直，紅牌被取消，而港會球員尼迪亞則被判罰停賽三場，今日開始生效。

昨有三名乙丙組球員因紅牌案被判罰停賽，分別是乙組馬天尼郭錦安兩場，丙組公民李榮輝兩場，航校張永超兩場，全部由今日開始生效。

另外乙組馬天尼球員梁順昌黃牌案被罰四分，連同底分已達十六分，按例自動停賽一場另存一分，停賽今日迄生效。

被判罰扣分的甲組球員列後：花花米頓二分、李世昌四分、艾士勵四分，海峯鄭帶勝四分，港會李滿華二分，余懷英四分、警察許錦龍二分，東方楊洪貴四分。

星島老將施維山（左）今晚將領軍，與警察爭出線權。

星島球員保持佳態 陳鴻平稱有力晉級

外援和福特上陣攻守實力增強

【本報訊】星島教練陳鴻平稱，今晚的總督杯開鑼戰對警察，如不大意的話，應可穩操勝券。雖然在農曆年至今沒有比賽，但球隊時有約練習賽，保持應有狀態，加上去仗勝港會後，聯賽已穩坐「釣魚船」，可以全心全意在杯賽爭取成績。

陳鴻平指在聯賽曾以二比〇挫對手，當時波倫泰剛到未有上陣，也未有和福特在陣。然而，警察曾以〇比〇逼和愉園，實也不能掉以輕心。他認為在和福特加盟後，球隊的攻守實力有改善，使球員增強信心，高大的和福特有助於防守，進攻時也可利用高大的身材助攻，加多一些高空攻勢，如對港會一役，和福特便有助攻，以頭槌建功。

體育推廣公司函足總 推薦英甲乙組隊訪港

【本報訊】本港一間體育推廣公司去信足總，推薦多支英國甲、乙組足球聯賽隊於五月底來港比賽，有待足總研究之後再進行洽商。

該公司安排一些英國足球隊來亞洲包括香港比賽，包括甲組聯賽諾域治、修咸頓、務頓、錫週三、修爾斯及乙組聯賽列斯聯與錫菲聯等，並列出了這些球隊大概的條件，一般收取戲金五千至一萬美元，數目視乎球隊實力而定。另外提供球隊的來回機票，酒店食宿及本地交通等，其中機票的費用應不全由一個地方的主辦單位全部支付，因這些球隊希望來亞洲多個國家或地區比賽，故此可以由各地的主辦單位分擔這筆經費。

該公司表示上述球隊之中，諾域治是最有機會能安排到亞洲比賽的一隊，因目前正替該隊與多個國家聯絡安排之中。

除足總可以考慮外，該公司表示本港的甲組會亦可以斟介該等球隊訪港比賽，倘若足總及甲組會不願獨辦比賽，該公司亦可以加入合辦，或收入採用分賬形式，或者由該公司向足總提供一筆贊助費及抽佣而辦這些球隊的比賽。

港單車手孫志光 環台賽第十九名

【本報訊】香港單車隊昨天在台灣參加環台單車賽，全程一七七公里，孫志光名列第十九。

這次比賽，路面全是碎石，迟伏不平，很多選手爆呔。港隊的吳國華前叉折斷退出，蔡智明又告「炒車」，前輪變形，更換後已告落後，莊偉傑卻有較好表現，亦能跟上前列車羣，孫志光在第一車羣中，與新西蘭五名好手並駕齊驅。

這次賽事，前三名車手：㊀羅維（新西蘭）三小時四五分五一秒，㊁巫千琦（高雄）三小時四五分五三秒，㊂彼德肯（新西蘭）。

專欄

歐洲杯乃小型世杯 只嫌隊數小賽期短

世界杯足球決賽擁有最多電視觀眾，是不容否認的一件事實。當目前大部分足球發燒友的注意力集中在即將展開的決賽週賽事之外，每四年一屆的歐洲國家杯亦於日前抽籤編定七組形勢。除了世界杯之外，這項歐洲國家杯可以算是電視觀眾僅次於世界杯的另一個體育盛事。

七組形勢既定，我們暫時亦不需要花費太多精神去研究各組之形勢，因為一個世界杯決賽週已經夠我們忙了，長達一個月的比賽期間勢將令許多香港人的日常作息時間暫時改變，歐洲國家杯決賽週舉行是九二年的事，距離現在還有兩年多，甚至可以說八八年西德那一屆的情景還記憶猶新，等世界杯舉行完了，球迷的情緒回復過來再去煩歐洲國家杯的事吧！

九二年歐洲國家杯決賽週的主辦國是瑞典，八八年冠軍荷蘭、英格蘭、西班牙、意大利、南斯拉夫、西德及羅馬尼亞被列為種籽。

歐洲國家杯是屬於一個小型的世界杯，不同之處只是決賽週只有八支球隊，全部決賽週的賽事在兩個星期內完成，每隔四年才舉行一屆，每次才那麼十多天，我總覺得不夠味道，不知道歐洲足協會不會考慮增加決賽週的隊數。比喻說，七八年阿根廷世界杯決賽週後，世界杯決賽隊伍也只由十六個席位增加至廿四個，賽期亦同時延長至整整一個月才可以完成，冠軍球隊要比賽七場。如果未來歐洲國家杯可以增加決賽隊數，球迷便彷彿每隔兩年只有一個世界杯及類似規模的比賽可供欣賞。

足球裁判訓練班 本月中截止報名

【本報訊】足總已安排了本年度新裁判訓練班的程序，這項訓練班定於三月八日至廿二日期間進行，現已接受申請，凡年齡十八至卅五歲之人士不論男女均可以報名，本月十五日截止，報名費八十元。

訓練班安排六節理論課程，分別在三月八日、九日、十三日、十五日及十六日晚上七至九時在足總禮堂進行，一節實地訓練安排於三月十八日下午四時半至六時，場地未定，三月廿二日晚七至九時在足總會議室進行筆試。

各學員筆試合格後成為足總的新球證，並將會進行四次實習以接受考核，實習包括旁證及三場執法球證，通過考核之後將獲批准註冊為足總的三等球證。

英國多支球隊探盤 廉價吸引足總主辦

【本報訊】較早前曾向足總推荐英國甲組足球隊愛華頓訪港比賽的經紀，最近又向足總提供了一批外隊，可以在今年五月底至明年六月份之間來港比賽，這一系列的球隊均屬於歐洲隊伍，其中絕大部分是英國隊，該等球隊訪港比賽條件與愛華頓隊相近，各隊來港比賽均有贊助商支持，故條件要求很低，主辦的經費甚輕，而足總在這一年多的時間要主辦外隊賽爭取盈利，可以從中作出選擇，包括明年的賀歲波在內。

該經紀介紹的球隊，除愛華頓有意五月十二日來港比賽外，時間最接近的是五月底的修咸頓，有意來港比賽兩場，最遲是明年六月份的曼聯，比較特別的是今年八月份安排英國阿士東維拉與南斯拉夫紅星隊來港，可以與香港的球隊作三角賽事，而另外在六月份亦可以介紹多支英國球隊訪港。

所有球隊來港比賽，只需要由主辦方面招待食宿及提供本地交通，另外在收入方面抽佣百分之二十，至於機票及其他費用可以由贊助商支持。

足總秘書袁文川表示，該經紀所介紹的球隊條件要求低，主辦比賽應有利潤，但其中六月份由於與意大利世界杯賽撞期，香港如主辦外隊賽事，票房收入將受世界杯賽轉播所影響。另方面外隊的球員中，參加意大利世界杯賽的國腳肯定不能隨隊，實力將有折扣而同樣影響比賽號召力，故六月份不宜主辦外隊賽事。至於八月份安排阿士東維拉及紅星隊訪港，由於當時本地球場封閉，亦難以進行比賽，而九月份及以後屬下一屆球季，足總現時難以考慮，因此現時可以考慮的就只有五月份能來港的愛華頓及修咸頓兩隊。

他表示，愛華頓隊保證五月十二日來港比賽，旗下的國腳球員可悉數隨隊，問題是該隊計劃訪港比賽的日期與滬港杯賽相撞，這兩場賽事雖以「雙料娛樂」形式進行，就場地廣告方面已肯定不能安排，足總目前只有與上海方面洽商，希望滬港杯賽改期而讓出五月十二日的賽期主辦愛華頓隊訪港賽，相信上海體委應會考慮足總之要求，問題是足總希望在下週一聯管會編排五月份足總杯賽期後，再度看當時的比賽程序而與上海方面洽商，如果最終不能解決愛華頓隊訪港的賽期問題，最適合的就只有考慮五月底能訪港的修咸頓隊之比賽。

世界體壇

戴維斯杯網球亞太區賽

中國網球隊傳捷報 五比零贏巴基斯坦

次階段賽事三月轉戰菲律賓隊

【新華社廣州消息】中國網球選手張九華和潘兵四日分別以三比〇的同樣比分，擊敗巴基斯坦對手，使中國網球隊以五盤全勝的成績，進入一九九〇年戴維斯杯網球賽亞太區第二階段對菲律賓隊的比賽。

四日的兩場單打賽是在中國勝券在握，以三比〇領先的情況下進行的。中國兩名選手思想有些鬆懈。潘兵的第一盤是在一比四落後形勢下追到五平、後又以七比五取勝的。第二盤他的對手巴隊拉希德・馬立克體力消耗大，加之求勝心切，關鍵球處理急躁，以一比六敗陣。張九華對哈米德・尤爾・哈克的第一盤打得也同樣被動，只以六比四微弱的優勢擊退對手，第二盤才順利地以六比二取勝。

據了解，第二階段中國隊對菲律賓隊的比賽是這個組的首輪正式比賽。這項比賽將於今年三月三十日至四月一日舉行，比賽地點由中國隊選擇。巴基斯坦隊將按國際網聯的規定降級B組。

拳王衞晃戰星光熠熠 票價最高十五萬日元

周日東京舉行低價票滯銷

【美聯社東京五日電】拳擊推廣者唐京於周一承諾星期日的重量級拳賽將會星光熠熠，但看台席的門券仍然滯銷。

唐京表示，美國實業大亨特朗普與他的妻子將於周四乘搭私人飛機抵達此間，隨同他們的還有超級巨星歌手米高積遜，而超級挑戰者霍利菲德將於周四到達東京，而中量級冠軍麥可納亦會於本星期稍後到達。

唐京在一項聲明中表示，將在此間舉行巡迴音樂會的「滾石」樂隊的成員，亦已表達觀看該場拳賽的興趣。

二十三歲的泰臣是歷來最年輕的重量級世界冠軍，霍利菲德已同意如果泰臣於星期日擊敗杜格拉斯，他將於六月十八日與泰臣比賽。

泰臣對杜格拉斯的拳賽將於東京圓頂運動場舉行，該運動場一名拒絕透露姓名的官員表示，只有高價票才暢銷，他說，「那些最佳座位的門票幾乎已告售清，但看台上的門票銷售體上銷路欠佳。」他表示有二千張最佳座位的門票，每張票價是十五萬日圓（一千〇三十五美元）。

東京圓頂運動場主要上演職業棒球賽，正常可容納五萬六千名觀眾，但該名官員表示該拳賽將可提供六萬三千個座位。

一名發言人表示，泰臣於周一禁止報界參觀他的練習，直至周三，泰臣的管理人員投訴公開練習影響他的集中力。

戴杯網球賽爆冷 瑞典不敵意大利

【法新社卡利亞里五日電】自從一九八三年以來每年均能打入戴維斯杯男子隊際網球賽決賽的瑞典隊，於今年的比賽竟然未能超越第一圈賽事，他們於周一爆冷被意大利以三比二淘汰。雙方於星期日前各勝兩仗而以二比二打和，決定性的一場單打由韋蘭特對康尼，雙方賽至星期日晚各勝兩盤打和時因天黑而需暫停比賽，比賽於周一恢復時，康尼以七比五取下最後一盤。

兩隊比賽戰果如下：康尼（意大利）勝史寶遜（瑞典）三比二，韋蘭特（瑞典）勝甘普雷斯（意大利）三比二，康尼、納賈素組（意大利）勝根拿遜、賈爾德組（瑞典）三比〇，史雲遜勝甘普雷斯三比一，康尼勝韋蘭特三比二。

葡國足總杯頻爆冷 多支甲組隊被淘汰

連尼加演帽子戲法 熱刺贈諾域治四蛋

▲今屆的葡萄牙足總杯三十二場賽事中，多支甲組隊伍紛紛被乙丙組隊伍淘汰出局。最大冷門戰果是上屆足總杯的決賽隊伍賓菲加慘被榜尾的薛杜保淘汰出局。

本周上演的十六場秩序，其中有馬杜拉對甲組巴拉格臨時改期，需要另行擇日舉行比賽。其餘十五場照常舉行。

最正常的一仗是勁旅波圖以五比〇大勝丙組巴里迪斯，順利晉級。

兩場甲組隊伍對壘之戰，賓非加和馬德拉雙雙被淘汰出局，頗為緊湊。論實力賓非加自然較薛杜保高出一籌，可是接戰下，薛杜保在後來居上，以二比一淘汰賓非加出局。

上半場賓非加由巴納里先開紀錄，一比〇領前。完場前二十分鐘，薛杜保保加利亞外援米迪諾夫主射間接自由球破網，一比一平手。五分鐘後，米迪諾夫射入決定性的一球。薛杜保終以二比一氣走賓非加。

貝蘭倫斯一比〇打敗馬德里，雙方實力均等，苦戰仍未開紀錄。貝蘭倫斯在完場前四分鐘濂一個埋門機會，勁射破網，一比〇淘汰對手出局。

此外，還有甲組馬拉森娜在加時再賽，以一比二敗給丙組瓦迪拉斯，被擯出局。

甲組槓納菲爾亦慘被丙組瓦朗倫斯以三比一擊敗。

乙組奧華斯以三隻光蛋淨送給甲組賽倫斯。

▲曾經立志要爭取成為英國出席世界杯的國腳連尼加，放棄在西班牙搵銀機會，重返英國球壇，前天在甲組聯賽特別場中大演神威，個人連入三球，是役托定咸熱刺以四比〇勝諾域治。

連尼加自從西班牙巴塞隆拿返回英國後，表現未如理想。周日之戰，使他再度吐氣揚眉，揚威球場。目前以十八球與利物浦翕殊、打比的桑尼斯並列射手榜次席，但僅以一球落後榜首射手維拉普連而已。

▲周日在挪威瓦萊塔舉行的熱身賽，挪威以三比二勝南朝鮮。

南朝鮮在上半場七分鐘憑王善洪首拔頭籌，一比〇領前。下半場十分鐘，柯度扳平。李詠寅再度替南朝鮮射入領前。完場前三分鐘，史加梅勒射入扳平，完場前一剎那門將金奉柱甩手漏入輸波。

・廣揚・

歐洲花樣滑冰賽 蘇聯成績居榜首

【新華社北京四日電】據外電報道，歐洲花樣滑冰錦標賽三天在列寧格勒閉幕，蘇聯選手獲全部四項比賽的三枚金牌。

在三日進行的最後一個項目——冰舞的比賽中，蘇聯選手瑪麗娜・克利莫娃和謝爾蓋・波諾馬連科獲得冠軍，另一對蘇聯選手獲得亞軍，法國選手獲第三名。

在這次錦標賽中，蘇聯運動員獲得了男子單人滑、雙人滑和冰舞比賽三項第一，此外還獲得三枚銀牌和二枚銅牌，顯示出極大的優勢。民主德國選手獲得了女子單人滑冠軍。

沈堅強 上海選手沈堅強在巴黎舉行的第五屆可口可樂杯國際短池游泳賽男子一〇〇米蝶泳賽中，以五三秒八五的成績獲銀牌，並打破由他本人保持的五四秒〇五的全國紀錄。（新華社照片）

葡萄牙國腳比圖 公路上撞車身亡

【法新社里斯本五日電】效力甲組足球隊波圖的葡萄牙國家隊守門員比圖，於星期日晚在一次撞車意外中身亡。

二十九歲的比圖在一條通往波圖的公路上駕車撞向欄杆後即時身亡，當時與他同車的妻子及幼兒只受輕傷。

比圖曾三次代表葡萄牙國家隊，但他最近在波圖的正選位置已被新秀貝亞所取代。

泰臣 無敵拳王泰臣在東京的三回合練習賽頭部受了練習對手彼治一個右直拳後，坐於擂台上。他將於二月十一日接受杜格斯二十一回合的挑戰。（美聯社照片）

周台英榮膺日女足射手

【香港中國通訊社二月四日電】台北消息：台灣女子足球名將周台英在八九年日本首屆女足聯賽中，不僅為清水隊擊敗讀賣隊奪得冠軍立下汗馬功勞，且以十場共進十二球的佳績榮膺日本女足第一射手。

周台英於去年九月効力本日清水隊，簽約一年，現月薪二千美元。在這之前周台英還加盟過西德SSG隊，並協助隊奪得兩項西德大賽冠軍。周台英是目前台灣唯一曾披歐亞兩洲外國球衣的球員。

世杯女子花劍賽 意國名將奪冠軍

【新華社波恩四日電】第二屆世界杯女子花劍賽今天下午在西德的格平根結束，廿二歲的意大利名將博爾托洛齊在決賽中以二比一戰勝與她同齡的西德選手、漢城奧運會兩枚金牌獲得者安娜・菲希特爾，獲得冠軍。

本屆比賽採用三局二勝的新賽制。一九八八年青年世界冠軍博爾托洛齊在下午的決賽中先以一比五失掉第一局，接着以五比一和五比四連勝兩局。

意國球迷衝突 女童被襲受傷

【法新社佩魯賈五日電】意大利甲組足球隊AC米蘭於星期日以三比二擊敗佛倫天拿後，敵對的球迷在此間衝突導致十一人受傷，其中包括一名被磚塊擊中的女童。

警員用警棍將球迷驅退，並發射催淚彈分開打鬥的羣眾。事件在雷納杜柯里球場外發生，佛倫天拿在佛羅倫薩的主場現正為世界杯賽事進行改建，他們已是第二次在雷納杜柯里球場作主場比賽。

「玩命」姑娘趙友鳳

張翠萍　桂平湖

趙友鳳，國際健將，中國著名長跑選手，近年來，她猶如一股強勁的旋風，在中國田壇掀起了陣陣波瀾，成了中國徑賽項目在世界大賽上取得最好成績的選手之一。

從農家女到「留學生」

趙友鳳出生在南京江寧縣的一個地地道道的農民家庭。小學時她的長跑天才就得以顯露，一九八〇年的省運會上，趙友鳳在少年女子三千米比賽中，一隻跑鞋被別的隊員踩掉了，但她咬着牙關，馬不停蹄，赤着腳衝過終點。儘管她只得第六名，可勁似乎還沒完全使盡。跑道旁的南京市體校教練歐當春把這一切都看在眼裏，他當即拍板：「這女孩耐力好，毅力過人，我收下了！」

一九八二年她進入江蘇省田徑隊，開始了長跑專業訓練。然而，每一次體檢總成為她的一塊「心病」。因為每次她的心跳測試總是超常的緩慢，每分鐘只有五十跳左右。一度曾有人懷疑：她是否心臟出了毛病，能否承受長跑運動的高負荷壓力。直到後來才證實這是趙友鳳具有天才的長跑運動員素質。

也許正因為此，趙友鳳在一九八五年被曾做過日本田徑總教練的竹內伸也教授在南京觀摩訓練時一眼相中，並主動提出要帶回日本細心雕琢。一九八六年底，趙友鳳東渡日本，成為中國第一位專門從事長跑訓練的中國留學生。

從名古屋到奧運會

一九八八年三月，趙友鳳在日本首次參加國際重大比賽——名古屋國際女子馬拉松賽。在所有參賽的十一個國家八十五名選手中不乏好手。特別是一號種子選手是上屆名古屋馬拉松賽的冠軍，賽前，趙友鳳瞟了一眼被記者團團包圍的比斯肯斯，心裏暗暗地想：「我就不信贏不了她。」

「砰」地一聲槍響，馬拉松小姐們魚貫而出。比斯肯斯果然身手不凡，一馬當先。在三公里、五公里，跑到十公里時，緊跟在比斯肯斯身後的只剩下三名選手。她們是東德的休迪芬、中國的謝麗華和趙友鳳。時間一分一秒地過去，二十五公里時休迪芬體力不支落伍了。二十七公里處，謝麗華也力不從心掉隊了。然而，只有趙友鳳還一步不落地跟在其後。三十五公里處，趙友鳳放開了腳步開始加速，二十米、四十米……人們普遍公認的「優勝者」被趙友鳳遠遠地甩在後面。當地的報紙這樣評論道：「三十五公里處，中國的旋風刮起來了，它氣勢磅礴，不可阻擋。」沿途八十多萬觀眾目送着胸佩「中國」大字的小趙，異口同聲地高呼「趙！」「趙！」……最後衝刺的時刻到了，趙友鳳一鼓作氣，以領先比斯肯斯五十六秒的優勢率先衝到終點：二小時二十七分五十六秒！大會新紀錄！中國新紀錄，亞洲新紀錄！趙友鳳從一名默默無聞的姑娘，成為家喻戶曉的明星。

接着趙友鳳在一九八八年漢城奧運會上，又以二小時二十七分六秒再次刷新了這一紀錄，並奪得第五名。

立志亞運會奪冠

趙友鳳的教練竹內在接收她為學生時，就曾許下這樣的諾言：「如果我來訓練趙，定會讓她在九〇年亞運會上大有作為。」

在生活上，竹內教授將趙友鳳接住在家裏，像女兒一樣給予關懷。考慮到中國的習慣，特意在榻榻米上又加了張床。寬敞明亮的臥室，安靜舒適的書房，空調、彩電、冰箱一應俱全，為趙友鳳創造了良好的環境。善良、賢惠的竹內夫人常常變做兩樣特意新學的菜改改小趙的胃口。

在訓練時，竹內是一個認真嚴厲的「父親」。在去年奧運會前的一個月，趙友鳳的訓練強度達九百二十公里，平均每天要跑三十公里，這是普通人所難以想像的。

趙友鳳充滿信心地說：「我一定爭取勝利！」

（選自《中國體育報》）

自由勇士穩位望贏 新力度配主帥必拚

配脚步步勝萬里飛麒麟至尊金將軍

馬達

周三夜馬在快活谷跑草地，採用B跑道角逕，仍然在下午七時四十五分開跑，由第二、三、四、七班馬搶綱演出，上陣馬匹多，形勢拉緊，料有激爭，出冷不奇。

孖T兩關依然編跑第四、五場，頭關取賀新馬「自由勇士」作膽，賀新馳勇，長途合脚法，三甲可佔一席。尾關選「新力度」作膽，今季上陣都是陳俊輝策騎，今次換上主帥伯嘉上陣，必拚之馬。以下是個人心水提供：

頭關第四場，第二、三班馬跑二二三〇米長途賽，出馬十四。王廐「自由勇士」乃英國自購馬，中長途血統，今季三戰，分別報跑千二、千六及千八米，以最近千八米跑主帥伯嘉上陣，僅負頭馬「一本萬利」半個馬位，馬匹已收身上力，步頭爽勁，今次捲土重來，由謝偉豪換上戴利，更令人有信心捧場，乃三甲之爭霸分子，可以作膽。

第三位置的演出最佳，同場對手，「步步勝」上仗跑二千四百米大長途，以凌厲後勁擊敗對手，演出特佳，今次同場對手，不少是腳下敗將，原配搭上陣，穩位望贏之選。「萬里飛」亦是正宗長途馬，今季表現佳，乘勇再戰，獨忌負磅有礙，可勝不穩，作配最宜。

此外，「必得勝」長力足夠，狀態亦在作戰水準，易配上陣，盯緊可也！

此場馬膽「自由勇士」，配脚「步步勝」、「萬里飛」、「必得勝」。

尾關，第五場，第四班馬跑一二三五米，亦是十四馬上陣。摩廐「新力度」今季首次由主帥伯嘉執韁，可見幕後人之重視程度，此駒擅跑中短途，今季跑過一次一二三五米，由見習生陳俊輝策騎，負於「冠峯」、「愛爾蘭曲」，以兩馬位之差屈居第三，今次配強上陣，馬匹前速銳利，排檔有利，乃此場穩位望贏分子，可以作為馬膽看待。

對手方面，「金將軍」今季在艾法誠胯下，在一六五〇米爆半冷門，勝出操練狀態仍勇，易配阮世亮得減磅之利，可拚上名，作配最合。「孖寶二世」乘勝再戰，此程合跑，原配搭上陣，只要跑出本身水準，力足與對手周旋，三甲之材。此外，「麒麟至尊」拚後復課，拍跳有勁，狀態較上仗勝一籌，中短途合跑，隨時可突圍而出，必須兼顧。

此場馬膽「新力度」，配脚「金將軍」、「孖寶二世」、「麒麟至尊」。

第四場	第五場
⑨自由勇士	⑤新力度
③步步勝 ①萬里飛 ⑥必得勝	①金將軍 ⑨麒麟至尊 ④孖寶二世

周二夜賽馬匹配搭排位表

▲升班馬 ▼降班馬 ★戴眼罩馬匹 ☆自購高價馬 ●超級挑戰馬

第一場 第四班 一二三五米 六環彩 第一口孖寶頭關

號	馬名	排位	騎師	負磅	廐	馬齡
①	馬迷之寶☆▼	5	史永邦	一三三	簡	6
②	高騰	6	華卓良	一三三	郭	3
③	精心傑作☆	9	蒲樹華	一三二	朱	4
④	愛爾蘭曲★	7	戴利	一三〇	夏	7
⑤	天馬行空☆★	2	鍾占祺	一一九	張	5
⑥	雪麗龍駒★	1	詹寶遜	一二九	安	5
⑦	幻影☆★	10	謝偉豪	一二八	許	6
⑧	小精靈☆	4	陳柏鴻	一二六	歐	8
⑨	高輝★	3	伯嘉	一二〇	廖	3
⑩	有錢賺	8	胡活士	一一八	方	3

第二場 第七班 一八〇〇米 第一口孖寶尾關 六環彩 第二口孖寶頭關

號	馬名	排位	騎師	負磅	廐	馬齡
①	威上加威☆	8	鍾占祺	一二七	張	8
②	永盈利	7	謝偉豪	一三一	許	7
③	幸運寶島☆	5	談樹文	一二〇	陳	7
④	鼎采★	4	謝展鵠	一二六	登	5
⑤	電光大俠☆★	6	梁立德	一一九	謝	8
⑥	易渡★	10	白禮棟	一二五	蘭	10
⑦	榮林	3	陳柏鴻	一二二	洲	6
⑧	決勝千里☆	2	史永邦	一二一	簡	7
⑨	金滿門	9	胡活士	一二〇	方	7
⑩	確實好☆★	1	蒲樹華	一一六	林	7

第三場 第四班 一二三五米 孖Q頭關 六環彩 第二口孖寶尾關 第三口孖寶頭關

號	馬名	排位	騎師	負磅	廐	馬齡
①	香港之寶	5	告東尼	一三五	登	5
②	金鑲寨☆★	9	賀柏龍	一三二	歐	9
③	麗碧	2	陳俊輝	一二五	廖	7
④	萬紫千紅★	3	伯嘉	一一九	廖	6
⑤	金鎗俠	1	戴利	一一九	夏	5
⑥	王者金剛☆	6	謝展鵠	一二四	方	7
⑦	名駿☆▼	4	陳柏鴻	一二五	蘭	5
⑧	猛將	8	華卓良	一二四	郭	3
⑨	鎗誠☆★	7	丁冠豪	一二四	簡	6

（⑧「麗碧」及⑤「金鎗俠」轉組出賽）（⑧「猛將」首次戴眼罩）

第四場 第二、三班 二二三〇米 孖Q尾關 三寶頭關 孖T頭關 六環彩 第三口孖寶尾關 第四口孖寶頭關（奇利近交華會盃）

號	馬名	排位	騎師	負磅	廐	馬齡
①	萬里飛☆	3	白禮棟	一四〇	蘭	7
②	天寶霸☆★	7	史永邦	一三六	簡	6
③	步步勝☆	10	伯嘉	一三五	廖	6
④	上海之寶★	9	詹寶遜	一二八	岳	7
⑤	一心一意☆★	1	阮世亮	一二六	伍	4
⑥	必得勝	6	艾法誠	一二四	方	5
⑦	異國王子㊂	8	告東尼	一二三	登	4
⑧	好收入☆	2	賀柏龍	一二一	伍	5
⑨	自由勇士☆㊂	5★	戴利	一二〇	王	4
⑩	飛駒㊂	4	丁冠豪	一一四	郭	10

（馬名下有㊂為第三班馬）

第五場 第四班 一二三五米 孖T尾關 六環彩 第四口孖寶尾關 第五口孖寶頭關 三寶次關

號	馬名	排位	騎師	負磅	廐	馬齡
①	金將軍☆	1	阮世亮	一二四	伍	7
②	永勝之皇	7	馬輝	一三三	朱	6
③	猛龍▼	10	丁冠豪	一二七	簡	7
④	孖寶二世▲★	2	胡活士	一三三	方	7
⑤	新力度	3	伯嘉	一三一	廖	5
⑥	巴里舞士☆	8	告東尼	一二七	登	5
⑦	保施安☆	5	洪國興	一二六	歐	6
⑧	香港英雄	6	白禮棟	一二三	蘭	4
⑨	麒麟至尊	4	艾法誠	一二三	許	4
⑩	百勝將軍★	9	鍾占祺	一〇六	張	4

第六場 第三班 一六五〇米 三寶尾關 六環彩 第五口孖寶尾關

號	馬名	排位	騎師	負磅	廐	馬齡
①	神鵰金剛☆	3	陳柏鴻	一三八	洲	6
②	躍龍☆	4	告東尼	一三八	朱	5
③	亞洲光輝★▼	1	伯嘉	一三五	廖	9
④	福門☆	9	史永邦	一三一	簡	7
⑤	霸中霸☆★	7	李易學	一三〇	伍	8
⑥	龍潭老鼠☆	5	謝展鵠	一二七	方	4
⑦	幸運爵士☆	6	洪國興	一三〇	謝	4
⑧	百搭人★	2	華卓良	一二七	郭	7
⑨	皇牌殺手	10	梁立德	一一五	登	7
⑩	百發龍☆★	8	艾法誠	一一九	王	6

告東尼坐騎惡 明晚值得捧場

天皇巨星告東尼經已交了兩日白卷，今次夜馬，告仔共出四場，登廐三匹，朱廐一匹，全屬實力分子，可以預計，告仔必有馬贏，而這四匹馬也屬「實派彩」穩陣馬配材。

登廐三匹馬，有備而戰，第三場「香港之寶」實力屬第四班中堅分子，曾流鼻血，沒有把握不會上陣，今季兩仗入季軍，小休恢復體力，也似乎有意留待最佳配搭告東尼出擊，告仔推卻同場其他馬，證明有信心，路程正合，對手也是各有缺點，坐二望一之

第四場「異國王子」真正潛力如何？相信是練馬師比較清楚，三捷之後，曾經棄權，目標指向今仗，憑以往走勢，跑大長途更加合適，而告東尼早已推卻「必得勝」而選擇此駒，擺明戰意，也有意搏局外人唔信，勇態保持，三甲佳選，亦有力能四捷。

第五場「巴里舞士」降班佔利，上季流鼻血。今季復出跑千六米，全程爭持結果跑入位置，只負個多馬位，可見狀態回勇，小休再出，體力回復，面對一眾也是今季未出頭馬匹，路合，贏面亦較大。

第六場：朱廐「麗寵」有備而戰，跑快活谷演出比沙田有信心，狀態尤勝上次跑長途入亞軍時，如今路程更合，告仔放棄「皇牌殺手」，形勢有利「麗寵」出擊。

馬房消息介紹孖QT佳駒 香港之寶飛駒巴里舞士

配脚取萬紫千紅萬里飛麒麟至尊

馬房雷達 阿森

●馬年首次夜馬明晚在快活谷舉行，跑的是沙網層草地，出馬踴躍滿額。昨日下午馬匹行街後，馬房老友介紹今次的孖QT馬膽為「香港之寶」、「飛駒」及「巴里舞士」。

●第三場第四班一二三五米，出馬九匹。登廐的助手介紹「香港之寶」做馬膽。

「香港之寶」今季兩戰皆得第三。助手透露，此駒雖然已有兩個多月沒有上陣，但一直勤操，例課無缺，久未上陣是要吼準正宗的路程出擊，近睇所見，此駒毛色烏卒卒，佳態洋溢，今次配告東尼跑正宗的一二三五米，機會是穩位望贏，可以作膽。

配脚方面，助手介紹「萬紫千紅」、「王者金剛」及「猛將」。

●第四場二、三班馬，混合賽二二三〇米，十駒爭奪奇利近交華會杯。郭廐老友介紹「飛駒」做馬膽。

郭廐老友介紹，此場為二、三班混合賽，幾匹有實力的二班馬負重磅影響甚大，反而「飛駒」實負一一四磅，可謂輕飄飄，形勢相當有利。他們又說，「飛駒」已老，其實在第三班作賽反而不利，因此必須負重磅上陣，但二、三班混合賽就不同，牠負輕磅超正宗路程，有機會放到。至於狀態方面，此匹老馬保養甚佳，三甲一席甚穩。

配脚方面，郭廐老友介紹「萬里飛」、「步步勝」及「必得勝」。

●第五場，第四班一二三五米，出馬十匹。登廐助手表示「巴里舞士」可做馬膽。

「巴里舞士」是一匹弱馬，近期健康續見好轉，可以正常操練。上賽狀態初起，由告東尼主策跑一六五〇米得第三，表現已有進步。近期加工打磨下，狀態比上賽已有進步，今次跑一二三五米正合脚法，對手不算強，有力衝開勝利之門。

配脚方面，助手介紹「金將軍」、「孖寶二世」及「麒麟至尊」。

賽馬初步預測

（阿森提供）

第一場 ①馬迷之寶 ⑥雪麗龍駒 ⑧小精靈
第二場 ⑥易渡 ②永盈利 ⑤電光大俠
第三場 ①香港之寶 ④萬紫千紅 ⑥王者金剛
第四場 ⑩飛駒 ①萬里飛 ③步步勝
第五場 ⑥巴里舞士 ④孖寶二世 ⑨麒麟至尊
第六場 ②躍龍 ①神鵰金剛 ④福門

電光大俠步頭硬朗 永勝之皇走勢悅目

晨操精選 勞楚令

夜賽上陣馬匹較多，所以早課熱鬧，有賽事者大部分已出操，現選其中幾匹談談。

「電光大俠」梁立德試三段，在海旁直路處起步，前段按慢，中段才順勢放出，末段轉入直路推騎，反應甚佳，步頭硬朗有勁，神態旺盛，馬身毛色俱比上賽好，今次路合積極備戰，有力與對手周旋，是爭霸分子，不勝亦應有位。

「決勝千里」助手試三段，全程快放，步捲勁強，出脚翻步靈活，馬身順結實，小休之後狀態有顯著進展，今次操練非常認真，看來有決心一戰，也是爭霸分子之一。

「永勝之皇」馬輝試兩段，前段放出，全程走勢悅目，氣勢勁力甚強，狀態進展甚佳，中短途實力強，有佳態就有力與對手一戰，今次要留意。

「保施安」洪國興試兩段，按住韁繩未推未騎，所以速度不甚快，不過走勢順暢悅目，步幅開揚，狀態甚佳，今次是冷門，可以小敲，投注特別彩池選冷脚優先留意此駒！

「雪麗龍駒」詹寶遜試兩段，末段將到終點時認真推騎，馬兒反應甚佳，狀態保持良好水準，此駒早已操起，不過未見認真拚過，今次路合磅輕有備而戰，應該拚搏了，是爭霸分子，值得盯緊。

「香港之寶」告東尼試三段，在海旁直路處起步，韁繩稍動即疾馳而去，全程快試，走勢勁力甚佳，步幅開揚，氣勢旺盛，今次積極備戰，有告東尼押陣，不勝亦應有位，是正路首選。

「猛將」華卓良試三段，前兩段拉慢，如踱步一樣，但末段轉入直路之後即着實推騎，馬兒反應甚佳，疾馳而過終點，狀態轉勇。此駒質新未露底蘊，中短途最合脚法，今次有備而戰，當然有力與對手周旋。

「福門」助手快試三段，走勢仍然順暢悅目，氣勢仍強，狀態保持上賽良好水準，今次仍然有力一戰，搶入三甲之機會仍高。

「必得勝」艾法誠策騎，先踱步而後試一段，疾馳而過終點，步頭硬朗有勁，衝過終點之後餘勢尤強，上賽走勢已見不俗，今次有進展應有進一步演出，是有份量之半冷馬。

必得勝配艾法誠搏殺

異國王子感冒防有失

金鎗俠沙地打滾練氣轉組拚勝

大內探子 少榮

●告東尼在排位之前，突然推庄唔騎方祿騎馬房的「必得勝」，而取王登平馬房的「異國王子」上陣，雖然這兩駒都是告東尼的基本坐騎，但告東尼臨時推庄，令到方祿感到十分之無癮，他認為此駒一手一腳都由告東尼主理，突然之間唔騎，令到方祿騎大失預算，只好臨急臨忙去找公司騎師艾法誠上陣。

據方祿騎表示，雖然他可以揾牌仔謝展鵠上陣，但此子目前只是減三磅，對形勢沒有大的影響，倒不如去找一個有經驗騎師上陣較為穩陣得多，此駒已經做足晒準各功夫，今次上陣，他認為摔杯的機會甚大。

●李登平同場的「異國王子」，在排位前夕突然拉去照鼻，據廐房手足表示，此駒日前發覺有流鼻水的毛病，昨晨拉去照鼻，睇下是否對其上陣有無影響，獸醫雖批准上陣，但健康有問題的馬，加上成為熱門，提防有失，此匹熱門馬，是並非十足可靠，宜敲勿拚。

●何敬森上周末贏馬之後，雖然並無大礙，但由於其右手腕仍有劇痛，故此決定休息一天，其基本坐騎全部易配。何敬森表示，目前他仍未知道其手腕傷勢如何，相信要今天往醫生處照X光，才有分曉，至於本周末賽事，他能否上陣，要睇過X光片才能決定。何敬森對其今次其基本坐騎由別的騎師上陣，機會如何，他謂要看他們臨場的發揮，不過他指出，「威上加威」、「永勝之皇」和「麗寵」三駒，都有良好作戰水準，應有前三甲機會。

●夏志信馬房對於「金鎗俠」極為重視，馬已操好操勇，今次轉組上陣，是不肯放棄今次機會。昨晨操練完畢之後，肥夏即叫馬伕拉此駒去沙池打滾練氣，動態積極，今次由戴利上陣，志在奪銳一擊馬膽之材。

上周末賽後 三升一降班

上周末賽後，其中三匹獲勝馬匹均告升班，另外有一匹落敗馬則降班，以下為馬會高級評磅員白德士所公佈的升降班馬名單：

第一班：財得（由第二班升上），第二班：威飛達（由第三班升上），第五班：戰地飛鷹（由第六班升上），第七班：百戰雄風（由第六班降下）。

朱廐花旗森已宣佈退役

馬會賽事秘書處經理鄭國銘昨公佈，朱寶明馬房的第七班馬「花旗森」已告退役，至此，朱廐已沒有第七班馬在馬房內，情形與伍、夏、安道三廐相同。

賀柏龍周三亮相，圖為晨操時攝

馬年首次沙田賽事周末舉行

西洋會杯賽鴻光掛頭牌上陣

賽事週末回師沙田，此為馬年首次在沙田馬場舉行的賽事，屆時在草地C彎跑道角逕，當日將分編八場賽事，頭場於下午一時半開始，馬會高級評磅員白德士昨為各組報名馬匹評分及配磅，全日唯一的錦標賽為「西洋會盃」，十四匹正選馬之中的「鴻光」以一三二磅掛頭牌，剛於上週末出賽而落敗的「生神仙」與摩廐「哈哈笑」同負最輕磅的一一八磅。

以下為各組報名馬匹的配磅情形。

第一、二班混合 一六〇〇米（西洋會盃）

鴻光 一三二 歐
有料到 一三〇 伍
旺舖之星 一二八 安
幸運武士 一二五 簡
七勝 一二五 朱
鋼力 一二四 甘
星運猛龍 一二三 簡
凱旋至尊 一二一 蘭
包旺財 一二〇 林
旋風 一二〇 岳
皇者風範 一一九 洲
絲綢之路 一一九 郭
哈哈笑 一一八 廖
生神仙 一一八 張

（後備）
醒目 一二九 岳
香港財神 一二二 林
安得好 一二四 簡

第一、二班混合 一六〇〇米

威利高 一三七 簡
眼鏡世界 一二九 簡
金縷果 一二八 廖
意利高 一二一 蘭
續之寶 一二一 洲
名門駿馬 一二〇 林
飛躍舞士 一二〇 簡
金腰帶 一二〇 洲
馬到功成 一一九 廖
鑽中寶 一一九 洲
金多多 一一八 蘭
手袋之星 一一七 歐
鑽石先鋒 一一六 廖

第三班 一二〇〇米（第一組）

安勝 一三九 伍
幸運紀錄 一三六 夏
力度勁 一三二 張
聲震環宇 一三二 簡
齊齊發 一三一 朱
超寵 一二九 登
靚寶 一二八 廖
長旺 一二八 林
百靈騏 一二五 岳
再霸天下 一二五 謝
一路威 一二五 甘
博友 一二四 安
一家親 一二四 蘭
同威 一二一 歐

（後備）
龍騏 一二八 登

第三班 一二〇〇米（第二組）

好彩數 一三八 郭
霹靂 一三六 洲
多勝 一三五 廖
超越時空 一三五 林
年年好 一三四 夏
高勁 一三三 朱
天衣無縫 一三一 張
善聖 一三一 岳
幾叻仔 一三〇 伍
證券之星 一二七 安
桌球之星 一二六 許
靈駿 一三三 簡
運財福星× 一三二 登
得利是 一三〇 歐

（後備）
曠世奇才 一二九 登
幸運燕 一二八 岳

（註：馬名下有×者為第四班馬）

第三班 一二〇〇米（第三組）

跳舞明星 一三七 廖
笑口常開 一三五 郭
錦繡年年 一三五 登
聰明無敵 一三〇 登
上海之友 一二九 岳
驊騮勁 一二八 蘭
金龍船 一二八 歐
叱咤風雲 一二七 夏
吉祥星 一二六 許
好掂 一二五 甘
得着 一二二 簡
又得米 一二一 張
擒勝威 一二〇 洲
木球之星 一二〇 方

（後備）
夜巢 一三三 簡

第五班 一二〇〇米

遊俠 一三七 簡
音樂天才 一三六 洲
駿威 一三五 甘
得發 一三四 許
婀娜之星 一三一 郭
基本法 一三〇 安
升水 一二七 蘭
確信一號 一二五 洲
大樹將軍 一二五 陳
新豐 一二三 廖
程咬金 一二一 陳
活力之霸 一一九 歐
夠膽 一一八 歐
快劫 一一六 甘

（後備）
金中皇 一一八 蘭
威龍 一一九 廖
（賓門退出）

第六班 一六〇〇米

渤海龍 一三六 洲
美國生菓 一三五 簡
明德 一三四 登
係醒嘅 一三四 朱
權威 一三二 廖
認真好 一三一 夏
金石盟 一二六 洲
大天二 一三五 簡
友好之星 一三三 方
百靈登 一三三 蘭
馬運來 一一七 伍
電腦金剛 一一六 歐

（後備）
皇相 一一八 洲

新馬 一〇〇〇米

野心 一三六 歐
領先鋒 一三六 張
是日精選 一三六 朱
好世界 一三六 陳
博得過 一三三 廖
特級鑽石 一三二 甘
天使神駒 一三二 岳
瀟灑太子 一三一 方
新領域 一三一 許
印度之寶 一三〇 方
威采 一三〇 張
明駿 一三〇 蘭
威勝龍 一二九 林
永德 一二九 登

（後備）
法律之星 一二六 方
紫微 一二四 許
自己知 一二一 歐
劍橋功夫 一三三 蘭
千變萬化 一二六 甘
海鑽石 一二一 方

沙田今六組試閘

其中廿一駒為接受觀察馬

每月的草地例行試閘今晨在沙田馬場舉行，由七時起有六組馬先後參加試閘，路程為一千米直路，在六十四匹試閘馬之中，有廿一駒為接受觀察馬，以下為六組試閘馬匹名單與配搭：

（第一組）

烙號	馬名	騎師	廐	位
B四一	×確信一號△	馬輝	洲	1
B一七七	百勝之星	羅富全	許	2
B一七二	×錦錦有餘	葉楚航	伍	3
E一五七	×相之威	唐敏生	簡	4
E八四	一家親	陳柏鴻	蘭	5
B二二六	金興鐘	余偉彤	蘭	6
D一一九	驊騮勁	白禮棟	蘭	7
E九七	金錢至上▲	蒲樹華	林	8
D二五	×出口商人	艾法誠	許	9
B一〇〇	×橫掃	丁冠豪	簡	10
V八九	金權棒	謝展鵠	方	11

（第二組）

烙號	馬名	騎師	廐	位
A一三七	超速名駒▲	華卓良	郭	1
B一四六	玉河	艾法誠	許	2
V五〇	博得好	伯嘉	廖	3
D一〇一	意利高	白禮棟	蘭	4
G三九二	×馬主精神	詹寶遜	岳	5
G三八二	×香港精神	葉楚航	林	6
C九四	跑得勁	唐敏生	簡	7
G三三〇	馬來之光	馬輝	洲	8
E九八	名門駿馬	蒲樹華	林	9
E一二一	及時而出	徐貴良	伍	10
E一四一	祝福△	史永邦	岳	11

（第三組）

烙號	馬名	騎師	廐	位
D六四	×最佳寶	阮世亮	伍	1
B一四	瀟馬▲	謝展鵠	方	2
A九四	東方龍	伯嘉	廖	3
G二五一	明駿	白禮棟	蘭	4
G二四一	天使神駒	詹寶遜	岳	5
D七〇	百樂星	葉楚航	林	6
G二三一	×勝在開心	馬輝	洲	7
G二二二	×天皇星	蒲樹華	林	8
D一八	山東響馬▲	艾法誠	許	9
B四四	×突破	華卓良	陳	10

（第四組）

烙號	馬名	騎師	廐	位
D一四	靈光△	白禮棟	許	1
C三四	龍飛鳳舞	胡活士	方	2
B一六七	勁運	葉楚航	簡	3
A四三	彩雀▲	余偉彤	蘭	4
C九九	金中皇	賀柏龍	蘭	6
E一六	精聰	艾法誠	許	5
E七	錦繡屯門△	蒲樹華	林	7
T一一	長好	馬輝	林	8
A八六	通寶	阮世亮	伍	9
B九四	金戰士	何永泰	岳	10
C六一	×勝利計劃▲	陳柏鴻	安	1

（第五組）

烙號	馬名	騎師	廐	位
G二五四	×凱旋	詹寶遜	岳	11
G二二六	海鑽石	胡活士	方	2
G三〇九	×大電視	葉楚航	林	3
G三二三	永寶	伯嘉	廖	4
G二七七	×大丞相	馬輝	洲	5
G二二五	新領域	謝偉豪	許	6
G二七二	×寶駒	蒲樹華	林	7
T一二三	有有伯	蔡鎮威	登	8
G三五九	×金融先鋒	華卓良	謝	9
G三五三	保持威	戴利	謝	10
G二五八	×威水	白禮棟	蘭	11

（第六組）

烙號	馬名	騎師	廐	位
G二四五	×聖盲	詹寶遜	岳	1
D一一	海鑽星▲	葉楚航	蘭	2
G二六〇	×迅速二號	胡活士	方	3
C一一七	彩龍▲	余偉彤	蘭	4
G三一七	騰揚	馬輝	洲	5
G二九九	劍橋功夫△	賀柏龍	蘭	6
G二三三	×大好前程	蒲樹華	林	7
G二二五	勁機	華卓良	郭	8
E一一五	喜連寶	羅富全	伍	9
G一八三	變馬靚	白禮棟	蘭	10

（註：馬名上有×者為接受觀察馬，名下有△者為戴開縫眼罩馬，名下有▲者為戴眼罩馬。）

西德愛活大藥廠出品

尿通 EVIPROSTAT

排尿無力，並非下元無火。男性中年期後常有尿意頻繁，流出緩慢，時出時停，欲淨還流，有時甚至排出時感覺急迫隱痛，如有上述感覺者，請即往看醫生檢查。

西德「尿通」不含荷爾蒙，絕無不良副作用。購買時請認明西德愛活大藥廠出品。

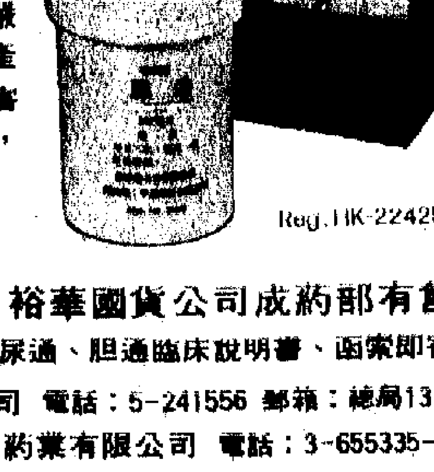
Reg.HK-11889

Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.GmbH PINNEBERG, W. GERMANY.

胆通 HITRECHOL

胆固醇結體會損害胆囊壁和阻塞通道，引致嚴重損害肝臟機能，患者疼痛難忍，苦不堪言。結體一旦溶解，痛感即完全消失。

「胆通」主要最新成份為：- HEDERAE TERR植物精煉製劑。根據J. HOFFMANN教授的報告，本品不含"鵝脫氧胆酸"和"烏蘇脫氧胆酸"，因此服後不會有嚴重腹瀉，也不會產生對肝功能的損害。無不良副作用，安全可靠。



Reg.HK-22425

各藥房藥行、裕華國貨公司成藥部有售

總代理：（尿通、胆通臨床說明書、函索即寄）

平堡洋行有限公司 電話：5-241556 郵箱：總局13323

香港總經銷：祺昌藥業有限公司 電話：3-655335-7

澳門經銷處：利華藥行 電話：573577, 77845

《農民》

艾春

自己的書架

用《農民》作書名的小說有數種，這裏說的是波蘭作家萊蒙特的作品。《農民》共有四卷，分《秋》、《冬》、《春》和《夏》，按四季循環的自然規律描繪了波蘭一個小村莊裏發生的種種農事和人事。這樣冗長的小說現在的年輕人不一定會有耐心去讀，因為近些日子關心那個民族的事，在讀完了顯克維支以後，又把它找出來瀏覽一遍。

雖然《農民》（吳岩譯，上海譯文出版社）是以其「史詩式的作品」而獲得過諾貝爾文學獎。依我的理解，它的史詩意義只是表現在它描寫了農民一年四季的辛勤勞動與生活鬥爭，這與中國古典詩經《七月流火》的敘事結構頗相似。它們都是把秋天看作是勞動的尾聲，由蕭瑟的秋進入寒冷的冬作為史詩的起點，（在《詩經》中是「七月流火，九月授衣，一之日觱發，二之日栗烈」），暗示了中波兩個民族文化心理上共同承受的沉重壓力。事實上，《七月流火》只是一首描繪一年四季的自然景象和植物、動物的生態的抒情詩，與《農民》是一部用長篇小說形式寫成的抒情詩一樣。

但《農民》畢竟是一部巨大的敘事作品，它有嚴密的故事框架，不但描寫了波蘭農民和大地主之間因利益衝突而起的生死搏鬥，也寫出了十九世紀末波蘭農村的廣闊生活場景。有人稱這部作品集三畫（人物畫、風俗畫和風景畫）之美，是有充分根據的。尤其是作家對四季自然景色、土地、森林、風雷、雲層、夕陽、曙光、牛馬、蟲子、花草等物的精微描繪，就像是顆顆精美珍珠灑落在浩瀚的海水之內，無時無處不在沉沉的藍色裏發出晶亮耀眼的光彩。

小說中許多人物的故事都是中國讀者所熟悉的。譬如老夫少妻引起家庭財產再分配的矛盾，後母與兒子之間的通奸，當父親死後，兒子為繼承家業不得不屈服舊俗勢力，犧牲了心愛的女人等等。過去我們在奧尼爾的劇作，曹禺的劇作裏都看到過這類亂倫關係的背後隱藏着渴望自由的火一般激情，而在萊蒙特的筆下，男女主人公不是在激情和欲望的支配下同歸於盡，反而走向與現實妥協的道路。萊蒙特的這種現實主義風格，也許更能夠打動中國讀者的心。

男性生命力的萎頓必然導致女性的悲慘命運，小說着重寫了兩個女人——漢卡和雅格娜之間的衝突。漢卡是安蒂克的妻子，先被逐出家門後又千方百計恢復了家庭的權利，而雅格娜正相反，先被嫁到安蒂克家裏成安為的後母兼情婦，後來漸漸失去年老丈夫歡心，最後遭到全村人的「驅逐」。兩人不同的命運暗示了同樣的悲劇：雅格娜天生麗質遭人妒，下場悲慘，而漢卡一生辛苦，在難以想像的困境中堅強地掙扎出來，終於掌握了全家大權，但作為一個女人，她從來就沒有獲得男人，甚至丈夫的真正愛情，是幸？還是不幸？

波蘭文學中許多事，不正與我們相通着麼？

兩岸詩人會蘇杭

范狄

兩岸擂台

大陸江南目前正是冬去春來時，儘管鵝毛般陣小雪，寒意未盡，但文化界學術活動顯得相當熱鬧。在玄武湖畔和西子湖、太湖之濱，有幾批來自兩岸的文化人正在聚會，進行學術交流。

在江蘇南京，一個頗具規模的《明清小說金陵研討會》正在舉行，兩岸一百多位文史學者專家聚首一堂，廣泛研討明清小說研究的歷史和現狀，交流學術研究成果。聽說，交流中還談及兩岸合作出版明清小說的共同意願，相信更會引起台灣出版界的興趣。

另一個第一屆《蘇杭詩詞研修會》，正在浙江杭州舉行，這是兩岸詩詞學者首次相約合辦的盛會。台灣有五位大學中文系教授赴會，由高雄市古典詩詞學會會長、中山大學教授簡錦松率領，成員有中央大學張夢機、師範大學邱燮友、王熙元、陳文華等教授。大陸方面有杭州大學吳熊和、王翼奇等教授以及杭大學生八十人參加。

研修會主題《兩岸詩詞創作的現況與未來》，由台師大教授王熙元主持。聚會先杭州而後蘇州，還在太湖之濱洞庭東山雕刻樓歡敍，吟詩作詞，實為一次別開生面的雅敍。聽說，簡錦松教授於下旬返台後將在高雄公開演講，發表此行成果。

用人如築長城

若容

今古堂

宋文帝（劉義隆）有元嘉之治，唐太宗（李世民）有貞觀之治，史家相提並論。二主政績，可以互相媲美，這是無庸置疑的。任用武人，像築了長城一般，宋文帝就比不上唐太宗了。最鮮明的對照，宋文帝殺了檀道濟，自壞長城；唐太宗用了李世勣，如築長城。且看《資治通鑑》貞觀十五年的記載：

「并州大都督長史李世勣在州十六年，令行禁止，民夷懷服。上（按指唐太宗）曰：『隋煬帝勞百姓，築長城以備突厥，卒無所益。朕唯置李世勣於晉陽而邊塵不驚，其為長城，豈不壯哉！』庚申，以世勣為兵部。」

讀了這一則記載，誰也該明白，李世勣在并州之所以收到「令行禁止，民夷懷服」的效果，並不是靠皇帝三令五申，以上壓下；剛剛相反，是中央沒有對并州這個地方加以過控，唐太宗放權給李世勣，讓他能因地制宜，從權行事之故。「唯置李世勣於晉陽」而不問，說明唐太宗深得「用人不疑」之道。依靠法治多於人治，有了比較完善的制度，不用人君事事干涉也是唐太宗勝過宋文帝的地方。

宋文帝和唐太宗在位期間，都曾抵禦外侮。宋文帝「每命將出師，常授以成律，交戰日時，亦待中詔」，這樣，宋軍非敗不可。唐太宗命李靖、李世勣、侯君集等出征，全權信賴，諸將每戰必勝。比對如此，亦足以發人深省。

結饅頭牡丹與君子蘭

汪澂

澹泊與多欲是兩種不同的處世態度，有人說，澹泊使人壽智而與世無爭，多欲促人上進競爭，走向進步。是耶非耶？人們自有判斷。

擁有權位的人，似乎應取澹泊，蓋澹泊，則不為物欲所誘，秉公明志。欲望多多，不免予人可乘之隙，投其所好，誘其以利，則鮮能葆其初衷矣。

歷史上的呂蒙正，以早歲窮苦著稱，俗謂「窮通蒙正」即指其人，但後來做到參知政事（副相）的大官，難得他能夠保持本色，治國雖然未有大功，卻留下了「立德」的楷模。一次，有人想送他一面寶鏡，據說此鏡可以光照二百里，確是珍物。他弟弟剛向他透露，他馬上笑着說：「我臉不過楪（碟）子大，安用二百里為？」婉言推卻了。雖然簡帶幽默，態度卻是嚴肅剛正的。所謂「上有好者，下必有甚焉」，上頭喜歡的，下面的趨附之徒，就會乘虛而入，這是蒙正深知的。

其實，人生在世，珍寶珠玉，多聚亦甚無謂，饑不充食，寒不當衣，拿原則去換這些勞什子，有違良心。有位古人就看得很豁達，人家送他一種曹縣牡丹，據說花開五色，名貴之至。但這人只是淡然一笑，說道：「此花能結饅頭否？」問得幽默，也深含哲理。

記得年前，內地香港，都曾刮起一股「君子蘭熱」，現今卻似聲沉影寂了。筆者不反對怡情養性觀賞花木，但那時的搶購君子蘭，據說是作送禮之用的，這才會把這種名花炒到驚人的高價，以蘭為餌，實在有玷「君子」之名。蘭花不能結出饅頭，縱有千種風雅，亦復何用。

馬年談畫馬

鄭家鎮

碗田閒步

大公園

歲次庚午，新春開筆，不禁想起了畫馬。

我也愛畫馬，我的啟蒙老師，並不是古畫中的馬，而是連環圖。

今天不少名畫家，也曾受過連環圖的啟發。連環圖溯源於舊小說之繡像，可以說代有名手，陳老蓮、上官周其著者耳。明代版畫《水滸傳》插圖，宮室器皿也提供了許多寶貴資料。

二十年代，上海出版了不少繪寫精美、傳統技法深厚的連環圖，可惜作者之名不彰。書末沒有作者名字，如《三國演義》、《水滸傳》、《七俠五義》、《薛仁貴征東》……等都寫得很好，我受啟發最深還是《楊家將》。這一套連環圖人物面譜是參照京劇的，但場面卻不盡同，文場是舞台面，但武場卻是千軍萬馬。那些馬，寫得栩栩如生，我髫齡學畫，便臨摹這連環圖的馬。直到了今天，要我寫馬，我還是當年畫連環圖的一套。

我在那時候起，對畫馬已感到興趣。後來，有一位長輩向我提點，寫馬，最要注意是馬足，馬走起路來，左右馬足必各有一足着地，如此馬身才得平衡，所有四足動物皆然，假如一側兩足着地，而另一側兩足懸空，此馬便要倒了。但不少畫家，還沒有注意這一點，這是不能出錯的。

中年一段日子，我住在快活谷，常去看晨操，有時候還要看賽馬，是為了研究馬匹蹉步與奔馳的姿態。要寫馬，只是臨摹前人是不行的，前人也許也會出錯。寫鞍馬，也得注意馬身上的帶子，不能或缺，如不去看馬的操練，馬軀的骨肌如何知得。

還有馬的肌肉，我們如不了解馬的生理狀態，只憑臨摹，便易出錯。

記得二十多年前曾參觀北京中央美院，便看到課室中有一具馬的骨骼模型。要知道不學解剖，是不會準確地寫出馬的姿態。看徐悲鴻的馬，馬身各部分的肌肉都很準確而略加強調，使馬的英姿更突出。他是寫馬的英雄氣概，以長嘶、奔馳來象徵民族覺醒，向前奮進。在當年，國難當頭，畫家們寫獅吼虎嘯，也都是借物喻人，喚醒國魂。

這便有別於前人所畫的馬，如唐之韓幹，宋之李公麟，元之趙孟頫……寫得神態活現，大都沒有以物喻人的深意。

我國古代馬的石刻有的是，如漢霍去病墓之《馬踏匈奴》，可說是石刻中別有深意的。利用一塊石，在馬肚之下刻一戰敗之匈奴武士，仰臥馬下，手執弓箭，拚命掙扎，線條簡潔概括，為漢代石刻之名作。

漢武梁祠石刻《百戲圖》中便有馬伎，可說是有關馬的較早資料。

至於唐代之昭陵六駿，三彩陶馬、騎馬俑、章懷太子墓壁畫中之狩獵圖，保全得很完整，我們可以從這些壁畫看到唐代的風尚。

最早的有關畫馬的資料，除兵馬俑外，可以於秦咸陽宮中得之。有一幅四馬並馳的壁畫，四馬均作棗紅色，馬面戴白色面具，佩戴銜鑣，而左驂馬腹部飾白帶一條，右驂馬右側各飾衛帶一條，四馬合拉一傘蓋馬車。從這幅壁畫，可以看到秦代的車馬模式。

這些都是旅遊西安時得到的資料，當然，這不過其中一小部分而已。

馬年漫與說馬。我們從古畫與石刻中看到的都是大宛馬，馬身壯健，腳較短，不似今天在快活谷奔馳的澳洲馬。

古木馬駒（國畫）　戈湘嵐

遜志齋尺牘

吳其敏

坐井集

明建文四年，建文帝朱允炆的叔父燕王朱棣起兵，陷南京，自立為永樂帝。原侍講學士方孝儒拒絕為他起草即位詔書被殺。《明史紀事本末》記述方孝儒壬午（一四〇二年）殉難情形：「孝儒擲筆於地，且哭且罵曰：死即死耳，詔不可草。文皇大聲曰：汝安能遽死？即死，獨不顧九族乎？孝儒曰：便十族奈我何？」古之時，罪大至極，誅九族。九族者，本身及以上之父、祖、曾祖、高祖，以下之子、孫、曾孫、玄孫。也有包括異姓親屬而言者，即合父族四、母族三、妻族二為九族。當日方孝儒九族既誅，仍堅不奉命草詔，乃及朋友門生廖鏞、林嘉猷等為一族，並坐，詔磔於市。所以，誅十族之罪，應自方孝儒始。孝儒字希直，又字希古。浙江寧海人。作詩有「我非今世人，空懷今世憂。所憂謬無他，慨想禹九州。商君以為秦，周公以為周，哀哉萬年後，誰為斯民謀。」又有「盛德開中夏，黎民望彼蒼。少留暗宇宙，未必愧成康。宗社千年恨，山陵後世光。神遊思下土，經國意難忘。」等等云云之語，憂民愛國，丹心一片，照耀詩林。歷六百年，而筆墨燦爛不廢。孝儒自宋濂門下晉身，詩非專擅，而以文章理學鳴於時。這世有《遜志齋集》，所為文縱橫豪放，辭意鋒利，是明初有數名家。以《介石集》作者黃岩人許廷慎，詩癖籍甚，而遭逢不幸，顛沛有甚於己。初相遇即無限投契。時當孝儒之父受屬吏誣告，遭冤殺未久，彼此交流家難所感，同慨殊深。讀集中與許廷慎書，有言「自古奇人偉士，不屈折於憂患，則不足以成其學。轍籍所謂（指記載），大半皆不得意者之辭也。然後世卒光明黍大？」安知忌之於一時者，非所以為無窮之幸耶。」持此積極意念以為知己相慰，亦得以旁見方孝儒一貫不惜伏於苦難之精神。

學生銀行

吾仁

神州記

北京一個平時不把學習當回事、作業從來都是一塌糊塗的小朋友，突然有了令人驚奇的長進。語文作業字跡清秀，書寫工整，數學的題解排列整齊，驗算正確。經老師調查，發現是「孔方兄」幫忙。他的衣袋從未發生過財政危機，因此出手闊綽，對同學有求必應。久而久之，他竟成了「債權人」，對那些還不起債的同學也不背逼，只要幫助他抄抄作業，代寫篇作文……

隨着人們生活水平的提高，父母對自己的獨生苗苗更是百般遷就，有求必應。但逢年過節，則更加寬宏大度。有一位班主任老師對全班同學作了這樣的統計，班上五十名學生，過年得壓歲錢百元以上者有二十六人，佔百分之五十二。孩子們自理能力差，有了錢就大手大腳。有的小小年紀就抽煙喝酒，有的沉緬於衣着打扮，有的熱衷於電子遊戲機，更有的染上了賭博的壞習慣。

針對這種情況，學校除進行勤儉節約的傳統教育外，還想辦法與有關單位辦起「學生銀行」，各地的叫法不同，有的叫「紅領巾銀行」，有的叫「火花小銀行」……以學校為單位集中同學們的存款後，再向銀行儲存。

辦「學生銀行」是解決了一些問題，培養了小學生的自理能力和勤儉節約的意識。但是，不是所有的學校都辦了「學生銀行」，即使有了「學生銀行」，也不是所有的學生都願把自己的錢存到裏面去。

樂極生悲

呂達

移民眼

加州聖荷西有兩個十七歲的高中學生，有天中午「小息」時，各駕了一輛汽車在公路上追逐，時速達七十哩。正在「得意」之際，不料其中一輛控制得不好，竟攔腰撞向路上另一輛汽車，這汽車由附近一位大學女生駕駛，猝然被猛力一撞，女大學生受了重傷，送院後返魂無術。

這是一樁悲劇，特別是對女大學生家人而言。而那個闖禍的高中生，自然亦會被警方起訴。不論失事是怎樣造成的，其時兩個中學生正以時速七十哩的速度亂衝，本身已違反了交通規例。按加州公路的時速限制，一般都是在五十五哩以內。

美國人出外都自駕汽車。一方面是地大，出外到別的地方去，距離往往都很遠；二來是公共交通甚少，尤其是在非大城市。因為汽車是日常不可缺少的代步工具，故要領取駕駛執照亦較容易。中學生年滿十五歲，就可以學駕駛，學校也有教駕駛的課程。有些高中生，平時會自駕汽車上學去，而高中畢業生最渴望得到的禮物，就是畢業那天，父母親送給他一輛簇新跑車。

不過汽車在這些「青年人」手中，卻往往成了「玩物」，而非只是代步工具。不久前，也是發生在三藩市灣區，有對父母給兒子一份高中畢業禮物，就是一輛新車。那個寶貝兒子獲得這輛新車，一連幾天都載了朋友在公路上飛馳取樂。不料樂極生悲，有天在一條公路上拐彎時失去控制，撞向路旁，由於車行太快，全車被撞得變了形，那個高中畢業生當場斃命。電視台當日播放這段新聞，螢幕所見，新車仿如一堆廢鐵。

加州的公路系統，本來設計很不錯，平坦、寬闊，一些高速公路，大都是單方向行車，若依照交通規章駕駛，安全系數會很高。在香港駕駛慣狹窄、彎角多、多「斜路」，到加州這些寬闊、平坦的大路來，會覺得較為寫意。事實上在這裏開車，路上交通失事的機會也並不很多，不過另一方面，也由於道路較寬闊平直，這裏的駕車人大都喜歡超速駕駛，在鄉村的高速公路上，甚至有開到每小時八十哩的。一旦失事，後果就不堪設想。年輕人都好勝，因此而引致的交通意外也常會發生。

（寄自加州）

笑集

看來不少

「告訴我，除了我，還有誰這樣吻過你？」非力普問。

瑪麗婭沉默了。

「你說呀！我不會見怪的。」非力普不耐煩了。

「別打擾我，我在數呢。」瑪麗婭說。

真無知

兒子指着書上的一行字問爸爸是何意。爸爸一看這行字是：孫中山（一八六六——一九二五）。隨口說道：這是孫先生的電話號碼。

內情

學生們看見平日衣着寒酸的老師穿了一身新衣服，好奇地問：「您怎麼捨得穿好的啦？」「你們的師娘歸西了。」

（胡昊）

袋鼠也會造成鼠害

思琪

天南地北

初到澳洲時，發現那裏許多汽車（包括私家車）的前端，都有用粗鐵管焊製的防撞安全杠，覺得很特別。更奇怪的是，一些澳洲人稱車頭的鐵杠為「Kangaroo bar」（袋鼠杠），為什麼呢？

原來，在澳洲的郊外和高速公路上行車，有時會有袋鼠一類的大動物突然跳出來，疾駛的汽車躲避不及，往往因高速撞到動物而損壞，車頭安裝了「袋鼠杠」，在發生這類事件時，就可以避免或減輕損壞汽車。否則，萬一在較少汽車經過的荒野公路上撞到袋鼠而導致汽車拋錨，那可就慘囉，真會叫天天不應，喚地地不靈啊！

澳洲中部平原上聳立着世界上最大單體巨石之一的艾雅斯岩（Ayers Rock），它長達三公里，高三百多米，氣勢迫人，素以日出日落時顏色壯麗多變著名，被土著人奉若神明，它也是澳洲最動人的標誌之一。夜幕降臨之後，筆者和朋友乘旅遊車去艾雅斯岩，汽車開亮大燈在沙漠中高速奔馳。不久，令我們意想不到的事就發生了——很遠的地方出現了一些小亮點，司機說那是袋鼠的眼睛。汽車駛近時，突然有幾隻袋鼠迎着車燈衝過來，盡管司機急扭方向盤躲閃，但仍撞上了一隻大袋鼠，衝擊力很大，整輛車砰然猛震了一下，一些昏昏欲睡的乘客都被震醒，嚇了一跳。司機對此不以為然，他說袋鼠有追光的本能，會迎着車燈衝來，所以夜晚在荒野公路上撞袋鼠是不可避免的常事。這可一點不假，我們去艾雅斯岩往返的路上就撞死三隻袋鼠。要不是車頭有「袋鼠杠」，恐怕汽車早壞了。

袋鼠在其他國家可稱為只是動物園才有的「稀有動物」，然而在澳洲一些地區，據說袋鼠多到成災——成群結隊的袋鼠在農田裏跳躍奔跑，損壞大片的莊稼，因此農民就不得不獵殺袋鼠以減少「鼠害」威脅。袋鼠也會造成「鼠害」，這對許多人來說是不可思議的事情。

澳洲沒有老虎、獅子、狼、豹之類的兇猛野獸，這些猛獸只能在動物園裏見到。不過，澳洲有許多毒蛇和劇毒的昆蟲，例如毒蜘蛛等，它們都足以置人於死地。另外，那裏幾乎每年都有鱷魚造成遊人傷亡的報道，所以遊人到郊外遊也要處處小心。除了袋鼠之外，澳洲樹熊也是舉世聞名的，遊人可在許多動物園看到樹熊，甚至抱着樹熊照相。

澳洲人也比較喜愛飼養寵物，有一次筆者去朋友家作客，他八歲的兒子拉我去看他的寵物——竟是一隻身上有鱗、尾巴很長、腳上有鉤爪、藍色舌頭、長達一米、令人毛骨悚然的巨型蜥蜴！

（《澳洲散記》之十八）

香檳酒與巴黎鐵塔

歐翔

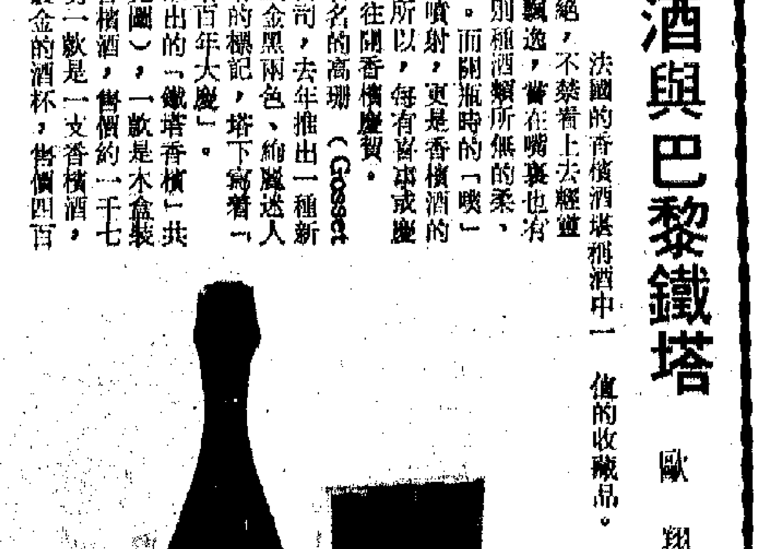
寰球風情

法國的香檳酒堪稱酒中一絕，不禁看上去輕盈飄逸，嘗在嘴裏也有別種酒類所無的柔、醇、清感覺。而開瓶時的「噗」一聲及泡沫噴射，更是香檳酒的「絕技」，所以，每有喜事或慶功，人們往往開香檳慶賀。

法國著名的高珊（Gosset）香檳酒公司，去年推出一種新瓶裝，貼上金黑兩色、絢麗迷人的巴黎鐵塔的標記，塔下寫着「艾菲爾鐵塔百年大慶」。

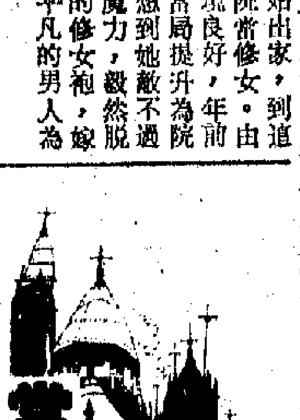
高珊推出的「鐵塔香檳」共有兩款（見圖），一款是木盒裝內盛六支香檳酒，售價約一千七百港元，另一款是一支香檳酒，外加兩隻鍍金的酒杯，售價四百七十港元。

無論哪一款，高珊都奉贈另一「金絲瓶塞醒寶」。這樣，享受過美味香檳酒後，就可將酒瓶當作有價值的收藏品。



世間無敵是愛情
女修道院長還俗嫁人
轟動意大利教會受震憾她則得其所哉

掘趣



意大利一所女修道院的院長，過了廿五年平淡的出家人生活後，忽然邂逅一個到來修屋的年屆六旬男人，芳心大動，隨後逃離修道院，嫁給這個她平生第一次愛上的男人。

這個突然還俗嫁人的資深修女，名安娜．韋蒂，現年四十四歲，是意大利奧爾維圖市一所女修道院的院長。她於廿五年前即二十歲時開始出家，到這所修道院當修女。由於她表現良好，年前獲教會當局提升為院長。沒想到她敵不過愛情的魔力，毅然脫下院長的修女袍，嫁給一個平凡的男人為妻。

不愛青燈古佛愛老公

她的丈夫名叫馬連諾．萬天尼，六十一歲，是一個修屋工匠，去年受僱到該女修道院修理屋頂。工程進行了好幾個月，由於工作關係，馬連諾每天早上都有機會與安娜修女交談。他是她第一個初次遇上的男人，奇妙的是，她竟然愛上了他，他對她也有愛意。

「直至有一天，我們突然兩手相牽，我感到雙腿發抖。」安娜回憶道：「當時我滿臉通紅，不知發生什麼事，迷惘之中，我忸怩地對他說：『馬連諾，我愛你！』他回應說：『我也愛你，安娜，只是你身上穿着的這件修女袍是一個障礙。』我說：『不，為了你，我已準備逃出修道院。』」

就這樣，二人算是定了情。第二天，安娜修女果然離開了修道院，去到馬連諾家裏。兩個星期後，二人以民間形式舉行婚禮，喜劇收場。

只是，此事在意大利教徒社會引起很大震撼，尤其安娜的母親最為氣惱，她聲言不願再認她為女兒。

而安娜則表示，在她年輕時，由於她的母親不斷向她「洗腦」，才勉強同意出家去當修女，這實非她所願。「現在，我終算感到快樂了，因為我其實喜歡做一個家庭主婦，而不想當一個修女。」她喜悅地說道。

坐監似度假

何方

奇聞

美國佛羅里達州的埃格林空軍基地是個囚禁有欺詐行為的聯邦議員和其他白領階級犯人的地方。而這個監獄被人視為夏令度假營，因為容許囚犯攜帶的物品包括網球拍（價值不超過一百五十美元者）一柄和網球六個。

其他可攜帶的用品還有網球鞋兩雙，厚運動衣一套，跑步短褲兩條，顏色T恤三件，梳洗箱一個，淋浴拖鞋一雙，太陽眼鏡（價值不超過二十五美元者）一副，相簿一本，鋼筆和鉛筆共十枝，手錶（價值不超過五十美元者）一隻，收音機（價值不超過七十五美元者）一架，無鑲寶石的結婚金戒指一枚，書十本，香煙或其他燃吸品四十包，以及結他或口琴（任選其一）一隻等等。

動物唱片

金濤

灌錄着魚、鳥、獸等各種動物鳴叫聲的音響唱片，正開始在蘇聯行俏。不少科學家化費重金，奔波世界各地，忙着為各種動物灌錄唱片。

動物音響唱片有何用途呢？機場上起降的飛機，常因鳥類撞擊而導致機毀人亡。蘇聯鳥類學家錄製了鳥類向同伴發出危險警告的鳴叫聲，用流動廣播車在機場附近巡迴播放，嚇得該處的飛鳥聞聲驚逃而光。

克里姆林宮的鍍金屋頂，總有討厭的烏鴉盤旋逗留，天長日久，昂貴的金箔紛紛脫落。以往，管理者使盡渾身解數也無法驅走這些屋頂「霸主」，未料一播放兀鷹叫聲，這些不速之客無不落荒遁匿。

在太空生活的宇航員與世隔絕，心情難免寂寞、孤獨。動物唱片帶來大地之聲，給了他們精神慰藉。據曾在太空停留一百多天的禮炮七號宇航員自述，在浩渺空間聆聽唱片中的動物叫聲，不僅排除了孤寂，而且緩解了勞累疲乏甚至還使胃口大開。

鳴槍迎親

雯狄

婚俗趣談

中國人在婚宴或喜慶場合，一般是燃放鞭炮，以增加歡樂熱鬧的氣氛。但在也門的婚禮上，卻以槍聲來表示慶賀。在人生大喜日子裏，居然動用真槍實彈，確屬奇風異俗也。

在婚禮那天，新郎身穿戎裝，帶上花槍和綿羊，在親友的隨同下，前往女家。一路上，迎親隊伍不是敲鑼打鼓，而是連續不斷地向天空鳴槍。附近居民也習以為常，並不驚慌躲避。

當新郎一行來到女家門前，對方家屬馬上出來迎接，他們也是一字排開，朝空中鳴放一輪槍，向迎親隊伍致意。同時，女家還事先在僻靜處安置一個靶子，大家對着它射擊一番，以作較量。然後，一干人等才入屋喝茶，稍事休息。

新娘離開新娘家時，其家人也向天放槍數十響，以示惜別。在接新娘去男家路上，會有人突然從路邊跳出來，朝天開槍，但他們都是表示祝賀，並無惡意。

日本捕獲深海怪魚

陸林

好新聞

日本「海底科技中心」最近出動「深海六五〇〇」海底潛艇船，在遠千公尺深海底撈獲了從未見過的怪狀海參（圖上）和魚類（圖下），準備在地面將這些深海生物養殖起來，為人類開闢新的海產資源。

「深海六五〇〇」潛艇，目標是最深能潛至海底六千五百公尺之處。那裏是一個廣闊的原始世界，深海魚貝類以及微生物之繁多，決不下於淺海的豐富水產。東京工業大學教授掘越弘毅為「深海六五〇〇」試潛成功感到振奮。他斷言數千公尺的深海一定有大量的對人類極為有用的海產和微生物，而且取之不盡。將來人類不虞海產饑荒。

地球正苦於環境污染、沙漠而擴大等危機，但深海卻是另一個天地。那裏的壓力相當於幾百個大氣壓單位，水溫一度到二度，光線則一片漆黑。但有時海底火山噴出高達一百多度的熱岩漿，即使是接近沸水的高溫區，也依然有生物存在。

該研究所決定從一九九一年起，用兩年時間建成陸上保護深海生物的設施，將未知的深海海底世界的各種生物一一在陸地試驗培育，開創深海海底未來發展的新天地。

一九九〇年二月六日

筆跡

李瓏

知心話

世上每一個人都是獨特的，大概造物者不喜歡複製品，所以從來沒有出現兩個人在容貌、牙齒、骨骼或指模上相同的例子。事實上，人的筆跡亦不盡同。

我曾幼年時代，都曾在九宮格上習字，用毛筆臨摹名家的書法字帖，然而想及……

……，筆劃橫直分明者，不懂圓滑；筆劃彎彎曲曲如花朵小蟲者，有藝術傾向……等等。放眼你的朋輩四周，以上解說是否適用？我看未必。筆跡不過是表達的一種符號，屬於可解又不可解。不錯，胸懷坦蕩蕩的人有時真會從其字可見，不過譬如潦草的字，是為省時的效率緣故，或是追求刻意刁性，或是懶惰成……

ABC

港大寶

ABC代表什麼？這裏說的是代表美籍華僑，特別是那些在美國出生的新一代華僑。

在洛拉斯哥那幾天，我碰上了兩個ABC，一個是祖父那……

守法的香港人

履福

負山談海

香港有一些很有趣的區域。所以有趣，是因為這些地方，看過來像是沒有藩籬而實有藩籬。不像是沒有執法者，而事實上每個進入的人，都不能犯所定的禁例。

這是甚麼地方？其實也很容易猜到，是「地鐵」。由「地鐵」來看，我們亦可看到香港人的守辨。

……觀念，以此為「高牆」，會得如何？幾十年前，上海到南京的火車站，欄杆比人還高，而且夠密。但每天卻有無業千百人爬過跳過，混入火車，乘其霸王車，鐵路也不知損失多少。——而且還得長年修理破壞了的欄杆。

……「有法」與「無法」的區別，……這就是觀念之中，也是民風優劣之……

春蘭為何難開花？

李英豪

寶島情趣

我們種植春蘭，往往是長葉不長花。主要原因是天氣太乾熱，不夠濕涼，植株不夠強壯和大叢。

除了難開花之外，一旦有了花蕾，花也長不高，花朵變成低閒，便不好看。除了因為磷鉀肥料不足引致之外，是因為春蘭的花蕾怕見光，我們可用錫紙做一個小套，套住花蕾，但勿太緊，以防花蕾脹大，也應小心勿把水滴進去，以防「醃」爛花蕾。

春蘭在秋天花芽分化前，又要有一段乾燥期，刺激成花素的增加；而……

身歷其境

官祥

回味集

珍珠港事變，日軍先佔領了九龍半島，隨即天天發炮轟擊香港，港方英軍亦還炮打向九龍，此時本港居民遂處於炮彈往來之下，惶惶不可終日。當時的港督楊慕琦曉得大勢已去，乃下令投降，日軍便宣佈佔領了香港。街道上隨處張貼了「大日本皇軍佔領香港」的告示。香港既陷，初時任佔領地總督者乃酒井隆，後來則改由磯谷廉介中將出任……僅以身免，實在是敗軍之將也！另外「名種力甚大者」，乃憲兵隊長野間賢之助，當時，死在他手上的人不知凡幾！

他在各街道上設有站崗守衛，凡中國人要通過者，一律均要向日軍恭敬地行鞠躬禮。

香港重光，我復員回來，野間以戰犯罪名囚於赤柱監獄，我以報人身份通過有關部門安排，他要立正在我眼前，給我素描一幀漫像，此際的他，眼鏡破……

筆跡

知心語

李寵鑽

世上每一個人都是獨特的，大概造物者不喜歡複製品，所以從來沒有出現兩個人在容貌、牙齒、骨骼或指模上相同的例子。事實上，人的筆跡亦不盡同。

我輩幼年時代，都曾在九宮格上習字，用毛筆臨摹名家的書法字帖，然而想及往後各人的自由發揮，印象裏同學中鮮有字體筆鋒完全一致的。有些人相信「字如其人」，於是有觀筆跡，論性格。

譬如有說字大者，器量寬宏慷慨、不拘小節；字小者，心思細密、精打細算、器量短小；字體端正者，忠厚正直、一板一眼；字體歪斜者，自由奔放、不拘一格，筆劃橫直分明者，不懂圓滑；筆劃彎彎曲曲如花朵小蟲者，有藝術傾向……等等。放眼你的朋輩四周，以上解說是否適用？我看未必。筆跡不過是表達的一種符號，屬於可解又不可解。不錯，胸懷坦蕩蕩的人有時真會從其字可見，不過譬如潦草的字，是為省時的效率緣故，或是追求刻意刁性，或是懶惰成性，實屬未知。

我看一個人不同時段字跡的改變，大概才眼其性格心態歷程有關。譬如昔日收到字體一貫秀氣端莊的信箋，今天只會收到其字體潦草隨意的商業聖誕卡，投寄人價值心態的改變，在往後見面時得以證實。

見字如見人，這是我所見最活現的例子。

書美

宋研

阿SIR話齋

以前聽見過一個學生說要趁年輕有「本錢」出鋒頭。這是時下青少年表現自我的一種方式，也是一種病態，情形就好比一些女藝人拍攝寫真集之所持道理——要趁年輕將自己最美麗的一刻拍攝留下來欣賞，簡直是一種超越常軌的心理行為。前者標奇立異，透過打扮、言行來突出自我，當不為旁人接納的時候，自然而然是令人望之而生厭，後者一言以蔽之，太CHEAP，除了贏得人家一兩句「解除道德束縛」的讚美，什麼都犧牲了！

一個人之為旁人受落，必涉及個人「外在美」和「內在美」兩方面的條件。

至於「外在美」、「內在美」，二者孰輕孰重哪一較為重要呢？套用「相由心生」來說，二者其實不可能分割。「外在美」除了指個人的儀容、打扮之外，也還包括談吐、丰度。樣子是與生俱來，但從個人的打扮、說話談吐和丰度卻又無一不表現出個人內在的修為之美。這正就是有之內形諸外的意思，「內在美」定然會透過外在表現出來，二者不可分。

在不同的交往，「外在美」和「內在美」有不同意義。初初相識的時候，雙方還沒有了解對方，儀容、外表是吸引人注意的條件，到了相處下去的時候，彼此既認識對方內在的性格，外表吸引人力量便在其次，「情感」才是重要不二的條件。一些人令人愈看愈順眼，是因為你能夠接受他；一些人之所以愈看愈討厭，主要是由於表現出來的行為，令你鄙夷其為人，於是愈看愈覺面目可憎。

青少年「青春」已就是一種美，故意標奇立異突出自己，道反而會失去自然的美態，標奇立異，外表不美，內在矯情更不能算是美。美，表現在自然無飾，表現在於外，亦在於內！

廢物？寶物？

中大　韓信子

由於在農曆新年前剛搬了家，因此趁着假期將自己的物件收拾整理。而自己素有收藏一些塑膠和玻璃「廢物」的興趣，如果汁瓶、盛糖果的膠盒等等，故在搬家時也一拼帶進新居裏去。

儘管一再受到母親的責罵，認為新屋地方寶貴，已沒有空間存放這些「垃圾」，可是，我仍然不肯忍痛把它們棄掉。雖然在一時間想不到它們的用處，但是到了需要的時候，往往發揮着重大的效用；例如一些礦泉水的膠樽，在旅行時正是水壺的最佳代用品，一些對符菲林的膠筒，用作收藏微細物件也很適合，而且因有些筒身透明，找尋細微物件時也易於發現。

總之，廢物利用之餘既可節省金錢，又可減少對環境的污染，因加快物質的循環，因為這些廢物在自然界裏都是「五百年不變」的。

想深一層，很多知識都像這些「廢物」一樣，不是吸收後便能在短時間顯出效用，而是必須經過一段長時間才能體現出其必要性。可惜在現今社會，無論小學生、中學生，甚至大學生，不少都是那樣目光短淺，只側重書本上的知識，其他便一概不問。就以大學中的同學為例，莫說是課外書本，連報紙也不閱讀，時常推說功課繁忙，電視新聞也沒有時間看，但不知道為什麼，他們卻有時間看暴力連環圖、愈愛經之類。

我在上經濟堂，講師談到長線和短線投資時，曾指出短線投資的成本代價往往比長線高。而全面知識的吸收，就好比作長期投資那樣，儘管不是很快獲得效益，但是將來所得的成果，卻是非常豐盛。馬年伊始，應給自己一點時間閱報看書，吸收一些書本以外的知識，若然繼續做「專業白癡」（本科以外知識一概不懂的人），豈不是作了愚蠢的短期投資，十分可悲嗎？

戲劇課程

留學導航

楊陽

「Queen Margaret College」的首年入學資格，必須化學及格，以及有其他一科（生物最好）在高等級或高級程度試及格，而英文及數學於標準級或普通級或高級程度試及格。如生物不能在高等級或高級程度試及格者，在標準級或普通級或普通程度試也應該及格才行。於中學教育證書的第一等級及格，會被視為與普通程度試及格的相等資歷。

申請人須向該校的招生處索取申請入學表格，申請時間基本上沒限制，但如能在十二月十五日前辦妥，則取錄機會較高。

該校的另一項課程為戲劇，是文憑形式的，為期三年，全讀性質，旨在為學生於畢業後投入戲劇界行業做準備。

頭一年學習期是基本年，學生學習的是表演及劇場藝術，也被鼓勵發掘本身的想像潛質。第二年學習是屬於較專門的技巧，學生要選擇志向是演藝，抑或舞台管理。第三年學習較深入，是為作為他日投身演藝的最後準備工夫。

具體課程包括：演戲研習、音響研習、動作研習、原文研習、舞台管理研習、化裝。以上是基本年所要唸的課程。第二及第三年的科目有演戲研習選擇部分：演戲研習、動作研習、原文研習、音響研習、劇場及電視製作。有關舞台管理的選擇部分，下次續談。

西安的「城街家」

課餘天地

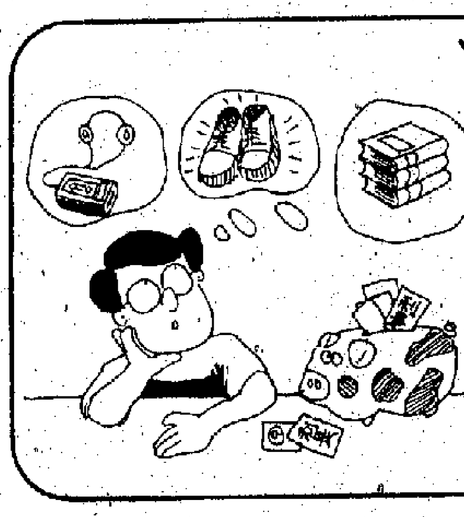
奕方

到西安，是看它的古蹟。除秦陵兵馬俑外，還有它城中古老的大城門。「進城」、「出城」在那裏有真實的意義。一群就讀港大建築專業的同學，去年曾到西安城作考察，以「城」、「街」、「家」三個層面展開他們的探訪活動，研究成果及攝影作品曾在去年中在藝術中心展出。

而最近，又得知他們的成果將於本月十八至廿七日及三月二日至八日分別到青衣長發商場及將軍澳區寶林商場展覽。他們發覺，「城」、「街」、「家」在西安，新舊融合很能反映當地人的生活特色。「城」的整體跟個別重要建築物之間，存在着微妙關係。透過西安的城門、城牆、鐘樓、鼓樓、大雁塔，中國傳統文化與現代生活之間的矛盾呈現無遺。中國的「街」，由主要幹線到住宅小巷，皆別緻而層次井然。其寬窄、比例、環境、交通系統等是了解當地人生活的證據。「家」，中國民居巧妙地運用了空間遞進技巧，有效地控制住宅的保安及私隱性，可是迅速的都市現代化程為它帶來了新的衝擊。

諗吓畫吓

慎而用之　左右子



ABC

港大　賓

ABC代表什麼？這裏說的是代表美籍華僑，特別是那些在美國出生的新一代華僑。

在格拉斯哥那幾天，我碰上了兩個ABC，一個是祖父那一代已移居波士頓，在美國出生，從未返過中國，另一個是在台灣出生，但不久便移居美國。他們兩個，都不懂看或寫中文，不懂華語，甚至不懂用筷子吃飯。曾經問過他們對此有何感覺，這兩位美籍朋友說，感覺很難受，有時根本不知自己國籍是什麼，根在哪裏？

另一個特別的現象便是，在英國那幾天，若所有黃皮膚的學生走在一起，溝通語言竟是英語，因為來自香港的，不甚懂普通話，來自台灣、新加坡的，又聽不懂廣州話。目睹這現象，不知可笑或可悲！

守法的香港人

負山談海

履福

香港有一些很有趣的區域，所以有趣，是因為這些地方，看起來像是沒有藩籬而實有藩籬。不像是沒有執法者，而事實上，每個進入的人，都不能犯所定的禁例。

這是甚麼地方？其實也很容易猜到，是「地鐵」。

由「地鐵」來看，我們亦可看到香港人的守法程度，的確不低。

像這種「空蕩蕩」的地方，而欄杆又是如此疏落，易於躍過爬過，如果不是大家都本於守法觀念，以此為「高牆」，會得如何？

幾十年前，上海到南京的火車站，欄杆比人還高，而且夠密。但每天卻有無業千百人爬過跳過，混入火車，乘其霸王車，鐵路也不知損失多少。——而且還得長年修理破壞了的欄杆。

這就是觀念之中「有法」與「無法」的區別，也是民風優劣之辨。

因此，如果有人譏諷中國人如何「不守法」，倒不妨請他們到香港地鐵內遊看？

父與子

冰林

我有時冷眼旁觀，發覺有些中年的父親並不喜歡他們年輕時生下的子女。對於中年以後生下的子女，都又另眼相看。

昨夜讀朱自清的《背影》，便有一段關於兒女的描寫：「兩個肩頭上，加上這麼兒一付擔子，真不知怎樣走才好」，從孩子們那面說，「他們該怎麼長大，也正是可以憂慮的事。」

男人在年輕時，不甘心的結了婚（奉父母之命，或奉子成婚），當然也甘心的擔起養育子女的重擔。朱自清常常體罰子女，他也知道「既然做了父親，不能抹殺孩子的權利」，可惜道是理論，實際上，他仍然是按照古老的傳統，野蠻的對付，和普通的父親一樣。

他給朋友寫信，說孩子們的折磨，有時覺得還是自殺的好。朱自清曾經為孩子的折磨想到自殺，可見那折磨於他是多嚴重，多痛苦。

「我們住在杭州的學校裏，不知怎地，孩子特別愛哭，又特別怕陌生人，學校裏住許多人，我不能讓他們不哭，我也總是常有的，我煩惱極了，有一回，特地騙出了門，關了門來打一頓」。朱自清常和他的妻說，「我們家真是小兵營呀。」可見他對那五個孩子的吵鬧實在是不勝負荷。

我們做人子女，投胎到哪一家，實在重要，還選定道家，還得選定好的時間，最不宜在父母不歡迎時投入他家。

父母之愛子女，並不是一視同仁的。

暗箭

百葉簾

白洛

有道是：「明槍易躲，暗箭難防」。可見，放暗箭這一招，還真有點怕人。

唐朝的張九齡，當玄宗要封李林甫為相，問他的意見時，他敢於直抒己見，說李林甫封相會禍延宗社。但他知悉李林甫在背後向他放暗箭，卻不免有點擔驚受怕，寫了「無心與物競，鷹隼莫相猜」的詩句，實是向李林甫表明了妥協的態度，以求免被奸人中傷。你看，這暗箭把正直之士也嚇唬得有些兒亂了陣腳。

放暗箭這一招，素向是賢人所鄙，奸人樂用。我們看看各派的武俠小說，攜帶暗器、使用暗器的，必不是大俠角色，而是邪派中人——邪派用邪招，也方合情理。如果寫正義大俠以放暗箭的手段來制敵取勝，那就變成很有些「反英雄」的味道了。

「打小報告」乃今人的暗器。大陸強調階級鬥爭，運動不停的日子「打小報告」在一些打擊別人、保護自己、抬高自己的宵小之輩中相當流行。奇怪的是一些當官的，卻十分看得起「打小報告」的人，視之為「骨幹力量」而作為培養、提拔的對象。這一類人「當[illegible]」，也就等於大陸幹部隊伍裏多了為數眾多的、大大小小的李林甫，焉能不防？

不過，放暗箭終究是小人所為，不得人心，一旦其奸詐面具被揭開，難免被人唾棄。

濕冷與乾冷

單思獨白

甚史

氣溫近日復又回降，白天寒，寒暑表的水銀柱大致維持在十三、四度之間。

按照常情，攝氏十三、四度，應該算不得冷，但許多人卻會嗤呼凍，大叫「好冷」。

不僅長居亞熱帶的香港原住民有此感受，連許多來自非亞熱帶地區的北方居民，竟也對當前的香港氣溫，感到「冷得難受」。

甚至，原居於冬季氣溫恒常都在零度左右的東北地區來港訪客，對香港近日的氣溫，也大叫「吃不消」。

對北國零度氣溫都無所畏懼，卻對香港的十三、四度感到冷得難受，這豈不有點奇怪？

單從寒暑表水銀柱上所反映的數字觀察，事情的確是有點反常。

但考慮到香港的地理環境，這反常其實亦有其必然。

香港處在大洋邊緣，是海洋性氣候，空氣濕度一般都較高。人對邊上濕重而又降溫的天氣，氣溫的感受，就不僅僅限於空氣的溫度，還有難受的濕度。這種濕冷，那正是最難抵受的。

大陸北方氣候則相反，氣溫雖低，但濕度卻小。這種冷，是乾冷，而乾冷則是比較宜人，亦即並不叫人難受的。

明白了冷的區分，當會明白香港居民何以十三、四度仍呼難受啦！

「兩代人」

風言尖語

陳青楓

蘇聯今天面臨的是內部大改革。

能否改革成功，也就決定今後蘇共的去向。

改革，是順從社會發展，一個政黨也好，一個機構也好，如果一成不變，按照幾十年前的規章制度辦事！你可以想像到會是怎樣一種現象。

一些家族生意，發展到第二代，只有兩條路可走：一是仍然老太爺話事，老豆教落，如此這般，「你老豆我是成功人士，這江山是我打下來了的，我白手興家，有今天的規模也是我一手一腳做出來的！」

如此這般的「按本子辦事」，必然會令到「第二代有癮」，一是粒聲唔出，你話怎樣做便怎樣做，反正輸了是你的，贏了也是你的。

另一種形態，是真正放手讓第二代去發展自己呢，做個董事長，甚至連什麼「長」也不要，誰要一個「長」的身份，那就是要「家長」，但這「家長」是在家裏才行使權力，「公司家長」則是由第二代去擔任了。

能夠這樣做的，相信這些公司會有好發展。一些第二代索性做專業人士，不去承繼父業，實際上不想「睇面色做人」。一個國家行政結構，其實也是同一道理的。

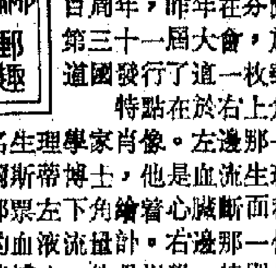
生理學權威

郵趣

彭光中

國際生理學會成立一百周年，昨年在芬蘭舉行第三十一屆大會，於是東道國發行了這一枚郵票。

特點在於右上角的兩名著名生理學家肖像。左邊那一位是德基爾斯蒂博士，他是血流生理學權威。郵票左下角繪着心臟斷面和他們發明的血液流量計。右邊那一位是克拉尼特博士，他是視覺、特別是辨色生理學權威，對於視網膜怎樣適應光刺激有獨到見解。所以郵票中間繪有一隻眼睛。



新園地

午夜鬧人

摩登家常

竹君

我住的私人屋邨，商場開設了一間桌球室，惹了不少外來的十餘廿多歲油脂仔女，在那裏留連至凌晨一兩點才離開。

當他們走到寂靜的街道上，明知四週樓宇居民都在熟睡，卻故意放聲大叫大喊，還互相追逐，男的吆喝，女的尖叫，吵鬧不停。直至屋邨管理人員上前干涉，大家對罵一頓，才乘車離去。以前我住在尖沙咀的舊居，也經常於睡夢中被人吵醒。有個中年大漢，每早六時送火水到我舊居樓下的酒家，當他在天井將火水從桶裏注入酒家的容器時，例必高聲跟看更聊天，談得高興，聲音越加響亮，最後還將火水桶往容器上重力撞擊一頓，算是把火水徹底傾出。

他這個「大鬧鐘」，每週六日定時把鄰近的居民吵醒，大家也拿他沒法。曾經有一次，一個青年使用擴音器，以仍未睡醒的沙啞聲音廣播說：「唔好嘈呀！我好眼瞓呀！」可是並不奏效。我就是這樣，每早給他剝奪了一個多小時的睡眠。

我總覺得，愛於夜闌人靜或清晨時份叫嚷的人，一定自卑感重，心理不平衡。他們在白天抬不起頭來做人，要趁人們熟睡時報復，越多人被吵醒而咀咒，他們就更樂不可支，認為自己擊敗了許多人！

電腦訟案

電腦天地

藍嶺

近期閱報，發覺蘋果公司的MAC電腦，很受到重視，談論的文章也多。

MAC採用圖形作業為主，的確很能切合亞洲方塊文字區的需要。在亞洲四小龍當中，台灣、南朝鮮、香港及新加坡，都是採用方塊文字的。這四個地區的經濟急劇發展，為MAC在亞太地區提供了一個良好的發展環境。

MAC採用的鼠標及圖像菜單操作方式，很為用家欣賞。不過，這種操作方式，現時正出現了官司糾葛。

「施樂」公司去年底正式入稟法院指MAC的這種操作方式，侵犯了「施樂」公司的多項版權專利。據控訴書稱，「蘋果」的總裁在一次「施樂」公司的產品展覽中，有很好的印象。不久，替「施樂」公司開發這套系統的主要人員，跳槽到「蘋果」去，開發了現時的系統。

「施樂」認為，受聘於其下的僱員，他們開發出的產品，以及意念，也是屬於公司的，公司擁有絕對的版權。

訟案的根據是如此，但「施樂」遲遲未正式入稟，顯然知道此案勝訴不易，所以要先行準備數年，謀定而後動。存在一個人腦子內的意念，為一間公司開發出一套系統，公司擁有系統的版權當然無可非議，但職員的意念，是否也應屬於公司？

春蘭為何難開花？

家居情趣

李英豪

我們種植春蘭，往往長葉不長花。主要原因是天氣太乾熱，不夠濕涼，植株不夠強壯和大叢。

春蘭在秋天花芽分化前，一段乾燥期，刺激成花素的增加；而日夜的溫差也要大些。從秋至初春，肥料都應該以磷鉀元素為主，必須盡量減少氮肥。每年花謝後，是開始長新的葉芽時期，才可多施一些氮肥。除香港和南方很多人栽培春蘭，除了難開花之外，一旦有了花蕾，也長不高，花朵變成低開，便不好看。除了因為磷鉀肥料不足引致之外，是因為春蘭的花蕾怕見光，我們可用錫紙做一個小套，套住花蕾，但勿太緊，以防花蕾脹大，也應小心勿把水滴進去，以防「醃」爛花蕾。

通常要四、五蕾以上相連，才易起花。單蕾的開花率極低，因為成花素不足。

春蘭太大叢時，可分株繁殖，宜在春秋二季進行。我們要用消毒過後冷涼了的刀剪（如用火燒和沸水煮廿分鐘），從「蘭頭」相連之處切割。切口要立即塗「達仙」粉或木炭粉消毒。並應同時剪除爛根，根部可浸防蟲防菌液。稍為晾乾後才可再植。

分割後每叢至少有三、四蕾相連，可刺激新芽萌發。最好不要單蕾分割，會使後代變弱。

若不用消毒過的刀剪，易感染無藥可治的百拉斯病毒，葉片表背會有凹陷的黃褐斑點。

乾熱和日照易引致葉片有褐焦尾。春夏常有介殼蟲，宜用牙籤挑去後，噴「殺必滅」或「帝龍」一千倍液，每隔十天一次，連噴三次。

蘋果的藥用

話鶴廳

齡鶴岑

蘋果是常見的水果之一，英國有句關於蘋果的諺語，可翻譯如下：「日食一蘋果，不上衞生所」。

蘋果清香甜脆，營養豐富，含有多種維生素（A、B、C等）、糖類、果膠、脂肪、礦物質、蘋果酸、枸櫞酸、鞣酸和細纖維等。性平、味甘酸，具有生津止渴、補心養氣、健脾和胃之功能。常食可治下述疾病：

（一）預防口腔疾病。蘋果中的細纖維，可以清除牙齒間的污垢，每天吃蘋果的兒童，很少患口腔疾病。

（二）降低膽固醇。蘋果中的果汁能促進膽汁大量分泌，並使膽汁酸濃度增加，從而可收多餘的膽固醇排出體外，而降低血液中膽固醇含量，減少血管壁脂肪的積累。

（三）治療輕度腹瀉和便秘。蘋果中的蘋果酸、鞣酸有收斂作用，果膠有吸附細菌和毒素的作用。遇到輕度腹瀉時，連吃兩天蘋果後，一般可以止瀉。蘋果中的有機酸又能刺激腸道，通行大便，治療便秘。

（四）防治缺鋅症。鋅為人體不可缺少之微量元素，一旦缺之，便可出現多種症狀，因蘋果含鋅頗多，故能補充鋅的供給。

（五）治療支氣管炎及慢性胃炎。蘋果酸能刺激胃酸分泌，增強消化功能，治療慢性胃炎，用蘋果煎湯飲服，可治反胃吐瀉。用巴豆一粒，去皮後，置蘋果內，蒸熟食之，可治喘息性支氣管炎。

每吃芋頭都嫌少

食飲閒談

秀官

如今的人有福了，因為一年四季都有上好的芋頭吃，在以前，只有短短時間有得吃，而且價錢貴得非常，只有「紅芽芋仔」，這種芋仔曾經被用為充飢之物，說不上好吃二字。

芋仔，是細細隻，芋頭則是大大隻。字面上已有說分明「仔與頭」，甚麼是「荔浦芋」？甚麼是「檳榔芋」？我不識分，酒家樓中的「荔浦芋角」，被視為舊日的名點，之外，「荔芋扣肉」也標點出來，似乎「荔浦」更勝於「檳榔」，但是不是二者其實是一，我也不知，也從沒問過人。

但知自己喜歡吃，每在外邊見有，就定必點。「芋頭鵝煲」，「芋頭油鴨煲」，而且每在相熟的店子吃，可以拉點關係的話，必加上一句：「芋頭多一點」，換言之，鵝與油鴨少點無妨。

吃得性起，此話對芋頭更用得着，因為每次吃來，鵝與油鴨往往有剩，但芋頭呢，則是一件都吃光，甚至煮爛了的芋泥，也被人掏起來混在白飯之內，這種情形都常見。

為什麼不全是芋頭呢？我問過，但相熟的酒樓大師父都說，如沒有鵝、油鴨、肥肉同煮，那些芋頭便不見得十分好吃，奈何，奈何。

滙豐的新招

此地有銀

羅奇

據報道，滙豐銀行已證實擬收購加拿大的萊斯銀行，如果收購成功，滙豐在加拿大的實力就更加雄厚。

萊斯加拿大銀行是加國第三大外資銀行，有五十四家分行，資產總值四十九億加元，一旦同滙豐加拿大銀行合併，滙豐集團在加國的分行網將更為完整，因為目前滙豐在加的主要據點是在西岸和東岸，即溫哥華與多倫多，而在中部，就較少分行，故收購萊斯，正好補這方面之不足。

印象中，這已是滙豐在加拿大進行的第二次重大收購活動。多年前，滙豐曾以挽救溫哥華為總部的卑詩銀行而獲得該行的管理權，稍後就易名為滙豐加拿大銀行。由於卑詩銀行有不少分行，令滙豐得手執個熱煎堆，加上年來港人移民加拿大者眾，單是去年就帶走了二百億元的資金，滙豐在這方面也是得益者。

大概滙豐看到了兩加貿易、商務及人事的聯繫日增，故決定再展拳腳，出價收購萊斯銀行，這是連串行動中的新招。

有一點不可不知，就是滙豐屬下的恒生銀行並不在加開分行，相信其中一個理由是不與滙豐作競爭，令滙豐可做港人的「獨市生意」。

九十年代的髮型

時尚節拍

冬冬

九十年代的髮型，將會流行什麼款式樣呢？相信很多女性都十分關心，因為一個時尚摩登的髮型，對整個人的外觀有很大的影響。

大致來說，今季的髮型，將會有兩大系列，其一是配合九十年代充滿浪漫情懷，古典雅緻的髮型，這往往令女性更添嫵媚溫柔的味道，無論男性或女性，相信對這種打扮都會表示歡迎。而另一方面，則會傾向事業型女性的形象，以簡單清爽的短髮為主，可以使女性在任何時間都顯得充滿朝氣活力，神采飛揚，工作起來亦方便舒暢。

以現今的女性社會地位來說，很多都已擁有相當理想的個人事業或職業，自信和流暢的生活方式，令她們會鍾情於短髮，因為這類髮型較容易處理，亦很有流動的美態，清爽自然，瀟灑醒目。不過，值得注意的是，短髮往往需要經常修剪，若果稍長或凌亂，都會影響外觀，所以必須在每兩個星期左右就要到美髮店修飾一下，同時，並要輔以美髮護理用品，才會有出色的表現。

古典雅緻的髮型，多數都是用在長髮之上，例如九十年代的新髮型中，有不少是把長及肩膊的秀髮向後梳，再在髮上製造波紋，令女性看來更有柔和韻味，浪漫而具魅力。

此外，利用長髮在頸脖後梳一個髻髻，再在髮上加一個黑色蝴蝶髮網，就更加富有神秘感，充滿四、五十年代的古典風情，增添雍容華貴的風采，適合參加宴會，晚宴時的打扮。

百家雜

香港心

簡而清

許多人對菲律賓的食品有偏見，其實在菲律賓的食制中，可口的也很不少，只是在口味上可能有點不同，所以才會產生出這麼大的分別來。若干人認為菲島食品中，感難忘的是那陣椰油味，可是可能這也是習慣問題而已，我個人就由始至終也不大明白為什麼自己全不覺得的一種味道，可能會令到那些人感到如此難忍的理由。

在東南亞各區各國的食制中，菲律賓菜可以算是最不辣的，也可以說是一種異數，因為舉凡是熱的地方作活的人，多半都需要吃一些很辛辣的食物，才可以令他們有胃口去進食。因為辛辣食物不必要靠材太豐富也可以食一大頓，殊不像不辣的東西那麼難在熱的天氣下引得起普通人的食慾。何以菲律賓的食風那麼有異於其他，很值得去慢慢研究一下。不過菲律賓的食品雖不辣，卻有一些是頗鹹的，像它的魚子醬，就是一種明顯的例子。那種名叫「百家雜」的東西，味道十分野，用青芒果來伴食，有很美的味道，不過一般怕鹹的人，則當然不會受得了這味東西的，這點可以保證。

菲島海鮮中，有些深水比目魚類而沙皮的，所以賣得不貴，但如先剝其皮方烹，則味殊不差，也是當地海鮮中，值得特別加以推薦的一種。

身歷其境

回味集

官祥

珍珠港事變，日軍先佔領了九龍半島，隨即天天發炮轟擊香港，港方英軍亦還炮打向九龍。此時本港居民遂處於炮彈往來之下，惶惶不可終日。

當時的港督楊慕琦曉得大勢已去，乃下令投降，日軍便宣佈佔領了香港。街道上隨處張貼了「大日本皇軍佔領香港」的告示。

香港既陷，初時任佔領地總督者乃酒井隆，後來則改由磯谷廉介中將出任，此人正是在台兒莊之役給我們國軍殲個師團消滅的磯谷師團指揮官，在此戰役中，他僅以身免，實在是敗軍之將也！另外一名權力甚大者，乃憲兵隊長野間賢之助，當時，死在他手上的人不知凡幾？

他在各街道上設有站崗守衛，凡中國人要通過者，一律均要向日軍恭敬地行鞠躬禮。

香港重光，我復員回來，野間以戰犯罪名因於赤柱監獄，我以報人身份通過有關部門安排，他要立正在我眼前，給我素描一幀漫像。此際的他，眼睛紋裂，衣衫不整，臉上亦傷痕纍纍哩。

小說林

長篇連載武俠小說

狂俠·天驕·魔女

梁羽生

第一一三回：破鏡難圓情悵悵　零脂濕泱恨茫茫

不知是否自己親生女兒

青靈師太怒目而視，冷冷說道：「上官復，你害得我妹妹還不夠嗎？」

杜美珠呻吟叫道：「你，你，你不應該到這裏來的！」

原來這個白衣老者就是二十年前和她私奔的那個風流浪子。此次是改名換姓重回中原的。他本來是複姓上官，單名一個「復」字，猛鷲、太乙、柳元甲這一班人卻只知道他是東海扶桑島的島主。上官復對她們姐妹的斥責不加理會，一雙眼睛只是打量着上官寶珠，忽地他好似在上官寶珠的身上發現了他少年時代的幾分影子。

上官復驚疑不定，驀地指着杜美珠問道：「你給我說實話，這女娃兒是不是我的骨肉？」

杜美珠顫聲說道：「你胡說什麼，她是青靈子的女兒，我不是早已對你說過了嗎？你當年也不許我攔着她的。」

上官復道：「我不相信。你、你是騙我的吧？如果我知道她是我的親生女兒——」

話猶未了，忽見杜美珠晃了兩晃，突然間就似風中之燭似的，倒下去了。

上官復大吃一驚，趕忙將她扶住，指頭觸着她的脈門，登時面如土色。

原來杜美珠早已自斷經脈，只因她的內功深厚，一時間未能死去。剛才她的全身骨骼發出的「迫迫剝剝」的聲響，就是「散功」之時的現象。

青靈師太大怒，舉起拐杖就向上官復打去，喝道：「你給我滾！」

上官復一來是有幾分忌憚青靈師太，二來他做了虧心之事，此時也自感到深深的內疚。迫不得已放下了杜美珠，嘆口氣道：「好吧，你既然忘不了前夫，我在這裏是多餘的了！」

杜美珠嘶聲叫道：「我被你誤了一生，我只求你一件事，你以後可不許難為寶珠。」

上官復道：「她是我的親生女兒，我怎會難為她。你放心去吧。」

青靈師太舉起拐杖喝道：「不要再囉唆了，滾！滾！今後也不許你再找寶珠！」

上官復長嘆一聲，轉眼間已是走得無蹤無影。

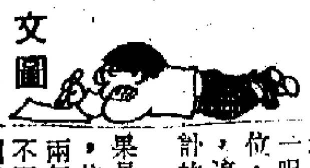
正是，當年恩怨無須論，情孽牽連罪孽深。欲知後事如何？且聽下回分解。

（一五五三）

超短篇小說

是供求問題

文：莎千淚　圖：董培新



地產何有兩幢大廈正在興建，是作商業大廈用途的，不是一般商厦，而是二、三線的。何伯問我：「前一排寫字樓租售壓力，似乎沒有受六四事件而影響，我睇今後亦不會有什麼大變動！」

六四事件發生後，很多行業都受影響，最少在心理上如此，但奇怪，對於寫字樓的租金，似乎不見得有什麼影響，特別是在租金方面，還是企得很硬的，我當時的分析，是儘管心情欠佳，亦有什麼信心問題，但生意仍然是要做的，何況距離九七，還有六、七年時間，要做生意，也有時間走盤也，一般寫字樓簽租約，是兩年，兩年之內肯定還是要繼續發展的，所以租金壓力一點也沒有鬆，一般較旺暢之地，依然是二十多元一呎，一個五百呎單位，月租便是過萬了，這還是按建築面積計的。

到目前為止，如果是有寫字樓出租的，依然不用擔心，但兩年之後，情形可能不同。地產何亦估計到這一點，他說：「實際上，這是供求問題，假如一下子有大量寫字樓單位出現，租金必會不那麼緊張。我地真如外間一些人預料，一九九二年時，寫字樓租金會放緩，你以為如何？」

「聽講好些行家在趕工，希望趕在一九九二年之前落成，先租了出去再說，睇來，你手上的地盤也要趕一趕了！」

「係，非趕不可，事實上大家做建築生意都在趕，即使無市場壓力，也會趕工，早一日完成，早一日回本也！如果九一年落成，租出去的機會較大，待到九二年呢？到時可能好似年三十晚買桔，到了深夜時分，不得不大平賣了！」

兩年後寫字樓放緩，完全是供求問題，與什麼信心危機無關。這一點倒是叫人飲得杯落。地產何想做就做，立即吩咐下邊，睇下什麼時候可以完工。

半月小說

市虎

樹華

六、送電視機

于碧姍見說得過份了些，補充下去：

「我的意思是，你也很忙，不必常來。」

魏文彪沒說話，卻有點心事重重的樣子。

幾天後，送貨工人給于碧姍送來一部電視機。她奇怪地問：「我沒有買電視機呀，你們弄錯了。」「你是于碧姍小姐嗎？」她點點頭。

「那就是了。一位姓魏的先生托我們送來的，錢已付好，請你簽收。」

她懷疑是魏文彪，馬上打電話給他。他承認了。說因為她的電視機常出毛病，特意送給她的。

在送貨工人催促下，于碧姍只好簽收。她在想：魏文彪真的在追求她了，如何是好？不，一定要將禮物還給他。她打電話約他明晚在餐廳見面。

第二晚，兩人見面時，魏文彪問：「工人有為你安裝嗎？」

「沒有。因為，我不想接受你的厚禮。我賣了樓，自己也有錢。」

魏文彪不肯收回，于碧姍堅決要還給他。

「那麼，妳丟掉它吧！」他有點生氣。她不解地問，「你為甚麼對我那樣好呢？」

「因為……妳是我好朋友的太太。這只是我的一點心意。妳不收下，我會不安樂的！」

見他一片誠懇，她終於不好意思拒絕。結果，魏文彪隨她回家，為她安裝了電視。

「這部舊機，我替妳搬走吧。」

「于碧姍為了向他暗示，使他死心，連忙說：「不。這電視，是光華帶來的，我看見它，就好像看見光華一樣。」「隨便妳吧。」

魏文彪回到家中時，已是晚上十一時了。「彪哥，你去了那裏？」太太問。

「明月，你未睡嗎？我約了朋友。」

「什麼朋友？」「一般的朋友呀。」

「你的存摺，為什麼少了一萬五千元？」

連圖滸公故市

雷鳴與陳亮

李壯闊畫

13　華雲龍恐怕被人發覺，便把尼姑殺死，老尼聞聲趕來，又被華雲龍一刀砍倒在地。

14　華雲龍將二人殺死，割下老尼的一片衣襟，蘸血在牆上寫下四句詩，然後越牆離去。

15　臨安太守得報，帶人去勘驗，知是西川華雲龍作案，但苦於無法查其蹤迹。

星期小說

盼子盼弟

海辛

二、渴求生子的婦人

盼子和盼弟……姊姊盼子知道幾年來，媽咪都在盼望有一個男孩。不，媽咪不但盼望，還灼急的企求。

她曾跟隨媽咪去華明姨的醫務所，媽咪切切懇求華姨幫忙，讓她第二胎能生個男的，她說：「華明，你一定要幫這個忙！」

華姨一臉的愛莫能助，說：「芝文，我又不是女媧，能一手炮製男童女童，對不起了！」媽咪說「就沒一種藥服下去，可以生男孩嗎？」

華姨一手搭在媽咪的肩背上，說：「芝文、你是個有頭腦有知識的女人，怎麼會——」

媽咪搖搖頭，以嘆氣帶出一句話：「我變得庸俗了！我變得勢利了！」

華姨安慰着：「別焦急，生兒生女，一點不能強求，聽其自然吧！」

盼子也了解，媽咪不是一個偏重生男孩的女人。要生男孩的，是比媽咪年紀大許多，媽咪常打趣盼子可以做他孫女兒的爹哋。他不常常回家，一回家，女傭一定打躬作揖，叫他梁董事長。另外，他多半讓駕車接送的司機林雨叔叔伴着回來。

爹哋對盼子沒什麼好感，她即使用盡辦法，又唱又跳，甚至拿好成績的功課簿給他看，還是賺不到他的歡笑，若是對媽咪說：「芝文，快追個男的，好幾年了！如若你追到個男的，一天都亮啦！我的太上董事長老鬼，馬上把機構全權交我，而你正式入宮，代替我那不能生養的黃臉婆！」

如此一來，媽咪就像鬼上身似的，變了另一個渴求生子的婦人。去年，她說她又懷孕，她呀！走去新界什麼佛堂，虔誠參拜送子觀音，求神靈送給她一個兒子……」

回家後，華姨知道，跑來責備媽咪：「還是讀過大學哪！芝文女士竟連肚子懷孕，是男是女已成定局的事也蒙昧胡塗，走去求觀音有靈，她也怪你愚蠢！」

北魏宮闈歷史小說

巨像高雲北雁飛

高旅

六〇、太后病重

「呵呵！」高允忽然張口說話了，「天恩以寵老，大有賞賜，可以大大的請一次客了。」接着還叫兒子高懷寫謝表，衆人都很歡喜，以為老祖父不要緊了。哪知說了這幾句話後，只管沉沉而睡，喚之不醒。家人也不哭。不幾天，小兒子高懷去請安，說「父親今日安好。」高允「唔」一下。從此再沒有回音，摸了額頭，才覺冰冷，摸脈息也摸不到，方知父親去了。回來對家人說：「老爸子去了。」

老祖父在晚上悄悄靜了人世，是在沉睡中離去的，大家沒哭，直到安排好靈堂，高懷吩咐舉哀，才全家伏下，撥起哭聲來。這年已是太和十一年，剛剛過元旦朝賀不久，拓跋宏第二次服袞冕受賀。既然過了年，高允又多活了一歲，九十八歲了。馮太皇太后和拓跋宏得悉，賜了一千匹絹，二千匹布，五百斤棉，五十匹錦，百匹雜綵，一千斛穀，以資喪用。

九十八歲的老宰相之喪，朝廷所賜又那麼厚，開弔之日，簡直整個平城哄動，都說高令公乃是國之大老，國之祥瑞，平城人也生光。哪一個朝代都沒有出過九十八歲的老宰相。中書令府門前，車馬塞途，平城人來看喪祭者終日聚滿在門前，總有好幾百人，這樣足足熱鬧了五六天，有些人還說，這裏不是辦喪事，而是辦喜事。

高允之逝，比之先帝的崩駕似乎更觸動馮太皇太后的心，嘆息着說：

「像這樣忠心耿耿的老臣，又是經學深湛的人，治事斷獄，都有一個規範，總想把朝廷導入正路，如今正要踏上道一步，他老人家卻走了，今後再找誰去？說不定我也要走了。」

這年馮太皇太后是四十六歲，終覺得自己老了。而這個感覺，因高允之逝，便突然加深了。似乎現在快要只剩她一個人，是前朝的，太皇太后似乎碩果僅存，好像沒有人依仗和付託，即使有幾個年輕的近臣，能助親兒子拓跋宏治國，終不免覺得嫩，不及那些老臣。馮太皇太后黯然之際，李沖等近臣體會到這層意思，也就默不作聲，垂首相陪。

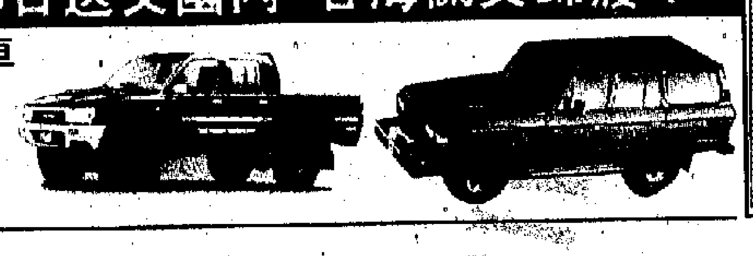
（四〇六）

龍華汽車有限公司

＊現貨供應，即日送交國內，各海關文錦渡＊

日野原廠車身載重貨車

FC114 4.5噸　F.C164 6噸
FG175 8噸　現貨供應



集團專業經營

直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

九龍旺角太平道1—1A號地下　電話：7129111—5　圖文傳真：852—7610084

駐深圳辦事處：深圳國際貿易中心大厦16樓1623室　電話：251333

澳門恆豐車行　澳門美副將大馬路11號S地下（即觀音堂對面）　電話：570460　圖文傳真：515758

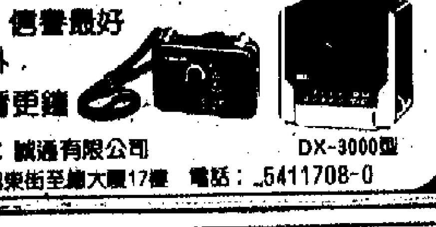
各單位自備批文可先送車後滙款

商業

商品介紹 分類廣告

·商品介紹廣告，高2¼×2"每天特價$90元。
·分類廣告，大字4個，小字36個，每天$15元。
專線電話：8873550　5726980
FAX：8876647　8381171

AMANO安勉勞自動打咭機
牌子最老　信譽最好　行銷國內外
電子石英看更鐘
DX-3000型
總代理：誠通有限公司
香港文咸東街至德大厦17樓　電話：5411708-0



海蜇皮
本司與營口水產加工海蜇皮成品合資家商檢周南商檢出口國標請FAX7643849

中文打字
電腦手動繁簡字起件快捷文件合中環永成街61號二字D座FAX8155635

電化鋁
供應商　錦琪貿易公司
電話5248339

★華粵汽車有限公司★

左軚全線車系

陳列室：土瓜灣譚公道115號地下　電話：7135191

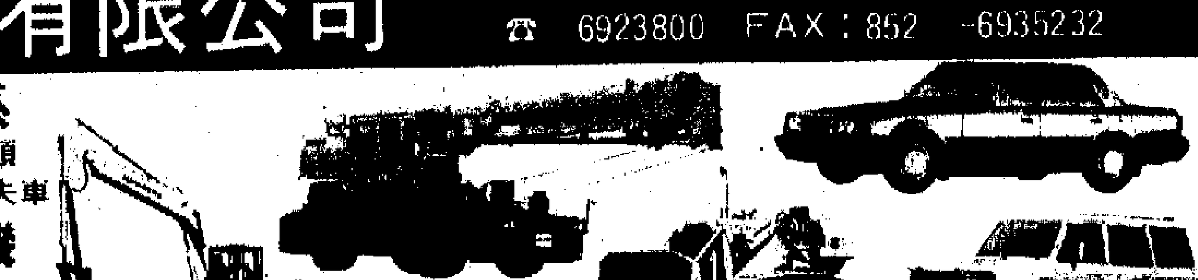
聯華運輸公司
承運香港至廣東全省及全國各地直通貨運業務，常備各種噸位貨車，歡迎查詢。
地址：沙田大圍大圍村第一街5號B前座地下　電話：6959982　圖文傳真6924431
深圳電話：254196

石蠟
茂名產半精煉
56°—62°　500T/月供　3月—8月/90
FAX：8345029譚生洽

中密度纖維板
歡迎訂購或轉口　請電：3918847
MEDIUM DENSITY FIBRE BOARD ORIGIN：PRC
SIZE：4X8'
THICKNESS：9，12，15&18M/M

永多汽車貿易公司　☎7399229　7226349
90'全新左軚中國規格現貨供應
2.8大皇冠　12—15座麵包車　豐田朗凌2.0XL　風沁軚電窗
0.75的士頭雙排座　YY61雙排座1.25　三菱吉普七座彩帶
代辦報關·歡迎垂詢
九龍尖沙咀海防道38號四字樓　廣州辦事處電話：764613

百聰有限公司
沙田大圍城河道931號地下
☎6923800　FAX：852—6935232
左軚全線車系
全新豐田皇冠2.8的士頭
8座、12座麵飽車、農夫車
現貨發電機
日本翻新50~250KVA
液壓吊機



本公司專辦港澳台及國內人仕移民定居東加王國（湯加）、南美洲各國，手續合法、可靠、快捷妥當，收費合理，保證成功，歡迎光臨諮詢。
全中實業有限公司：香港干諾道西45-47號九樓（8字）B座　電話：5590550
廣州聯絡處：廣州市東山賓館1368房　電話：773722轉1368
深圳聯絡處：電話：755-228501轉1606

木工機械
專營歐洲名廠木工機械及乾燥設備，合木器廠、傢俱廠用。請電5-493384協昌洽

出口入口不可少　轉口貿易一定要　☎7366033　世界工商刊物有限公司
全美國進出口商名錄1989
全美國製造商名錄1989
九龍尖沙咀星光行1421室　電傳：38426 GWLI HX　傳真：7355993

活年旅館
全新酒店式設備，浴室彩電獨立，冷氣，旺角新興大廈百川
2501室7711037

宏發旅店
銅鑼灣大丸公司樓上，酒店設備，日租20長住特價，只限旅客、商務公幹8951015

上環賓館
全海旅館，近地鐵中旅美，起供熱水，合同30一流，元胞住50元
8158737　5445383

租售

遺失聲明
現已遺失大榮船務代理有限公司屬下（安春）輪船之尾紙（MATE RECEIPT）編號HKKSS-902，航次VOYNO090S/091N 特此聲明
永忠和貿易香港有限公司謹啓

聲明

在本報刊登廣告
費用廉　收效大
電話：五七三六二一八

佳利地產精選深圳
現樓　旺角彌敦道582號信和中心13樓1306B室
即日可遷戶口
城市四名　農村三名

泛洲

集團經營　大量套房
金輪賓館
大酒店設備套房內冷氣浴廁電視電話齊備，專營大陸台灣華僑。
單人房160元　雙人套房200元
九龍旺角彌敦道737金輪大廈10樓D座
電話：3928169　圖文傳真FAX：7802223

聘俄文翻譯（口語、筆譯）
性別，年齡不拘
電8400362鄭小姐洽

聘請

高尚旅舍

新明賓館

東亞

經行旅社

新興旅社
酒店設備高尚套房
有冷氣浴廁電話電視俱齊備
專營大陸台灣華僑　單人房160
雙人房180-200元　九龍旺角彌敦道607號2207室電梯按22字
圖文傳真：（852）7802223
電話：3850027，7801275
集團經營　大量套房

一九九〇年二月六日

馬年談舞馬

金建

馬年大吉，少不免也在此懷舊談馬。

中國唐代宮廷是百戲鼎盛的時代，所謂「舞馬」的「馬舞」……

港九影院聯合廣告

馬年談舞馬

金建

馬年大吉，少不免也在此懷舊談馬。

中國唐代宮廷是百戲鼎盛的時代，所謂「舞馬」的「馬舞」，也備載於典籍，其規模之大，舞術之精，看來會遠勝於今日的「馬戲」。

《全唐詩》載陸龜蒙的《舞馬》詩：「月窟龍孫四百蹄，驕驤輕步應金鞞。曲終似要君王寵，回望紅樓不敢嘶」，這裏的所謂「四百蹄」，或會是史籍記載的唐代宮廷舞馬四十匹的回應。文人多誇大，「四百」也許會是「四十」的美稱而已。

《舊唐書．樂志》有載玄宗舞馬四十的故事：「玄宗在位多年，善音樂，若宴設酺會，即御勤政樓。……日旰，即內閒廄引蹀馬四十匹，為《傾杯樂》曲，奮首鼓尾，縱橫應節」。然後，「又施三層板床，乘馬而上，抃轉如飛」。若論規模，四十匹馬共舞，不可謂不大，論技藝精湛，施三層板床，然後騎馬者乘馬登上，不可謂不精。

考諸其他文獻，如唐人段成式的《樂府雜錄》載：「馬舞者，攏馬人著彩衣，執鞭，於床上舞，蹀躞皆應節奏」，這裏所謂「床上舞」便是在板床上作馬舞的意思，又如唐詩人杜甫亦有詩詠及舞馬登床的情況，這首詩說：「鬥雞初賜錦，舞馬既登床，簾下宮人出，樓前御曲長」。

無論如何，登床而舞，當是其時最流行的馬舞表演之一。

據記載，這種大規模的馬舞只於玄宗時最盛，多演於特為玄宗而設的「千秋節」上。於是，唐人關於舞馬的詩歌也多和「千秋節」聯繫起來，如鄭嵎詩：「千秋御節在八月，會同萬國朝華夷，花萼樓南大合樂，八音九奏鸞來儀，……馬知舞徹下床榻，人惜曲終更羽衣」。這首詩提及馬舞完畢後步下床榻，馬舞時還配以歌、樂、舞。規模甚隆重，固不只表演馬術而已。

瘋狂寶座的言情片

——談《九〇男歡女愛》　西門逸

《三人新世界》票房成為眾華籍片之王，在這個新春無與匹敵，大家都感到有點意外，同樣，《九〇男歡女愛》雖是新春電影中最突出的一部，大家也想不到它的票房竟然如此凌厲。到底，《九〇男歡女愛》中，除了美琪．賴恩在香港一般觀眾稍有認識之外，其他如影星嘉利．菲沙，比利．基士度等雖演出過大片，香港觀眾對他們亦所知有限，肯定不是為了他們而來。即使是《情已逝》的編劇羅娜．伊芙朗，《伴我同行》的導演洛．連納，大家認識也不會太深。影片賣座亦與他們無關。

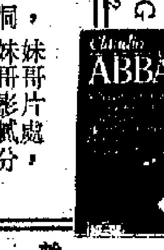
《九〇男歡女愛》原名是《When Harry Met Sally》，曾嘗試譯作《哈利追莎莉》，幸而，這片名沒有被接納，否則，在觀眾既不認識該片台前幕後人員之餘，又看到一個平凡而沒有「內涵」的片名，他們部分定會裹足不前。《九〇男歡女愛》這個片名則不同，既有六六年由哥羅德．利勞殊執導的《男歡女愛》在前，又有他在八六年再拍續集的《男歡女愛未了緣》在後，「男歡女愛」這四個字會使影迷想到與佳作有關，一般觀眾則會想到與三級影片有關，特別是冠上了「九〇」二字後，大家的聯想更甚。何況，海運線在八九年有三集《碧麗莎的情人》的表現，又有《偷試雲雨情》壓軸，會使觀眾感到這條線有一「優良傳統」，他們會認為可以一試，構成了《九〇男歡女愛》另一個具號召力因素。這部片既是活地．亞倫電影的通俗版本，又名副其實是足斤兩之作，口碑之下，就不愁觀眾了。此外，大家也不容忽視一個事實，從《三人新世界》到《九〇男歡女愛》都賣座，可以看到言情影片確有一線生機，只看製片家是否能捕捉今日觀眾的生活，成為他們的代言人了。

阿巴度指揮管弦名作

艾樂

DGG新發行《有限度版本》系列CD，這一張以指揮家阿巴度為題，輯錄四部管弦樂作品，舒伯特的《第八（未完成）交響曲》，孟德爾遜的《羅莎蒙德》序曲，《芬格爾岩洞》序曲，以及勃拉姆斯的《匈牙利舞曲》，錄音時間來自一九八二至一九八八年，都是數碼製作，又以《未完成交響曲》及《羅莎蒙德》序曲錄音最新。此兩曲是阿巴度指揮歐洲室內樂團演奏，在本片中佔的份量亦較重。其餘兩首分別指揮倫敦交響樂團及維也納愛樂樂團演奏，阿巴度近年指揮這兩個樂團有過不少錄音。

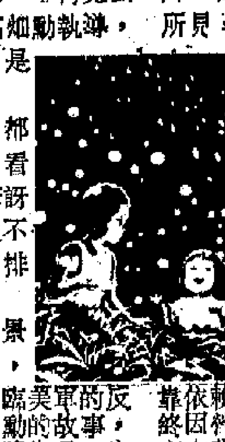
《未完成交響曲》是舒伯特交響曲中最著名的一首，這部編號第八及繼後的第九《偉大》，都是他不朽的交響曲名作，尤以《未完成》演奏錄音最好。飛利浦幾年前並作過一次《完成》的錄音，那是根據英國一位音樂學者為舒伯特的名作《續貂》的版本演奏，舒伯特的《未完成》之名亦因此而得，許多人都曾要替他「完成」以後的部分，不過直至如今為止，音樂會的正統演奏仍是「未完成」一版本。《羅莎蒙德》是舒伯特另一部戲劇所寫的配樂，但這首序曲本來都是他為另一部戲劇所寫。孟德爾遜的《芬格爾岩洞》描寫英格蘭一個島上的岩洞風光。勃拉姆斯的《匈牙利舞曲》本是鋼琴曲，這裏選奏的七首都是管弦樂版本。DG 429364-2



《再見螢火蟲》

陳清偉

能與宮崎駿動畫電影相提並論的作品並不多見，《再見螢火蟲》是其中一部。《再見螢火蟲》由高畑勳執導，原名叫《螢火蟲之墓》，是一部戰爭悲劇動畫片。



如果你以為動畫片，都是滑稽搞笑的作品居多，看《再見螢火蟲》，你定驚訝於它的賺人熱淚。影片並不煽情，但慢節奏的細膩鋪排，足夠令人深受感動。

以二次大戰末期為背景，日軍在戰場上節節失利，國內人民生活困苦，又面臨美軍的反攻，更是百上加斤。高畑勳的故事，改編自野坂昭如原著的得獎作品，也忠於其內容，寫一對小兄妹在戰火中，日漸艱苦的生活，最後步向死亡的經過。導演並沒有認真面對戰爭的來龍去脈，只集中在戰爭的禍害，發動戰爭的日本亦面臨悲劇命運。這不算是一部為日本人發動戰爭說好話的影片，但也沒有提到戰爭的責任，影片所見，很易給人帶來一個印象，是美軍轟炸，導至日本人的悲劇命運。或許，這並非高畑勳的原意，而此片的獲得蘇聯大獎，可以說明大家對這部影片的印象，並不盡相同。

無論如何，沒有人可以否認影片中一對兄妹是無辜受害者，他們在戰亂中失去父母，投靠親戚遭受冷言冷語，只有被迫棲身防空洞，靠依賴變賣母親遺物過活，四歲妹妹終因營養不良而喪生，十四歲的哥哥亦在悲痛與飢餓中。這也構成了影片悲劇的結局，特別在高畑勳的細膩處理下，悲劇感更甚。（1988／88分，安樂影視有限公司發行）

米奇龍尼娶八次　瘦猴奪愛氣難平

齊齊

阿娃嘉娜與米奇龍尼還是夫婦時

阿娃嘉娜一生結婚三次，除與法蘭仙納杜拉之外，另一次是與樂隊指揮雅地梳，還有一次是與米奇龍尼。

米奇龍尼也是個有趣的人物，他至今結婚八次，與第八任妻子在一起，仍念念不忘第一任阿娃嘉娜。他與嘉娜於一九四二年結婚，婚姻維持了十六個月便結束，此因龍尼太愛夜總會、哥爾夫球的生活。

今年六十九歲的龍尼，去年年初有消息說他嘗試約會嘉娜，但又沒勇氣面對面與嘉娜共度燭光晚餐，因而給嘉娜寄面解釋複雜的心情。

嘉娜一氣之下，回贈電報，叫龍尼「去死」。這件事給一個專欄作者大爆出來，龍尼否認，但承認曾約會嘉娜。

據龍尼與第二任妻子所生的兒子說，龍尼感遺憾的是不能是嘉娜的第一任丈夫，這個「第一」竟然被法蘭仙納杜拉所奪，他由始至終感忿忿不平。龍尼兒子還說，父親曾因嘉娜的電報耿耿於懷。離婚四十四年後，他們很少對話，料不到嘉娜會叫他「去死」。（阿娃嘉娜生平之四）

視與聽

香港拍乜片

阿笑

深夜，洗把然打了個電話來拜年，阿洗第一句就問有冇睇《三人新世界》？阿笑聽了為之氣結。因為細佬不只睇過，而且寫咗，講咗自己鍾意乜和唔鍾意乜，阿洗竟然不知也。只好又再講一次如儀。

新年四部港產片，看來賺大錢的還是《三人新世界》。到今天為止，每天收入已排上第一位，看來總收之數也必排上第一位。發仔、阿梅：全部不是阿林、嘟嘟、曼玉對手也。

其實論卡士，《三人新世界》並非超班，四部影片均有得揮者。但後勁顯然是《三人新世界》最好。點解？觀眾比較之下，還是它的古仔最好，雖有部分情節胡鬧一些，整體來說，還算有紋有路也。

早晨和李翰祥導演拜年，請記今年香港的電影市道，他問我，到底有乜電影好拍？

我說，眼前香港片，東炒西炒已炒到無可再炒，甚至是笑也難笑，必須另創新路。《西太后》有觀眾，李翰祥導演新拍的唐代《教坊夜譚》也有吸引觀眾的魅力也。

變

董行

來自廣播道的消息說，亞視新聞部「地震」，較早時傳聞有廿多人辭職的消息，並不準確。到目前為止，決意離開的不到十人。

不過，據悉這批人員，全部是新聞部的中層管理人員。這種變動，對亞視新聞部的操作不無影響。

董行日前曾在此說過，每遇人事變動，「兄弟班」式的組合受影響最大。這種組合，全憑一股義氣，互補不足。在困難的日子裏，這種關係能發揮最大效用。

唯是，也正是這種兄弟般的關係，最不符合現代管理科學，其間的關係一旦發生變化，整個組合的衝動會突然消失。

過往多年，亞視新聞不是沒有人事變化。不過變動的均是一般的記者、攝影等人員，中層核心，基本上沒有轉變。這趟，出現流失的正是這部分人員。

據亞視中人說，新聞部多日來有種人心惶惶的感覺，沒有人能估計得到今次出現的變化會擴大到什麼程度。小道消息滿天飛，無端擴大了事件所引起的實際影響。

作為觀眾，我們不希望這些變動會影響到亞視新聞的質素，而據行頭的消息顯示，這種情況亦快將過去。

消息顯示：許多報界行家，均曾與亞視新聞接觸。這些人中不少是極有表現的記者。若然他們加盟，亞視新聞將出現一番新氣象。

服飾與設計

潘冰嫦

一位蓄着長髮的女朋友，經年穿着純樸的白恤衫、深色半截裙，看上去雖然有點兒單調，卻教人感覺到舒服，容易接受。

有天她對我說：「我除了曉得穿這種類型衣服之外，就不懂得作別的打扮，如果穿別的款式的衣服，恐怕不曉得如何配襯鞋子。」

我認為她對衣着已有一個基本的概念，最低限度，她知道穿不同的服式，需要配襯不同款式的鞋子。她寧願選擇一種中庸樸實的打扮，也不去胡亂穿着花花綠綠，卻不敢肯定是否適當的衣服。穿衣之道，最重要是自己覺得舒服，適合個人的性格，縱觀世界各地著名的服裝設計師，他們自己的衣飾都不會誇張奪目的，但當仔細觀看，不難察覺到一個共通之處，就是從平凡中顯出不平凡、這是衣着的最高境界。

有些人希望花一件衣服的價錢，可以買到五、六件衫，擁有的款式，為了迎合這些人的口味，商人硬把他人的設計，東抄西襲，亂併起來，結果變得庸俗地砌。可惜有幽雅品味的人仍不見多，所以這些花花綠綠的衣服，不時在刺激着我們的視覺，實在遺憾！

港九影院聯合廣告

嘉城①②　嘉華　百老滙③②①　康城②①　凱聲．華聲　鴻聲　鴻基　鴻基1　樂聲　民樂　總統　金聲　麗聲　利港②①

三人新世界　回到未來第二集　亂世兒女　魔女宅急便　吉星拱照　富貴兵團　蝙蝠俠

京都②①　南昌　紅磡　好運　順利　美芳　皇都　好景　新光②①　珠江　銀都　新藝　南華

蝙蝠俠　富貴兵團　魔女宅急便　亂世兒女　今天獻映

華懋廣場　巴黎倫敦紐約　UA沙田　UA黃埔　UA金鐘　翠鳳　彩鳳　明月　新城　荃灣　萬年　屯門

吉星拱照　蝙蝠俠　亂世兒女　三人新世界　回到未來續集　魔女宅急便　色情西遊記　富貴兵團

帝后　油麻地　龍都②①　福星　金都　寶石　凱都　美都　雅都　新聲　金門　新樂　影都　新都　新寶　百樂　快樂

色情西遊記　富貴兵團　吉星拱照　笑個不停　蝙蝠俠

帝國　荷李活　聯華　富麗　海運　明珠　國都②①　大淘　碧麗宮　香港仔　國際　利舞台　新華　國泰ABC　銀星　凱旋　芝加哥

春滿宮堂　性愛電影　色情西遊記　亂世兒女　色慾的挑誘　三人新世界　回到未來第二集　呷醋女郎　上帝也瘋狂　奇愛譚慾　回到未來第二集　富貴兵團

亞視今晚播映 海上絲綢之路

亞洲電視重金購買由日本公營電視台NHK攝製的珍貴紀錄片《海上絲綢之路》，將於今晚起每週二至五晚上九時卅分至十時卅分在本港台播映，片長共十二集。

昨日一個名為「海上絲綢之路啓航禮」的儀式假錄影廠舉行，出席者計有亞洲電視劇製作經理陳盈瑩，節目監製陳圖安及節目主持洪朝豐、鄭梓靈、黃秀英等。

早在二千多年前，海上絲路已是東西方文化交流之重要航道。《海上絲綢之路》由發現地中海一艘古代沉船開始，逐步探索由敍利亞到中國海岸之印度洋航線。所到之處範圍甚廣，包括古代沉船內的陶器、地中海古希臘酒壺之路、紅海皇室之路、阿拉伯海的仙巴遊艇、印度胡椒海岸的黑鑽石寶藏、斯里蘭卡聖潔的佛國水路、馬六甲海峽之天神十字路、越南海岸二千里的皇朝水道、南海與海南島的中國海門、泉州之馬可孛羅中國的第一站及漫長的瓷器之路等。總共十二集的《海上絲綢之路》把一大片古文明古跡呈現觀衆眼前，引人入勝，亦使觀衆發思古之幽情。

由於此紀錄片採用先進科技拍攝，故整個特輯有鐳射影碟質給素，畫面清晰，予觀衆更佳的視覺享受。為提高觀衆收看的趣味，節目播映時三位主持人以閒談方式帶出一些有趣和重要的歷史資料。精心設計的佈景和特別的燈光效果更使觀衆如身歷旅程之中，一起探索古代文明的源流。

陳盈瑩指出該輯紀錄片乃適合各階層人士觀看，而非一般學術性考古影片。亞洲電視在播映這節目時，是以旅遊探險、歷史考古及文化藝術三個角度去漫遊這段古老的文化航道。

陳圖安亦指出，亞視將盡量保持《海上絲綢之路》的原來風格，保留每一個珍貴鏡頭。

張敏、李殿朗、周慧敏做《唱談普通話》

李嘉欣「玩太」

盧海鵬謂不怕苦

羅亞

為了宣傳《街市忍者》，該劇特地舉行招待會，演員盧海鵬、李菁、蔡國慶、冼煥貞等均有出席。

盧海鵬透露，該劇拍至本月十八日殺青，之後他便會返回加拿大休息，但約三星期後他又會回來，蓋公司已給他安排了一個新處境喜劇給他演出，但有關詳情他仍未知道。

記者問他，經常往返香港加拿大之間當「太空人」，負擔豈非好重？阿鵬對曰：「機票方面由「亞視」負責。」

對於外間說藝員在拍處境喜劇時會好一點，不似拍一般電視劇這麼趕。盧海鵬表示不知情，畢竟自己未拍過。

最近加拿大方面的中文電視台游說阿鵬回巢，但阿鵬說回去也沒有用，畢竟也沒有工作，而且在離開時已想得透徹，今後也不會吃回頭草矣。

盧海鵬指出，拍電視劇無論在哪一個地方拍也一樣辛苦，所以他也從來沒埋怨過半句，要算以前在「無綫」時拍《喪鬼道人》也一樣的慘。再者如今「亞視」器材等全部都是新的，所以一時間未能配合到。

記者問他，既然如此，他可會提點意見呢？盧海鵬說，以前在「無綫」時間已是舊人也不會提。不過由於往往在入廠時才有劇本，所以甚至連負責任統籌工作的也來不及分場，也因為劇本未出齊，劇情不銜接的情況也因此而發生，做演員的只好自己一同研究解決。

不過，他說，自己也看過幾集已拍好的《街市忍者》，成績還算不錯。

李殿朗再演《今宵》 既拍劇集又可玩耍

談婚事除非遇最愛否則獨身

李殿朗已開始重返演出《歡樂今宵》，上週為首晚，不過她笑言道是開始，可能也是結束。

因為她二月中要演出梁材遠新劇，對方希望她能專心拍劇，可是她自覺應付得來，故仍希望可繼續演出《今宵》，因感到該節目好玩，而重返《今宵》，感到觀衆反應熱烈，亦覺周圍觀甚討好，而自己同樣適合做《今宵》。

至於新年期間，她笑言被父母「綁架」到南韓旅行，她原本打算逛街購物，可是全部關門，最開心是其母，因有鷄泡魚吃。

她更透露有相士贈言她今年會派利是，因將會「閃電結婚」，她謂此君過去對其贈言甚準確，但今次她卻半信半疑，因為自覺已非十多年前尚與李修賢拍拖時，或許會有道份衝動，但現在她做人理智得多，除非她遇到一位自己深愛得不能放棄的人，否則還是喜歡獨身。

她稱早年曾有結婚機會，對方是她最愛，雖然由對方提出結婚，不過她明白對方只宜做情侶，不宜做丈夫，故還是婉拒。她指若自己擁有一千萬，定會效法甄妮，未婚產子，因她喜歡BB多於老公。

利智扮殺手 用愛去殺人

演戲爭男仔現實絕不會

原定赴加拿大滑雪度歲的利智，因為臨時有工作而被迫取消。昨日她參加「邵氏」新片《靚足一百分》的開鏡禮，在片中她飾演一個以愛去殺人的職業殺手，她的角色還和李嘉欣的角色爭男仔。

利智覺得戲與現實是不同的，在戲中的安排，她會爭男仔，但在現實生活中她絕對不會做這種傻事，她認為愛情是沒得爭的，這樣做未免太危險，以自己對感情如此謹慎的人，更不可能做這種事。

利智充滿愛心，她感到自己好運，既取之於社會也必須貢獻社會，她會參與一些慈善工作，更考慮助養兒童。

港片日趣「鷄化」

阿泥

《三人新世界》好睇，但衰着個「鷄」字玩得太長，成段對白「鷄鷄」聲，講咗好耐，大人聽到厭，細路仔則頻頻發問：「媽咪，乜嘢叫做叫鷄：」鄰座師奶敷衍答：「即係門公鷄囉，打交呀。」呢類答案不倫不類，亦都難為嗰位師奶解答。港產片嘅缺點就係衰在太白，唔得含蓄。

最近重有部拍緊嘅戲，名為《快樂的小鷄》，你估係益智卡通片咩，拍攝嘅部分演員重有份涉及「銀鷄案」添，你話係乜片？

港片內容日趣「鷄化」，連片名都如此「鷄化」，真係無顧符。至可憐係香港細路仔，乜片都有粗口爛舌或污染名詞，過年只有部《魔女宅急便》與《回到未來續集》啱佢地睇啫，可悲！

好密實的利智

楊寶玲謂識跳舞着數 陳法蓉選美也學舞

四月中參加環姐現接洽電影

陳法蓉昨晨啓程前往日本北海道參加當地雪祭比賽，及後轉往東京作親善訪問，十三日晚回港後，翌日又再赴台訪問，然後便全心籌備參選「環球小姐」，於四月十五日舉行，但地點未定，而三月中便必須起行，由於只得一個月籌備，也算忽忙。

而楊寶玲這位「環姐」第五名，更面授錦囊，指她最好識跳舞，便能在「環姐」的舞蹈環節排到頭位，起碼評判容易見到，對分數有利，故她打算返港後隨「無綫」舞蹈人員學幾堂舞，以應付此場面。

她還被「德寶」電影公司羅致演出，但合約尚未簽，她謂拍片只求劇本好，其他不必過問。

陳法蓉謂今年「情人節」將在飛機上度過，她笑言希望能浪漫地，在機上遇到一位「白馬王子」，令她「情人節」不必孤單。

唱談普通話今播映 張艾嘉成龍等演出

在昨日的《唱談普通話》首播招待會上，「港台」教育電視台長朱培慶與香港電訊集團公衆事務經理張景如一同主持按鈕儀式之後，《唱談普通話》就正式在電視黃金時間播出。

由「港台」製作、香港電訊贊助的《唱談普通話》，定於二月六日起逢星期二晚七時在翡翠台播映。

《唱談普通話》由張艾嘉主持，成龍、王虹、施南生、徐克、陳沖、黃百鳴、鄭美靈、張敏、午馬、甄妮、李殿朗、楊凡、草蜢、陳山河、沈殿霞、馮寶寶、齊秦、齊豫、周慧敏、陳德彰、廖劇院、鄭敬基、蘇永康、吳潔梅、黃寶欣、阮兆祥、林利、吳婉芳、劉玉婷、狄威、小柏林、車淑梅等演出。

盧海鵬與江漢

成龍的歌

思文宇

成龍為人好玩，但同張艾嘉拍檔做《唱談普通話》，重用國語歌開玩笑。

成龍話如果佢要丞老豆開心，會唱：「沒有天，那有地、沒有你、那有我。」（酒干倘賣無）

若丞另一老豆陳自強，就合唱：「讓我們攜着手共闖青春路，當信明天會更好。」

有啲靚女唔敢做危險動作，但就唱：「請跟我來。」

但假如見到佢師傅于占元，佢只會唱：「忘不了，忘不了你的錯，也忘不了你的好。」（不了情）

有口痕友話，唔知成龍嗰位紅顏知己，會唔會經常唱：「路邊野花不要採呢？」

張敏外貌頗成熟 要健身演少女戲

二十二歲的張敏，外貌比實際年齡成熟，她覺得自己一出道便失去少女階段，最近她下了決心要將自己的身材練得均勻些，最理想是每個部位都細兩吋。

張敏最欣賞林青霞、張曼玉既高佻又勻稱的身型，她自己卻嫌豐滿了些，這使她看來比真實年紀要大，戲路上受到一定的限制，多數飾演一些貴婦、情婦的角色。張敏希望練得窈窕些，不是想找回失去的青春，而是要將戲路擴闊些，可以飾演少女。

目前張敏手上有好幾部片約，台視邀她前去演出電視劇又出到一百二十萬港幣，但她不為所動，她說並非錢的問題，而是不想離開香港。

赴台灣過農曆年時，張敏順道去看了她的首部古裝片《笑傲江湖》，她覺得那造型很好，冷中有艷。

新寶院線昨團拜 馮炳仲等談票房

今年四部賀歲港片成績頗均勻，前晚新寶院線舉行新春團拜，馮炳仲及陳榮美談到新春七天的票房透露，去年正月初一至初七的票房是三千二百多萬，而今年票價增加了百分之十四之後卻只得三千一百多萬，主要是入場的人次少了，而新寶院線的票房更比去年跌了百分之二十。不過他們相信第二檔的影片更強些，去年第二檔影片放映特別場是四百五十萬，今年由洪金寶主演的《鬼咬鬼》特別場票房已達六百萬。

電影生意未如理想，主要是一些賀歲片的題材卡士相似，如《富貴兵團》及《亂世兒女》，另一個原因是戲院年來興建過多，光是UA已有十多家，有些一個匯便有十間八間，加上一般而言沒有了二輪影片的放映，在片源上便感到辛苦多了。

邵氏不辦訓練班 簽演員新人爲主

「邵氏」公司答允「德寶」公司供應六部電影，昨日首先為《靚足一百分》開鏡。

今年方逸華已看過了四部賀歲片，她覺得每部的娛樂性也相當豐富，不過今年的市道似乎不比去年為好，否則今年賀歲片的票房一定超出現時的數字。

而早前在台灣拍竣《雙鐲》的新人陳德蓉，將會來港發展，記者問及「邵氏」會否再簽更多的演員，方逸華透露，「邵氏」亦有此打算，不過會以簽新人為主，但這是可遇不可求的。

記者又問到「邵氏」會否像以往在台灣或香港設立訓練班，再為電影界增添新血？方逸華表示已經沒有此打算，理由以往「邵氏」也捧紅了不少新人，也花了不少時間及精神，但當他們一旦紅了，也不能再把他們留住，譬若「無綫」，現在也有這般的情況，不過不再辦訓練班，並不是怕只造就了其他公司，而只是自己公司用不着。

《武士屠龍》再現希臘神話 《鏗鏘集》揭映《非我族類》

★★《武士屠龍》（明珠台下午二時）路易士．哥達士跟風拍古希臘神話故事，仍然是大展肌肉與特技來唬嚇人。赫爾克里士護送嘉茜與庇雅公主惹禍，終戰勝女魔，救回公主。一些怪獸特技，英雄救美，在美輪美奐景色下，總算弄得熱鬧與富娛樂性。（一九八三年，片長一○○分）

★★★《鏗鏘集》（本港台晚上八時）《海外特輯》首集《非我族類》，到澳洲悉尼與柏斯拍攝，談捲土重來的白澳政策對澳洲經濟發展的影響，及香港移民所受影響。

★★★《活色生香》（本港台晚十一．三○）介紹中國冰雕藝術，包括有亭臺樓閣、福祿壽等大型作品。《本草滋陰集》介紹一味「益智聰明湯」。

韋一

李嘉欣在加過年 拍新片扮演飛女

她謂擺脫港姐形象才成功

李嘉欣已於初七從加國返港，昨日為新片《靚足一百分》開鏡。

在加拿大期間，李嘉欣玩得並不開心，因她並不習慣當地的天氣，以致一去便病倒，每天也只在酒店休息。

今年，李嘉欣已接了三部電影及一些日本商品廣告。被問到她會否在日本市場發展？她表示自己在港還是剛起步，首先還是穩定香港的發展才打算。

在《靚》片中，李嘉欣飾演一個粗魯「擸揸」的飛女，所以近日她也有租《求愛敢死隊》的錄影帶，習張曼玉的演出，加以參詳，她認為假如能夠脫離港姐的形象，這才算是成功。

去年六月她簽了「大都會」兩年，方小姐已成為她的經理人，而二月她便會與「無綫」約滿，她亦不打算續約，因為如果「無綫」須要她時，可以隨時與方小姐度期便成了。

冼煥貞拍危險鏡 高空危坐實不驚

冼煥貞拍竣《街市忍者》一劇後，在「亞視」的合約相繼屆滿，續約問題交由經理人決定。

她稱，與經理人「藝能」的合約也於七月滿，如無意外的話，她估計也會繼續合作下去，畢竟大家都合作得開心。

提及拍《街》劇，也有不少驚險鏡頭。一天，她要拍一場坐在廣告招牌上面去，約有四層樓般的高度，由於高空工作，所以也給她扣好安全扣，但她一點也不驚。

碎影

鍾楚紅婚訊

方筱

鍾楚紅與朱家鼎的拍拖進入白熱化階段，紅姑做人亦同時進入另一階段，就是無心戀戰。

近來紅姑推咗十幾部片約，但並不代表她唔拍戲，只係有了愛情生活，生活無需寄託在工作上，遇到好劇本才會拍。

聽說紅姑明年結婚，有次記者同紅姑講，如果結婚，一定要公佈天下，唔好剩係話畀一、兩個人知。

紅姑保證說：「唔會，我哋認識咁多年，結婚咁大件事，我一定通知各位記者朋友。」

我們靜候紅姑的喜訊。

周慧敏無暇拍拖 鄭美雲愛情人節 斑斑謂贊成裁員 李菁拍十三皇朝

▲周慧敏與男友陳德彰雖然都忙於工作，不過新年期間，仍互相抽空到對方家中拜年，拍拖時間反而沒有，因為她所拍的電影《夢幻世界》經常拍夜戲及通宵，所以精神不足，有時間寧願睡覺，幸而男友十分體諒，沒出怨言。

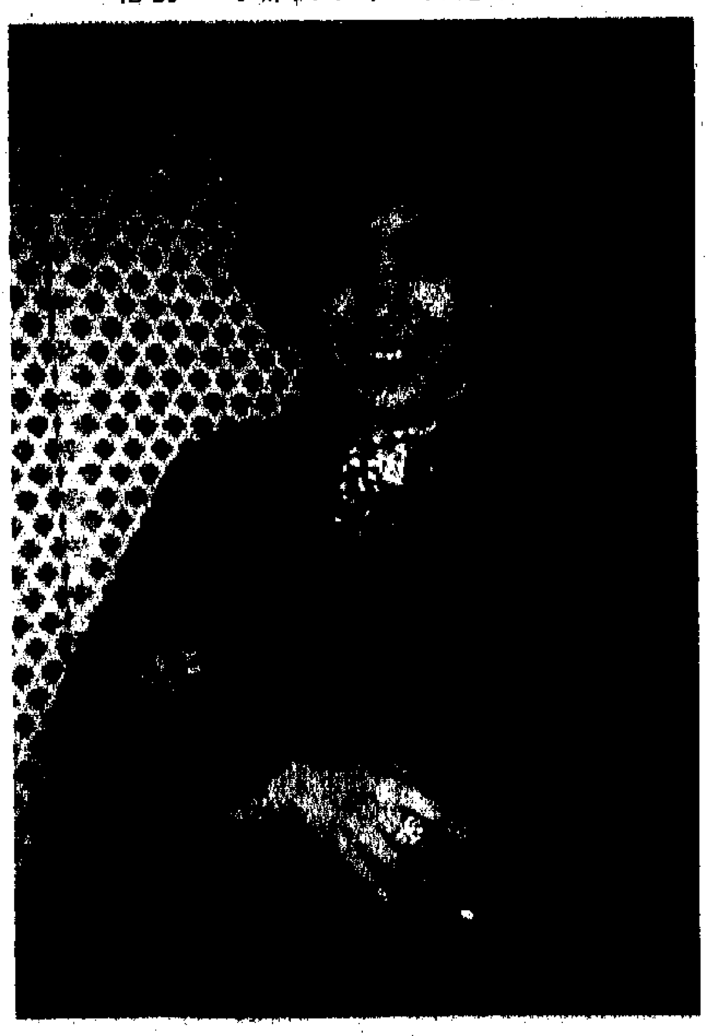
她臉上亦因睡眠不足長滿暗瘡，醫生指她是毛孔閉塞，要四、五個月才可康復，令她更多一件事擔心。

▲鄭美雲謂自從在意大利拍完《冰凍》的特輯後，自己與冰甚有緣，日前又在香港一個零下十七度的冰雕場拍歌唱錄影帶，雖然效果甚靚，可是凍到腳也不能動，代價甚大。

說到情人節，她不知怎樣慶祝，因為男友未有表示，而她則甚喜愛情人節，皆因她開花店，這個節日生意特別好，即使來價比平日貴，可是利潤亦高，所以即使男友不送花也不緊要，最好送毛公仔。她家中有公仔逾百個，全是其心愛之物。

▲斑斑在春節期間去了澳門玩，今年仍然照舊搵利是的她，表示絕不慮嫁人，她以為一天未嫁人，一天仍可照收利是也。最近「無綫」裁完員，斑斑身為電視人，她也贊同，而她個人認為，工作態度不好，即等於不珍惜本身之工作也，裁員乃無可厚非的。至於一個藝員演技是否有進步呢？她說這點就應問公司是否給機會予該藝員了。

▲李菁完成《街市忍者》一劇後，馬上搭拍《滿清十三皇朝》，劇中扮演同治之妻，同治由梁思浩扮演。


鄭美雲最喜歡情人節，因其花店特別好生意

司儀的功力

洪寧

每年，「無綫」皆有幾個不同程度的大騷，譬有意思，便是剛舉辦完的《慈善星輝仁濟夜》，以及《歡樂滿東華》、《博愛歡樂滿萬家》……等等，都搞得有聲有色，籌善款也夠歡樂。

這類節目，其實也不必太過驚險，只要出多些緯頭，搞些花款便可以。當然，沒有經特別訓練的藝員，作些新表演，也會很具吸引力。如羅慧娟、廖啓智的踩鋼線，盧敏儀的電單車表演與穿火圈都是。能夠籌多些款項，自然可見藝員的努力。

個人認為，臨場司儀對於籌款功不可沒，因為夠經驗者，分分鐘可以在表演、遊戲中提高一點贊助的款項。當然，作為主席、總理，基本上一定出錢出力，但司儀處理得好，便不同了。肥肥是個開心果，加上阿燦、胡大為等人「推波助瀾」，收入自是不少了。

電影票房龍虎榜

①三人新世界	651,724	(23院)
②回到未來續集	628,008	(12院)
③吉星拱照	382,360	(22院)
④亂世兒女	260,972	(25院)
⑤富貴兵團	258,663	(20院)
⑥90男歡女愛	208,428	(3院)
⑦蝙蝠俠	183,478	(17院)
⑧色情西遊記	126,967	(10院)
⑨魔女宅急便	81,273	(12院)
⑩滿當春宮發發發	33,552	(3院)

至二月五日止票房總收入

①三人新世界	19,148,068	(13天)
②吉星拱照	18,778,410	(19天)
③富貴兵團	15,677,536	(18天)
④亂世兒女	12,614,760	(17天)
⑤回到未來續集	10,324,441	(12天)
⑥蝙蝠俠	8,000,310	(11天)
⑦午夜驚情	4,826,460	(38天)
⑧魔女宅急便	3,621,309	(17天)
⑨90男歡女愛	1,527,508	(6天)
⑩呷醋妙女郎	1,190,784	(18天)

二月五日止計

太古B股轉A股傳聞
太古昨否認結構變動
和黃恒隆
美投資銀行求盤宜注視
太古廣場二期寫字樓

大公經濟

熱線電話：八九一一六○二
傳　　眞：八三四五一○四

＊東亞財務有限公司＊
(東亞銀行全資附屬機構)
東亞財務「私人貸款」服務
貸款額高、利息低、無須抵押、手續簡便
請親臨東亞銀行各分行或致電　8423542 查詢

交通銀行 香港分行
BANK OF COMMUNICATIONS HONG KONG BRANCH
地址：中環畢打街20號地下
電話：8419611
外幣熱線電話：8680233
＊大額定期存款港幣五十萬元起
(利率如有更改，恕不另行通知)

貨幣	港幣＊	美元	紐元	澳元	丹麥克朗	意大利里拉	加元	英鎊
儲蓄存款	5.25	7.00	10.00	14.5	6.00	8.875	10.25	13.00
一個月	8.3125	8.125	12.625	16.125	11.375	12.25	12.3125	14.8125
二個月	8.3125	8.125	13.00	15.625	11.375	12.125	12.3125	14.8125
三個月	8.3125	8.125	13.00	15.375	11.375	12.125	12.1875	14.875

太古B股轉A股傳聞 太古昨否認結構變動

史懷德家族無意使投票權大幅下降 獲多利認爲太古取消B股可能性極低

【本報訊】太古洋行集團昨天否認有關將B股轉為A股的傳聞。證券界人士指出，雖然將B股取消會對集團有好處，但由於作出是項改變，將會令大股東史懷德家族的投票權由百分之四十九劇降至百分之廿七水平，故此目前作出這項改變的機會不高。

太古洋行公關部副經理周闓美持昨日對本報記者表示，該公司至今仍未有任何計劃將太古B轉變為太古A，太古洋行仍然會保持太古A、B兩隻股份上市。

最近，有消息傳出太古洋行可能會取消B股，將五股B股換取為一股A股，理由是B股與A股的市價表現與其面值比例呈現頗大偏差。周闓美持指出，太古洋行目前仍保留A、B股同時上市，並透露該公司無任何計劃變動現有的股份結構，或將B股取消而轉變為A股等。

太古A股與太古B股一直呈現頗大的股價偏差。由於太古B股的面值相等於A股面值的五分之一，故此股價表現亦應為一與五之比。然而，以昨天太古B收市價二元六角二仙半及太古A十五元二角為例，股價表現為一與五點八之比，故此B股之表現實際較A股折讓達百分之十三點六。

太古洋行大股東史懷德家族目前持有四千五百八十四萬五千一百二十八股A股，及持有十九億三千九百十九萬九千四百六十八萬股B股，佔總發行股百分之二十七股權，但由於A股與B股都擁有同樣比例的投票權，故此史家在太古的投票權實際為百分之四十九，充分發揮了B股的低成本控股特點，但如果將B股以五換一的形式換取為A股，史懷德在太古的投票權便會大減至百分之廿七水平，被第三者吞併的機會便大為提高。

獲多利投資董事侯斯指出，若然太古集團將B股取銷，將對集團有不少好處，其中包括將股本結構簡化，提高集團重組股本靈活性，與及將A股的價值變得更正確的反映。另外，取銷B股亦可將股本結構成本減輕，或減低一些稅項支出。

侯斯指出，自八八年初聯所禁止上市公司發行或增發B股以來，B股的發展潛力經已受到限制，而且交投亦顯得不活躍，故此股價表現長期呈現折讓，將其取消是有一定理由支持。

然而，他指出，由於史懷德家族仍然以B股來控制公司，故此太古自行取消B股的可能性極低，但他相信，長遠而言，市場所見的B股將必會淘汰。

上周跌四天嚴重超賣 股市反彈回升 重上二七五○

報二七五六 上升二十點

【本報訊】昨日股市應聲反彈回升，恒指重上二七五○水平，以二七五六點六七收市，升二十點一二，成交額六億二千三百萬元，仍算暢順。

由於短期嚴重超賣，而二七○○的支持力良好，所以回升是合理走勢。整日沽盤被緩緩消化，升得有紋有路。昨日上午十時半恒指為二七四八點，升十二點，其後買意漸增，上午收市為二七五七點一三，升二十點五八。

下午市況在窄幅上落，無大變化，市情頗為穩定。

四大分類指數均上揚，而升幅頗為平均，由升十點至二十九點不等，以地產股及工商股的表現最好。

潮流轉向偏低藍籌

經濟小語　林浩雨

股市彈升，偏低藍籌一哄而起，市場人士戲稱潮流興發二千六百點指數的股票，所謂二千六百指數股票，指的就是這一類過去遠遠墮後、「波勾」、「脫腳」的藍籌股。至於長江實業，則被形容為二千八百點以上的股票，亦即升得比較多，超指數太遠，現在就要「原地踏步」、「抖抖氣」了。

我看，這也是很正常和合理的走勢。正如花開花謝，月圓月缺，總有一個循環。「世界不可能永遠是你的」，風騷了一大段日子之後，褪落後者有機會追回一些失地，平衡一下差距，既是形勢使然，也有利於大市糾正「過份偏側」的傾向。

昨日大市的表現不錯，其一是上升股種遠比下降股為多，上升者一四八種，下降者只五十九種，即升市較全面；其二是成交還算不差，有六億二千多萬元，而且是在藍籌股無大手兩邊客上牌之情勢下有此成交，顯示一般股民入市興趣已比前增强；其三是上升屬慢火煎魚，不是强力上衝，而是一邊升一邊消化回吐，所以有希望升得更穩定。

二六九七點的指數，應屬短期的一個底點，以連跌四周後的回升，當然不止彈二十點這麼小兒科；故後市仍利反覆偏穩，個別發展，大致而言，潮流興偏低藍籌的趨勢依然適用。

港元與外幣存款統計 去年十二月均有增長

分別增加幅度爲百分一點四及二點五 美元存款升四點一 非美元增幅零點八

【本報訊】據金融科昨日發表的統計數字顯示，去年十二月份認可機構的港元存款與外幣存款均有增長。各種定義的港元貨幣供應均上升，反映了港元存款的增加。所有供香港使用的貸款在十二月份均有上升。

其中，供本港有形貿易使用的貸款繼去年十月份及十一月份分別下跌百分之零點八和百分之一點一後，十二月份上升百分之零點五，全年則增長百分之十一點五。

認可機構的港元存款在去年十二月份增加百分之一點四，而十月份輕微下跌百分之零點一和十一月份上升百分之二點二。其中活期存款在十二月份下降百分之三點一，主要是由於銀行界在十一月底有大量因認購發行新股的存款，以致用作比較的基數偏高。十二月份儲蓄存款上升百分之五點四，定期存款與前個月比較變動不大。一九八九年總港元存款增加百分之十一點八，若把掉期存款包括在內，則港元總存款增幅為百分之十五點五，符合一九八九年以貨幣計算的經濟增長率。

認可機構的外幣存款十二月份上升百分之二點五，其中美元存款上升百分之四點一，而非美元外幣存款的增幅為百分之零點八。外幣掉期存款上升百分之二點七，十月份沒有升降，而十一月份則下降百分之零點八。經調整以包括這些存款後，港元存款在十二月上升百分之一點六，與八八年十二月比較增加百分之十五點五。

去年十二月份存放於銀行的所有貨幣存款上升了百分之二點一，而接受存款公司的所有貨幣存款的增幅則為百分之零點一。

一九八九年十二月貨幣統計數字

(百萬港元計)

存款	一九八九年十二月	一九八九年十一月	一九八九年十二月
活期存款	60,666	62,580(−3.1%)	58,958(2.9%)
儲蓄存款	193,186	183,354(5.4%)	175,529(10.1%)
銀行定期存款	683,802	671,205(1.9%)	544,502(25.6%)
接受存款公司定期存款	70,004	69,964(0.1%)	66,631(5.2%)
港元存款	387,640	382,174(1.4%)	346,744(11.8%)
美元存款	325,088	312,362(4.1%)	266,561(22.0%)
其他外幣存款	294,929	292,667(0.8%)	232,216(27.0%)
所有存款	1,007,658	987,103(2.1%)	845,520(19.2%)
外幣掉期存款	63,122	61,488(2.7%)	43,689(44.5%)

太古B股轉A股傳聞（續）

泰富溢利增八成 特別中期息三仙

若收購未能完成再派特息二仙

【本報訊】泰富發展（集團）有限公司董事局宣佈，截至一九八九年十二月三十一日年度之營業額為八千七百零四萬元，較八八年同期上升百分之七，除稅後溢利為六千零六十一萬元，較八八年同期的三千三百七十七萬元上升百分之七十九。每股盈利為十仙。

董事局同時宣佈派發特別中期股息，每股三仙，以代替截至八九年十二月三十一日年度之末期息。然而，若不能達致完成建議所需條件及未能完成收購，董事局將派發截至八九年十二月三十一日年度之第二次特別中期股息每股二仙。上述股息將向登記在二月七日股東名冊上的股東派發。

董事局之收購建議為，該公司與中國國際信託投資有限公司收購港龍航空有限公司之權益，收購各項物業權益及出售該集團持有之永新企業有限公司股份，及百富勤證券有限公司代表Monbury Limited，中信之全資附屬公司，提出以每股港幣一元二角有條件現金收購該公司部分股份之事項。

生力啤盈利增近一成 斥四億擴展深井酒廠

末期息一角 紅利七仙 特息一角另一送一股

【本報訊】生力啤酒廠有限公司董事局宣佈，截至八九年十二月三十一日年度營業額為八億六千四百萬元，較八八年同期的八億二千一百萬元增加百分之五，盈利為一億零四百萬元，較八八年同期的九千六百萬元增加百分之九。

董事局建議派發末期息每股一角，現金紅利每股七仙；另特別現金股息每股一角，此外，董事局更建議每一股送一紅股。

該公司主席蘇理安諾三世表示，該公司決定耗資四億元於深井酒廠進行的擴展及現代化計劃，預計於九一年上半年完成。

他更透露，該公司現正興建一所新釀酒房，加建更多麥芽及米之貯斗，以改善原料之處理，另外，增建一座廢水處理廠，以及改良蒸氣及冷凍工序。此外，在作業及財政控制上，又增加使用電腦科技。新釀酒房能將釀酒量從現時的一億四千萬公升增至二億公升，約增加百分之四十。

為進一步鞏固在香港及東南亞區的領導地位，生力啤酒又與其他啤酒製造商建立互利合作關係。去年六月，與日本麒麟啤酒廠簽訂合作協議，特許生力啤在港、澳兩地生產及分銷日本的麒麟啤酒。除供應本地市場外，在香港釀製的麒麟啤酒亦將出口輸往東南亞地區。

和黃長實輪流轉 恒隆偏低可留意

紅綠燈語

股市回升，偏低藍籌變生猛，和記黃埔尤其突出，昨收八元二角，升一角半，成交為十大的第二位，較長實為多。以前基金時興沽和黃買長實，昨日卻有反其道而行者——沽長實買和黃，有謂此乃風水輪流轉，信焉！

九倉、隆豐雙雙報捷。這兩隻大弱股所處的水平，只是二千五百點的價位而已。九倉收六元八角，升一角。隆豐收三元一角，升七仙半，走勢仍是有餘未盡。

置地、希慎兩隻收租股慘被糟質，「黑過墨斗」，昨日亦初洗頹風。置地收七元四角，升一角。希慎漲四仙，報一元一角三仙，雖然仍有大基金滲貨，但消化及承接力不差，有機會再下一城。

有一隻偏低地產股尚未受注意，此乃恒隆集團是也。今年該股最低價四元四角半，昨日只收四元五角半，升一角，升幅僅百分之二，此股市盈率五倍，周息率八厘三，吸引力足夠，長期偏低無理由，不妨留意。

壽幸續炒供求，尤其是認股證，發行量七百多萬股，而每日成交為六、七百萬股，亦即炒來炒去，散到滿街滿巷都是。昨收一元○六仙，升一角一仙，同日前上市的二角多比較，升了五倍。有勢之股還有，彩星、華基泰、實光等。

何球

怡東及文華酒店 市場傳售予置地

【本報訊】文華東方除受到法國雅高（ACCOR）酒店集團購入一成股權消息刺激而令股價上升外，昨日市傳文華東方會將所持兩幢酒店權益，即銅鑼灣怡東酒店及中區文華酒店，轉售予同系的置地集團，套取一筆資金後，會派發現金紅利及作海外投資，這消息令文華東方股價持續上升。

文華東方股價昨日收市報五元五角，較前收市價再上升一角，成交股數達四百二十四萬多股。

證券分析家表示，若文華東方轉售怡東酒店及文華酒店消息屬實，置地股價近期持續偏軟便可真相大白。

霸菱分析亞太區股市 泰印(尼)馬吸引外商投資 南韓將成第二大股市

港市仍享優勢在新年代初期仍具吸引力

【本報訊】霸菱證券在最新出版的亞太區股市分析報告中，預測該區將在九十年代世界經濟中扮演重要的角色，其中馬來西亞、印尼和泰國在未來五年更有突出的表現。

報告指出，由於馬來西亞和印尼的經濟政策逐漸放寬，加上擁有大量廉價勞工，大大增加其對外商投資的吸引力，尤其是對急切在亞太區內尋找廉價生產基地的日本和台灣。

泰國過去三年的經濟增長迅速，由於在八十年代末期有大量的本地和外商投資注入，使當地發展為一個先進的工業基地，所以預計九十年代泰國工業將更趨成熟，出口業在泰國整體經濟中仍扮演重要的角色，其中工業製成品出口價值較農產品為高。展望未來五年，泰國經濟將有百分之七至十的穩定增長。

據霸菱分析，現時北亞區主要國家在馬來西亞、印尼和泰國已有一定的直接投資。估計隨着日本、台灣及南韓放寬海外投資限制後，三地財團將進一步大量投資於馬、印、泰。

此外，霸菱證券又看好南韓市場，並估計南韓證券交易所的地位將會上升，成為亞洲第二大證券市場。

香港方面，霸菱證券相信香港市場在九十年代初期仍具吸引力。報告指出，香港市場在亞洲區仍享有一定的優勢，例如香港的自由放任經濟政策、低稅率和健全的基本建設等。雖然近年人才外流問題嚴重，但由於有不少留學生和移民回流，可令香港繼續保持其在亞洲經濟中舉足輕重的地位。

袁天凡談證券市場 將向國際標準看齊

【本報訊】聯合交易所行政總裁袁天凡昨日在瑞士一個名為各國證券市場之國際監管簡報會上表示，本港證券市場發展會強調向國際標準及慣例看齊，而不是擴大參與市場活動的範圍，同時會以港府委出的委員會所制定藍圖為基礎，而不再由市場帶動。

他說，這難免會引致港府委任的政策制定者及市場人士之間在自由化細節形式及步伐問題爭上論不休。但有三項因素平衡這種顧慮，一是港府的介入不是直接的；二是與證券市場國際化有關的金融風險需要港府介入，三是市場在投資及每日成交方面有更為大量的國際參與。

他表示，踏入九十年代，減少監管和電腦及通訊設備方面的技術進行，會繼續是影響世界金融市場發展的主要動力。

市場講話

奇洛

傳品質二供一集資減債

工業股近期的表現久沉不起，除了面對海外市場放緩的因素影響外，還有部分工業公司受到一些傳聞困擾，對股價更構成落井下石的衝擊，品質企業便是其中一例。

市場有消息傳出，在今天公佈中期業績的品質企業，盈利表現將會呈現倒退。截至八八年十月三十一日的半年度止，品質企業的除稅盈利五千八百九十萬元，傳聞指稱品質八九年的中期業績將會出現逾五成左右的跌幅，其中主要原因是債項息口支出沉重，以及邊際利潤顯著下跌。

此外，傳聞亦指出，品質企業將會在短期內公佈一項供股計劃，形式為二供一，每股作價為三角二仙，集資六千多萬元，主要用途作為減低負債。

受到這兩項傳聞的打擊，品質企業所面對的沽售壓力極大，究竟傳聞是否真確，在今天之內應可明朗。

所謂「同人唔同命」，同是工業股的壽幸科研，股價則拾級而上，成為近期工業股王，很多投資者都不相信壽幸有如此的上升潛力，故此「空軍」盤頻頻出動，但結果弄至一敗塗地，蓋貨源已被大股東控制，而股數亦少，挾倉力量一觸即發，升勢便相當凌厲。

銀與金融

程玉宇

美投資銀行求盤宜注視

美資銀行的短錢求盤昨日有明顯增加，加上個別日資銀行有不弱的長錢拆借，使港元貨幣市場的壓力有所加重，但拆息息率的升幅仍有限，港元供應至今相當充裕。

在最近一段期間，美資銀行在港元貨幣市場的活動頗是淡靜，反映出它們的商業盤需求以至在港市的炒盤均較以往有減少。自上星期開始，大美資銀行突然打破沉默，入市拆取短錢，受到市場的注視。昨日再有美資銀行有不弱的短錢求盤，顯示美資較全面恢復在港市的活動，未來的動向或舉足輕重，實際是昨日入市拆取短錢的美資銀行，以兩間投資銀行為主。它們主要集中於拆借隔夜錢，一周錢及一個月期相對短錢的港元資金。由於投資銀行的業務多為投資，故兩間美資投資銀行的頭盤是否用於投資市場，特別是股市，確值得注意。

日資銀行的求盤則屬較長線，包括兩、三及六個月期，但並不大手。需求增加，使息率抽高，長錢最高報上八厘五六二五，也以此價收市。

港元貨幣市場呈現相對緊勢，卻未見拆息急劇向上，一至六個月期長錢均收八厘五六二五，與優惠利率息差達一厘半，依然偏低。無論如何，今後幾日的拆息走勢，不容忽視。

羅德滔獲委任證監會副主席

【本報訊】證券及期貨事務監察委員會昨日宣佈，羅德滔已獲港督委任為該會副主席。

羅德滔於去年二月加入證監會，出任助理主席兼執行理事，負責投資產品、發牌及中介團體監察部。

華胤馨昨日宣布 現金購入柏美來

【本報訊】華胤馨國際（集團）有限公司董事局昨日宣佈，已於本月一日訂立一項協議。根據該協議，華胤馨的全資附屬公司MARKOL LIMITED同意以現金向林炳炎父子（地產）有限公司購入柏美來有限公司的全部已發行股本及全部股東貸款。

柏美來為一間物業投資公司，其主要資產見座落於寶雲道十一號A寶雲閣的住宅大廈內的三樓、四樓、五樓、六樓、九樓及十樓的A與B單位和十四個車位。

中信80億購電訊 銀團貸款須延期

因日資銀行參與須作準備

【本報訊】中信計劃購入兩成電訊股份的八十億元融資安排，由於有日資銀行參與，需要一段時間準備，該項銀團貸款因而要延期完成。昨日為各銀行答覆參與融資安排的最後限期。

恒生銀行業績 三月八日宣布

【本報訊】恒生銀行定於下月八日宣布末期息。

太古廣場二期寫字樓 四月入伙出租率六成

該廈與統一中心擬建行人隧道

【本報訊】仲量行發言人昨日表示，太古廣場第二期寫字樓物業將於今年四月入伙，預期入伙時該物業的出租率會達到六成，即可出租四十萬方呎樓面。

太古廣場第二期寫字樓物業共有六十七萬七千方呎，計劃於今年中入伙。

由於太古廣場第二期寫字樓物業提供的出租面積龐大，其招租反應對寫字樓市場後市有一定的指標作用。

發言人不願透露現時太古廣場的出租率，不過，目前有多個大財團洽租之中，每方呎租金維持四十五至五十元之間。

根據資料顯示，現時已承諾租用太古廣場第二期寫字樓物業的財團，包括柏克萊銀行、山一證券及非利普斯（亞洲）集團，合共租用十萬五千方呎樓面。

另外，太古地產為加强太古廣場與金鐘一帶的商業人流聯繫，除了已建有一條行人天橋，連接太古廣場與統一中心之外，太古正研究興建另一條地下行人隧道，以貫通兩廈，增加太古廣場的行人流量，這對太古廣場的商場甚為有利。

傳牛奶分拆美心

【本報訊】市場昨日盛傳牛奶國際分拆其持有五成權益的美心集團上市，不過，牛奶國際發言人對上述傳聞不願置評。

在八九年度內，美心集團對牛奶國際的盈利貢獻為九千三百萬元，而該年度牛奶國際的盈利為六億六千八百萬元。

澳奔達還款二百萬澳元 貝爾資源取消三宗控訴

【本報訊】路透社昨天報道，貝爾資源集團已取消對澳洲奔達集團的三宗控訴，原因是奔達已向貝爾償還二百萬澳元的款項。然而，奔達欠貝爾的二千八百萬澳元，則仍未償還。

該三宗訴訟的被告人包括龐雅倫的私人公司DALLHOLD投資（該公司持有奔達六成股權），奔達持有百分之五十二股權的奔達傳媒及DALLHOLD的附屬公司。

不過，由貝爾集團追討奔達償還二千八百萬澳元及將奔達清盤的訴訟，則如期於三月廿一日聆訊。

漁農處通告

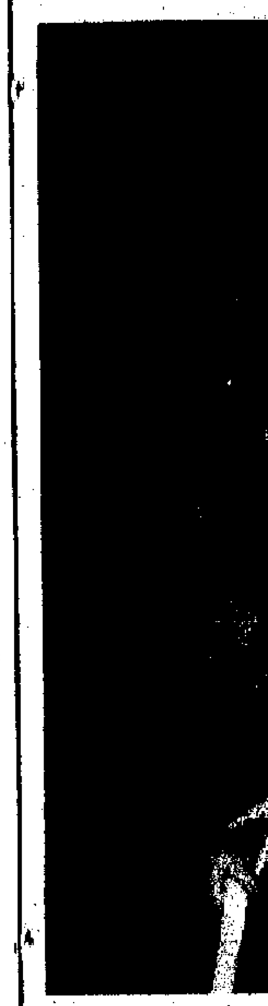
茲招標承投屯門、元朗、雙魚河及林村谷之農用碼頭拆卸工程。投標表格必須填具一式兩份，放置信封內封密。投標詳情分別刊登於一九九○年一月廿五日及二月二日之政府憲報內。投標表格及其他資料，可向九龍廣東道393號廣東道政府合署十二樓漁農處總務組索取。

漁農處處長李華頌

招商局船務企業有限公司
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓　電話：入口部：5440555
圖文傳真：5412084　查詢船期：代理部：5440557

★ 各收貨人注意 ★
◀定期客貨班輪▶
馬蘭號 M. S. "MA LAN"
二月七日由海口抵港　二月八日直放海口三亞
和田 M. S. "HE TIAN"
二月七日上午由印尼抵港
江安 M. S. "JIANG AN" V.167
二月七日上午由張家港抵港
高山 M. S. "GAO SHAN" V.2
二月七日中午由上海抵港
靈江 M. S. "LING JIANG"
二月八日由寧波抵港
★請盡速到上述地址辦理提貨手續★

萬興樓 京川海鮮酒家
發財名菜　馳名古式涮羊肉　敬請訂座
$2,080　$1,480　$2,680
香港灣仔洛克道160至174號越秀大廈一字樓　電話：5734362　5735818



個人認為，臨場司儀對於籌款功不可沒，因為夠經驗者，分分鐘可以在表演、遊戲中提高一點贊助的款項。當然，作為主席、總理，基本上一定出錢出力，但司儀處理得好，便不同了。肥肥是個開心果，加上阿燦、胡大為等人「推波助瀾」，收入自是不少了。

電影票房龍虎榜
二月五日止計

蘇聯舉辦消費展銷會 港商洽談訂單九億元

兩地簽首項合資合約在蘇設一小時冲印店
下月起廠商將赴匈牙利捷克波蘭等地拓展

【本報訊】香港貿發局參加於上月中在莫斯科舉行的展銷會接獲即場訂單一千四百多萬港元，雖然未有突破性的成績，但當地商人對港貨相當感興趣，洽談中的生意額達九億一千三百五十多萬港元，為日後港商進軍蘇聯和東歐市場踏出第一步。

貿發局率領一個由二十七家公司組成的香港代表團參加於上月十八日在莫斯科舉行為期一周的「消費展覽九〇」，該局以往並不經常參加此類型展銷會，但當局表示他們將會參與更多東歐國家舉辦的工商活動。欲藉此等機會，多了解東歐市場結構及介紹港貨。

自東歐市場開放後，雖然其政革路線仍未明朗，但港商已密切注視其發展情況。例如，港商將參與下月在華沙及匈牙利首都布達佩斯舉行的展銷會，展覽本港的紡織品、電子及家庭用品，而香港電子業協會亦計劃參與五月在捷克、匈牙利及波蘭舉行的電子展覽會。

從統計處提供的資料顯示，自八六年至去年底，港蘇貿易總額增幅達一倍，由八六年的七億多港元增至去年十一月的十四多億港元，雖然輸往蘇聯的港貨出口表現並不理想，但轉口增幅卻近二倍，由八六年的二億升至八九年十一月的近六億，輸港的蘇聯入口亦有一倍的增幅，由八六年的四億多升至八九年十一月的近八億，顯示港蘇雙邊貿易正高度增長。港貨輸蘇的總出口主要包括：成衣及衣飾配件，樂器及零件與自動數據處理機。

港商於是次參加的消費展覽會中，展出在當地有很大需求的消費品。蘇聯各地多個主要工業團體代表都有參觀是次展覽會，其中一些代表包括Lada汽車的生產商Avtoexport及重型車輛製造商Kamaz的採購部經理等，已與港參展商展開業務洽商。Avtoexport的Sergey Okun說，展出港製成衣品質良好、類別豐富，令他印象深刻。

蘇聯在經濟現代化政策推動下，當地工業界獲得授權，可根據本身的需要使用外匯，消費品已成為該等公司為員工購買的首要項目，因為蘇聯人不容易在一般分銷系統中獲得消費品。

雖然蘇聯政府積極增加消費品在當地的供應量，但各地有興趣的商人仍擔心蘇聯是否有足夠的硬貨幣購買外地產品。蘇聯政府亦明白到他們對硬貨幣的短缺情況，因此，除了直接貿易外，蘇聯對不涉及硬貨幣的易貨貿易仍然感興趣。

蘇聯企業最近出現的一個新現象，就是合資企業的興起，目前國家已不再規定合資企業的大部分股權由蘇聯資本持有。

蘇聯對外經濟關係部的一名負責人Anatoli Zutschin與貿易發展局歐洲貿易拓展事務幹事依安達會面時表示，本港與蘇聯兩地最近簽署了首項合資企業合約，在蘇聯提供一小時照片冲印服務。

八六年至八九年香港與蘇聯貿易情況

資料來源：統計處　計算單位：百萬港元

年份	出口	出口增長率	轉口	轉口增長率	入口	入口增長率	貿易總額	貿易總額增長率
八六年	90	+260%	209	−21%	474	+16%	773	+10%
八七年	47	−56%	224	+7%	814	+72%	1085	+40%
八八年	53	+13%	333	+49%	1101	+35%	1487	+37%
◆八九年	52	−2%	575	+73%	788	−28%	1415	−5%

◆註：該數字以截至八九年十一月計算

承建商工程總值126億 較次季增長百分之六

去年第三季數字發表顯示

私營建造工程六十一億降百分一點七

【本報訊】據政府統計處昨日（星期一）發表的建造工程完成量按季統計調查結果顯示，主要承建商在一九八九年第三季所造的工程總值為一百二十六億六千七百萬元，較第二季和八八年同季分別上升百分之六點二和百分之三十二點一。

這些工程包括在建築地盤、築成屋宇及建築物，以及其他次要工程地點進行的工程。

政府統計處發言人指出，去年第三季建造工程價值較八八年同季上升百分之三十二點一，部分是由於建築成本上升的緣故。然而在減去成本的增幅後，建造工程量仍有顯著的實質增長。

主要承建商在去年第三季所造的工程總值指數為一九二點二，以一九八二年每季平均指數定為一百計算。以同樣方法計算，去年第二季和八八年第三季所造的工程總值指數分別為一八零點九和一四五點五。

主要承建商在建築地盤所建工程總值中，有三十六億七千二百萬元為公共建造工程（包括香港政府、地下鐵路公司和九廣鐵路公司的工程），較第二季和八八年第三季分別上升百分之二十二點四和百分之四十七點九。

至於私營建造工程方面，主要承建商在建築地盤所建工程的總值為六十億九千四百萬元，較第二季下降百分之一點七，卻較八八年第三季上升百分之二十六點四。

仁孚斥六千萬元 成功購澳汽車業

是次收購為拓展亞太業務第一步

【本報訊】仁孚行以一千萬澳元（折合約六千萬港元），成功收購怡和控股旗下之澳洲汽車業務，作為仁孚行拓展亞太區業務的第一步。

仁孚行行政總裁李察表示，該公司在亞太區尋求發展機會已有一段時期，是以收購怡和在澳洲的汽車業務，正符合該公司的需要。

是次交易包括收購馬素汽車有限公司，怡和汽車有限公司及附屬該等公司的柏力達三菱和堪培拉之星。

馬素汽車位於澳洲悉尼的柏力馬市，為新南威爾斯省最具規模的平治汽車代理商。該公司資產包括一幅面積七千平方米的土地所有權。

港島區樓價料會穩好

地產市道　王華

港島東區是近年來地產商發展的一個重點，在八八年，該區的新盤有二十五個，開售的單位有三千三百多個，但在去年，該區開售的樓盤只有十六個，單位數量一千九百多個。樓盤及單位的推出量分別下降三成六及四成八。港島東區的新盤數量下降幅度甚大，主要是該區的新地盤發展有年，差不多已完全發售，相信今年該區的新盤銷售量仍會減少。

由單位發展的完成數量來看，港島東區今年的落成量也是有所下降的，在八八年，港島東區的住宅單位落成量有八千個，去年則為五千五百個，但至今年，則只為三千九百個。樓宇的供應逐年下降，平均每年減幅為約三成。

由於港島東區的地盤差不多完成，新盤量減少，而現樓的供應也減少，如果需求穩定的話，在供應減少的情況下，也會呈現需求相對增加的現象。此因素影響下，估計港島東區的樓價仍會表現堅穩。

在港島區來說，現時唯一吸引買家的便是南區的鴨脷洲發展計劃，但此計劃要在今年底才開始出售，完成日期更要在九二年至九五年。可以說，在最近兩三年內港島區基本上沒有什麼大型樓盤推出應市，在供求關係影響下，只要整體經濟表現不致太差，樓價仍會有相當的支持，表現仍會穩好。

市場人士擔心有不利影響 海外發行港股認股證 遇股本重組將作調整

發行者謂持有人將不會遭受損失

【本報訊】由於海外投資銀行所發行的本港藍籌股認股證，並不受本港的上市條例所限制，故此市場人士擔憂，若果涉及的公司進行一些股本重組計劃，將對認股證持有人構成不利，但據熟悉該等發行計劃的投資銀行界人士指出，發行者必會在行使價上作出適當的調整，但方式則會具有多項選擇性。

市場昨天同時傳出太古有意將B股取消，變為A股；與及牛奶有意重提分拆美心集團上市的計劃，由於這兩間公司剛於最近被海外投資銀行選擇作為發行認股證的對象，故此有關傳聞若然屬實，將會令股本結構產生重大的變化。按照本港市場的一貫情況，倘若上市公司如附有認股權證，其行使價將會作出相關調整。然而，由於海外投資銀行所發行的認股證，並不受本港法例限制，故此是否亦會作適當調整，令投資者感到疑慮。

不過，據一位熟悉有關發行計劃的投資銀行家指出，雖然該等發行計劃不受本港法例限制，但為着令到這等金融工具的發展前景獲得保障，發行者已在發行文件上指明會就公司重組問題，將認股證行使價作出適當調整，故此持有人不會遭受平白的損失。

他表示，發行者可選擇不同的方式將行使價調整，以牛奶分拆美心集團上市為例，發行者可選擇將行使價調低，或派送美心認股證，或同時可以行使為兩類股份的形式進行調整，而採用那一種形式，都會對股價產生不同的影響，故此投資者必須作好心理準備。

另外，他亦提醒投資者，若然有關公司派發現金紅利或股息，則會如香港市場一般，不會對認股證行使價進行調整，故此持有者是需要面對一定風險的。

柏麗廣場地下兩舖位 謝瑞麟逾四千萬出售

【本報訊】田土廳資料顯示，謝瑞麟珠寶集團最近以四千二百萬元出售尖沙咀柏麗廣場舖位，平均每方呎售價一萬五千八百元。

在一月二十三日，FOYER投資有限公司以四千二百萬元，出售柏麗廣場地下五及六號舖位予GOLDEN BUSH。該舖位樓面面積達二千六百五十二方呎，由於該舖位連租約出售，因此，成交價略低。謝瑞麟珠寶集團是在八八年以二千六百萬購入上述舖位。

此外，在一月二十五日，MITSUI以四千三百八十萬元，出售中區環球大廈二十一字樓四及五號單位予YAMASAKI。

黃金滴點

兆豐

金市消化後有利再上

金市中已見到基金經理活動繼續加強，如無意外，近期金市可在反覆推進底下，指向每安士四百三十美元水平。

在去年十一月份，金價曾在東歐局勢的驅策和美國股市前景的支持下，反覆升越每安士四百二十美元水平。其後市場因金價急升，承接乏力，於是出現了兩個月的消化期，至本月初才再向此關推進。

無論如何，金市經過兩個多月的消化後，刻正有條件向上。有消息傳出，今年初金價降至每安士四百美元水平，主要是產金國見新年伊始，希望能壓低市價補回一些期權，以保證是月份收益。不過這些活動過後，大市表現不是節節下降，反為是節節上升。由此可以看到，市場對黃金的需求是增加而不是減少，尤其是「黃金貸款」的受到歡迎，與及黃金股票的升勢，優於外圍股市表現。

一位金商亦同意，目前金市的興趣已經喚起來，而且是國際性的，任何個別地區的逆向買賣活動起到利淡作用。因為市場對於近期消息的局勢，比十一月份東歐的變化更為關注。尤其是，本周五為期權到期日，在此之前，相信看淡拋空居多，預料大市挾升可期。

飛利浦與日立合資在美設廠

【本報訊】飛利浦與日立已達成協定，在美國麻省合資設廠製造電腦化X線體層照相掃描儀。

飛利浦與日立自一九八二年起即已合作製造電腦化體層照相掃描儀。新廠之董事會由飛利浦及日立之代表組成，並已委任曾在飛利浦任職逾二十五年之森絕廉。

經濟漫談

鋒金

港商在蘇參展成績佳

香港貿易發展局組織廿七家公司參加剛於上周結束的「蘇聯消費品展覽會」。在一周展期中，接得現場訂單一千四百萬元，另有一家公司與蘇聯公司商談合營計劃，擬在當地投資二億七千萬元設立一家錄影帶工廠，參展成績可說是好過預期。港貨在當地以錄影帶生意最佳，其次是計算機、電視機和塑膠機等，也有許多買家查詢訂貨事項。

「貿發局」今年內將會在東歐國家增辦展覽，開商業會議，續組貿易代表團前去訪問。例如三月將在波蘭和匈牙利展出成衣、電子產品和家庭用品。五月份「貿發局」將與電子業協會合辦展覽，地點遍及捷克、匈牙利和波蘭三國。該局下半年亦將協助表廠商會，到東歐的匈牙利及西歐的意大利或西班牙訪問。

東歐國家共有人口四億二千萬。現時港貨銷去當地，尚佔不到出口總值百分之一。當地對消費品的需求潛力很大，而今天港貨在銷往北美、西歐轉呈呆滯的情況下，又急須拓展新的出口市場，東歐巨變無疑已吸引到港商着意向當地增加銷貨。

但「貿發局」代表已指出，港貨要拓展東歐市場，需時數年才會有可見的成績。當地嚴重缺乏外匯，四分一的生意須以對等貿易方式進行，日本、南韓和台灣也會與香港進行貿易競爭。港商對此應先作好心理準備。

買家昨續在市場吸納 九九金反覆上揚

收市報三八七七升十一元

【本報訊】九九金價昨日反覆上升，收市報每兩三千八百七十七元，比上周收市價上升十一元。飾金牌價昨日不變，每兩仍掛四千一百五十元。

一位交易商表示，上周市場已有買盤入市，昨日亦復如此，相信在現貨日益被買家吸乾底下，有利金價向上發展。而昨日本地倫敦金價已升上每安士四百一十八美元，買家仍在暗中吸入，顯示此一價位已不是關口，估計短期金價會在每安士四百一十五美元至四百二十五美元之間上落，如有消息，將向上突破。

九九金昨日上午以每兩三千八百七十四元開出頭盤，比上周五收市價上升八元。上午開市後，初段牛皮，一度回降至三千八百七十二元，此價為全日低點。午前有買盤入市，最高升至三千八百八十一元，亦為全日最高。中午以三千八百七十九元收市，比開市價上升五元。低息前為七元半。場內交收二千兩。飾白金價昨日不變，每兩仍掛五千一百五十元。

英鎊歐幣單位上升 澳紐加元齊告下跌

瑞士法郎升報五二五點五

【本報訊】外圍美元仍疲，使此間存款外幣行情昨日除英鎊、瑞士法郎及歐洲貨幣單位外，均呈軟順，息率亦乘機扳升起來。

收市時，英鎊的賣出價報十三點二二，比上周收市價升零點零六，息升十六分之一厘。歐洲貨幣單位升一點零，升為九點九，息升八分一厘。

日本圓跌二點三，跌為五三八，息升八分一厘。西德馬克無起落，收市仍為四六五點五，息升四分一厘，加拿大元跌一點子，跌為六五九，息升十六分一厘。

澳洲元跌五點三，跌為六〇一點二。新西蘭元跌一點七，跌為四六九點三，息升八分一厘。

瑞士法郎昨升零點五，升為五二五點五，息升八分一厘。法國法郎跌零點五，跌為一三七點五。瑞典克朗跌零點三，收市報一二七點七。

美元存款價昨上升零點一，升為七八一點六，息率上升八分一厘。

恆生指數期貨成交紀錄

二月五日

結算月	開市價	結算價	變動	今日最高	今日最低	合約期最高	合約期最低	成交約數	成交	未平倉合約數	變動
二月	2770/2810	2813	+25	2813	2785	2990	2720	350	572	2906	+88
四月	2800/2850	2835	+20	2830	2822	2915	2785	18	25	76	+13
六月	2830/2880	2860	+5	--	--	2950	2865	0	0	0	0
八月	2840/2890	2885	+10	--	--	--	--	0	0	0	0
合約總數								368	597	2982	+101

美本周開展季度集資 日投資者態度受關注

預期三年及十年期債券較具吸引

日證券公司則建議捨美債券而取西德股票

【路透社東京五日電】東京的債券經紀說，美國財政部本周開始進行本季度集資時，日本買家預期將吸納大約百分之三十美國國庫債券。

美國財政部將於周二拍賣一百億美元三年期票據，周三拍賣一百億美元十年期票據，周四拍賣一百億美元三十年期債券。

一九八九年十一月美國拍賣國庫券時，日本買家吸納每種拍賣債券的百分之三十五。經紀說，這次日本大部分買家的目的在於短期利潤，而非長期持有證券。但其他債券經紀說，一些債券經紀準備買入三十年期債券作為投資。

日本的證券與人壽保險公司的債券交易員說，很多日本買家對此次美國財政部拍賣行動既不樂觀，也不悲觀。

從積極方面角度來看，目前三年期、十年期和三十年期債券的息率對某些日本買家仍有吸引，儘管日本與美國的債券息率差距逐漸縮小。日本買家希望多元化投資，不想只買日本債券。

一些日本買家對三年期和十年期債券比三十年期債券更感興趣，因為美元的價格下降，年期短的債券風險更小。

第一芝加哥期貨公司的高級經理安彥山說：「上周五公佈的美國一月份非農業部門就業人數增幅超乎預期，增加了債券市場的利淡前景。」安彥說，預期三年期和十年期債券的反應良好，因為它們的風險較小。但是，日本的買家也可能吸納最少百分之二十的三十年期債券，因為目前三十年期債券的息率仍有八厘半，對一些買家仍具吸引力。

其他經紀說，周五發表的美國一月份批發價格預期比十二月份最少上升百分之一，使投資人士對吸納三十年期債券十分緊張。

很多經紀說，美國聯邦儲備局暫時可能既不放寬也不抽緊貨幣政策，因為聯邦儲備局既害怕通脹復熾，但又關注美國呆滯經濟更加緩慢。

以往日本四大證券公司積極吸納美國國庫債券，但此次拍賣時日本四大證券公司可能不那麼積極。一些日本證券公司一直推薦客戶吸納西德股票，不要買入美國證券，因為他們預期西德股票的回報率高。

國際經濟

市場注視蘇局勢 美元牛皮英鎊強

【美聯社倫敦五日電】周一早市，美元在歐洲外匯市場狹窄徘徊，行動淡靜，因為市場等候蘇聯共產黨中央會議的重要消息。

投資人士表示，他們預期蘇聯政局明朗之前美元將牛皮不動。

一些外匯經紀說，蘇聯進一步民主化，可能刺激美元的一些買盤，但美元的走勢仍然向下。一位米蘭投資人士說：「目前美元是一種病態貨幣，美國龐大的預算和貿易赤字，差勁的經濟表現，通脹揮之不去以及美國利率趨降的前景，均對美元構成壓力。」

周一東京收市時，美元兌一四五・六〇日圓，較上周五的收市價上升〇・六四日圓。美元隨後在倫敦外匯市場報一四五・七〇日圓。

周一早市中段，倫敦外匯市場美元對其他主要貨幣的匯價如下（括弧內為上周五的收市價）：兌一・六七八六馬克（一・六八六〇馬克）；兌一・四八六八瑞士法郎（一・四九六四瑞士法郎）；兌五・七〇一五法國法郎（五・七三六〇法國法郎）；兌一・一八七五加元（一・一八八四加元）。一英鎊兌……

英去年零售增幅微

數量升百分二點一為七年最低
十二月份消費信貸數額稍低減

【路透社倫敦五日電】英國中央統計署周一宣佈，去年十二月份英國的零售量經季節性調整後的最後數字上升百分之一・九，零售指數（以一九八五年為基數）分別從十一月份與一九八八年十二月份同報一二二・一上升至一二三・四。

截至十二月份止前三個月，英國的零售量比對上三個月上升百分之〇・六，修訂前後比上一年同期上升百分之一。未經季節性調整去年十二月份英國的零售額比一年前同期增加百分之七・五。

一九八九年全年英國的零售量比一九八八年上升百分之二・一，為一九八二年以來上升年率最低的一年。

另中央統計署宣佈，十二月份英國財務公司，建築學會和銀行信用咭向消費者提供的新貸款，經季節性調整後從十一月份的三十七億七千萬英鎊，微減至三十七億一千萬英鎊，但超過一九八八年同期的二十八億六千萬英鎊。英國金融市場原預測十二月份英國新的消費信貸為三十六億英鎊。

本週發表的工業大國重要經濟數據

星期	國家	重要經濟數據	預測數字	對上數字
二	英國	信貸額（十二月）	36億英鎊	38億英鎊
三	美國	消費信貸（十二月）	+37億美元	+42億美元
	西德	失業率（一月）	9.9%	7.8%
		失業人數（一月）	−7,500	−21,000
四	澳洲	失業率（一月）	6.0%	6.0%
五	美國	消費物價（一月）	+1.1%	+0.7%

世經漫筆

林平

美服務業興旺就業增

美國今年一月份失業率雖仍維持百分之五・三水平，但實際的就業情況，仍是以反映出各個行業的盛衰狀況。美國製造業的低沉局面迄未見擺脫，而服務業則保持旺盛，抵消製造業低沉對經濟的不利影響，從而令經濟不致陷入衰退。

一月份非農就業人數激增二十七萬五千名，但全是來自服務性行業。製造業不但沒有增加新就業職位，而且因不少工廠裁員，特別是汽車製造廠，使就業人數減少了一萬二千名。幸而，服務性行業提供的新職位，不但彌補到製造業就業的削減人數，而且在扣除此數的新增就業職位，大大超過於去年十二月的九萬六千名。

未來新就業職位的提供，看來仍需寄望於美國服務行業。在工業接單未見顯增而生產成本增加之下，美國一些工廠仍在計劃裁員，未來一段時期，製造業仍難望造就新職位，反而是就業人數還有可能進一步減縮。

美國製造業去年是在美國信貸緊縮之下最受打擊的一環。製造業生產去年首三季仍有輕微增長，但第四季度則呈現低減。十二月份製造業生產雖增加百分之零點二，但這主要是由於波音公司在工人結束罷工之後恢復正常生產，扣除這一因素，製造業整體生產仍是在低減中。美國私人消費放慢，出口轉降，均對今年製造業不利。

加一月外匯儲備 減逾十一億美元

【路透社渥太華五日電】加拿大財政部周一宣布，加拿大一月份外匯儲備比上月份減少十一億五千萬美元，總儲備額下降至一百五十六億五千萬美元。

八九年十二月三十一日，加拿大的外匯總儲備為一百六十八億美元。

澳元遭拋售回軟 紐元微升市淡靜

【路透社悉尼五日電】澳元周一微升，尾市出現一場拋售，使澳元收市報〇・七七〇〇／一七美元，高於上周五收市的〇・七六九九／七七〇六美元。澳洲收市後，日本投資者繼續拋售澳元，使澳元跌至〇・七六八二／九〇美元。

外匯商說，日本人周一以買盤為主，但當澳元升至一一・五〇日圓水平時，他們開始拋售。

新西蘭元周一於節日前微升，但市場交投淡靜。收市報〇・六〇一五／二五美元。

西德股市勁升 指數創新高點

【路透社法蘭克福五日電】越來越多的跡象表明今年底之前東西德可能在經濟上重新統一，刺激西德股市連日持續上升，周一西德股價升了近百分之二，達至創紀錄高點。

大和歐洲公司經紀毛利山說：「我們對西德股市非常非常樂觀。」單是今年，將有超過五千多億日圓（超過四十億馬克）流入西德股市。周一中段，三十隻股票的DAX指數跳升百分之一・八，升至創紀錄的一九四四・七五新高。

各地股市

日股爭持泰市續挫 星市攀升創高紀錄

▲東京股市周一窄幅波動，屬好淡爭持市勢，交投淡靜。在債券價下跌、日圓疲軟、國內和蘇聯政治局勢不穩定情況下，投資者多數旁觀。日經指數平均價跌一八・七四，收市報三七六三一・四一。

▲紐約華爾街股市杜瓊斯工業指數上周五報二六〇二・七〇，上升一六・四四。

▲新加坡股市周一再創指數、成交雙紀錄。《海峽時報》工業指數升二七・一〇，收市報一五七六・二三，高於一月十日的前紀錄一五六九・五二。成交量為二億四千二百萬股，高於上周五的原紀錄二億二千八百二十萬股。

▲澳洲股市周一微挫，股市波動幅窄。海外沒有震撼性的信息足以刺激澳洲股市。大、小投資者均入市，礦業、金融、造船股升幅較可觀。全普通股指數跌二・五，收市報一六六六・八。

▲新西蘭股市周一在節日前大幅上升，交投不夠活躍。柏克萊指數升一五・〇八，收市報一九六七・六五。

▲泰國股市周一繼續下挫，為第四個連跌交易日，曼谷港口罷工雖已結束，但股市卻沒有恢復勁勢。SET指數跌九・六四，收市報八二二・五六。經紀對後市看淡，因國內政治形勢不明朗。

金價走勢呈突破

倫敦下午定盤報四二三

【路透社倫敦五日電】周一上午倫敦金市一如近期表現，金價停留於開市水平，但下午躍升逾四美元。開市報四一八・五〇美元，稍高於上周五收市的四一七・二五美元。上午定盤四一八・七五美元。下午定盤四二三・〇〇美元。

金價停留於四二〇美元以下水平，明顯處於淡勢，其它貴金屬一樣呆滯。但金幣行情轉旺，因南非政治形勢好轉，富格林金幣和白金幣在市場有明顯吸引力。

黃金在蘇黎世開市報四一八・四〇美元，高於上周五收市的四一七・七五美元。

香港周一金價升一・一美元，收市報四一六・八六美元。

白銀在倫敦開市報五・三一美元，高於上周五收市的五・二九美元。中午定盤五・三二六〇美元。白金在倫敦定盤五一〇・七〇美元，稍高於上周五的五一〇・五〇美元。

冷氣機大特價

日本冷氣櫃機新貨特價發售

	日立牌	開利牌
10匹	$20,800	$20,976
15匹	$32,000	$31,998
20匹	$41,840	$37,996
30匹	$58,560	$56,948
40匹	$102,080	$75,992

國內安裝工程免費代客設計及繪圖

萬美冷氣有限公司

九龍何文田勝利道24號A地下　FAX：7607834

電話：7120217—8　7155333黃小姐洽

……運輸工具

……有限公司

……產牌汽車

日產公爵型 CEDRIC

最大股東為新加坡國營控股公司

星海皇輪船投資福建 合資在榕辦貨運公司

烟台本月中旬舉辦洽談會

【新華社烟台五日電】據烟台市主管對外經濟合作的副市長劉國棟透露，烟台市將在近日舉行的山東省一九九〇年對外經濟貿易洽談會上，推出一百四十多個對外經濟技術合作新項目同外商洽談。這一洽談會，將於二月十五日至二十四日在青島市舉行。

劉國棟說，這批新項目均進行過反覆多次的可行性研究，普遍具有投資少、見效快、技術起點高、建設周期短、經濟效益好等特……

……是有益於改善烟台硬環境建設的項目，尤其是有關熱電能源、交通和原材料工業的項目，二是大力發展老企業的「嫁接」，國外先進技術和管理經驗的項目。該市的一萬多家企業將全部對外開放，或由中外合資、合作，或由外商租賃、承包；三是大力發展外商獨資經營項目。目前，烟台已有五家外商獨資企業。

據悉為了吸引更多的外商來烟台興辦獨資企業，烟台市近期將拍賣一批企業，並給予外商經營獨資企業以各種優惠條件；……

NISSAN 3資企業的精選…日產牌汽車

日產卡車型 CABSTAR

日產皮卡型 PICKUP

日產巴車型 VANETTE

歡迎查詢：868 2626

日產汽車服務(中國)有限公司

港台與大陸

NISSAN 投資中國選購必需運輸工具

日產汽車服務(中國)有限公司

誠意向投資中國客戶推薦日產牌汽車

電話：868 2626

香港金鐘道89號奔達中心東座2805室

電子傳眞機：868 4411 電傳：61722 NISHK HX

日產公爵型 CEDRIC

最大股東為新加坡國營控股公司

星海皇輪船投資福建 合資在榕辦貨運公司

總投資額三千五百萬港元 合作期十年

陳國豪

【本報訊】新加坡海皇輪船有限公司與中國對外貿易運輸總公司福建省分公司，及第三者（私人）陳國豪根據《中華人民共和國中外合資經營企業法》，和中國的其他有關法規，在福建省福州市共同投資舉辦合資經營「福建國際貨運有限公司」，經營貨物集裝及拖箱運輸服務，往來福建省各縣市、深圳及香港。

身為香港港恒海運有限公司副董事長的陳國豪表示，這宗三方面的合資計劃，早在八三年已有意思，但真正談至接近成功，還是「六‧四」之前的事。目前準備投資三千五百萬港元，其中外方佔五成以上，海外融資則在新加坡進行，合作期為十年。由於海皇輪船有限公司是新加坡上市公司，其最大股東是新加坡國營控股公司，可以說這是「六‧四」後最新的一宗新加坡在內地的投資。

陳國豪表示，由於收費及前位安排，可以在海外其他接辦，內地亦可以收美元計價的運費，預計在年內三十部車到齊後，收支已可達到平衡，以目前福建獨特的吸引力和較多的台灣及東南亞投資而言，他們的這一項服務，肯定大有前途。他透露，初期較大的業務（貨品）會是運動鞋，因為目前潮流興起的時裝化運動鞋，要求更快的上市時間，他們的服務有助當地設廠的公司快速交貨到歐、美買家手上。

福州至港貨櫃運輸 僅需要約廿二小時

公司將協助福州改善港口起卸效率

據稱，這家合資公司主要提供每月達三十次的拖車服務，第一階段為發展本港至福建及福建至本港的貨箱拖運，第二階段則協助當地改良港口起卸、改善碼頭效率、倉庫及堆場。第一階段的拖車投資達一千七百萬港元。

他指出，本港是內地出口的中轉貨站，地位毋庸置疑，而由八三年以來，港恒一直與福建港口有協作關係，他們發覺內地港口經常擠塞，如果能發展拖運，當地加工區的外商能解決入料及把出口貨及時運出，對雙方不無裨益。此一想法，終於在去年接近成事。本來，八八年初中央已有緊縮經濟政策，但在中央了解到福建的需要後，終於在福建入口汽車配額外，給予他們方便。

他透露，首批十五部拖頭於三月一日運抵。在此之前，他們目前已有四部車試業。這些大馬力的長途歐洲貨櫃車，每部連原裝歐洲拖架價值為五十萬港元。準備每部配兩名司機，在不停的輸流駕駛下，只要二十二個小時，便可以由深圳至福州，或由當地下來亦只要差不多時間，比目前在當地經港口船運抵步再接駁上其他貨櫃船航線，需時至少半個月，提供了快捷和方便。

港與內地經濟關係牢

言易

依據海關的統計，去年大陸外貿出口仍有逾一成的增幅，為五百二十餘億美元，入口則微升七個百分點，為五百九十一億美元，出現逆差近七十億美元。這個成績只屬差強人意，若非年中發生的事情影響，按着上半年的勢頭，今年的進出口量當有非常滿意的成果。

雖然近期大陸銀根已略見放寬，但緊縮目標基調仍在，加上去年下半年，部分企業生產秩序有點不正常，因此，大部分分析家都相信明年大陸外貿狀況不可能出現太大的突破，能否保持一定的增長將取決於下半年經濟形勢會否好轉。

值得注意的一點，雖然港人受北京事件的衝擊最為直接，但作為大陸最大貿易夥伴的香港，去年與內地的貿易額仍有二成的升幅，約為二百二十億美元，可見兩地即或是最困境的時候，經濟關係仍是牢固地連在一起，因此，儘管全球經濟放緩，不少人對內地的投資環境及經濟復甦仍然存疑，但客觀上而言，港人實應在經濟發展上與內地共同作出努力，才能互惠互利。事實上，在當前形勢下，港商更應掌握香港作為中轉港的角色，發揮她的優勢，才是過渡及穩住放緩期經濟的良方。

粵勞務輸出外滙收益增 去年達千萬美元漲一倍

【香港中國通訊社廣州五日電】據廣東省對外勞動服務公司負責人透露，該省勞務輸出大幅度增長，保持良好的發展勢頭，去年全年勞務輸出外匯收益一千零一十二萬美元，比上一年增長一倍，創歷史最高水平。

廣東毗鄰港澳，華僑眾多。該省對外勞動服務公司利用這個優勢，重點瞄着港澳勞務市場，發展中南太平洋地區的勞務，並採取形式多樣的合作方式，適應外商的要求。去年，首次突破向香港輸出建築、五金製造、電機電子、酒樓服務等各行業普通技工，用包機形式向美國塞班島提供三百多名製衣廠成套人員，與新加坡商人合作，派遣整條漁船作業，全套人員近二百人，租賃漁船到緬甸海域捕魚等。去年全年簽訂勞務合同二百一十七宗，比上一年增百分之八十八，外派勞務人員四千六百多人次，增長百分之五十七。

目前，該省勞務輸出分佈在美國、日本、加拿大、澳大利亞、新加坡、菲律賓、香港、澳門等二十七個國家和地區，提供勞務的行業有製衣、紡織、中餐廚師、深海作業漁工、製粉、汽車維修、手飾工藝、護士等。

台對日逆差將增加 料今年約80億美元

【香港中國通訊社五日電】台北消息：台灣國貿局預估，今年（一九九〇）台灣對日貿易逆差，將持續擴增至接近八十億美元，明年更將突破八十億美元大關。

國貿局指出，日本每年進口成長率都維持在百分之二十的標準，但是由於新台幣近年持續升值，加上工資上漲，勞力不足導致產品成本提高，大大削弱台灣輸日產品價格競爭力，另一方面，台灣與日本的產業結構基本不同，台灣廠商仍大多仰賴自日本輸入高附加價值的機械設備或基礎生產設備。基於這些原因，國貿局預估今年台灣對日貿易成長率將減緩，其中進口成長率會高於出口成長率，貿易逆差將擴增至近八十億美元，這種擴增狀況並將延續至一九九二年。

兩岸間接貿易增四成 去年達三十七億美元

台灣官方料今年貿易額續擴大

【中新社香港五日電】台北消息：海峽兩岸去年間接貿易額達三十七億美元，比前年增加百分之四十二點三。台灣經濟官員作上述透露時尚預測今年兩岸貿易額將繼續擴大。

台灣「經濟部」次長王建煊表示，去年兩岸間接貿易台灣對大陸出口三十一億美元，自大陸進口六億美元。王建煊認為，隨著兩岸經濟為主的交往的增加，未來兩岸的間接貿易額會再繼續擴增，台灣方面也將再放寬大陸農工原料的進口。

有關資料顯示海峽兩岸間接貿易額近幾年一直穩定增加，一九八八年兩岸間接貿易額為二十六億美元，一九八七年則為十五億美元。在總的貿易額中台灣一直佔居較大的順差。

根據台灣中華經濟研究院的統計，去年台灣對大陸出口的產品，大部份仍為工業用原料及其零配件，主要包括紗布紡織品、工業用機械設備、電機與電子儀器及塑膠原料等四大類產品。自大陸進口的產品有中藥材、紡織製成品和雜項製品等。

烟台本月中起辦洽談會 推出140個對外合作項目

【新華社烟台五日電】據烟台市主管對外經濟合作的副市長劉國棟透露，烟台市將在近日舉行的山東省一九九零年對外經濟貿易洽談會上，推出一百四十多個對外經濟技術合作新項目同外商洽談。

這一洽談會，將於二月十五日至二十四日在青島市舉行。

劉國棟說，這批新項目均進行過反復多次的可行性研究，普遍具有投資少、見效快、技術起點高、建設周期短、經濟效益好等特點，涉及絲綢、紡織、皮革、機電、輕工、建材等行業。

他說，烟台市對經濟技術合作的原則是辦一個成一個。截止去年底，烟台市共對外成交利用外資項目三百六十多個，合同金額四點九九億美元，其中合同外資額二點八八億美元，已建立的「三資」企業有一百六十六家。目前到烟台投資的外商，來自世界二十多個國家和地區，主要有日本、美國、英國、法國、泰國、新加坡、聯邦德國及香港等。

劉國棟說，今後烟台市對外經濟技術合作的重點一是有益於改善烟台硬環境建設的項目，尤其是有關熱電能源、交通和原材料工業的項目，二是大力發展老企業「嫁接」國外先進技術和管理經驗的項目。該市的一萬多家企業將全部對外開放，或由中外合資、合作，或由外商租賃、承包，三是大力發展外商獨資經營項目。目前，烟台已有五家外商獨資企業。

據悉為了吸引更多的外商來烟台興辦獨資企業，烟台市近期將拍賣一批企業，並給予外商經營獨資企業以各種優惠條件，四是高科技和出口創匯項目。烟台經濟技術開發區現正加緊籌建「科技園」，擬把土地承包給外商，劃片開發，五是建設周期短、高效益的項目，六是大力發展「三來一補」項目。發揮全市五萬多個鄉鎮企業的人力、物力和資源優勢，大搞深加工、精加工，七是在國家的統籌規劃下，積極利用國外貸款。去年，烟台市接受十個國外貸款項目，貸款總額二千八百二十九萬美元。這些貸款被用於發展郵電、通信、開發水資源、創匯企業的技術改造等項目後，均取得了較好的效益。

台商在廣西辦企業 總投資五千萬美元

涉及紡織造紙等四十六個項目

【中新社南寧五日電】記者從廣西壯族自治區人民政府台灣事務辦公室獲悉，從一九八七年十一月廣西的梧州、北海、南寧等市對外開放以來，台胞已先後在梧州、南寧、合浦等地創辦了合資企業四十多家，有紡織、造紙、皮革、船舶、珍珠寶石加工、家用電器、藥材、鈦白粉、海上養殖業等四十六個項目，總投資五千三百多萬美元。還有十多位台商希望廣西台灣事務辦公室幫忙引線，以便在廣西辦成企業。

該辦公室負責人又說，去年到廣西探親、旅遊和進行各種民間交流的台胞達十一萬七千多人次。與前年相比，增長百分之十一，其中絕大多數是到桂林市的。去年，廣西與台灣的人員往來由單向開始轉為雙向，住在廣西的台籍同胞和台屬已有十八人次赴台探病、奔喪，其中大多是探望患重病的父母。

這位負責人指出，台灣當局對兩岸同胞往來設置的障礙還未完全解除，特別是不准大陸人員赴台探親，致使一些台籍同胞和台屬直到在台親人逝世後才得以赴台奔喪，太不合乎情理。另外，來廣西開展經貿活動的台胞很多，但由於台灣當局禁止台商與大陸進行直接貿易和投資，許多項目都無法落實。他希望台灣當局取消種種不合理的限制，使海峽兩岸的友好往來得到進一步的發展。

四十一種生產資料 已經規定經營條件

政策訊息

最近國家規定四十一種重要生產資料的品種和經營範圍，不符合條件的不准經營。

這四十一種工業品生產資料包括：一、金屬材料：鋼材、鋼坯、生鐵、銅、鋁、鉛、鋅、錫、鎳、銅材、鋁材、鉛材、鉑族金屬。二、燃料：煤炭、焦炭、重油（包括燒用原油）。三、建築材料：木材、水泥、金剛石。四、化工輕工原料、硫酸、硝酸、純鹼、燒鹼、聚氯乙烯、聚乙烯、聚丙烯、聚丙乙烯、ABS樹脂、新聞紙、凸版紙、紙袋、橡膠、輪胎。五、機電產品：汽車、拖拉機、電線、電纜、工業鍋爐、報廢汽車、軍隊退役報廢裝備。

經營條件是：集體企業經營重要工業品生產資料，必須從嚴掌握，未經物資管理部門批准的，不准經營；私營企業、個體工商戶除自產自銷產品外，不准經營重要工業品生產資料；各類勞動服務公司也不准經營有關重要工業品生產資料，按國家規定執行。（據《信息時報》）

惠刊廣告請撥電話：五七三六二一一八

國際牌移印機

選用西德高級氣動零件，機身採用鋁合金鑄造，方便輕巧，堅固耐用。
先進電腦式鍵盤控制，操作簡便，快慢任選，控制容易。
生產商直接代理經銷，價格經濟實惠。
適用於塑膠、玩具、錶面、瓷器、金屬業，尤以凹凸不平表面更為理想。此外，本公司更經營以下業務：機件方面：移印機各種零件，配件，代客訂造移印鋼板，膠頭，刀片油掃油墨及工藝製作。
絲印方面：網、曬圖、劃稿件，油墨。
可大陸買單、大陸提貨，可香港買單大陸提貨，國內有維修部，廣東湛江、廣州、深圳。
廣東省湛江市赤坎康樂路2號 聯繫人：黃立強方仲仁 電話：331944 香港新界荃灣沙咀道26－38號匯力工業中心9樓15室
FLAT 15, 9/F. THRIVING CTR 26-38 SHA TSUI RD. TSUEN WAN TEL.: 4122692, 4150653, FAX: 4150692

聯航船務有限公司
Joint Maritime Co., Ltd.
香港干諾道西21至24號 海景商業大廈四樓
香港定期印尼航線及船隻租賃

總代理	香港：	JOINT MARITIME CO. LTD.	聯航船務
	印尼：	P. T. ADMIRAL LINES	亞美來船務
	星加坡：	KOWA SHIPPING PTE. LTD.	高華船務

香港——印尼 椰加達、泗水		抵港	開行
衍順	M. V. HINSON	7/2	9/2
新海和二號	M. V. NEW HERO NO.2	9/2	13/2
德順	M. V. TAKSUN	20/2	24/2
盛順	M. V. WISUN	2/3	6/3

查詢電話：5-485144 傳真：5-592547 電報：75316 JCMAC HX

天麻首烏片
適應：肝腎陰虛所致的頭痛、頭暈目眩、口苦咽乾、視力聽力減退、腰酸乏力、脫髮、白髮。
國貨公司藥行有售 電話：7433410-5

止痕潤膚
經廣州市皮膚病防治所
臨床證明
總有效率高達 99%
皮膚瘙癢、皮膚敏感、熱痱汗斑、汗臭體臭、濕疹癬癩、香港腳癬、皮膚乾燥、皮膚粗糙、軟化鷄眼、疤痕……
港九新界國貨公司有售
每件120克庄零售HK $10.00
經銷處：廣興隆貿易公司 電話：3630876

嘉賓酒
南棗浸釀
補血養神
代理：五豐行
經銷：中國酒業貿易有限公司
電話：八一五二三一三

有止癢靈
從此唔使週身痕
純天然中藥精製絕無副作用
各大藥行、國貨公司有售
總經銷：德康藥行
4668357

長效鼻敏感丸
本品具有解毒，強身固本抗過敏及防止過敏等作用。
國貨公司 藥行有售
經銷處：富華醫藥公司 電話：7803139

為了天下人的幸福平安
北京天安851
超級營養液
問：為甚麼只有"北京天安851"超級營養液的藥效才有可靠的保證？
答：1. 唯一經中國醫學科學院腫瘤醫院和國內醫院正式臨床證實，對許多難治之症，確有卓效而無任何副作用（醫療報告備索）
2. 唯一通過中華醫學會鑒定；
3. 唯一有北京衛生局證書；
4. 唯一通過日本厚生省檢定。
中國醫學科學院 北京天安高效益技術研究所出品
天安（香港）國產藥品公司 Tel 3971621 Fax 3972410
經銷處：華生公司 Tel 3338918

皮膚良藥
片仔癀 軟膏（外用）

適應：本品用於治療某些皮膚病種，如痤瘡（暗瘡）、脂性皮炎、單純皰疹、瘡癤及毛囊炎、凍瘡、痔瘡、燒傷、蚊蟲咬傷等，均有特佳療效
典型病例
中外合作企業：漳州製藥有限公司

UnionBank 友聯銀行　熱線電話：8451223　8451282

「多元通 存款計劃 靈活調撥 保本生利」

以下利率僅供參考，如有更改，恕不另行通知。

存款期	港元	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	8.5000%	8.1250%	12.3750%	16.3750%	13.2500%	14.8750%	7.7500%	6.5000%
二個月	8.5000%	8.1875%	12.3125%	15.8750%	13.3750%	14.8750%	7.8750%	6.8125%
三個月	8.5000%（統一日）	8.1875%	12.1250%	15.7500%	13.3750%	14.8750%	8.0000%	6.8750%
六個月	——	8.2500%	11.8750%	15.1875%	13.5000%	14.8750%	8.1875%	7.0000%
最低存款額	港幣：HK$500,000				其他貨幣：HK$10,000			

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健　服務必盡忠誠

電話：8268333　圖文傳真：8100592

歡迎訂閱大公報
歐洲航空版　美洲航空版

各地分銷處：

三藩市
Chinese Newspapers Consolidated Sales,Inc.
546 Kearny St., San Francisco,
CA.94108,U.S.A.
Tel:(415)421-6729

倫敦
Wen Tai Sun Co.Ltd.
80 Dean St.,London,W1 England.
Tel:01-437-5188/8234

維也納
Asia Souvenir,
Wien 15,Lohrgasse 1,Austria.
Tel:923412

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」；及在美國用衛星傳真印刷的「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話：5757181

本港股票行情

二月五日（星期一）

恒生指數 2,756.67 +20.12
香港指數 1,809.99 +14.25
所有普通股指數 1,605.47 +13.46
金額：623,158,129
總成交股數：323,749,319
宗數：9,918

成交股份 289
上升股份 148
下降股份 59
無變股份 82

香港分類指數		
金融	1636.49	8.84
公用	1568.64	8.17
地產	2384.97	18.03
綜合	1940.90	21.01
工業	1852.45	40.69
酒店	1791.10	15.41

十大成交金額 公司	金額	十大成交股數 公司	股數	十大上升股票 公司	收市價	升%	十大下跌股票 公司	收市價	降%
華置	44,487,063	湯臣	29,936,000	生力	8.00	+14.29	[illegible]90	0.043	-16.25
和黃	34,369,890	新系	19,086,000	濟幸93	1.06	+11.58	遠生90	0.022	-8.33
長實	26,247,934	華置	18,559,375	彩星	2.425	+11.49	中[illegible]92	0.025	-7.41
滙豐	25,007,645	亞細安	15,260,800	新系90	0.80	+9.59	[illegible]	0.375	-7.41
新系	24,156,020	希慎	12,795,000	中[illegible]91	0.049	+8.89	國泰城市94	0.26	-7.14
文華	23,203,712	信和	8,937,881	世紀城市92	0.65	+8.33	河聯	0.80	-5.88
置地	23,129,880	[illegible]	8,934,000	卜蜂92	0.335	+8.06	莊士93	0.138	-4.17
[illegible]	23,079,360	[illegible]	8,235,919	[illegible]	3.45	+7.81	香港地氈	22.30	-3.88
九倉	18,116,943	愛美高90	6,375,000	名力	0.64	+6.67	新海康	5.60	-3.45
國泰航空	16,398,800	濟幸93	6,249,400	八百半	6.60	+6.45	夏利文	2.15	-3.37

恒生指數移動線	
（5天）2748.77	-2.44
（10天）2757.95	-1.50
（50天）2807.76	-1.27
（250天）2788.18	-0.80

銀行

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
023	東亞銀行	17.60	17.70	17.70	17.70	17.70	-	150,100	12.12	4.24
440	大新金融	5.30	5.35	5.35	5.25	5.30	+0.10	105,600	5.60	7.55
011	恒生銀行	23.70	23.90	24.10	23.70	23.90	+0.20	378,382	10.72	5.02
005	滙豐銀行	7.40	7.45	7.45	7.35	7.40	+0.05	3,384,217	9.02	5.41
183	嘉華銀行									
349	友聯銀行	1.73	1.75	1.75	1.75	1.75	-	13,000	12.54	0.57
095	永隆銀行	38.25	38.50	38.50	38.00	38.25	+0.25	25,800	11.77	3.82

財務及投資

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
021	聯合企業	9.20	9.25	9.25	9.20	9.20	+0.05	3,000	6.09	9.78
271	亞洲證券	2.25	2.275	2.30	2.25	2.275	+0.05	20,750	6.21	3.52
206	國泰城市	1.23	1.25	1.25	1.18	1.23	+0.05	129,972	5.35	9.76
459	瑞福	0.52		0.52	0.51	0.52	+0.01	108,000		
106	CRUSADER	0.74	0.75	0.75	0.73	0.74	+0.01	6,110,000	13.45	
053	道亨集團	1.38	1.40	1.37	1.37	1.38	+0.02	50,000	13.64	4.71
214	第一太特	2.675	-			2.675	-	6,000	11.65	0.87
097	恆基發展	1.71	1.72	1.73	1.70	1.71	+0.02	1,229,000	2.16	7.89
145	建屋貸款		10.00	10.00	10.00	10.00	-	2,000	7.63	10.50
166	第一太平銀行	0.025	0.026	0.026	0.025	0.025	-	5,700,000		
170	工業投資	9.90	10.30	10.40	10.40	10.30	-	1,000	3.31	3.88
208	怡和策略	13.50	13.60	13.70	13.50	13.50	-0.10	275,364	10.00	1.33
376	萬勝證券		0.43	0.43	0.43	0.43	-	90,000		
222	閩信投資									
495	百利大									
226	萬泰財務		0.60	0.57	0.57	0.57	+0.01	2,000	15.08	1.75
227	大眾國際									
065	基立									
412	順豪投資									
253	麗德投資	0.49	0.50	0.50	0.495	0.495	-0.005	462,000	16.50	6.06
086	新鴻基公司	1.95	1.97	1.97	1.94	1.96	+0.03	367,000	9.20	7.65
265	德利投資									
028	天安中國	0.59	0.61	0.60	0.60	0.60	+0.03	260,000	15.46	3.33
259	湯臣太平洋	0.77	0.79	0.79	0.78	0.78	-0.02	29,956,000		
276	宇宙投資									

公用事業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
360	大東電報	67.00	68.00	68.00	68.00	68.00	-	300		
002	中華電力	12.30	12.40	12.30	12.20	12.30	[illegible]	924,263	6.42	5.85
026	中華汽車	22.90		22.80	22.30	22.90	[illegible]	9,200	17.75	2.36
032	香港隧道	14.70	14.80	14.80	14.80	14.80	[illegible]0.10	48,000	9.85	9.70
003	中華煤氣	19.60	19.70	19.70	19.60	19.60	-	292,000	21.08	2.30
006	香港電燈	7.80	7.85	7.85	7.80	7.80	-0.05	1,316,644	9.51	6.92
008	香港電訊	5.20	5.25	5.25	5.20	5.25	+0.05	2,981,547	16.06	4.29
050	香港小輪	5.05		5.10	4.975	5.10	+0.20	46,000	9.98	4.90
082	九龍汽車	6.60	6.65	6.65	6.60	6.65	+0.20	93,438	10.23	6.77

綜合[illegible]

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
024	寶成國際	0.78	0.79	0.78	0.78	[illegible]	+0.01	52,000	3.59	14.10
043	卜蜂國際	0.87	0.88	0.89	0.88	0.88	+0.01	624,000	8.84	7.05
123	嘉宏集團	3.375	3.40	3.40	3.35	3.40	+0.05	1,361,453	10.30	5.88
355	世紀城市		1.56	1.57	1.51	1.56	+0.06	1,124,498	6.29	8.21
025	其士國際	0.88	0.89	0.89	0.88	0.89	-	2,080,000	4.05	9.55
116	周生生	1.83	1.84	1.83	1.81	1.83	[illegible]	104,000	1.29	21.86
367	莊士機構	0.41	0.415	0.415	0.405	0.41	+0.005	920,868	3.23	7.32
487	冠佰頓	0.58	0.59	0.59	0.59	0.59	+0.01	420,000	59.00	
353	牛奶國際	7.80	7.85	8.10	7.80	7.85	[illegible]	1,559,436	15.24	3.18
441	寶隆洋行									
034	愛美高(除息)	2.75	2.85	2.75	2.70	2.75	+0.05	73,250	25.00	3.64
142	第一太平	1.37	1.39	1.38	1.34	1.37	+0.04	348,838	6.77	3.65
270	粵海投資									
264	公和祥	0.241	0.244	0.24	0.24	0.241	-0.003	120,000		
013	和記黃埔	8.20	8.25	8.25	8.05	8.20	+0.15	4,239,032	18.65	3.24
175	志正國際									
015	怡和控股	23.40	23.50	23.40	23.00	23.40	+0.50	649,486	11.67	2.78
174	奇盛集團	1.04	1.05	1.04	1.04	1.04	-	80,000	5.07	4.81
191	麗新國際	1.71	1.72	1.71	1.69	1.71	+0.01	440,000	8.10	7.02
194	廖創興	3.525	3.55	3.575	3.55	3.55	-0.025	118,000	5.37	5.63
478	名力集團	0.63	0.65	0.64	0.60	0.64	+0.04	176,000	3.88	6.25
224	建生國際	2.30	2.325	2.325	2.30	2.30	-	40,000	18.03	2.17
369	寶麗碧									
281	川河集團	0.47	0.48	0.48	0.47	0.47	-0.005	420,000	12.11	12.77
249	森那美	2.675	2.70	2.70	2.70	2.70	+0.05	40,000	6.15	12.96
019	太古洋行A	15.20	15.30	15.30	15.00	15.20	+0.20	709,172	7.99	5.00
087	太古洋行B	2.625	2.65	2.65	2.575	2.625	+0.05	1,180,000	6.91	5.79
004	九龍倉集團	6.80	6.90	6.90	6.75	6.80	+0.10	2,655,252	10.48	6.03
286	HALE CORP	0.52	0.53	0.52	0.52	0.52	-	582,000		
290	永安集團	11.30	11.60	11.30	11.30	11.30	-	3,000	10.66	0.88
020	隆豐國際	3.075	3.10	3.10	3.00	3.10	+0.075	3,428,000	7.85	5.48
100	仁宇	3.15	3.20	3.15	3.15	3.15	+0.05	28,000	6.88	7.30
238	森滿合	0.73	0.75	0.74	0.74	0.74	-	80,000	10.10	2.05
188	正大	-	0.89	0.90	0.90	0.89	-	10,000	14.96	3.37
532	王氏港建	0.48	0.50	0.48	0.48	0.48	-	61,000		

地產建築

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
373	聯合海外	0.78	0.79	0.79	0.78	0.79	+0.01	236,000	2.74	6.33
056	聯合地產	2.425	2.45	2.45	2.425	2.425	-0.025	56,484	3.05	4.49
101	淘大置業	2.50	2.525	2.525	2.45	2.525	+0.075	3,021,448	8.62	9.11
268	奔達	1.51	1.53	1.53	1.48	1.52	+0.04	3,758,400	1.05	3.95
108	建懋國際			0.37	0.36	0.37	-	40,000		
131	卓能	0.98	-	0.98	0.98	0.98	-0.02	20,000	4.97	6.12
112	至祥置業									
001	長江實業	9.80	9.85	9.95	9.80	9.85	-0.05	2,658,720	10.37	2.94
130	中華娛樂	0.75	0.76	0.75	0.71	0.75	+0.04	1,132,480	6.82	9.33
127	華人置業	2.40	2.425	2.425	2.375	2.40	+0.025	18,559,380	12.63	2.50
216	建業實業	0.61	0.62	0.62	0.61	0.61	+0.01	176,000	5.50	10.66
125	四海地產	3.25	-	3.30	3.30	3.30	-0.10	2,000	27.05	
121	紀德置業									
156	高日發展	0.68	0.69	0.69	0.68	0.69	+0.02	1,116,000	36.51	4.35
128	安寧企業	0.95	0.96	0.96	0.96	0.96	-	40,000	9.28	12.50
035	遠東發展	0.65	0.66	0.65	0.63	0.65	+0.02	783,000	11.82	4.62
135	第一聯南	1.34	1.36	1.36	1.34	1.35	+0.01	410,000	1.81	14.81
140	金山地產	0.76	0.77	0.79	0.76	0.77	-0.01	670,000		
041	鷹君	3.95	3.975	4.00	3.95	3.975	+0.025	1,256,108	3.26	3.65
010	恆隆	4.55	4.575	4.55	4.525	4.55	+0.05	1,862,530	5.54	8.13
052	夏利文	2.15	2.175	2.20	2.15	2.15	-0.075	132,000	5.97	15.81
012	恒基地產	6.15	6.20	6.20	6.15	6.20	-	1,254,000	7.56	4.84
157	協成行									
007	置地	7.35	7.40	7.45	7.30	7.40	+0.10	3,129,147	15.32	5.14
149	港澳發展	0.32	0.33	0.33	0.32	0.325	-0.005	4,290,000	15.55	12.31
049	信托A	4.375	4.40	4.40	4.35	4.375	+0.05	367,645	7.17	6.74
153	信托B									
480	香港興業	1.87	1.88	1.90	1.84	1.88	-	1,345,200	3.85	5.32
159	河聯投資		0.80	0.84	0.83	0.80	-0.05	372,000	4.00	11.25
160	滿國置業	1.21	1.23	1.22	1.18	1.22	+0.05	69,200	3.84	6.97
161	浦陽									
054	合和實業	2.575	2.60	2.60	2.50	2.60	+0.10	569,000	7.65	8.46
055	新昌集團	3.175	3.20	3.20	3.175	3.175	+0.025	161,000	1.54	8.19
164	惠泰置業	0.92	0.93	0.93	0.92	0.92	+0.01	1,080,164	14.53	7.61
014	希慎興業	1.12	1.13	1.15	1.11	1.13	+0.04	12,795,000	13.78	6.19
165	明暉發展	1.15	1.18	1.16	1.13	1.14	+0.03	65,000	32.57	5.26
173	嘉華石業	0.82	0.84	0.84	0.83	0.83	+0.01	520,000	16.27	2.41
181	啟明建業									
182	順利企業									
184	淑成投資	1.95	1.97	1.98	1.97	1.97	+0.01	30,000	2.59	6.09
185	建恒新肥	0.28	0.29	0.29	0.29	0.29	-	30,000		
134	BEAZER ASIA									
190	熊谷組	3.60	3.65	3.60	3.575	3.60	-0.05	86,000	11.21	6.94
189	廣生行	3.875	3.90	3.875	3.825	3.875	+0.10	99,000	4.61	8.26
063	偉教堂丁堡									
488	麗新發展	1.01	1.02	1.01	1.00	1.01	+0.01	496,000	1.25	3.96
484	麗新發展權丸									

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
068	利興發展	2.40	2.45	2.425	2.40	2.40	-	379,000	3.01	6.67
201	耀大地產		0.385	0.385	0.385	0.385	+0.005	100,000	0.88	
202	萬年置業		0.25	0.25	0.25	0.25	-	10,000	62.50	4.00
158	萬邦投資	39.00	39.50	39.50	39.25	39.25	-	3,500	9.62	6.11
200	新濠國際									
017	新世界發展	9.85	9.90	9.90	9.70	9.85	+0.10	1,192,370	9.12	6.09
219	鴻易									
073	百利保	2.625	2.675	2.70	2.625	2.65	+0.025	338,500	7.60	6.04
282	百樂門	0.54	0.55	0.55	0.53	0.54	-	3,660,000	22.77	2.78
163	華胄擊									
074	保華集團	0.71	0.72	0.72	0.70	0.71	-	590,080	1.75	5.63
225	博富臨									
232	聯邦地產A									
228	聯邦地產B									
231	富利國際									
251	爪哇企業	1.68	1.70	1.68	1.68	1.68	+0.03	206,000	2.60	3.57
240	海裕實業(除息)	1.54		1.54	1.51	1.54	+0.03	27,000	5.29	10.39
016	新鴻基地產	12.40	12.50	12.60	12.40	12.50	-	764,463	9.33	5.28
509	瑞安建業	0.63	0.64	0.64	0.64	0.64	-	120,000	8.21	6.25
132	第一城市	1.18		1.20	1.18	1.20	+0.03	49,000		
263	順豪物業	0.60	0.61	0.61	0.59	0.61	-	200,000	7.44	1.64
083	信和置業	0.43	0.435	0.435	0.425	0.435	+0.01	8,937,881	8.70	4.60
247	信和地產	0.405	0.415	0.41	0.40	0.41	+0.01	5,600,000	8.54	5.85
085	大新公司	11.70	11.90	11.90	11.80	11.80	-	8,000	28.88	3.39
257	寧發國際									
088	大昌地產	3.775	3.80	3.80	3.725	3.775	+0.10	318,750	3.23	9.27
089	大生地產	3.475	3.525	3.50	3.45	3.50	+0.125	190,100	26.20	2.34
090	泰盛集團	1.80	1.82	1.83	1.78	1.82	+0.05	146,780	3.61	3.66
091	德榮建築	0.62	0.64	0.62	0.60	0.62	-	22,000		
277	太興置業	2.65	-	[illegible]	2.65	2.65	+0.025	20,000	88.33	1.13
266	天德地產(除息)	1.14	[illegible]	[illegible]	1.14	1.14	-	[illegible]	1.46	6.14
269	[illegible]	1.03	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.03		[illegible]		
267	泰富(除息)	1.19	[illegible]	[illegible]	1.18	1.19		[illegible]	19.83	2.52
288	[illegible]									
291	永達利									
260	聯合東榮									
193	慶豐國際	2.40	2.50	2.50	2.50	2.50	-	10,000	19.23	2.80
296	裕興建築(除息)	1.39	1.42	1.41	1.39	1.41	+0.01	40,000	23.11	
588	順豪物業(0.3)									
582	紀德膠櫃									
535	籍福肥	2.075	2.10	2.175	2.075	2.10	-0.05	694,000		
022	亞細安	0.21	0.212	0.217	0.209	0.211	-0.003	15,260,800		

[illegible]

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
105	凱聯酒店(除息)	2.825	2.85	2.80	2.775	2.825	+0.05	32,000	9.74	3.19
341	大家樂		1.59	1.61	1.59	1.59	-0.02	274,000	11.04	6.29
037	遠東酒店	0.82	0.83	0.83	0.80	0.83	+0.04	424,000	51.87	2.41
039	富麗華酒店									
195	格蘭酒店A	1.42	1.43	1.43	1.36	1.42	+0.06	404,000	7.55	11.27
196	格蘭酒店B									
051	海港企業	7.15	7.50	7.30	7.20	7.20	-0.05	155,000	6.92	10.14
045	大酒店	4.475	4.50	4.50	4.475	4.50	+0.05	85,000	13.85	3.33
155	華基泰	3.15		3.20	3.15	3.175	+0.075	3,340,000	10.95	3.78
422	文華東方	5.50	5.60	5.55	5.40	5.50	+0.10	4,244,781	10.32	6.18
071	美麗華酒店	6.75	6.85	6.80	6.75	6.75	-	47,280	30.41	2.52
064	新世界酒店	4.50	4.60	4.55	4.55	4.55	-0.025	4,000	7.40	8.13
223	百樂酒店									
078	富豪酒店	1.55	1.56	1.56	1.54	1.56	+0.02	110,220	6.14	8.01
235	紅寶石									
557	城市酒店	0.84	0.85	0.85	0.84	0.85	-0.01	920,000		

[illegible]

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
506	海嘉實業(除息)									
293	國泰航空	7.90	7.95	7.95	7.85	7.95	+0.10	2,072,500	8.06	4.55
338	中華造船優先	0.71	0.73	0.73	0.72	0.72	-0.01	110,000		16.67
029	中華造船	0.66	0.67	0.71	0.67	0.67	-	460,000	6.32	5.97
117	萬邦航業	6.65	6.75	6.75	6.65	6.65	-0.05	1,092,000	5.73	1.20
217	海南發展(除息)			4.30	4.30	4.30	-0.10	2,500	4.53	9.77
332	東方海外	3.325	-			3.35	-	1,015		
237	安全貨倉	6.90	6.95	6.95	6.95	6.95	+0.05	34,000	9.79	[illegible]
242	信德企業	3.15	3.175	3.175	3.15	3.15	-	695,680	7.77	7.94
095	華光航業	20.00	20.10	20.10	20.00	20.00	-	48,373	6.57	
119	新海康		-	5.60	5.60	5.60	-0.20	2,000	12.94	5.36

紡織製衣

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
481	中國印染	[illegible]	0.335	[illegible]	[illegible]	[illegible]	+0.01	21,000	4.67	3.03
122	鱷魚恤									
420	福田實業									
154	香港毛紡									
172	香島漂染									
339	羅氏國際(除息)	1.75	1.76	1.79	1.76	1.76	-0.02	71,114	25.51	2.84
211	南豐紡織									
212	南洋紗廠									
178	永新企業	1.35	1.36	1.35	1.35	1.35	-0.01	111,000	5.00	11.11
234	玫瑰針織									
250	南海紗廠									
458	聯亞集團	3.60	3.65	3.60	3.60	3.60	-	10,000	89.55	1.39
272	協興針織									
273	怡南實業	3.65		3.65	3.65	3.65	-	13,000	2.52	17.12
275	怡泰									
098	南聯實業(除息)	7.25	7.30	7.30	7.25	7.30	-	41,500	4.70	10.96
294	長江製衣									
464	長江國際	0.49		0.49	0.48	0.49	+0.005	56,000	3.27	10.20
375	長江貿易									

工業製造

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
522	ASMPACIFIC	1.15	1.17	1.17	1.17	1.17	-0.02	50,000	5.37	
519	實力	0.445	0.45	0.45	0.445	0.445	-	225,500		
104	冠亞商業	0.86	0.87	0.86	0.83	0.86	+0.03	5,396,000	5.62	11.05
115	忠德石油									
378	城市資源		0.33	0.33	0.33	0.33	-	130,000		
031	康力投資									
118	大同機械									
295	鴻順實業									
033	依利安達	0.425	0.43	0.43	0.42	0.425	+0.005	782,000	12.88	9.41
136	通用電子	0.395	0.40	0.40	0.39	0.40	+0.005	164,000		5.80
040	金山實業									
044	港機工程	19.30	19.50	19.50	19.20	19.30	+0.10	166,400	15.32	3.26
114	興利科技(除息)	0.121	0.123	0.123	0.121	0.121	-	640,000	5.90	9.92
146	香港地氈		22.30	23.00	22.60	22.30	-0.90	8,000	11.21	5.38
047	合興食油	0.93	0.97	0.95	0.95	0.95	-	10,000	7.36	4.74
167	萬威科技									
179	德昌電機	5.35	5.40	5.35	5.35	5.35	-	4,900	9.57	3.74
180	開達實業	1.02	1.04	1.02	1.02	1.02	-	30,000	14.37	3.92
499	建生電子	0.98	0.99	0.99	0.96	0.98	-	1,800,000	6.05	7.14
186	隆輝集團	0.39	0.395	0.395	0.39	0.395	+0.005	162,000	2.56	17.22
411	南順	6.40	6.45	6.40	6.40	6.40	+0.10	12,000	8.77	4.06
366	陸氏實業	0.71	0.72	0.71	0.70	0.71	+0.02	132,250	1.22	28.17
213	樂聲電子	0.62	0.64	0.62	0.62	0.62	-	4,000	4.43	14.52
438	太平協和	1.84	1.86	1.88	1.84	1.85	+0.02	3,014,000	7.89	4.32
075	彩星集團	2.425		2.475	2.20	2.425	+0.25	894,000	22.88	1.24
076	森馬實業	0.15	0.151	0.155	0.15	0.15	-0.003	8,235,919		
243	品質企業	0.37	0.375	0.40	0.37	0.375	-0.03	5,207,326	1.98	5.35
229	利氏實業	2.55	2.60	2.55	2.55	2.55	+0.025	4,000	2.07	14.12
472	鴻達電子	0.33	0.34	0.33	0.33	0.33	-0.01	80,000	5.32	9.09
236	生力啤酒	7.95	8.00	8.00	7.10	8.00	+1.00	628,760	14.29	5.00
521	三豐實業									
448	華美電腦	0.79	0.80	0.80	0.79	0.79	-0.01	4,986,000	5.64	3.80
081	蜆殼電器	1.24	1.26	1.26	1.24	1.24	-	61,000	10.35	5.65
485	升岡(除息)	0.71	0.72	0.72	0.71	0.72	+0.01	152,000	5.33	9.03
084	寶光實業	2.95	2.975	2.975	2.80	2.975	+0.175	1,678,000	5.83	6.72
500	訊科國際	0.495	0.50	0.50	0.49	0.495	-0.005	248,000	8.25	6.06
094	東茗	0.64	0.66	0.66	0.66	0.66	+0.02	10,000	3.71	12.42
518	同得仕	0.92	0.93	0.94	0.92	0.93	-0.01	226,000	4.89	4.30
419	友利電訊	-	0.40	0.40	0.40	0.40	+0.01	10,000	5.99	
333	偉易達	1.86	1.88	1.88	1.84	1.86	+0.02	114,400	2.30	16.13
413	華盛國際	0.53	0.55	0.54	0.53	0.53	+0.01	170,000	13.25	3.77

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
099	王氏工業	1.12		1.11	1.11	1.12	-	24,500	3.84	14.29
298	邁生實業	0.213	0.215	0.214	0.212	0.214	+0.002	520,000	5.78	7.01
254	廣聯企業									
524	瑞菱國際	3.40	3.45	3.50	3.175	3.45	+0.25	224,000	16.12	1.57
544	大向混凝土	3.10	3.125	3.125	3.10	3.125	+0.05	70,000		
567	濟幸科研	1.75	1.77	1.76	1.65	1.76	+0.090	8,934,000		

傳播業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
036	遠東投資	0.89	0.90	0.90	0.89	0.89	-	30,000		20.43
147	新系機構	1.27	1.29	1.31	1.23	1.28	+0.04	19,086,000	126.73	0.78
009	電視企業		0.82	0.82	0.81	0.82	+0.02	10,000	0.81	7.32
343	王朝國際	0.67	0.68	0.68	0.67	0.68	-	184,000		
018	東方報業	1.14	1.15	1.15	1.14	1.15	+0.01	488,000	8.21	7.83
080	邵氏	3.50		3.55	3.525	3.525	-	85,400	8.66	6.81
233	星島	1.88	1.89	1.88	1.88	1.88	-	100,000	5.70	5.32
511	電視廣播	7.40		7.40	7.40	7.40	-	12,000	9.49	9.41

百貨及其他

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
508	其士商業國際	0.57		0.57	0.57	0.57	-	4,000	3.93	10.53
513	恒和集團	0.77	0.79	0.81	0.78	0.78	-0.01	213,000	4.11	11.54
113	迪生創建	10.40	10.60	10.70	10.50	10.50	-	974,000	15.54	1.83
152	新創見	0.71	0.72	0.71	0.70	0.71	+0.01	300,000	88.75	4.23
280	景福	1.21	1.23	1.22	1.20	1.22	+0.03	257,000	4.27	9.02
066	連卡佛A	11.10	11.30			11.20	-	50,000	7.23	6.96
067	立興	7.90	8.00	8.00	8.00	8.00	-	3,000	6.45	5.63
241	瑞興									
244	先施	78.50	80.00	79.00	79.00	79.00	+1.50	1,500	56.24	1.90
417	謝瑞麟	0.39	0.395	0.40	0.39	0.39	-0.005	866,796	2.85	20.51
279	東方紅	0.50	0.51	0.51	0.49	0.51	+0.02	2,230,000	5.30	7.84
289	永安公司	6.60	6.65	6.65	6.30	6.60	+0.40	419,000	14.44	3.33
292	八百半(除息)	1.63	1.64	1.64	1.63	1.64	+0.01	130,000	7.26	
542	星晨	0.70		0.71	0.70	0.70	-0.01	20,000		

認股證

代碼	公司	到期日子	[illegible]	換股價	最高	最低	收市	升跌	成交股數
479	聯合海外90	31/12/90	2000.00	1.36	0.118	0.112	0.113	-	5,220,000
470	聯合海外93	31/12/93	2000.00	1.36	0.213	0.21	0.21	-0.002	170,000
460	聯合地產90	31/12/90	2197.80	2.73					
482	聯合地產93	31/12/93	2197.80	2.73	0.72	0.72	0.72	-	12,000
475	實力國際91	30/06/91	3125.00	2.56					
285	亞洲證券91	30/06/91	1000.00	3.50					
144	奔達91	31/12/91	1098.94	2.83	0.57	0.53	0.57	+0.02	328,000
[illegible]	國泰城市94	31/12/94	2000.00	2.00	0.26	0.26	0.26	-0.02	50,000
[illegible]	世紀城市92	31/12/92	2000.00	1.50	0.65	0.62	0.65	+0.05	560,000
493	瑞福91	17/06/91	625.00	3.20	0.098	0.093	0.096	-0.001	956,000
496	華置91	31/03/91	4000.00	2.00	0.27	0.27	0.27	-	3,740,000
501	華置93	31/12/93	4000.00	2.75	0.176	0.172	0.173	-0.001	4,520,000
434	華置95	31/12/95	3142.86	3.60					
473	中[illegible]91	31/03/91	2602.74	1.46	0.049	0.045	0.049	+0.004	1,370,000
[illegible]	[illegible]92	31/12/92	1043.02	7.67	0.025	0.025	0.025	-0.002	40,000
545	恒[illegible]和91	30/06/91	1000.00				0.19	-	2,000
436	莊士93	31/12/93	4888.89	1.35	0.14	0.138	0.138	-0.006	122,000
048	莊士92	31/12/92	6250.00	0.43	0.185	0.182	0.183	+0.003	675,000
468	莊士94	31/12/94	12500.00	0.67	0.109	0.106	0.107	-0.001	60,000
379	城市資源92	30/06/92	1000.00	5.00					
489	卜蜂92	31/12/92	2600.00	1.20	0.335	0.315	0.335	+0.025	812,000
494	鱷魚恤91	30/06/91	1000.00	2.00					
169	[illegible]90	31/07/90	1000.00	2.80	0.104	0.10	0.10	-	405,000
109	CRUSADER92	31/03/89	2000.00	0.75	0.56	0.54	0.55	+0.03	848,000
462	大東電報93	31/03/93	459.77	8.70	1.16	1.13	1.16	+0.03	5,355
437	依利92	31/12/92	1104.00	1.25					
433	高[illegible]日92	31/12/92	1000.00	0.50	0.315	0.305	0.31	+0.005	660,000
344	安[illegible]91	31/12/91	2395.83	1.92					
374	愛美高90	31/12/90	1500.00	3.60	0.082	0.08	0.081	-0.001	6,375,000
345	愛美高94	31/12/94	1714.50	2.80	0.295	0.29	0.295	-0.005	774,000
498	第一[illegible]	30/06/91	2000.00	2.00					
429	遠東發展92	31/12/92	1000.00	1.20	0.113	0.112	0.115	+0.005	64,500
507	遠東投資91	30/09/91	2000.00	2.50			0.23	-	147,400
215	[illegible]91	31/12/91	5158.73	[illegible]					
510	富麗華91	30/11/91	2000.00	7.80					
350	[illegible]實業91	01/12/91	1004.02	2.49					
143	[illegible]92	30/09/92	6000.00	1.00					
[illegible]	鷹君94	30/09/94	2000.00	2.80	1.63	1.61	1.62	+0.02	1,010,000
[illegible]	格蘭酒店91	31/12/91	10000.00	2.00			0.35	-0.01	5,200
[illegible]	恒隆92	31/12/92	1000.00	9.50	0.65	0.63	0.64	+0.01	130,400
505	恒基發展91	31/08/91	1000.00	2.65	0.47	0.47	0.47	-	20,000
474	興利科91	31/12/91	10000.00	0.20	0.032	0.031	0.032	-	970,000
423	大酒店92	15/12/92	1000.00	4.50					
151	置地91	30/12/91	1875.00	2.72	8.85	8.80	8.80	-	54,129
559	港澳發展92	31/12/	10000.00		0.19	0.186	0.186	-0.003	780,545
515	新鴻基90	31/12/90	6000.00	1.00	0.82	0.76	0.80	+0.07	3,079,000
414	淘大集團92	31/12/92	2201.83	1.09					
351	合和91	31/12/91	2489.14	1.62	1.22	1.22	1.22	+0.02	190,000
435	嘉泰93	31/12/93	2000.00	1.80					
424	玉[illegible]94	31/12/94	2000.00	2.10	0.04	0.037	0.037	-	1,140,000
176	王[illegible]98	31/12/98	10000.00	1.00	0.125	0.124	0.125	+0.001	520,000
061	怡和92	15/10/92	303.21	16.49	6.10	6.00	6.05	-	340,000
079	[illegible]工業92	31/12/92	2000.00	0.60					
486	麗新發展94	31/07/94	2000.00	0.90	0.415	0.405	0.41	+0.005	1,260,000
563	麗新發展91	31/12/			0.33	0.315	0.33	+0.01	258,908
432	利[illegible]90	31/12/90	1000.00	2.75			0.43	-	197,500
377	[illegible]勝92	31/12/92	1000.00	1.18					
382	美麗華90	31/12/90	1000.00	7.00					
381	美麗華92	31/12/92	1000.00	7.00					
380	美麗華94	31/12/94	1000.00	7.00					
533	新[illegible]92		1000.00				1.20	-	1,985
210	[illegible]91	31/10/91	6000.00	1.20					
568	濟幸科研93				1.07	0.92	1.06	+0.11	6,249,400
363	新世界91	31/12/91	1000.00	9.00	4.025	3.95	4.025	+0.075	111,000
554	百樂門92				0.186	0.182	0.186	+0.004	741,000
370	寶麗[illegible]90	31/07/90	1600.00	2.77					
537	[illegible]92			0.66	0.91	0.90	0.91	+0.01	554,000
491	富[illegible]91	30/06/91	2000.00	3.20	0.26	0.26	0.26	-	64,500
359	川河90	31/12/90	3420.29						
368	川河92	31/12/92	3395.83	0.77					
456	爪哇08	03/12/08	2400.00	2.75					
476	玫瑰93	31/12/93	10000.00	0.80					
246	海怡95	31/03/95	4000.00	1.22					
449	[illegible]美90	30/09/90	4000.00	0.63	0.315	0.31	0.31	-	564,000
356	新地90	31/12/90	2211.92	7.55	11.40	11.20	11.30	+0.10	9,000
357	新地92	31/12/92	2211.92	7.55	13.00	12.80	13.10	+0.30	30,000
503	順豪物業90	31/12/90	2000.00	1.00					
560	[illegible]門電訊92	31/12/92							
564	[illegible]門酒業91	31/12/91							
512	恒[illegible]67	15/12/67	2897.26	2.82	1.45	1.45	1.46	+0.01	2,578,000
526	萬邦航業92	30/04/92	2000.00	6.00	2.25	2.20	2.20	+0.10	28,000
453	信[illegible]90	31/12/90	2000.00	1.39					
365	信[illegible]91	31/03/91	10980.00	0.51	0.77	0.77	0.77	+0.01	13,200
		31/12/							
457	信[illegible]地90	31/12/90	1196.97	1.92					
248	信[illegible]地91	31/12/91	6034.48	0.58					
504	升岡91	31/08/91	6000.00	1.50					
446	麗[illegible]90	31/12/90	2000.00	0.80	0.07	0.04	0.043	-0.037	660,000
483	寶光91	31/12/91	1000.00	6.00					
431	[illegible]盛91	31/12/91	1498.56	3.47	0.345	0.33	0.335	-	984,919
027	天[illegible]90	30/06/90	1000.00	1.20	0.043	0.04	0.042	-0.001	2,150,000
490	謝瑞麟92	31/12/92	5684.21	0.85	0.069	0.068	0.07	+0.003	1,200,000
492	謝瑞麟94	31/12/94	5681.82	1.32					
514	同得仕91	31/03/91	6000.00	1.15					
346	九龍倉90	31/12/90	1048.95	8.60	2.55	2.475	2.55	+0.125	459,180
447	永[illegible]92	31/12/92	5000.00	0.20					
421	王氏90	31/12/90	1126.37	1.82					
426	[illegible]92	31/12/92	1250.00	2.40					
469	遠生02	31/12/02	10000.00	0.50					
467	遠生90	30/06/90	10000.00	0.30	0.023	0.021	0.022	-0.002	2,430,000
520	宇宙91	31/12/91	20000.00	0.20					
092	大[illegible]92	31/03/92	12500.00	0.80	0.195	0.192	0.194	+0.002	498,000
525	品質國際92	30/06/92	15054.55	0.55					
527	品質國際93	31/12/93	13800.00	0.60	0.115	0.114	0.115	-0.003	297,500
531	大生地產90	28/09/90	4000.00	3.60	0.58	0.57	0.58	+0.02	272,000
529	陸氏實業91	30/06/91	2000.00	3.18					
530	粵海投資91	30/06/91	4000.00	1.00					
536	廣生行92								
541	新濠國際91								
558	城市酒店92				0.24	0.24	0.24	-	50,000

日六月二年〇九九一

簿

話號碼，已全部由六 (國內長途自動電話 直撥。

序排列。每個城市又 母次序排列，讀者只

有限公司 345號6樓 5487262

旅遊廣告

大公報

品介紹 類廣告

廣告，高2¼×2" $90元。 大字4個， 每天$15元。 8873550 5726980 6647 8381171

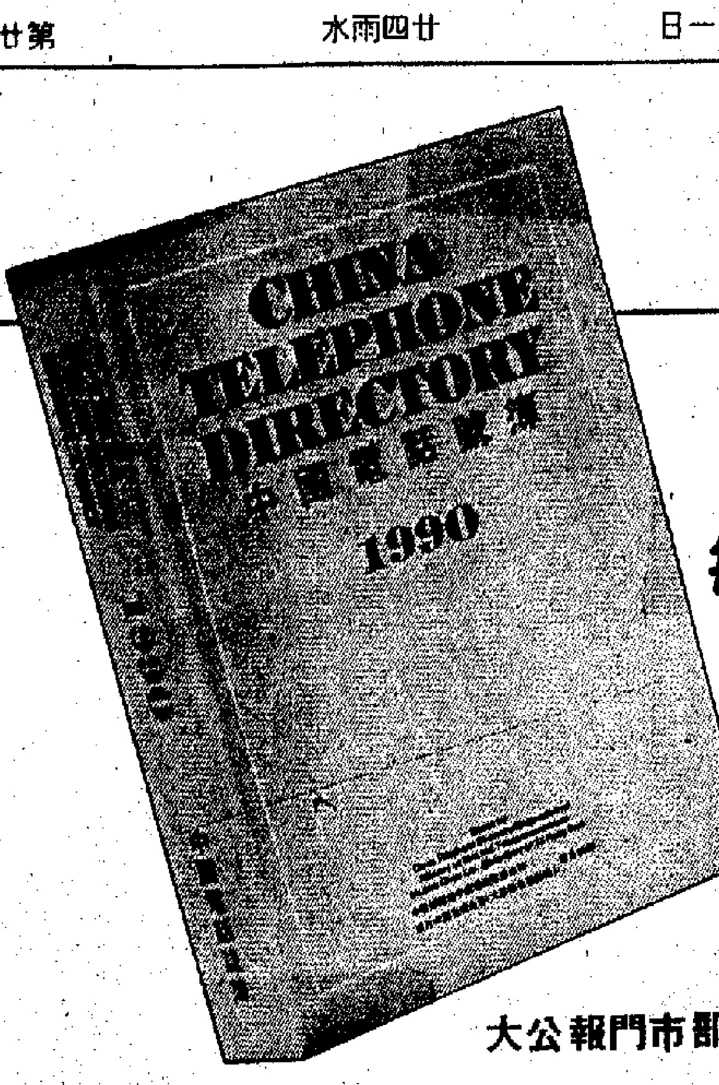
列室 平超級市場

訂期貨 國貨樓上） 7189

昌樓四十號二樓 傳真：7800647

61/ YN 85農夫車 五座麵包車 板貨車

村錦田公路 4887387



中國電話號簿

1990年中英對照版

每本港幣300元

·唯一官方最權威電話號簿
本版電話號簿是由中華人民共和國郵電部授權中國電話號簿公司編輯，並與香港大公報社之合營機構現代中國有限公司合作出版的，在國內外發行，是唯一官方的和最權威的全國性電話號簿。

·收入電話號碼最多，範圍最廣
刊載全國30個省·市、自治區一百多個城市的三萬多個機關、社團和工商企業用戶的名稱·地址·電話號碼和用戶電報號碼。外國及港澳商社辦事處或代表處亦已包括在內，並集中在外國及港澳用戶專欄裏。

·資料最新、最準確
用戶的資料截至89年10月底止。如上海的電話號碼，已全部由六位數字改爲七位，在今年11月實行。卷首所附之《國內長途自動電話開通城市及區號》也是最新的，可以全部由香港直撥。

·條目清楚、檢索方便
除北京排在最前外，其他省按英文字母的順序排列。每個城市又分爲五大類，每類的電話用戶均按其關鍵英文字母次序排列，讀者只須查閱卷首的目錄，就會很容易找到所需的單位。

大公報門市部有售

經銷發行：現代中國有限公司
香港軒尼詩道397號2003室 電話：5737335 傳真：8381812

大公報(香港)有限公司
香港軒尼詩道342號 電話：5757181

書店同業批發：上海書局有限公司
香港德輔道西345號6樓
電話：5486160　5487262

旅遊廣告

CKS

珠江旅遊有限公司

(珠江船務屬下機構)集體獨立包團專線 7362956
香港干諾道西28號地下　8591571
九龍上海街3號地下　7307286
尖沙咀廣東道33號中港城1F6室至8室7362930
牌照號碼：350475

——元月、春節精選——

清遠小三峽、飛霞山、廣州、番禺、蓮花山3天
番禺直航船往、廣州直航船回、住廣州白天鵝賓館或東方賓館、番禺賓館華大酒店　$598／$798

從化、溫泉、星湖、鼎湖山、廣州探親團3／4天
番禺直航船往、廣州精澤湖直航船回 住從化溫泉賓館 隆通山莊／肇慶松濤賓館、星岩賓館　四天團加住東方賓館要晚 $588／$788起

江門、新會、西樵、順德、廣豐村美食團3天
中山港直航船往、澳門船回　住貴苑賓館
三天團加住順德仙泉酒店一晚　$528／$758

番禺、順德、西樵2天
番禺直航船往、順德直航船回　住西樵山大酒店或雅園賓酒店　$438／$558

廣州、番禺、蓮花山、從化、溫泉、佛山、順德、西樵山3天
番禺直航船往、順德直航船回　住佛山最新落成之金城大酒店　從化溫泉賓館　隆通山莊　$788

佛山、石灣、順德、西樵山、番禺、蓮花山、廣州探親團3天
順德直航船往、番禺直航船回　住佛山金城大酒店或佛山大賓館／廣州東方賓館　$788

*　春節各線客輪　*
探親套票、現已發售

珠江快運：
辦理香港至番禺、容奇等口岸的商業文件、貨辦貨樣、小件機械配件的快速運輸服務
地點：尖沙咀中港城1／F6至8室
7366373

乘搭珠江直航船來回，舒適快捷

泰國風光

曼谷、芭堤雅5、6天遊（逢星期三、五）	$3350起
曼谷、芭堤雅、清邁7天遊（逢星期五）	$4180
曼谷、芭堤雅、七岩、華欣7天遊（逢星期三、五）	$3960
曼谷、芭堤雅、布吉島7天遊（逢星期一、五）	$4450

歡迎來港未滿七年，持香港"簽証身份書"（D.I.）之香港臨時居民參加；本社可代辦泰國入境簽証。

香港中國旅行社　牌照號碼 350273
香港干諾道中78-83號中旅集團大厦五樓　8533503
旺角分社：九龍旺角洗衣街62-72號三樓　7895880
●港九澳中旅社各分社均可報名，歡迎集體包團

代訂全國各地酒店

廣州：中國大酒店、白天鵝賓館、花園酒店、東方賓館、中央酒店、華僑酒店、流花賓館、華茂中心、愛羣大厦、遠洋賓館、白雲賓館、雲山大酒店、新亞酒店、南方大厦、紅棉大酒店、廣州賓館、嶺安酒店、江南大酒店、廣東大厦、新大地賓館、廣東迎賓館、羊城大厦、文化假日酒店、賓都酒店、國際酒店、站前酒店、富豪酒店、東海大厦
深圳：深圳灣大酒店、金碧酒店、華中國際酒店、華僑大厦、中旅賓館、東湖賓館、香蜜湖(西湖．東座)、西麗湖、銀湖、竹園賓館、新都酒店
蛇口：南海酒店
惠州：惠州賓館、湯泉酒店、西湖大酒店
中山：中山溫泉、富華酒店、京華酒店、翠亨賓館、僑僑大厦
珠海：珠海賓館、珠海度假村、珠海度假村大酒店、僑苑賓館、華僑賓館
澳門：凱悅酒店、富豪酒店、皇都酒店、葡京酒店、松鷹酒店、京華酒店
肇慶：華僑大厦、松濤賓館
從化：溫泉賓館
佛山：華僑大厦、佛山賓館、金城大酒店
番禺：番禺賓館、今日世界度假村
韶關：松山賓館
梅縣：華僑大厦
台山：美華酒店、僑大厦
東莞：東莞山莊
順德：仙泉酒店
江門：東湖賓館
封開：杏花賓館
汕頭：龍湖賓館、國際大酒店、華僑大厦
湖州：湖州賓館
開平：華僑大厦
海豐：華泰賓館
湛江：廣州灣華僑賓館
海口：海口賓館、華僑大厦、泰華酒店
北京：崑崙飯店、華僑飯店、北京飯店、貴賓樓飯店、西苑酒店、朝陽佳麗飯店、民族飯店、麗都假日酒店、北緯飯店、樂遊飯店、飛霞飯店、燕山大酒店、國際飯店、建國飯店、奧林匹克飯店、國際飯店、長富宮飯店
哈爾濱：國際飯店、天鵝賓館、華僑飯店
上海：華僑飯店、青年會賓館、南昌飯店、錦江飯店、華夏賓館、賓隆賓館、金沙江大酒店、新錦江飯店、新苑賓館、靜安賓館、靜安希爾頓酒店、和平飯店、上海大厦、日航龍柏酒店、國際機場賓館、上海賓館、遠洋賓館、天馬大酒店、國際飯店、仙霞賓館
杭州：黃龍飯店、華僑飯店、新僑飯店、友好飯店、國際大厦、花港飯店、浙江賓館、香格里拉飯店
蘇州：華僑飯店
黃山：桃源賓館
寧波：亞洲華園賓館
揚州：揚州賓館
無錫：太湖飯店、無錫大飯店、太湖飯店、湖濱飯店
南京：南京飯店、丁山賓館
天津：水晶宮飯店、凱悅酒店、樂園賓館
大連：國際酒店、麗景大酒店
富麗華大酒店
桂林：桂山大酒店、漓江飯店、環球大酒店、榕園度假村、榕城酒店、榕湖飯店、丹桂大酒店、凱悅酒店、桃園飯店、王柱賓館、華僑大厦
南寧：邕州飯店
柳州：柳州飯店
北海：北海賓館
廈門：悅華酒店、金貴酒店、華僑大厦
福州：閩江飯店、溫泉大厦、台灣飯店、外貿中心酒店
泉州：華僑大厦
重慶：重慶飯店、沙坪大酒店、揚子江假日飯店、人民賓館
濟南：齊魯賓館、濟南飯店
青島：石老賓館
吉林：江城賓館
西安：協和大酒店、解放飯店、西安賓館、人民大厦、朱雀飯店、鐘樓飯店、古都酒店、萬年飯店
湖南：芙蓉賓館
成都：錦江賓館、成都飯店
昆明：翠湖賓館、金龍飯店、金孔雀飯店

香港中國旅行社
灣仔、旺角分社假日照常營業　牌照號碼：350273

中環總社：8533720	北角分社：5650370	荷李活分社：8854728	紅磡分社：3349333
中環分社：5220450	港澳碼頭辦事處：5592991	九龍分社：7214481	觀塘分社：3438243
灣仔分社：8323888	香港仔分社：8732213	旺角分社：7895800	荃灣分社：4991433
沙田分社：6911261	深水埗分社：7250038	元朗分社：4755367	中港城辦事處：7361863
大埔分社：6572883			

香港歡樂遊

11/2 18/2 25/2　新界行大運　歡樂美食團一日遊

A團上午遊覽西貢欣賞幽美山光水色，中午在西貢山水茶寮午膳。下午遊覽蓬瀛仙館，參觀養蜂場購物等。
一麥$128　兩麥$198

B團麗海堤岸路，烤鍋館，鄧氏家祠，便母橋，沂流園，周王二公書院，沙田敦煌畫舫等。
一麥$128　兩麥$198

●下午六時晚餐於最新落成，富麗堂皇，座落在城門河畔的敦煌沙田畫舫，除享用美味佳餚外，並可以欣賞全港最大的飛仙壁畫和最大的多層瀑布式魚池。
●晚餐前設燈謎遊戲，並有抽獎節目助興，餐後專車送返九龍。
以上旅行團逢星期日舉辦，歡迎讀者組團參加。

查詢詳情，請電：大公報新晚報旅遊部
灣仔軒尼詩道三四二號地下　電話：5724033

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL　牌照號碼：350070

菲律賓

參加人數全港最多

根據最新旅遊調查資料顯示，康泰菲律賓旅行團參加人數全港首位，本社菲律賓團成本最高，酒店最靚，所以參加人數全港最多。

百勝灘、碧瑤五天	$2790	天天出發
百勝灘、碧桃灣七天	$3290	天天出發
馬尼拉、宿霧五天	$3359	逢二、五、日
馬尼拉、宿霧七天	$3850	逢二、五、日

乘搭國泰747豪華客機，早機去晚機返

全泰國

蓮航布吉島（P.P.叢島）五天	$3880逢四
布吉島、仁廟溫泉八天	$4790 逢二、三、五、日
曼谷布吉島五天 $3890 七天	$4490
布吉島清邁曼谷芭堤雅九天	$5090
曼谷芭堤雅五天	$3380
清邁曼谷芭堤雅七天團	$4190 逢二、四、日
七岩曼谷芭堤雅七天	$3990 天天出發

全泰馬星

泰星六、七天豪華團	$5190起
泰馬星　檳城　九天豪華團	$6190
泰馬星　布吉島　九天豪華團	$6190
泰星馬　馬六甲　九天豪華團	$6190
馬泰星（布吉島·浮羅交怡島）九天豪華團	$6190
馬星泰　檳城、馬六甲　九天豪華團	$6190
泰馬星　布吉島　十一天豪華團	$6890
全泰馬星　清邁、檳城　十二天豪華團	$7240

馬星(檳城)

馬星（檳城、馬六甲）六天團	$4890
馬星（檳城）七天豪華團	$5190
馬星（檳城）七天特級團	$5290
星馬（浮羅交怡島）八天豪華團	$5590

特點：①僅康泰獨家在星加坡設立分社直接經營。
②獨家遊覽城之蝴蝶公園（全東南亞最大）。
③檳城增加伊甸園夜總會、欣賞精彩歌舞表演。
④新加坡、吉隆坡、檳城三地均獨家住宿最高級數豪華之香格里拉大酒店。

大公報　行軒尼詩道三四二號　五七五七一八一九

日產中國代理：合誠汽車有限公司

備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件
爲確保車輛質素，所有新車均停泊在有蓋停車場，專人管理及保養，定期檢查，保持新車出廠前的最高品質水準。

貫通中國及日產
NISSAN
合誠全力作橋樑

救護車及特種車·吉普車·麵包車·26/30座中巴
0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車·豪華及標準型轎車

香港禮頓道9-11號合誠汽車大厦 ☎803 5333
九龍柯士甸道118-120號 ☎368 8235(10線)
新界荃灣業安街2-8號 ☎493 4151(6線)
新界元朗大馬路240-242號福德樓 ☎475 9241(7線)
中國業務部：☎803 5328　圖文傳真：☎834 5415
深圳市陳列室：深圳市人民北路126號物資大厦地下　☎253620

左軚「佳奔」E24麵包車
HM-NA-90

商品介紹 分類廣告

·商品介紹廣告，高2¼"×2"
每天特價$90元。
·分類廣告，大字4個，小字36個，每天$15元。
專線電話：8873550　5726980
FAX：8876647　8381171

俊業汽車有限公司　全港最大左軚全線車系陳列室

沙田大圍成全路25-27號成全工業大厦G3地下　電話：6011373-7　傳真：6011739　全港獨有汽車特平超級市場

華多利汽車有限公司

❋直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平·代訂期貨❋
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）
今日現貨 電話：7706822（7線）　圖文傳眞：7717189

常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售。
海外經濟貿易總公司
地址：海口市龍華路36號海聯龍華大厦4-5樓
電話：24167圖文傳真：24135聯繫人：李青、林存純

12座原廠前後冷氣收錄機　1.5噸農夫車日本冷氣收錄機　豪華8座原廠冷氣收錄機　豪華銀轎車2800原廠冷氣收錄機　豪華日吉9座原廠冷氣收錄機

深圳市汽車展銷部
深圳進出口集團益華有限公司
地址：筍崗路5號（近雅園賓館）
電話：257297.256561
聯繫人：陳興達　李東威

翻新 全新 左軚車

各款歐洲左軚車中心
日產藍鳥、雅廓、加蓮娜
平治126款、123款
大量現貨
銖鋒貿易 ☎1733363.1788881

實運貿易有限公司

香港九龍佐敦道渡船角文昌樓四十號二樓
電話：3323351　傳眞：7800647

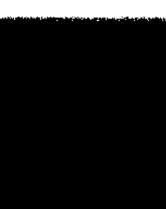
全新左軚
平治　200E,230E,300SEL,500SEL
豐田　大皇冠，豪華八座，十二座麵包車，YY 61/ YN 85農夫車
日產　公爵，桂冠，藍鳥，巴寧豪華八座，十五座麵包車
三菱　LO 47豪華七座吉普，T 850九噸平板貨車
日本　翻新大皇冠，桂冠，藍鳥，姬先達，平治 280S,500SE

中運汽車貿易有限公司

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路
電話：4885511　傳眞：4887387

惠刊廣告
請撥電話
八一二六三七五

請訂閱大公報


林菁中醫
醫藥

谷 2月12 永隆
雄 2月12 永裕
谷 2月13 永隆
雄 2月13 永裕
津 2月13 輝騰
灣 2月13 欣洋
口 2月13 招商局
山 2月13 港興
灣 2月13 大榮
隆 2月13 東宇
灣 2月13 新興
尼拉 2月13 怡和
洲 2月13 歷信
能 2月13 遂初
隆 2月13 港恒
海 2月13 太平
島 2月13 華夏
島 2月13 華夏
美國 2月13 川崎
美國 2月13 海陸
馬尼拉 2月13 港恒
基隆 2月14 東宇
台灣 2月14 華海
美國 2月14 太古
歐洲 2月14 捷成
台灣 2月14 偉特
釜山 2月14 新興
新加坡 2月14 利達
台灣 2月14 利達
高雄 2月14 韓進
日本 2月14 中央
高雄 2月14 捷成
高雄 2月14 永裕
基隆 2月15 日郵
高雄 2月15 永裕
基隆 2月15 港恒
高雄 2月15 川崎
南非 2月15 大阪
高雄 2月15 永裕
天津 2月17 輝騰

線

北太平洋紐約 2月8 總統
西北太平洋 2月8 太古
南太平洋 2月8 利達
南太平洋紐約 2月9 大阪
北太平洋 2月9 川崎
國 2月9 馬士基
北太平洋 2月9 日郵
杉磯三藩市 2月9 海豐
南太平洋 2月9 百保利
南太平洋紐約 2月9 港郵
約 2月9 日郵
北太平洋紐約 2月9 總統
國東加拿大 2月9 招商局
杉磯紐約 2月10 新興
南太平洋紐約 2月10 川崎
香山 2月10 日郵
北太平洋紐約 2月10 馬士基
西南太平洋紐約 2月10 馬士基
北太平洋 2月11 日郵
杉磯紐約 2月11 東海
南太平洋紐約 2月11 港郵
北太平洋紐約 2月11 海陸
北太平洋紐約 2月11 總統
北太平洋 2月11 韓進
 2月12 國光
北太平洋 2月13 川崎
國東加拿大 2月13 港郵
約 2月14 利達
北太平洋紐約 2月14 海陸
國西岸 2月16 利達
北太平洋紐約 2月15 海陸
西南太平洋紐約 2月16 大阪
南太平洋紐約 2月16 港郵
北太平洋 2月16 日郵
北太平洋紐約 2月16 總統
國東加拿大 2月16 招商局
北太平洋紐約 2月17 馬士基
南太平洋紐約 2月17 川崎
北太平洋 2月18 港恒
杉磯紐約 2月18 華海
北太平洋紐約 2月18 總統
北太平洋 2月18 大阪
杉磯紐約 2月18 百保利
北太平洋紐約 2月18 海陸
北太平洋紐約 2月18 新興
北太平洋 2月19 韓進
北太平洋 2月19 利達
約 2月19 大阪
國東加拿大 2月20 港郵

線

南美 2月10 太古
加勒比海 2月11 日郵
加勒比海中南美 2月11 渣華
中美 2月11 日郵
南美 2月12 魯利行
加勒比海 2月14 利達
巴西 2月14 HANFORD
南美 2月17 渣華
巴拿馬 2月18 百保利
加勒比海 2月21 利達
南美 2月25 大阪

洲線

新西蘭 2月8 TASMAN
澳洲 2月10 華林
澳洲 2月11 華林
澳洲 2月11 華海
澳洲 2月13 遂初
澳洲 2月13 新興
佛里曼特爾 2月16 川崎
澳洲 2月17 遠運
佛里曼特爾 2月17 華林
澳洲 2月19 太古
新西蘭 2月20 TASMAN
新西蘭 2月20 太古

理代總

澳洲全貨櫃航線
直往：悉尼、墨爾本、布里斯班
M.S."ASIAN PEARL"
亞洲明珠
二月十八日落貨
二月十九日開行

直航達打，全貨櫃服務
M.S."ALASKA MARU"
阿拉斯加丸
二月二十日落貨
二月二十一日開行

M.S."LARGS BAY"

大在

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
東海	MULPHA KLUANG(上午一時)	馬尼拉	吉列島	怡和
利來得	NL.DEJIMA(上午一時)	歐洲	國際橋	寶隆
東海六號	TUNG HAI 6 (下午二時)	高雄	油蔴地	永裕
奧蘭橋	BAY BRIDGE(下午五時)	美國	現代橋	川崎
凱春	KAI SHUN(上午一時)	台灣	國際橋	大榮
海光	HAI GUANG(下午八時)	新加坡	A	太平
翡翠二號	EMERALD II(上午十一時)	日本	黃埔塢	美邦
寶德	POOLGRACHT(上午一時)	台灣	A13	寶成
浙雁	ZHE YAN(上午八時)	寧波	B	招商局
	TRADE FRIEND(上午九時)	歐洲	A44	華夏
比利時勝利	BELGIAN SENATOR(上午六時)	台灣	國際橋	怡和
長成	EVER GROWTH(下午六時)	新加坡	國際橋	利達
長順	EVER ORDER(下午三時)	台灣	A	利達
新海河	XING HAI HE(下午九時)	上海	國際橋	遠運
陶南七號	DONAM NO.7 (下午七時)	釜山	西區	港興
愛順	AYSEN(上午五時半)	馬尼拉	B18	港恒
海陽	MARINE BRIGHT(上午二時)	台灣	深水埗	永隆
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER(上午六時半)	台灣	B38	寶成
海利	HAI LIH(上午一時)	台中	深水埗	永隆
鎌倉	KAMAKURA(下午一時半)	歐洲	現代橋	日郵
明春	MING CHUN(上午六時)	台灣	國際橋	大榮
樂裕泉	LE YU QUAN(下午六時)	青島	B	華夏
海皇翠玉	NEP.EMERALD(下午三時)	基隆	國際橋	港恒
金剛嶺	JIN GANG LING(下午六時)	印尼	B	招商局

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
長資	EVER GOODS(上午四時)	歐洲	國際橋	利達
桂林	KWEILIN(下午)	新西蘭	A22	太古
彩虹	RAINBOW(下午)	釜山	西區	港興
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE(上午)	美國東加	國際橋	川崎
金玫瑰	PRIMROSE(下午)	釜山	西區	港興
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS(下午)	關島	吉列島	怡和
東海	MULPHA KLUANG(下午)	馬尼拉	吉列島	怡和
凱春	KAI SHUN(下午)	曼谷	國際橋	大榮
國利二號	KUO LIE 2 (下午)	高雄	油蔴地	永裕
星城	KOTA BINTANG(下午)	高雄日本	A32	太平

船名		來往港口	停泊地點	公司
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	永裕
利來得	NL.DEJIMA(下午)	釜山	國際橋	寶隆
大運	GREAT FORTUNE(下午)	新加坡巴生	A18	中央
惠利	QUEENLY(上午)	新加坡巴生	A9	中央
翡翠二號	EMERALD II(下午)	日本	黃埔塢	友邦
南江	NAMGANG GLORY(上午)	釜山	B18	東宇
湯馬士	B.M.THOMAS(晨早)	那不勒斯	A33	華林
比利時勝利	BELGIAN SENATOR(下午)	歐洲	國際橋	怡和
利航	FAIR BRIDGE(下午)	釜山	友聯碼頭	景華
愛順	AYSEN(半夜)	馬尼拉	國際橋	港恒
明春	MING CHUN(下午)	高雄日本	國際橋	大榮
海陽	MARINE BRIGHT(下午)	曼谷	深水埗	永隆
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER(下午)	基隆	B38	寶成
浙雁	ZHEYAN(下午)	寧波	國際橋	招商局
蘇麒	SU QI(下午六時)	南通	B	華夏

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
敖江	AO JIANG(下午五時)	上海	潤發碼頭	太平
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	基隆	現代橋	川崎
大美	GREAT BEAUTY(上午九時)	天津	B	輝騰
仙女星	ANDROMEDA STAR(下午)	台灣	B	欣洋
天昌	TIAN CHANG(下午六時)	天津	B	輝騰
加賀	KAGA(上午十時)	高雄	現代橋	日郵
雲達	T.WENDA(上午八時)	歐洲	國際橋	東亞
通河	HANJIN TONGHAE(上午一時)	高雄	海陸橋	韓進
明和	MING PEACE(下午)	歐洲	國際橋	華海
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣	國際橋	港郵
普魯頓	VILLE DE PLUTON(下午一時)	台灣	A	偉特
東江	TONG CHIANG	高雄	油蔴地	永裕
中華瑞祥	R.R.RATNA	台灣	國際橋	港郵
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK(上午五時)	新加坡	國際橋	馬士基
寶春	ATHIERS BREEZE(中午)	台灣	國際橋	大榮
馬蘭	MALAN(上午八時)	海口	油蔴地	招商局
和田	HETIAN(上午七時)	印尼	B	招商局
長宏	EVER GRAND(下午七時)	美國	國際橋	利達
高山	GAO SHAN(上午十一時)	上海	B	招商局
碧波	GLOBE EMERALD(上午九時)	日本	B	山下
江安	JIANG AN(上午七時)	張家港	B	招商局
國家	KUO CHIA	台灣	B	欣洋
海安	MARINE PEACE	台灣	B	永隆
海皇明珠	NEP.PEARL(上午十一時)	美國	國際橋	港恒
東方榮譽	OOCL HONOUR	台灣	國際橋	港郵
東迅航航	SCANDUTCH ORIENT(晨早)	基隆	國際橋	寶隆
昌盛	THUBAN	台灣	B	昌宏
五蓮泉	WU LIAN QUAN(上午八時)	青島	B	華夏

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
寶德	POOLGRACHT(下午)	南非	A13	保成
通河	HANJIN TONGHAE(下午)	歐洲	海陸橋	韓進
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	現代橋	川崎
安山	AN SHAN	西非	A10	華怡
士必貴	SPECO QUEEN	納閩詩巫古晉	吉列島	國光
陶南七號	DONAM NO.7(上午)	曼谷	西區	港興
海皇翠玉	NEP.EMERALD(上午)	新加坡	國際橋	港恒
國家	KUO CHIA	新加坡	B	欣洋
新海騰	NEW HAI TENG	上海	B11	金發
寶春	ATHIERS BREEZE	高雄日本	國際橋	大榮
東方同盟	OOCL ALLIANCE	高雄日本	國際橋	港郵
奧蘭橋	BAY BRIDGE(上午)	西北太平洋	現代橋	川崎
長成	EVER GROWTH(上午)	紐約	國際橋	利達
新海河	XINGHAIHE	澳洲	現代橋	遠運
長順	EVER ORDER(上午)	地中海	A	利達
海光	HAI GUANG(下午)	日本	A	太平
東方榮譽	OOCL HONOUR	歐洲	國際橋	港郵
中華瑞祥	R.R.RATNA	新加坡印尼	國際橋	港郵
石咀山	SHI ZUI SHAN	澳洲	西區	海豐
東海六號	TUNG HAI 6 (下午)	高雄	油蔴地	永裕
康來利馬士基	CORNELIE MAERSK(下午十時)	日本	現代橋	馬士基
雲達	T.WENDA(下午)	日本	國際橋	天祥
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT(下午)	高雄	國際橋	寶隆
鎌倉	KAMAKURA	高雄	現代橋	日郵

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
延安五號	YAN AN WU HAO	A35	華夏
安國	ANQUO	B21	輝騰
豐寧	FENG NING	A60	招商局
天翔	SKY HOVER	A6	輝騰
錦江	JIN JIANG	A29	滿強

輪船公司電話表

船公司名稱		電話
利洲	LI CHU	5411851
利達	LIDA	8258211
金輪	LP SHIPPING	5218462
馬士基	MAERSK	8372222
遂初	MAK SHUI CHO	5286111
萬祥源	MAN CHEUNG YUEN	5457081
萬順	MAN SHUN	5436600
美運	MITRANS FREIGHT	8343772
大阪三井	MITUI(O.S.K.)	5293110
	MARITHAI INTERNATIONAL	5211202

本港金融外幣行情表 (2月5日)

九九金行情	上午	下午	本地倫敦金行情	上午	下午
開市	3874	3875	開市	418.2/418.7	418.2/418.7
最高	3881	3879	最高	418.7/419.2	418.6/419.1
最低	3872	3873	最低	417.9/418.4	418.0/418.5
收市	3879	3877	收市	418.5/419.0	418.5/419.0
急升	+7.50	升降 +11.00	升降	+1.10	

場內交收額2,000兩　同業拆息行情 隔夜8.75 一月8.5625　本地倫敦銀 5.33

	買入	賣出		買入	賣出
烏輸金幣	3385	3405	鴻運金	3356	3364
純金楓葉	3354	3362	皇家金幣	3356	3364
楓葉白金幣	4115	4135	楓葉銀幣	55	63
白金龍	4110	4130	皇寶	4115	4135
熊貓	3360	3368	白金樹熊	4100	4125

貿易場銀價 415　長城銀價 515—521
飾黃金(每兩) 4150　飾白金(每兩) 5150

外幣存款收市牌價及息率 (實生銀行供稿)

貨幣	買價	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
美元	780.70	781.60	8.125	澳洲元	600.00	601.20	16.125
英鎊	13.17	13.21	14.75	新西蘭元	468.10	469.30	13.1875
日圓	536.80	538.00	6.25	瑞士法郎	524.00	525.50	9.25
西德馬克	464.30	465.50	7.625	加拿大元	657.80	659.00	12.25
ECU	947.50	949.00	10.5	法國法郎	136.30	137.50	10.125

美鈔 每百 買入 781.00 賣出 781.10

外幣對港幣買賣價　港匯指數 109.2(一)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	779.80	781.00	新西蘭元	每百	465.00	475.00
英鎊	每鎊	13.13	13.23	日圓	每萬	535.20	536.70
西德馬克	每百	464.00	465.50	新加坡元	每百	416.80	418.30
瑞士法郎	每百	524.20	525.70	菲律賓	每百	34.00	37.00
法國法郎	每百	136.20	137.20	泰國銖	每百	30.00	31.00
意里拉	每千	6.15	6.25	印尼盾	每萬	38.00	44.00
加拿大元	每百	654.00	659.00	新台幣	每百	29.30	29.70
澳洲元	每百	598.00	603.00	澳門幣	每百	93.00	96.00

外幣對人民幣滙價表 (材料來源：中國國家外匯管理總局)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	3248.48	3264.76	挪威克朗	一百	72.35	72.72
比利時法郎C	一萬	1343.21	1349.94	荷蘭盾	一百	247.27	248.51
比利時法郎F	一萬	1343.40	1350.13	香港元	一百	60.33	60.63
加拿大元	一百	398.08	400.08	新加坡元	一百	251.05	252.31
西德馬克	一百	280.88	282.28	奧地利先令	一百	39.95	40.15
法國法郎	一百	81.98	82.39	意大利里拉	一萬	37.82	38.01
英鎊	一百	792.04	796.01	瑞士法郎	一百	313.08	314.65
美元	一百	471.03	473.39	瑞典克朗	一百	76.56	76.94
丹麥克朗	一百	72.73	73.09	澳洲元	一百	363.26	365.08

香港代理
華潤運輸倉儲有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD
華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十九樓
TELEX 73333 FAREN HX
TEL 8317668
FAX:852— —8345584
19/F,CHINA RESOURCES BLDG., 26,HARBOUR ROAD,WAN CHAI, HONG KONG.

航線	船名／航次	收貨期	抵／離期		電話
香港⇌鹿特丹／安特衛普／漢堡	•A VESSEL	23-28/2	1-2/3	(出)	8317568 8317569 8317570 8317571
	ACCEPTING FCL & LCL TO SINGAPORE,TILBURY,ROTTERDAM,ANTWERP,HAMBURG. WITH TRANSHIPING,BREMEN,AMSTERDAM,LE HARVE,LONDON,LIVERPOOL.				
	••HERSING V.TS057W	7-12/2	13-14/2		
	ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM,ANTWERP,HAMBURG,SCANDINAVIA.				
	••MONIUSZKO V.3	11-16/2	17-18/2		
	••CAILUN V.19	23-28/2	1-3/3		
	ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM,ANTWERP,HAMBURG,SCANDINAVIA.				
香港⇌大連	•嘉發"JIA FA"V.DJ009	6-8/2	9-10/2	(入)	8317588
	•運豐"YUN FENG"V.131	14-16/2	17-19/2	(出)	8317577
	•嘉發"JIA FA"V.DJ011	21-23/2	23-24/2		8317685
	遼海二"LIAO HAI 2"	——	20-21/2		
	兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨。				
香港⇌天津／新港	•天雁輪"TIAN YAN"V.95B	6-12/2	13-14/2	(出)	8317575
	•天躍輪"TIAN YUE"V.135B	9-15/2	16-17/2		8317685
	•天翔輪"SKY HOVER"V.21B	15-21/2	22-23/2		
	兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨。				
	慶榮"QING RONG"	——	——	(入)	8317589
香港⇌青島	•樂裕泉"LE YU QUAN"	10-12/2	4-13/2	(入)	8347227
	•魯裕"LU YU"	13-14/2	13-15/2	(出)	8317575
	散貨船每月三航次，天天收貨。				8317685
香港⇌武漢	•琴台"QIN TAI"V.QT002	6-7/2	4-8/2	(入)	8317587
	•琴台"QIN TAI"V.QT004	7-8/3	5-9/3	(出)	8317585
	知音"ZHI YIN"V.WZ002	13-14/2	10-15/2		
香港⇌南京／南通／張家港／上海	•蘇鶴"SU HE"V.H9005/9006	7-9/2	10-11/2	(入)	8317589
	•蘇鶴"SU HE"V.H9007/9008	22-24/2	25-26/2	(出)	8317590
	兼收：蕪湖、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物				8317685
	•蘇麒"SU QI"V.9003/9004	6-8/2	6-9/2		8317584
	•蘇麒"SU QI"V.9005/9006	22-24/2	24-25/2		8317596
	兼收 上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨				8317674
	芝山—"ZHI SHAN 1"	12-13/2	11-14/2		8317586
	龍華"LONG HUA"	20-22/2	21-23/2		
	兼收：溫州、寧波、張家港、南通散貨(每星期兩航次)				
香港⇌寧波	•明州四"MING ZHOU 4"	13-14/2	12-15/2	(入)	8317592
	•明州十"MING ZHOU 10"	20-21/2	19-22/2	(出)	8317674
香港⇌福州	集裝箱班輪每月四航次　散貨班輪每月兩航次			(入)(出)	8317592 8317579
香港⇌廈門	•嘉運"JIA YUN"V.X9003/9004	13-14/2	14-15/2	(入)	8317592
	•嘉運"JIA YUN"V.X9005/9006	25-26/2	26-28/2	(出)	8317583
香港⇌海口	•同安"TONG AN"V.KA020	6-8/2	9-12/2	(入)	8317592
	•同安"TONG AN"V.KA022	16-18/2	18-20/2	(出)	8317582
	•同安"TONG AN"V.KA024	26-27/2	28/2-2/3		8317563 8317572
香港⇌汕頭	龍華"LONG HUA"1,2　汕頭號"SHAN TOU"			(入)	8317500
	龍山"LONG SHAN"《每星期兩航次，天天收貨》			(出)	8317595
香港⇌廣東	中土出3、4、10、11、13、15、16、23、25、27、28			(入)	8317500
	往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山			(出)	8317698
香港⇌北海	南方"NAN FANG 907、908、909" 海翔"HAI XIANG 505			(入)	8317500
	兼收：海口、防城散貨　三天免費倉期《每星期兩航次》			(出)	8317698

說明：★全貨箱班輪　★★貨箱／散貨班輪

本公司受各船東委托爲貨運代理，可按客戶要求，安排專船往國內及海外各港口，並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務，聯繫電話：8317572　8317565　8317567

華夏企業有限公司福建業務部
香港港灣道26號華潤大厦42樓(FAX 8270079 TELEX 69705 MFD HX)
聯繫電話 8386277 8331968

	香港⇌福州、泉州		
	船名／航次	收／截貨	抵／離香港
閩安航運企業有限公司	集裝箱班輪(收貨站：華聯貨運0-4977308)		
	CHONG AN V.FC004	4-5/2	3-6/2
	MIN WAI LENG NO.1	9-10/2	8-11/2
	CHONG AN V.FC006	14-15/3	13-16/2
	YONG AN V.FY006	14-16/2	15-17/2
	MIN MAO V.FA002	21-23/2	22-24/2
羅源航運	"LUO HANG 105"	8-9/2	8-10/2
福建水產海運	"MIN LENG 1 HAO" V-FE004	15-16/2	14-17/2
廈門經濟特區船務有限公司	香港⇌廈門(散貨班輪)		
	"YU ZHI 4" XY004	9/2	8-10/2

本公司兼辦陸路拖箱直往福建各地，並辦轉大宗貨物專船運往中國各大港口，上述船舶可運大宗貨往汕頭港等。

上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD
香港⇌上海散裝貨直航班輪
錦江 (定期客貨班輪)
M.V."JIN JIANG" V.4　2月5日抵港
V.9005　2月6-8日收貨　2月10日開行
通江
M.V."TONG JIANG"　約2月15日抵港
總代理：
滿强航運有限公司
MOON KEUNG SHIPPING & TRANSPORTATION CO.,LTD.
船務部：香港干諾道西186—191香港商業中心1101—1103室
電話：5596141　圖文傳眞：5591923
電傳：67859 HKMKT HX
請各收貨、付貨人逕往本公司辦理有關手續

惠刊廣告請撥電話五七三六二一八

金富兆船務有限公司
通海602
川航香港—湛江
兼收
水東(茂名)散貨
每星期一航次
三天免費倉期
自設倉庫，提供倉儲服務
地址：九龍灣啓興道一號一樓
電話：7963456
電傳：43066 GFSCL HX
傳眞：7986137
收貨站：九龍貨倉
九龍灣啓興道一號

FLS 帆風船務有限公司
FANFUL SHIPPING CO. LTD.
貨櫃及散貨定期航線
香港—廣州／黃埔 "YUE HAI" 天天收貨　每星期二航次
香港—湛江／北海 "YUE JIANG" 天天收貨　每月三航次
香港—海口／三亞 "YUE JIANG" 天天收貨　每月三航次
兼收：珠海，中山，容奇，蓮花山，江門，新會，上海，天津，北京，大連，青島，廈門及福州等口岸。
EXPRESS FCL,LCL AND BREAK BULK SERVICE
TO:
EUROPE　U.S.A　AUSTRALIA
BANGKOK　SINGAPORE　MANILA
PENANG　PORT KELANG　CHITTAGONE
JAPAN　BUSAN　INCHEON
★並代辦鐵路中轉貨、大城市之拖運服務。
★另提供香港直通廣東省及中國各險、存倉、報關、裝卸船、拖箱、保險、裝卸箱等服務。
地址：香港上環永樂街177-183號永德商業大廈1006室
電話：815-5455　圖文傳眞：545-7971

TOKO LINE
◀定期直航▶
星加坡、巴生
BATANGAS 巴天加
2月15日到　2月17日開
ASIA VENTURE 亞洲勇士
2月10日到　2月12日開
MOMOSHIMA MARU
2月20日2到港　月21日開行

太平船務(香港)有限公司
PIL
香港灣仔告士打道77至79號華比大廈十九樓
BOOKING ENQUIRY TEL: 5293283
定期特快貨柜服務

特快直航星加坡、及印尼

船名	航次	截貨	離港	星加坡	雅加達	泗水
海光	25SB	23/2	24-25/2	1/3	4/3	6/3
★萬花閒	51SB	16/2	17-18/2	22/2	25/2	27/2
★海龍	34SB	24/2	25-26/2	2/3	——	——
★高華	57SB	5/3	6-7/3	11/3	14/3	17/3
★華航	31SB	28/2	1-2/3	6/3	——	——

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名 航次	截貨	離港	高雄	基隆	釜山	富山	室蘭	苫小牧	日立	橫濱	名古屋	神戶	釜山
PEARL REEFER 03NB	9/2	10-12/2	13/2	14/2	18/2	21/2	——	23/2	26/2	——	——	——	——
PEARL REEFER 05NB	3/3	4-5/3	7/3	8/3	12/3	15/3	——	17/3	20/3	——	——	——	——
★萬花閒 52NB	5/3	6-7/3	——	——	——	——	——	——	——	12/3	13/3	15/3	17/3

入口船期表

船名／港口	航次	椰加達	泗水	新加坡	抵港	提貨日期
PEARL REEFER	03NB	1/2	4/2	7/2	10/2	13/2
PEARL REEGFR	05NB	23/3	26/2	1/3	4/3	6/3
★萬花閒	52NB	26/2	1/3	3/3	6/3	8/3

船名／港口	航次	日本	釜山	台灣	抵港	提貨日期
★萬花閒	51SB	7/2	10/2	13/2	17/2	19/2
海光	25SB	15/2	18/2	21/2	24/2	26/2
★華航	31SB	——	——	——	1/3	3/3

特快直航新港

船名	航次	截貨	離港	新港
★海龍	33NB	11/2	12-13/2	17/2

特快直航青島

船名	航次	截貨	離港	青島
★華航	30NB	15/2	16-17/2	21/2

散裝特快直航上海

船名	航次	截貨	離港	上海
皖平	17	28/1	30/1-2/2	7/2
澳江	1	30/1	2-4/2	9/2

★CY/TRS：茂聯貨運有限公司(長沙灣) 7350328
★CFS：茂聯貨運有限公司(亞洲貨運大廈) 4806133
CY/CFS：大榮東泰貨倉有限公司 4541428

BRUNEI ASIA LINE
汶萊沙巴砂勞越特快航線
(兼收12/20/40尺貨櫃及冷藏櫃往各港口)
士必鉅輪 SPECO GIANT V.39/90　4/2落貨　4/2開行　直航：亞庇、納閩、山打根、斗湖
士必貴輪 SPECO QUEEN V.43/90　5/2落貨　5/2開行　直航：汶萊、古晉、詩巫
華松輪 HUA SONG V.10/90　17/2落貨　18/2開行　直航：納閩、亞庇、山打根、斗湖
士必金輪 SPECO KING V.69/90　27/2落貨　28/2開行　直航：汶萊、古晉、詩巫
收貨站：發記運輸有限公司尖沙咀海運橫　貨箱7366369
澳門代理：興記行 宜安街11—13號 電話：556113 散貨7352131
總代理：國光船務公司

聯發船務(香港)有限公司
LIAN HUAT SHIPPING (H.K.) CO., LTD
台灣⇌香港⇌上海／天津
貨櫃定期班 無須轉櫃 省時
歡迎查詢
總代理：聯發船務(香港)有限公司
地址：香港干諾道中200號信德中心1708室
電話：5464082
TLX:80434 LHUAT HX　FAX: 8583436

訂閱大公報

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
長生	EVER VITAL	台灣	2月8	利達
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	美國	2月8	太古
海利	OCEAN ELITE	日本	2月8	大阪
湘江	XIANG JIANG	上海	2月8	輝騰
鈴聲	COTTBUS	歐洲	2月8	東亞
百達利	BATARA	印度	2月8	ASPAC
博多	HAKATA	基隆	2月8	日郵
海王	HAI WANG	高雄	2月8	永裕
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	新加坡	2月8	大阪
朝陽機會	CHOYANG CHANCE	高雄	2月8	朝陽
通洋	MILD OCEAN	上海	2月8	輝騰
嘉發	JIA FA	大連	2月8	華夏
南非瓦爾	VAAL	基隆	2月8	怡和
秀山	XIU SHAN	上海	2月8	中富
解放者	SL.LIBERATOR	美國	2月8	海陸
東方榮譽	OOCL HONOUR	高雄	2月8	港郵
格蘭總統	PRES.GRANT	美國	2月8	總統
羅施馬士基	LAUST MAERSK	歐洲	2月8	馬士基
瑪蓮娜	TA MARINER	新西蘭	2月8	TASMAN
聯成	UNITED WAY	釜山	2月8	景華
柯亞美亞	AL. AHMADIAH	台灣	2月8	怡和
威利火星	VILLE DE MARS	地中海	2月8	偉特
倫娜	LUNA	日本	2月8	美邦
東方導師	OOCL EDUCATOR	美國	2月8	港郵
比良	HIRA II	美國	2月8	日郵
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	美國	2月8	總統
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	美國	2月8	總統
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	地中海	2月8	大阪
美西美	MAH IV	曼谷	2月9	振盛行
馬士基探戈	MAERSK TANGO	台中	2月9	馬士基
國隆	KUO LUNG	曼谷	2月9	欣洋
諾柯萬蘇亞	NORASIA AL MANSOORAH	台灣	2月9	歷信
昌信	CHEMISKY	曼谷	2月9	昌宏
海東	HAI TONG	台中	2月9	永隆
天佑丸	TENYU MARU	日本	2月9	中央
榮衛	NATIONAL DIGNITY	馬尼拉	2月9	海豐
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	新加坡	2月9	大阪
文度莎	MENDOZA	基隆	2月9	太古
海富	MARINE CONTAINER	台灣	2月9	永隆
國强	KUO CHANG	曼谷	2月9	欣洋
海昇	MARINE SHINE	曼谷	2月9	永隆
海榮	SEA GLORY	新加坡	2月9	太平
海春	HAI CHUN	基隆	2月9	永隆
前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	2月9	日郵
雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY	美國	2月9	日郵
新悉尼	ZIM SYDNEY	台灣	2月9	新興
白山	HAKUSAN II	台灣	2月9	日郵
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	美國	2月9	川崎
自由	SL. FREEDOM	美國	2月9	海陸
力康	NIHON	日本	2月9	寶隆
希爾威他	SD. HELVETIA	日本	2月9	寶隆
娜斯馬士基	LARS MAERSK	美國	2月9	馬士基
興華	HSING HWA	高雄	2月9	永裕
長秀	EVER GLAMOUR	台灣	2月10	利達
嘉蘭斯	KRANZ	日本	2月10	亞運
青華	QING HUA	青島	2月10	康威
光大二號	KWANG TA 2	日本	2月10	益高
烈拿	SD. LEDRA	地中海	2月10	寶來
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	2月10	福隆
柳絮泉	LIU XU QUAN	烟台	2月10	華夏
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	高雄	2月10	大阪
新海華	NEW HAI HUA	上海	2月10	金發
亞洲勇士	ASIA VENTURE	日本	2月10	益高
利樂	RAYA HAPPINESS	台灣	2月10	昌宏
瑪嘉烈馬士基	MARGRETHE MAERSK	新加坡	2月10	馬士基
國偉	KUO WEI	台灣	2月10	欣洋
亞斯力量	ALS.STRENGTH	台灣	2月10	渣華
中華晉慶	ORT. EXPLORER	美國	2月10	港郵
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	2月10	馬士基
制海晨光	TRIDENT DAWN	日本	2月10	日航
布蘭尼達	PLANETA	台灣	2月10	日郵
瑪娜蓮	SL. MARINER	新加坡	2月10	海陸
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	美國	2月10	總統
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	西北太平洋	2月10	馬士基
	KHUD. BERIKH	新西蘭	2月10	華林
加州女神	CALIFORNIA VENUS	美國	2月10	日郵
海興	HAI XING	上海	2月10	招商局
國光	KUO KWANG	曼谷	2月10	欣洋
珍夫人	LADY JANE	日本	2月10	日郵
珍珠帆	PEARL REEFER	台灣	2月10	太平
亨伯橋	HUMBER BRIDGE	歐洲	2月10	川崎
建恒勇士	K.H. CHIVALRY	台灣	2月10	寶威
興勝	HINGSON	曼谷	2月10	珠江
錦江	KEUMGANG GLORY	曼谷	2月10	東宇
光陽	HANJIN KWANGYANG	美國	2月11	韓進
威來	VELA	曼谷	2月11	港興
利事星	REX STAR	釜山	2月11	港興
福佗德班	FROTADURBAN	新加坡	2月11	豐利行
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	2月11	永裕
賓蘇里亞	BUNGA SURIA	歐洲	2月11	遠初
華拉利亞	VALERIA	基隆	2月11	日郵
明天河	MING GALAXY	歐洲	2月11	華海
迪濱武夫	NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	2月11	華林
普里培	NOVIKOV PRIBOY	日本	2月11	華林
	BEJI BHUM	台灣	2月11	華洋行
吉海丸	YOSHIUMI	日本	2月11	山下
亞洲雅士	ASIA ACE	南非	2月11	亞聯
亞士馬士基	AXEL MAERSK	基隆	2月11	馬士基
新加坡歌利	SINGAPORE GLORY	基隆	2月12	東宇
明富	MING FORTUNE	澳洲	2月12	華海
松居	SEKI NAGOYA	馬尼拉	2月12	國光
拿士灣	LARGS BAY	歐洲	2月12	太古
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	2月12	新興
遠活	LEEWARD	新加坡	2月12	新興
海龍	SEA DRAGON	新加坡	2月12	太平
東方飛騰	OOCL FREEDOM	美國	2月12	港郵
瑞克麥斯南京	RICKMERS NANJIN	歐洲	2月12	捷成
日本海	JAPAN SEA	台灣	2月12	歷信
麥沙納夫	YURIY MAKSAREV	新加坡	2月12	華林
龍海河	LONGHAIHE	澳洲	2月12	遠運
金威達	GOLD VARDA	基隆	2月12	新興
東星	EASTERN MARS	釜山	2月12	港興
	JUJUY I	南美	2月12	太古
海洋百週年	OCEAN CENTAURUS	日本	2月12	大阪
陶南六號	DONAM NO. 6	釜山	2月12	港興
亞瑪利亞	AMALIA	台灣	2月12	欣洋
東方先進	OOCL ADVANCE	台灣	2月12	港郵
海民	MARINE CROWN	曼谷	2月12	永隆
福興二號	FOO HSING 2	高雄	2月12	永裕
海星	MARINE STAR	曼谷	2月13	永隆
大同二號	TA TUNG 2	高雄	2月13	永裕
天燕	TIAN YAN	天津	2月13	輝騰
國泰	DANAOS	台灣	2月13	欣洋
馬蘭	MALAN	海口	2月13	招商局
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	2月13	港興
樂春	NATHANEL	台灣	2月13	大榮
漢江	HANGANG GLORY	基隆	2月13	東宇
新大阪	ZIM OSAKA	台灣	2月13	新興
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	2月13	怡和
諾珍珠	NORASIA PEARL	歐洲	2月13	歷信
賓嘉些路加	BUNGA SEROJA	庇能	2月13	遠初
海皇象牙	NEP.IVORY	基隆	2月13	港恒
皖平	WAN PING	上海	2月13	太平
漱玉泉	SHU.YU QUAN	青島	2月13	華夏
魯裕	LU YU	青島	2月13	華夏
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	美國	2月13	川崎
耐能	SL. ENDURANCE	美國	2月13	海陸
愛順	AYSEN	馬尼拉	2月13	港恒
拉納	RAGNA	基隆	2月14	東宇
明宇	MING UNIVERSE	台灣	2月14	華海
革新者	HYUNDAI INNOVATOR	美國	2月14	太古
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	歐洲	2月14	捷成
威利土星	VILLE DE SATURNE	台灣	2月14	偉特
和平東南	H.P. DONGNAM	釜山	2月14	新興
長行	EVER GOING	新加坡	2月14	利達
長鴻	EVER GRADE	台灣	2月14	利達
鹿特丹	HANJIN ROTTERDAM	高雄	2月14	韓進
永高雅士	TWINKLE ACE	日本	2月14	中央
香港快輪	H.K. EXPRESS	高雄	2月14	捷成
金華	KING HWA	高雄	2月14	永裕
協和富良野	CONCORD FURANO	基隆	2月15	日郵
國利二號	KUO LIE 2	高雄	2月15	永裕
雅士康	ACE CONCORD	基隆	2月15	港恒
南望灣	LAMON BAY	高雄	2月15	川崎
大阪丸	OSAKA MARU	南非	2月15	大阪
巴天加	BATANGAS	高雄	2月15	永裕
易津	TRADE RELISH	天津	2月17	輝騰

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東方榮譽	OOCL HONOUR	歐洲	2月8	港郵
長生	EVER VITAL	地中海	2月8	利達
春河	CHUNHE	歐洲英國	2月8	招商局
加賀	KAGA	歐洲	2月8	日郵
利來得	NL.DEJIMA	歐洲	2月9	寶隆
希爾威他	SD.HELVETIA	地中海	2月9	寶隆
博多	HAKATA	地中海	2月9	日郵
諾柯萬蘇亞	NORASIA AL MANSOORAH	歐洲	2月9	歷信
新悉尼	ZIM SYDNEY	歐洲	2月10	新興
長秀	EVER GLAMOUR	歐洲	2月10	利達
亞士馬士基	AXEL MAERSK	歐洲	2月11	馬士基
迪濱武夫	NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	2月11	華林
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	歐洲	2月11	大阪
	MONIUSZKO	歐洲	2月12	華夏
日本海	JAPAN SEA	歐洲	2月12	歷信
麥沙納夫	YURIY MAKSARYOV	梅爾辛的港	2月13	華林
長鴻	EVER GRADE	歐洲	2月14	利達
鹿特丹	HANJIN ROTTERDAM	歐洲	2月14	韓進
巴拿馬勝利	PANAMA SENATOR	歐洲	2月14	怡和
明宇	MING UNIVERSE	歐洲	2月14	華海
新大阪	ZIM OSAKA	地中海	2月14	新興
	CRANACH	歐洲	2月14	宏光
威利土星	VILLE DE SATURNE	地中海	2月14	偉特
合盛	HERSING	歐洲	2月14	華夏
香港快輪	H.K. EXPRESS	歐洲	2月15	捷成
萊茵橋	RHEIN BRIDGE	歐洲	2月16	川崎
利來得	NL.DEJIMA	歐洲	2月16	寶隆
淮泰河	HUAI TAI HE	地中海	2月16	招商局
富河	WEALTHY RIVER	歐洲英國	2月16	招商局
	SD. HOORN	地中海	2月16	寶隆
雅士康	ACE CONCORD	地中海	2月16	港恒
協和富良野	CONCORD FURANO	地中海	2月17	日郵
羅施馬士基	LAUST MAERSK	歐洲	2月18	馬士基
拿士灣	LARGS BAY	歐洲	2月18	太古
雲達	T WENDA	歐洲	2月19	東亞
	NORASIA SUN	歐洲	2月19	歷信
歌爾士斯基	KAP KOZLOVSKIY	歐洲	2月20	華林
明多	MING PLENTY	歐洲	2月21	華海
朝陽機會	CHOYANG CHANCE	歐洲	2月21	朝陽
林達	LINDE	地中海	2月21	海柏
秋河	QIU HE	歐洲英國	2月22	招商局
鎌倉	KAMAKURA	歐洲	2月22	日郵
派摩利	PRIMORJE	地中海	2月22	[illegible]行
長進	EVER ONWARD	地中海	2月22	利達
亨伯橋	HUMBER BRIDGE	歐洲	2月22	川崎
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	地中海	2月23	大阪
烈拿	SD.LEDRA	地中海	2月23	寶隆
長得	EVER GAINING	歐洲	2月23	利達
賓蘇里亞	BUNGA' SURIA	歐洲	2月23	遠初
威利火星	VILLE DE MARS	地中海	2月24	偉特
新關島	ZIM GUAM	歐洲	2月25	新興

印·巴·中東線

長生	EVER VITAL	遮打	2月8	利達
希爾威他	SD. HELEVTIA	海紅	2月9	寶隆
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	阿拉伯灣	2月9	總統
柯亞美亞	AL. AHMADIAH	阿拉伯灣紅海	2月9	怡和
長秀	EVER GLAMOUR	科倫坡印度巴基斯坦	2月10	利達
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	阿拉伯灣	2月11	總統
嘉蘭斯	KRANZ	馬德拉斯卡拉奇釜山灣	2月11	亞運
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	科倫坡印度	2月12	福來
金威達	GOLD VARDA	科倫坡印度	2月12	新興
愛威	AVA	仰光	2月12	新興
	LANKA RUWAN	科倫坡	2月14	東亞
東方火星	EASTERN MARS	科倫坡卡拉奇	2月14	港興
長鴻	EVER GRADE	科倫坡印度巴基斯坦	2月14	利達
麥朗	MAKRAN	科倫坡卡拉奇	2月15	東海
胡佛總統	PRES.HOOVER	阿拉伯灣	2月16	總統
柯米卡布	AL.MIRQAB	阿拉伯灣	2月16	怡和
佳城	KOTA RATNA	阿拉伯灣	2月16	太平
肯尼迪總統	PRES.KENNEDY	阿拉伯灣	2月16	總統
長帥	EVER GENERAL	科倫坡印度巴基斯坦	2月18	利達
立春	UNI. SPRING	阿拉伯灣	2月18	利達
施汪露	AL.SWAMRUZ	吉大港加爾各答	2月19	歷信
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	阿拉伯灣	2月19	馬士基
汾河	FENHE	阿拉伯灣	2月20	招商局
明多	MING PLENTY	遮打	2月21	華海
新綠洲	NEW OASIS	阿拉伯灣	2月21	[illegible]
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	科倫坡	2月22	東亞

非洲線

南非瓦爾	VAAL	南非	2月8	怡和
海利	OCEAN ELITE	東非	2月8	大阪
文度莎	MENDOZA	達班	2月10	太古
亞力馬士基	AXEL MAERSK	西非	2月11	馬士基
金威達	GOLD VARDA	西非	2月12	新興
華拉利亞	VALERIA	東非	2月12	日郵
杜阿拉	CR.DOUALA	西非	2月15	沙咭
朝富	CHO FU	西非	2月15	亞聯
羅施馬士基	LAUST MAERSK	西非	2月18	馬士基
優士貨櫃	EXCELLENCE CONTAINER	南非	2月18	寶威
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	東非	2月19	馬士基
南泰公主	NANTAI PRINCESS	南非	2月21	欣洋
渣華哥倫布	NL.COLOMBO	南非	2月21	渣華
阿爾泰	ALTAI	西非	2月23	大阪
拉普拉塔陽光	SUNSHINE LA PLATA	東非	2月25	大阪
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	西非	2月26	馬士基
渣華列士告頓	NL. VAN LINSCHOTEN	西非	2月28	渣華
	ZHUANG SHAN	西非	3月3	華怡

東南亞線

碧波	GLOBE EMERALD	新加坡巴生	2月8	山下
中旅瑞祥	R.R. RATNA	曼谷	2月8	港郵
柯亞美亞	AL. AHMADIAH	新加坡	2月9	怡和
山宮七號	SUN KUNG 7	印尼	2月10	寶輝
昌信	CHEMISKY	曼谷	2月10	昌宏
白山	HAKUSAN II	新加坡印尼	2月10	日郵
自由	SL.FREEDOM	新加坡	2月10	海陸
天佑丸	TENYU MARU	新加坡巴生	2月10	中央
海昇	MARINE SHINE	曼谷	2月10	永隆
新海和二號	NEW HERO 2	印尼	2月11	聯航
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	新加坡巴生	2月11	益高
布蘭尼達	PLANETA	曼谷	2月11	日郵
	BE JA BHUM	曼谷	2月11	華洋行
百達利	BATARA	印尼	2月11	ASPAC
衍順	HIN SUN	印尼	2月12	聯航
陶南六號	DONAM NO. 6	新加坡巴生	2月12	港興
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	新加坡	2月12	福來
美西美	MAH IV	曼谷	2月12	振盛行
吉海	YOSHIUMI	新加坡巴生	2月12	山下
海洋百週年	OCEAN CENTAURUS	新加坡巴生庇能	2月12	大阪
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	2月12	新興
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉宿務	2月12	日郵
新加坡歌利	SINGAPORE GLORY	馬尼拉雅加達新加坡巴生庇能	2月12	東宇
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	2月13	怡和
漢江	HANGANG GLORY	曼谷	2月13	東宇
東方前進	OOCL ADVANCE	曼谷	2月13	港郵
渭河	WEI HE	庇能新加坡曼谷	2月13	招商局
拉納	RAGNA	新加坡路港巴生庇能	2月14	東宇
興勝	HINGSON	曼谷	2月14	珠江
愛順	AYSEN	馬尼拉	2月14	港恒
瀘江	NIEN JIANG	馬尼拉	2月14	招商局
國泰	DANAOS	新加坡曼谷	2月14	欣洋
海皇象牙	NEP.IVORY	新加坡	2月14	港恒
海國	MARINE KINGDOM	曼谷	2月14	永隆
比雷士	PLEIADES	曼谷	2月15	昌宏
永高雅士	TWINKLE ACE	新加坡巴生	2月15	中央
歌利亞	GLORIA	曼谷	2月15	港興
柯米卡布	AL MIRQAB	新加坡	2月16	怡和
納締	RATIH	新加坡印尼	2月16	港郵
巴天加	BATANGAS	新加坡巴生	2月16	益高
航行者	SL.VOYAGER	新加坡	2月17	海陸
天聲	TSK CHORUS	新加坡印尼	2月17	日郵
幸福航	MARINE FORTUNER	曼谷	2月18	永隆
釜山歌莉	BUSAN GLORY	新加坡巴生庇能	2月18	東宇
國隆	KUO LUNG	新加坡印尼	2月18	欣洋
	CHAIYA BHUM	曼谷	2月18	華洋行
華納海馬	AND. WANADHARMA	印尼	2月18	亞利來
萬花間	MAJAPAHIT	新加坡印尼	2月18	太平
夏美雅士	HERMES ACE	曼谷	2月18	日郵
萬春	WAN CHUN	曼谷	2月19	大榮
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	新加坡巴生庇能	2月19	大阪
立都	RATU KONSORTIUM	馬尼拉宿務	2月19	日郵
華納沙地	AND. WANASATYA	印尼	2月20	亞利來

中國內地

天昌	TIAN CHANG	天津	2月8	華夏
馬蘭	MALAN	海口	2月8	招商局
汾河	FEN HE	上海	2月8	招商局
大美	GREAT BEAUTY	天津	2月8	輝騰
閩海一一二	MINHAI 112	福州	2月8	華閩
敖江	AOJIANG	上海	2月9	太平
湘江	XIANG JIANG	上海	2月9	輝騰
延安五號	YANANWUHAO	青島	2月9	華夏
通洋	MILD OCEAN	上海	2月9	輝騰
海達	HAIDA	寧波	2月9	招商局
華盈	HUA YING	張家港	2月9	招商局
通聯	MILD UNION	上海	2月9	輝騰
閩海二三五	MINHAI 235	廈門	2月9	華閩
羅江	LUO JIANG	廈門	2月10	華閩
閩海二二四	MINHAI 224	泉州	2月10	華閩
秀山	XIUSHAN	上海	2月10	中富
錦江	JINJIANG	上海	2月10	[illegible]
北峯山	BEIFENGSHAN	福州	2月10	華閩
閩海一〇五	MINHAI 105	福州	2月11	華閩
廈水運二十五號	XIA SHUI YUN 25	廈門	2月12	華閩
海龍	SEA DRAGON	新港	2月12	太平
華順河	HUASHUNHE	上海	2月12	招商局
順江	SHUN JIANG	大連	2月13	招商局
熊岳城	XIONGYUECHENG	新港	2月13	招商局
龍海河	LONG HAI HE	上海新港	2月13	遠運
醴泉	LIQUAN	青島	2月13	華夏
柳絮泉	LIUXUQUAN	烟台	2月13	華夏
清華	QINGHUA	青島	2月14	康威
樂裕泉	LEYUQUAN	青島	2月14	華夏
育志三號	YU ZHI 3	廈門	2月14	華閩
陽家口	YANGFANGKOU	青島	2月15	招商局
平鄉城	PINGXIANGCHENG	青島	2月15	招商局
易津	TRADE RELISH	天津	2月16	華夏

台灣省線

昌盛	THUBAN	台灣	2月8	昌宏
東江	TONG CHIANG	高雄	2月8	永裕
國隆	KUO LUNG	台灣	2月9	欣洋
海王	HAI WANG	高雄	2月9	永裕
興華	HSING HWA	高雄	2月10	永裕
建恒勇士	KH CHIVALRY	台灣	2月10	寶威
國偉	KUO WEI	台灣	2月11	欣洋
光大二號	KWANG TA 2	高雄	2月11	永裕
利樂	RAYA HAPPINESS	台灣	2月11	昌宏
珍珠帆	PEARL REEFER	台灣	2月12	太平
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	2月13	永裕
福興二號	FOO HSING 2	高雄	2月13	永裕

日本·南朝鮮線

倫娜	LUNA	日本	2月8	美邦
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	日本	2月8	大阪
國隆	KUO LUNG	日本	2月9	欣洋
聯成	UNITEDWAY	釜山	2月9	景華
建恒勇士	K.H. CHIVALRY	釜山	2月10	寶威
亨伯橋	HUMBER BRIDGE	日本	2月10	川崎
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	日本	2月10	川崎
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	日本	2月10	馬士基
威來	VELA	釜山	2月11	港興
利事星	REX STAR	釜山	2月12	港興
珍珠帆	PEARL REEFER	日本	2月12	太平
愛威	AVA	日本	2月12	新興
諾珍珠	NORASIA PEARL	日本	2月13	歷信
亞瑪利亞	AMALIA	日本	2月13	欣洋
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	2月14	港興
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	日本	2月14	川崎

北美洲線

傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	西北太平洋紐約	2月8	總統
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	西北太平洋	2月8	太古
長宏	EVER GRAND	西南太平洋	2月8	利達
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	西南太平洋紐約	2月9	大阪
奧蘭橋	BAY BRIDGE	西北太平洋	2月9	川崎
羅施馬士基	LAUST MAERSK	美國	2月9	馬士基
美娜	MITLA	西北太平洋	2月9	日郵
榮衛	NATIONAL DIGNITY	洛杉磯三藩市	2月9	海豐
比良	HIRA II	西南太平洋	2月9	百保利
東方導師	OOCL EDUCATOR	西南太平洋紐約	2月9	港郵
雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY	紐約	2月9	日郵
約翰遜總統	PRES JOHNSON	西北太平洋紐約	2月9	總統
泰河	TAHE	美國東加拿大	2月9	招商局
新熱那亞	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	2月10	新興
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	西南太平洋紐約	2月10	川崎
前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	2月10	日郵
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	西北太平洋紐約	2月10	馬士基
瑪嘉烈馬士基	MARGRETHE MAERSK	西南太平洋紐約	2月10	馬士基
加州恒美	CALIFORNIA VENUS	西北太平洋	2月11	日郵
明天河	MING GALAXY	洛杉磯紐約	2月11	華海
東方開發	ORT. EXPLORER	西南太平洋紐約	2月11	港郵
瑪娜蓮	SL. MARINER	西北太平洋紐約	2月11	海陸
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	西北太平洋紐約	2月11	總統
光陽	HANJIN KWANGYANG	西北太平洋	2月11	韓進
松居	SEKI NAGOYA	關島	2月12	國光
金門橋	GOLDENGATE BRIDGE	西北太平洋	2月13	川崎
東方飛騰	OOCL FREEDOM	美國東加拿大	2月13	港郵
長行	EVER GOING	紐約	2月14	利達
耐能	SL. ENDURANCE	西北太平洋紐約	2月14	海陸
長雅	EVER GENTLE	美國西岸	2月15	利達
革新者	HYUNDAI INNOVATOR	西北太平洋紐約	2月15	海陸
幸運鱷魚	ALLIGATOR FORTUNE	西南太平洋紐約	2月16	大阪
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	西南太平洋紐約	2月16	港郵
箱根丸	HAKONE MARU	西北太平洋	2月16	日郵
胡佛總統	PRES.HOOVER	西北太平洋紐約	2月16	總統
桃河	TAO HE	美國東加拿大	2月16	招商局
碧澈馬士基	BRIGHT MAERSK	西北太平洋紐約	2月17	馬士基
布碌橋	BROOKLYN BRIDGE	西南太平洋紐約	2月17	川崎
海皇水晶	NEP.CRYSTAL	西北太平洋	2月18	港恒
明樂	MING PLEASURE	洛杉磯紐約	2月18	華海
肯尼迪總統	PRES.KENNEDY	西北太平洋紐約	2月18	總統
阿美利加丸	AMERICA MARU	西北太平洋	2月18	大阪
德薩斯	TEXAS	洛杉磯紐約	2月18	百保利
自由	SL.FREEDOM	西北太平洋紐約	2月18	海陸
新基隆	ZIM KEELUNG	西北太平洋紐約	2月18	新興
濟洲	HANJIN CHEJA	西北太平洋	2月19	韓進
長緬	EVER LYRIC	西北太平洋	2月19	利達
鱷魚解放	ALLIGATOR LIBERTY	紐約	2月19	大阪
東方信仰	OOCL FAITH	美國東加拿大	2月20	港郵

中南美洲線

文度莎	MENDOZA	南美	2月10	太古
制海晨光	TRIDENT DAWN	加勒比海	2月11	日郵
渣華萬諾	NL.VAN NOORT	加勒比海中南美	2月11	渣華
珍夫人	LADY JANE	中美	2月11	日郵
福他德班	FROTADURBAN	南美	2月12	豐利行
長行	EVER GOING	加勒比海	2月14	利達
運星	VENTURE STAR	巴西	2月14	HANFORD
渣華額菲爾士	NL.EVEREST	西美	2月17	渣華
德薩斯	TEXAS	巴拿馬	2月18	百保利
長俊	EVER GIFTED	加勒比海	2月21	利達
拉普拉塔陽光	SUNSHINE LA PLATA	南美	2月25	大阪

澳洲·新西蘭線

瑪蓮娜	TA.MARINER	新西蘭	2月8	TASMAN
	KHUD. BERIKH	澳洲	2月10	華林
普里培	NOVIKOV PRIBOY	澳洲	2月11	華林
明和	MING HOPE	澳洲	2月11	華海
賓嘉些路加	BUNGA SEROJA	澳洲	2月13	遠初
遠活	LEEWARD	澳洲	2月13	新興
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	2月15	川崎
鄭城	E CHENG	澳洲	2月17	遠運
巴貝斯基	KAP. BABIYEVSKIY	弗里曼特爾	2月17	華林
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	2月19	太古
航行者	TA VOYAGER	新西蘭	2月20	TASMAN
渣華馬賽	NL. MARSEILLES	新西蘭	2月20	太古

NYK LINE

總代理：日本郵船(香港)有限公司
地址：海富中心一座卅一樓
電話：八六四五一〇〇（二十線）

澳洲全貨櫃航線
亞洲明珠 M.S. "ASIAN PEARL" 直往：悉尼、墨爾本、布里斯班 二月十八日落貨 二月十九日開行

直航遠打，全貨櫃服務
阿拉斯加丸 M.S. "ALASKA MARU" 二月十日落貨 二月十一日開行
拿士灣 M.S. "LARGS BAY" 二月十七日落貨 二月十八日開行

歐洲全貨櫃航線
七海橋 M.S. "SEVEN SEAS BRIDGE" 二月六日落貨開行
新綠洲 M.S. "NEW OASIS" 二月二十日落貨開行

紅海地中海航線
協和大山 M.S. "CONCORD DAISEN" 二月廿四日落貨 二月廿六日開行
直往：庇布吉、遮打、蘇丹
協和富良野 M.S. "CONCORD FURANO" 二月十五日落貨 二月十七日開行
派摩利 M.S. "PRIMORJE" 直往：塞得港、亞歷山大、的黎波里 二月二十日落貨 二月廿二日開行
南非瓦爾 M.S. "VAAL" 二月六日落貨 二月七日開行
渣華哥倫布 M.S. "NEDLLOYD COLOMBO" 直往：南非德班、約翰尼斯堡、城角、基利士多 二月二十日落貨 二月廿一日開行
制海晨光 M.S. "TRIDENT DAWN" 二月十日落貨 二月十一日開行
珍夫人 M.S. "LADY JANE" 直往：基利士多堡、京士頓 二月十日落貨 二月十一日開行
前進 M.S. "ASIAN PROGRESS" 直往：中美洲西岸 二月九日落貨 二月十日開行
皇家協定 M.S. "ROYAL ACCORD" 二月廿三日落貨開行
華拉利亞 M.S. "VALERIA" 直往：檀香山 二月十一日落貨 二月十二日開行
博多 M.S. "HAKATA" 直往：東非、達蘭斯薩拉姆、蒙巴薩 二月八日落貨 二月九日開行
雅士康 M.S. "ACE CONCORD" 直往：巴薩倫那、熱那亞(紅海及地中海全貨櫃) 二月十五日落貨 二月十六日開行
南望灣 M.S. "LAMON BAY" 直往：弗里曼特爾、西澳洲 二月十五日落貨開行
百利達 M.S. "PLATA" 二月十日落貨 二月十一日開行
夏美雅士 M.S. "HERMES ACE" 直往：曼谷 二月十七日落貨 二月十八日開行
亞洲雅士 M.S. "ASIA ACE" 二月十一日落貨 二月十二日開行
立都 M.S. "RATU KONSORTIUM" 直往：馬尼拉、宿務 二月十八日落貨 二月十九日開行
白山 M.S. "HAKUSAN I" T.S.K.LINE 直往：新加坡、雅加達 二月十九日落貨 二月十九日開行
天聲 M.S. "TSK CHORUS" 二月十六日落貨 二月十七日開行

澳門接載：日發船務有限公司
澳門南灣街時代商業中心一八〇二室
電話：五九三八六六（三線）

在大公報刊登廣告 收費廉 效力大

香港大陸 火車 輪船 時間表

港—深—穗（火車時間）

直通車

班次	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
96	8.15	10.33	91	8.30	10.48
98	9.00	11.18	93	10.20	12.38
92	12.25	14.43	95	16.27	18.45
94	2.25	16.43	97	18.30	20.48

廣深列車

班次	深圳開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
212	7.00	9.46	101	6.20	8.36
214▲	7.40	10.15	543▲	6.50	11.30
102▲	9.08	11.00	103	7.00	9.31
104▲	10.15	12.07	81	7.55	9.54
110▲	11.00	13.14	83	8.44	10.43
84	11.48	13.39	501	9.30	15.14
106▲	12.28	14.20	105▲	9.32	11.48
544	12.15	17.55	77	11.10	13.09
86▲	13.30	15.22	85	10.38	12.37
216▲	14.30	16.58	215▲	11.30	13.44
88	15.20	17.19	87▲	12.36	14.28
108	16.15	18.55	107▲	13.35	15.27
502	16.25	21.42	109▲	14.24	16.37
82	17.21	19.20	89	14.53	16.52
90	18.00	19.59	111▲	15.27	17.19
78	18.31	20.30	113▲	16.46	18.53
112	19.10	21.29	211▲	17.35	20.02
114	20.20	22.19	203	18.40	20.47
204	21.15	23.14	213	19.10	21.09

（如有變更，開車時間以火車站公佈爲準）有▲者列車停廣州東站，即天河站。

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛翔船	8.40	11.40	13.15	16.15
	（泊洲頭咀）	8.50	11.50	13.30	16.30
		9.00	12.00	14.00	17.00
	（泊黃埔）	19.45	12.45	14.45	17.45
		13.15	16.15	17.30	21.30
	荔灣湖號	8.15	11.45	13.00	16.30
	星湖天湖（泊洲頭咀）	21.00 星湖雙（天湖單31停）	7.00	21.00 天湖雙（星湖單31停）	7.00
太平江門	流花湖號	8.45	11.00	15.30	17.45
	五邑湖	9.00	12.30	14.00	17.30
	銀州湖	13.00	16.30	8.15	11.45
	蓬萊湖	8.40	12.10	13.30	17.00
三埠	金山湖	8.30	13.30 雙	13.30	18.30
	潭江輪	19.30 雙	8.30	17.30	4.30單31停
	銀山湖	8.30	13.30 單	13.30	18.30
廣海	新寧號	8.35	11.50	14.00	17.15
肇慶	西江輪	19.30	7.30 單	19.00	7.30 雙
	端州湖	7.45	12.45 雙	13.30	18.30 單
番禺	蓮花湖	7.55	10.10	11.00	13.15
		13.30	15.45	16.00	18.15
	北秀湖	8.20	10.35	16.15	18.30
容奇	順風號	8.10	10.25	11.15	13.40
		14.00	16.15	17.00	19.15
	順德	7.15	9.45	10.10	12.40
		13.00	15.30	16.15	18.45

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	逸仙湖	8.40	10.25	11.45	13.30
		14.00	15.45	16.45	19.30
	秀麗湖	8.00	9.45	10.30	12.15
		13.00	14.45	16.30	18.15
汕頭	濠湖	17.00	約15小時	17.00	約15小時
		1月1,3,5,9,11,13,15,19,21,23,25,27,29,31日		1月2,4,8,10,12,14,18,20,22,24,26,28,30日	
	南湖	17.00	約15小時	17.00	約15小時
		1月2,4,6,8,16,18,20,22,24,26,28,30日		1月1,3,5,7,15,17,19,21,23,25,27,29,31日	
陸山汕尾	鵲津號	8.55	12.05	14.30	17.45
	東湖	21.30	約10小時	18.00	約10小時
		1月1,4,6,8,11,13,15,18,20,22,23,24,25,26,27,28,29,31日		1月3,5,7,10,12,14,17,19,21,23,24,25,26,27,28,29,30,31日	
海口	瑪蘭號	12.00	18小時	18.00	18小時
		每月4,8,14,20,24日		每月6,12,16,22,29日	
三亞	（瓊海11）	12.30 8,24日	20小時	12.00 (11,28日)	20小時
廈門	集美號	14.00	8.00(逢二,五)	15.00	9.00(逢一,四)
	海鷗號	每月2,5,9,12,23,26,30日		每月1,4,8,11,22,25,29日	

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
梧州	漓江號	8.00(雙日)	17.00	7.30(單日)	16.30
蛇口	飛翔船	8.00	8.50	9.15	10.05
		10.15	11.05	14.30	15.20
		15.30	16.20	17.00	17.50
珠海	飛翔船	7.45	8.45	9.30	10.30
		11.00	12.00	13.00	14.00
		14.00	15.00	17.00	18.00
	蓮花山	8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢：
中旅社 中環分社 5220450　旺角分社[illegible]
筲箕灣分社 8854728　觀塘分社[illegible]
北角分社 5650370　紅磡分社[illegible]
灣仔分社 8343388　元朗分社[illegible]
荃灣分社 4991433　沙田分社[illegible]
廣旅：（銅鑼灣）8393432　（彌敦道）3810311
珠江：（上環）8591591　中港客運碼頭7361179
港中飛翼：訂票5232136　桂江船務5480293
國旅（總公司）7215317　（香港分社）8104282
油麻地小輪：5423038　益豐船務8591122

宏豐運輸有限公司
WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.
香港干諾道中122號海港商業大廈四樓
電話：5449611　傳眞：8540247

中轉貨運
中國各地←→世界各地
- 安排貨物由船、貨車或火車經香港轉運往中國或世界各地
- 可簽發全程提單
- 承運貨物：散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

珠海定期航線
與珠海九洲港貨運碼頭合作

港口	船名	收貨	香港開航	珠海開航
九洲	宏豐三號 宏豐四號	天天	逢星期日 逢星期二 逢星期四	逢星期一 逢星期三 逢星期五

收貨站：青衣標準二倉（即天廚味精對面）
船隻設置發電機，可提供全凍櫃航運服務。
國內備有貨櫃車及大小貨車，專門提供經珠海轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

非定期班次
- 往返廣州、黃埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣

陸運
提供香港⇄廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃（設置發電機）之拖運服務

華閩船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5-460572（總機）　5-8581548（傳眞）
出口：8584679　入口：8584657　貨櫃：5598376

定期班輪川航香港⇄福建、海南

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海109	逢四、十四、廿四
	閩海120	逢六、十六、廿六
	閩海112	逢八、十八、廿八
	北峯山(貨櫃) V.9006	5–9/2 11/2
廈門	廈水運15	逢星期一
	育志3號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
	羅江(貨櫃) V.XL9008	5–9/2 11/2
泉州	閩海224	逢十、二十、三十
	泉州1號	逢五、十五、廿五
海口	海運118	逢八、十八、廿八

＊承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務
＊並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱、裝拆箱等服務

開利船務有限公司
HIGHLY MARITIME LIMITED
香港文咸東街68-74號興隆商業大廈801室
TEL:8542628　FAX:8542586

香港　胡志明市　台灣
露意莎
M.V. "LOUISA"
V-1　ETA:8/2/90　ETD:10/2/90
收貨站：九龍長沙灣潤發倉碼有限公司　TEL:7288321

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
Rm.918 Jardine House
香港中環怡和大廈9樓 918室　電話 Tel:8449198
Macau Agent:Seatrade Shipping Agency.　Tel:559965

天津（新港）　Tianjin Marine Shipping Company 天津市海運公司
HONG KONG ⇄ XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE（貨箱／雜貨班輪）
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、長春、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、西安及華北一帶（雜貨及拼／整箱貨）

HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE
香港／天津（新港）拼／整箱貨

船名	收貨	截貨	到一離港
TIAN YAN(天燕)V.95AB	即日	11/2	13-14/2
TIAN YUE(天躍)V.135AB	8/2	13/2	15-16/2
SKY HOVER(天翔)V.21AB	14/2	19/2	21-23/2
TIAN YAN(天燕)V.96AB	19/2	24/2	26-27/2

承接大批集裝箱貨 直航秦皇島
CY :HOI HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD. TEL:4634562
收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭（CFS）電話：4253325
收貨站：誠安貨運有限公司（TRS）電話：4675583

天津（新港）　China National Foreign Trade Transportation Corporation 中國對外貿易運輸公司—天津分公司
HONG KONG ⇄ XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER（貨箱／雜貨班輪）
兼收新港至內陸貨車或火車貨（整／拼箱貨）往：塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等……
"CONTAINER SERVICE"
香港／天津（新港）拼／整箱貨

船名	收貨	截貨	到一離港	船名	收貨	截貨	到一離港
GREAT BEAUTY大美V9003N	20/2	25/2	27-28/2	TRADERELISH易津V9003N	10/2	15/2	17-18/2
GREAT BEAUTY大美V9004N	4/3	9/3	11-12/3	TRADE RELISH易津V9004N	22/2	27/2	1-2/3

CFS/CY:Modern Terminal Ltd. 4253325　收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭　電話：4253325

天津（新港）　China Ocean Shipping Company 中國遠洋運輸總公司天津分公司
（貨箱班輪）
兼收新港至內陸貨車或火車貨（整／拼箱貨）往：塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、呼和浩特、長春、哈爾濱等等。

船名	收貨	截貨	到一離港
ANGUO(安國)V9003	11/2	16/2	17-18/2

TRS:HOI KONG CONTAINER SERVICE CO.LTD. TEL:4634562　收貨站：海港貨櫃服務有限公司　電話：4634562

上海　[illegible]
HONG KONG ⇄ SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE（雜貨班輪）
Also inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity.
兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸

船名	收貨	截貨	到一離港	船名	收貨	截貨	到一離港
XIANG JIANG V.9005	3/2	9/2	9-11/2	XIANG JIANG V9007	19/2	25/2	25-27/2
SAN JIANG V9005	12/2	18/2	17-20/2	SAN JIANG V.9007	1/3	7/3	6-9/3

FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5583　收貨站：誠安貨運有限公司（TRS）電話：4675583

上海　Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited 上海市錦江航運有限公司
HONG KONG ⇄ SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE（貨箱班輪）

船名	收貨	截貨	到一離港	船名	收貨	截貨	到一離港
MILD UNION(通聯)V9003	5/2	10/2	12-12/2	MILD UNION(通聯)V9005	14/2	19/2	20-21/2
MILD OCEAN(通洋)V9007	11/2	16/2	8-18/2	+ MILD SUN(通順)V9005	17/2	22/2	15-24/2

CFS/CY:HOI KONG CONTAINER SERVICE CO.LTD.　收貨站：海港貨櫃服務有限公司　電話：4634562

廣州（黃埔）　[illegible]
HONG KONG ⇄ HUANGPU (GUANGZHOU) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE
香港⇄黃埔（廣州）貨箱／散貨駁船
Also accept large shipment for Guangzhou Coastal Area　兼收廣東省沿岸地區大宗貨物

船名	收貨	截貨	到一離港	船名	收貨	截貨	到一離港
SUITUOJIBO 1 V9010	7/2	8/2	8-9/2	SUITUOJIBO 1 V9012	11/2	12/2	12-13/2

FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5583　收貨站：誠安貨運有限公司（TRS）電話：4675583

高雄/基隆　Allpoints Maritime Inc. 全通船務有限公司
HONG KONG ⇄ KAOHSIUNG/KEELUNG FULL CONTAINER SERVICE（貨箱班輪）
香港⇄高雄／基隆全貨箱班輪　兼收危險貨、拼箱貨

船名	收貨	截貨	到一離港	船名	收貨	截貨	到一離港
MILD UNION(通聯)V9004	3/2	7/2	7-9/2	MILD SUN(聯順)V9007	10/2	15/2	15-17/2

收貨站：海港貨櫃服務有限公司　電話：4634562
TRS:HOI KONG CONTAINER SERVICE CO.LTD.　TEL:4634562

中國對外貿易運輸公司江蘇省分公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation Jiangsu Branch

香港⇄張家港，南京
集裝箱班次（兼收蘇州、無錫、鎮江、常州等地整箱貨）（每月二航次）

船名	航次	收貨期 CFS	收貨期 CY	截貨期 CFS	截貨期 CY	到	離港
蘇昌 SU CHANG	12	26/2	26/2	28/2	1/3	—	初/3
TRADE VIGOUR		1/3	1/3	3/3	4/3	—	初/3

收貨站：CY：現代貨箱碼頭有限公司　CFS：海港貨櫃服務有限公司　電話：0-4814113　0-4634562

香港⇄張家港／南通
散貨班輪（每月每港一航次）

船名				
蘇昌 SU CHANG 11	—	—	4/2	—
天湖山 TIAN HU SHAN V.9003	6/2/	7/2	8/2	10/2

收貨站：海港貨櫃服務有限公司　電話：0-4814113　3-7750235
請各收貨、付貨人速往本公司辦理有關手續

鍾山運輸有限公司
ZHONG SHAN TRANSPORTATION CO LTD
[illegible]

渣華集團　渣華郵船公司

航線	船名	開航日期
西非	NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN	2月28日
	NEDLLOYD VAN NECK	3月30日
東非	NEDLLOYD EVEREST	2月18日
	NEDLLOYD VAN NECK	3月30日
南非	VAAL	2月7日
	NEDLLOYD COLOMBO	2月21日
加勒比海拉丁美洲	NEDLLOYD VAN NOORT	2月11日
	NEDLLOYD SINGAPORE	2月26日
	NEDLLOYD VAN DIEMEN	3月11日
南美西岸	NEDLLOYD VAN NOORT	2月11日
	NEDLLOYD VAN DIEMEN	3月11日
南美東岸	NEDLLOYD EVEREST	2月18日
	NEDLLOYD MAURITIUS	3月16日
毛里球斯	NEDLLOYD EVEREST	2月18日
	NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN	2月28日

渣華（香港）有限公司
香港辦事處　電話：5455633/8529500　圖文傳眞：5414368
葵涌辦事處　電話：4811331　圖文傳眞：4811611
澳門代理　協理基洋行　電話：511888

CKS 香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

定期全貨櫃散貨航線：廣東省⇄香港⇄世界各地

港口	船名	航期
湛江	粵江1016	香港開每月8、22日　湛江開每月15、30日 湛江代理：中國外輪代理公司（湛江分公司）（天天收貨）
海口	粵江1019	每月三航次 海口代理：海口新港港務管理局（天天收貨）
中山	粵江415	隔日一航次（天天收貨）
容奇	粵海203	逢二、四、六開航（天天收貨）

其他航線：廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三埠等口岸等。
貨運服務：①本公司在港九新界公共卸貨區，設有18個碼頭泊位，提供船舶裝卸服務。
②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務，價錢合理，歡迎垂詢。
香港收貨站：珠江倉碼運輸有限公司　電話：4612808
屯門40區320地段（近踏石角）
地址：香港中環干諾道西28號威勝商業大廈2樓108室　Tel：8591638
電掛：82699 CKTHL HX　圖文傳眞：5591593

星海（粵港）船務公司
STAR OCEAN SHIPPING CO.
香港星海水陸運輸公司（省港運輸）
STAR OCEAN TRANSPORTATION CO.
(Wholly owned and operated by Nationbase Industries Ltd.)
九龍尖沙咀中港城第6座18樓1803室
Fax: 736-2268　Telex: 45392 STKKS HX
Tel: 736-2121 (8 Lines)

香港⇄汕頭／三百門　散貨班輪
船名：粵平401　粵平402　粵平403（天天收貨）
香港⇄汕頭／廈門　散貨班輪
船名：廈水運14　廈水運25　廈水運20（天天收貨）
香港⇄汕頭／澄海　散貨班輪
船名：澄海1　澄海2　澄海3（天天收貨）
香港⇄湛江／海口　散貨班輪
船名：興化101　興化102（每月四航次）

汕頭專線爲方便貨主要求，可按照指定碼頭卸貨及在香港提供天天收貨服務。大件貨物、超長、超重可另行安排船隻。
＊本公司省港車隊來往各省陸路集裝箱、拖運。
＊專線往來汕頭冷凍箱拖車（備有發電機拖架）
＊本地運輸，船邊貨物裝卸交收服務。

珠成海陸運輸（集團）有限公司
中國對外貿易運輸總公司
廣東省珠海公司
珠成船務有限公司
香港/珠海（九州、香州）直航船隊（天天收貨）
逢星期二、四、六對開定期全貨櫃及散貨班輪服務

船名	航次	離港日期
聯外205	9009	6/2/90
聯外203	9007	8/2/90
聯外105	9003	10/2/90

順接拱北、中山、斗門、順德、新會、佛山及廣州海陸聯運貨物

珠成國際貨運有限公司
承辦中國對外聯運服務
- 中國各省市—香港—世界各地（歐洲、澳洲、美國、加拿大、東南亞、中東及非洲等地）
- 簽發全程提單　・簽發香港中轉證
- 中國對外全程運費報價
- 承接香港——中國各地拖運貨箱服務

電話：5466099
香港干諾道西144-151號成基商業中心6字樓
電話：5466099　電傳：80727 ZHUSN HX
圖文傳眞：5594383

M.V. "MAH Y"
美西美
直達：曼谷
二月十日落貨　二月十二日開行
貨客付貨請到本行接洽爲荷
振盛行有限公司啓
干諾道西八十八號
船務部直線電話：5435749　5404965

刊登大公報　廣告費用廉　收數大